



Naciones Unidas

Informe financiero y estados financieros comprobados

**correspondientes al período de 12 meses
comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000**

Informe de la Junta de Auditores

Volumen II

**Operaciones de mantenimiento de la paz
de las Naciones Unidas**

Asamblea General

Documentos Oficiales

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Suplemento No. 5 (A/55/5)

Asamblea General
Documentos Oficiales
Quincuagésimo quinto período de sesiones
Suplemento No. 5 (A/55/5)

Informe financiero y estados financieros comprobados

**correspondientes al período de 12 meses
comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000**

Informe de la Junta de Auditores

**Volumen II
Operaciones de mantenimiento de la paz
de las Naciones Unidas**



Naciones Unidas • Nueva York, 2000

Nota

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Índice

<i>Capítulo</i>	<i>Página</i>
Abreviaturas	xii
Cartas de envío	xiv
I. Informe financiero de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	1
II. Informe de la Junta de Auditores	14
Resumen	14
A. Introducción	16
B. Cuestiones financieras	18
C. Cuestiones de gestión	24
D. Agradecimiento	44
III. Opinión de los auditores	57
IV. Certificación de los estados financieros	58
V. Estados financieros correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000.....	59
Estado financiero I. Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	60
Cuadro 1.1. Operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas: Resumen de los gastos de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.....	61
Estado financiero II. Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas: Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	62
Estado financiero III. Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas: Estado de las corrientes de efectivo para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	64
Estado financiero IV. Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	65

Cuadro 4.1. Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	67
Cuadro 4.2. Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	68
Estado financiero V. Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU), 1973, y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	74
Cuadro 5.1. Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	76
Cuadro 5.2. Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, 1973, y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	77
Estado financiero VI. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	83
Cuadro 6.1. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	85
Cuadro 6.2. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	86
Estado financiero VII. Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	92
Cuadro 7.1. Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	94
Cuadro 7.2. Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait: Cuentas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	95
Estado financiero VIII. Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	101

Cuadro 8.1. Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	103
Cuadro 8.2: Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	104
Estado financiero IX. Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	110
Cuadro 9.1. Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	112
Cuadro 9.2. Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	113
Estado financiero X. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	119
Cuadro 10.1. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	121
Cuadro 10.2. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	122
Estado financiero XI. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	128
Cuadro 11.1. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	130
Cuadro 11.2. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	131
Estado financiero XII. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA) y Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	137
Cuadro 12.1. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	139

Cuadro 12.2. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola y Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	140
Estado financiero XIII. Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (UNSMIH), Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití (UNTMIH) y Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	146
Cuadro 13.1. Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	148
Cuadro 13.2. Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití, Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití y Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	149
Estado financiero XIV. Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	155
Cuadro 14.1. Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	157
Cuadro 14.2. Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	158
Estado financiero XV. Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) y Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	164
Cuadro 15.1. Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000.	166
Cuadro 15.2. Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona y Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	167
Estado financiero XVI. Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 10 de junio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	173

Cuadro 16.1. Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 10 de junio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	175
Cuadro 16.2. Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	176
Estado financiero XVII. Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	181
Cuadro 17.1. Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	183
Cuadro 17.2. Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	184
Estado financiero XVIII. Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	190
Cuadro 18.1. Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	192
Cuadro 18.2. Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	193
Estado financiero XIX. Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	198
Cuadro 19.1. Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	200
Estado financiero XX. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	201
Cuadro 20.1. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	203

Estado financiero XXI. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	204
Cuadro 21.1. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	206
Estado financiero XXII. Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero de 1996 y el 15 de octubre de 1999, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	207
Cuadro 22.1. Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	209
Cuadro 22.2. Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	210
Estado financiero XXIII. Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) y Grupo de Apoyo de la Policía Civil: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero de 1996 y el 30 de noviembre de 1998, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	216
Cuadro 23.1. Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental y Grupo de Apoyo de la Policía Civil: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	218
Estado financiero XXIV. Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 12 de enero de 1992 y el 30 de junio de 1997, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	224
Cuadro 24.1. Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas: Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000	226
Cuadro 24.2. Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	227
Estado financiero XXV. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 22 de septiembre de 1993 y el 30 de junio de 1998, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	233
Cuadro 25.1. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	225

Estado financiero XXVI. Grupo de Observadores Militares de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 15 de febrero de 1997 y el 31 de mayo de 1997, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	241
Cuadro 26.1. Grupo de Observadores Militares de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	243
Estado financiero XXVII. Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 15 de noviembre de 1993 y el 15 de noviembre de 1994, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	249
Cuadro 27.1. Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	251
Estado financiero XXVIII. Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR) y Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio de 1993 y el 19 de abril de 1996, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	255
Cuadro 28.1. Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda y Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	257
Estado financiero XXIX. Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el 31 de julio de 1996, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	263
Cuadro 29.1. Misión de las Naciones Unidas en Haití: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000.	265
Estado financiero XXX. Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de marzo de 1995, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	271
Cuadro 30.1. Operación de las Naciones Unidas en Mozambique: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	273
Estado financiero XXXI. Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de mayo de 1992 y el 28 de febrero de 1995, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000.	278
Cuadro 31.1. Operación de las Naciones Unidas en Somalia: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	280

Estado financiero XXXII. Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de noviembre de 1991 y el 31 de marzo de 1994, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	284
Cuadro 32.1. Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	286
Estado financiero XXXIII. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 7 de noviembre de 1989 y el 31 de mayo de 1995, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	291
Cuadro 33.1. Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	293
Estado financiero XXXIV. Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición (GANUPT): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de abril de 1988 y el 30 de junio de 1991, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	299
Cuadro 34.1. Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	301
Estado financiero XXXV. Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIIMOG): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 9 de agosto de 1988 y el 31 de marzo de 1991, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	303
Cuadro 35.1. Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	305
Estado financiero XXXVI. Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC): Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 14 de julio de 1960 y el 30 de junio de 1964, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	307
Cuadro 36.1. Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	309
Estado financiero XXXVII. Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU) 1956: Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 5 de noviembre de 1956 y el 30 de junio de 1967, al 30 de junio de 2000 y Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000	311
Cuadro 37.1. Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas 1956: Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	313

Notas a los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	315
---	-----

Anexos

I. Operaciones de mantenimiento de la paz financiadas con cargo al presupuesto ordinario: Estado de las consignaciones por principal objeto de los gastos correspondiente al período de seis meses del bienio 2000-2001 terminado el 30 de junio de 2000	329
II. Actividades relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz financiadas con cargo a fondos fiduciarios: Estado de ingresos, gastos, reservas y saldos de fondos correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 2000	330

Abreviaturas

APRONUC	Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya
FENU	Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas
FNUOS	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
FPNU	Fuerzas de paz de las Naciones Unidas
FPNUL	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
GANUPT	Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición
MINUGUA	Misión de las Naciones Unidas de Verificación de Derechos Humanos en Guatemala
MINURCA	Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana
MINURSO	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
MIPONUH	Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití
MONUA	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola
MONUC	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
MONUT	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán
ONUCA	Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica
ONUMOZ	Operación de las Naciones Unidas en Mozambique
ONUSAL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador
ONUSOM	Operación de las Naciones Unidas en Somalia
ONUVT	Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua
UNAMIC	Misión de Avanzada de las Naciones Unidas en Camboya
UNAMIR	Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda
UNAMSIL	Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNAVEM	Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola
UNFICYP	Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
UNIIMOG	Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq

UNIKOM	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
UNMIBH	Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina
UNMIH	Misión de las Naciones Unidas en Haití
UNMIK	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
UNMLT	Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya
UNMOGIP	Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán
UNOMIG	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia
UNOMIL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia
UNOMSIL	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona
UNOMUR	Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda
UNPREDEP	Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas
UNPROFOR	Fuerza de Protección de las Naciones Unidas
UNSMIH	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití
UNTAES	Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental
UNTAET	Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental
UNTMIH	Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití

Cartas de envío

6 de octubre de 2000

Excelentísimo Señor Presidente:

En cumplimiento del párrafo 11.4 del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, tengo el honor de presentar los estados de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, que apruebo por la presente. El Contralor ha preparado esos estados financieros y ha certificado su conformidad.

También se han enviado copias de los estados financieros a la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

(Firmado) Kofi A. **Annan**

Sir John Bourn, KCB
Presidente de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas
Nueva York

31 de enero de 2001

Excelentísimo Señor:

Tengo el honor de transmitirle los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000, que fueron presentados al Secretario General. Los estados financieros, que han sido examinados, incluyen la opinión de la Junta de Auditores.

Además, tengo el honor de presentarle el informe de la Junta de Auditores sobre esos estados de cuentas.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi consideración más distinguida.

(Firmado) Celso D. **Gangan**
Presidente de la Comisión de Auditoría de Filipinas y
Presidente de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas

Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas
Nueva York

Capítulo I

Informe financiero de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

1. El Secretario General tiene el honor de presentar su informe financiero sobre los estados de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. Los estados de cuentas que se incluyen en el presente volumen consisten en 37 estados financieros que abarcan hasta el final de junio de 2000, complementados con cuadros y notas conexas, y se refieren a las operaciones de mantenimiento de la paz financiadas mediante cuotas y con recursos del Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz, la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia) (véase el capítulo V).

2. De acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 2.1 del Reglamento Financiero, el ejercicio económico de las operaciones de mantenimiento de la paz con cuentas especiales es de un año, del 1º de julio al 30 de junio, y la información financiera sobre esas misiones de mantenimiento de la paz figura en el presente volumen. Los informes financieros correspondientes al Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua en Palestina (ONUVT) y al Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán (UNMOGIP), que se financian con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, se preparan por bienios y figuran en los estados financieros bienales referentes al presupuesto ordinario. Los gastos correspondientes a esos fondos aparecen en el anexo I de los estados financieros (capítulo V). Los informes financieros sobre las actividades relacionadas con el mantenimiento de la paz financiadas con cargo a fondos fiduciarios para fines generales se preparan por bienios y figuran en los estados financieros bienales. Los ingresos, gastos y saldos de los fondos se indican en el anexo II de los estados financieros.

A. Sinopsis

3. En los estados financieros I, II y III de las cuentas del presente volumen se resumen los resultados consolidados de las actividades de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000. En el estado financiero I se presentan los ingresos recibidos y los gastos efectuados. En el cuadro 1.1 se indican los gastos por categoría de las diversas misiones en actividad durante el ejercicio económico. Los gastos de las actividades de mantenimiento de la paz correspondientes al período que se examina ascendieron a 1.756,8 millones de dólares, frente a los 837,8 millones de dólares del anterior período de 12 meses (véase el cuadro 1 *infra*). En el estado financiero II se incluye un resumen de los activos, pasivos, reservas y saldos de los fondos de las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 2000. En el estado financiero III se resumen las corrientes netas de efectivo de las actividades de mantenimiento de la paz durante el período.

Cuadro 1
Total de gastos

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>1° de julio de 1996 a 30 de junio de 1997</i>	<i>1° de julio de 1997 a 30 de junio de 1998</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>
UNFICYP	45,0	52,7	44,9	45,1
FNUOS/FENU	32,4	32,5	33,7	35,0
FPNUL	126,7	125,0	134,7	149,6
UNIKOM	48,0	48,1	50,0	51,0
MINURSO	29,3	40,9	44,6	55,7
UNMIBH	118,2	157,1	169,8	152,2
UNOMIG	15,9	20,9	21,7	25,0
MONUT	5,7	13,9	16,3	13,7
MONUA/UNAVEM	302,3	170,5	133,0	14,2
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH ^a	48,2	29,4	28,0	19,1
MINURCA	–	17,6	63,0	40,6
UNOMSIL	–	–	12,9	264,9
UNMIK	–	–	–	362,4
MONUC	–	–	–	55,3
UNTAET	–	–	–	292,0
UNPREDEP ^b	50,4	39,6	41,9	1,1
UNTAES	265,1	119,9	7,2	–
FPNU	46,8	1,2	–	179,9
UNOMIL	26,1	10,0	–	–
MINUGUA	3,9	–	–	–
UNMLT	–	–	–	–
UNAMIR/UNOMUR	2,4	–	–	–
ONUMOZ	–	–	–	–
ONUSOM	–	–	–	–
APRONUC	–	–	36,1	–
ONUSAL	–	–	–	–
ONUC	–	–	–	–
FENU (1956)	–	–	–	–
Total	1 166,4	879,3	837,8	1 756,8^c

^a Se incluye también la UNMIH, ya terminada.

^b Incluidos los gastos de misiones terminadas.

^c Incluidas las cuentas para fines especiales, que ascienden a 45,4 millones de dólares.

4. La situación financiera de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 siguió caracterizándose por la grave falta de liquidez, que obligó a

contraer préstamos entre los fondos para el mantenimiento de la paz, y por un nivel elevado de obligaciones con los Estados Miembros por concepto de reembolsos de los gastos de los contingentes y del costo del equipo de propiedad de los contingentes, que siguen sin saldarse. El hecho de que algunos Estados Miembros no hayan pagado íntegra y puntualmente las cuotas asignadas para las operaciones de mantenimiento de la paz, el presupuesto ordinario y los tribunales internacionales ha provocado una serie de crisis atribuibles a la falta de efectivo y menoscabado la capacidad de la Organización para cumplir sus obligaciones financieras.

5. En el cuadro 1 se indican los gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998, al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999, y al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, para cada una de las misiones de mantenimiento de la paz financiadas con cuotas.

6. Al 30 de junio de 2000, el total de las cuotas pendientes de pago para las operaciones de mantenimiento de la paz ascendía a 2.128,9 millones de dólares, frente a un total de 1.687,6 millones de dólares al 30 de junio de 1999. En el cuadro 2 se indica el monto de las cuotas pendientes de pago correspondientes a cada una de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas al 30 de junio de 1996, 1997, 1998, 1999 y 2000.

Cuadro 2
Cuotas pendientes de pago

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>30 de junio de 1996</i>	<i>30 de junio de 1997</i>	<i>30 de junio de 1998</i>	<i>30 de junio de 1999</i>	<i>30 de junio de 2000</i>
UNFICYP	9,5	13,6	15,7	17,4	18,0
FNUOS/FENU	27,5	15,3	14,9	14,7	15,1
FPNUL	230,2	254,6	112,8	108,6	111,6
UNIKOM	21,6	11,4	11,1	10,4	11,6
MINURSO	47,7	58,7	64,0	54,8	76,7
UNMIBH	38,8	29,8	54,4	35,6	44,7
UNOMIG	1,5	6,3	6,6	7,9	12,1
MONUT	0,7	2,6	7,0	4,9	2,5
MONUA/UNAVEM	120,9	158,2	122,6	129,1	95,4
UNSMIH/UNTMIH/ MIPONUH ^d	95,8	43,9	26,0	30,4	28,3
MINURCA	–	–	18,4	47,5	40,6
UNOMSIL	–	–	–	4,5	135,3
UNMIK	–	–	–	–	93,7
MONUC	–	–	–	–	165,3
UNTAET	–	–	–	–	171,7
UNPREDEP	22,4	13,0	11,1	15,5	9,6
UNTAES	84,6	56,3	50,7	31,6	26,3

<i>Misión</i>	<i>30 de junio de 1996</i>	<i>30 de junio de 1997</i>	<i>30 de junio de 1998</i>	<i>30 de junio de 1999</i>	<i>30 de junio de 2000</i>
FPNU	734,9	942,8	693,8	671,0	621,5
UNOMIL	11,0	21,4	6,2	5,6	5,4
MINUGUA	–	2,4	0,3	0,2	0,2
UNAMIR/UNOMUR	85,1	34,7	26,7	25,8	24,9
ONUMOZ	40,1	39,2	24,3	20,1	19,1
ONUSOM	314,9	300,9	301,1	284,5	233,8
APRONUC	49,0	48,3	43,2	47,4	45,7
ONUSAL	20,5	10,1	12,0	3,1	2,9
GANUPT	0,5	0,5	0,4	0,4	0,3
UNIIMOG	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
ONUC	73,9	73,9	73,9	73,9	73,9
FENU (1956)	42,7	42,7	42,6	42,6	42,6
Total	2 074,0	2 180,7	1 739,9	1 687,6	2 128,9

^a Se incluye también la UNMIH, ya terminada.

7. En el cuadro 3 se indica la diferencia, al 30 de junio de 2000, entre el efectivo disponible para las operaciones de mantenimiento de la paz y las obligaciones por pagar, incluidas las sumas adeudadas a Estados Miembros. El efectivo disponible para todas las operaciones ascendía a 787 millones de dólares, mientras que el total de las obligaciones era superior al doble de esa suma, 1.942,5 millones de dólares.

Cuadro 3

Efectivo disponible y obligaciones por pagar al 30 de junio de 2000

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>Efectivo disponible</i>	<i>Obligaciones por pagar</i>
UNFICYP	8,7	20,5
FNUOS/FENU	18,6	14,6
FPNUL	55,6	70,7
UNIKOM	42,3	13,0
MINURSO	4,9	53,0
UNMIBH	49,2	28,0
UNOMIG	6,0	6,0
MONUT	10,7	5,5
MONUA/UNAVEM	84,0	91,0
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH ^a	66,1	104,6
MINURCA	5,7	40,5
UNOMSIL	43,4	177,6
UNMIK	67,4	139,0
MONUC	25,8	209,6

<i>Misión</i>	<i>Efectivo disponible</i>	<i>Obligaciones por pagar</i>
UNTAET	75,8	193,2
UNPREDEP	65,2	53,9
UNTAES	47,2	20,8
FPNU	34,0	342,6
UNOMIL	9,7	0,8
MINUGUA	–	0,2
UNMLT	0,2	0,1
UNAMIR/UNOMUR	22,7	15,3
ONUMOS	7,0	9,7
ONUSOM	11,0	196,0
APRONUC	1,4	50,4
ONUSAL	0,8	1,3
GANUPT	20,1	–
UNIIMOG	3,5	0,1
ONUC	–	46,5
FUNU (1956)	–	38,0
Total	787,0^b	1 942,5^c

^a Se incluye también la UNMIH, ya terminada.

^b Excluidas las cuentas para fines especiales, que ascienden a 114,4 millones de dólares.

^c Excluidas las cuentas para fines especiales, que ascienden a 6,6 millones de dólares.

B. Operaciones de mantenimiento de la paz en actividad

8. En los estados financieros IV a XVIII figura la situación financiera de cada una de las operaciones de mantenimiento de la paz en actividad durante el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, junto con cuadros pormenorizados de los gastos.

9. En el estado financiero IV se consignan las cuentas de la Fuerza de Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas en Chipre (UNFICYP), que son diferentes de las de las demás operaciones de mantenimiento de la paz. Antes del 16 de junio de 1993, las operaciones de la UNFICYP se financiaban únicamente mediante contribuciones voluntarias en efectivo y en especie. Por consiguiente, antes de esa fecha no se podía asentar en las cuentas ninguna obligación para la que no se hubieran recibido o prometido contribuciones voluntarias suficientes. En consecuencia, hay un total de 163,7 millones de dólares de obligaciones por pagar a los Estados Miembros, correspondientes al período anterior al 16 de junio de 1993, que no figura en el pasivo de dicho período. La Asamblea General, en su resolución 47/236, de 14 de septiembre de 1993, decidió que los gastos de las operaciones de la Fuerza correspondientes al período posterior al 16 de junio de 1993 se considerarán gastos de la Organización que sufragarían todos los Estados Miembros. Se han asignado cuotas a los Estados Miembros para los períodos de mandato posteriores al 16 de junio de 1993. Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses terminado el 30 de junio de 2000 ascendieron a 45,1 millones de dólares, frente a un total

de 44,9 millones de dólares en el anterior período de 12 meses. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 18 millones de dólares y registraba un aumento de 0,6 millones de dólares.

10. La Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU) (1973) y la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) (estado financiero V) tuvieron un superávit retenido autorizado de 44 millones de dólares, que se redujo en 4 millones, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 54/266 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000. Dicho superávit comprendía 36 millones de dólares transferidos a una cuenta especial de conformidad con lo dispuesto en la resolución 36/116 A de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1981. Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 35 millones de dólares, frente a los 33,7 millones de dólares del anterior período de 12 meses. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 15,1 millones de dólares y registraba una disminución de 0,4 millones de dólares.

11. La Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) (estado financiero VI) tenía un superávit retenido autorizado de 82,9 millones de dólares, en el que estaban incluidos 19,6 millones de dólares transferidos a una cuenta especial, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 36/116 A de la Asamblea General. Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 149,6 millones de dólares, frente a los 134,7 millones de dólares del anterior período de 12 meses. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 111,6 millones de dólares y registraba un aumento de 3 millones de dólares.

12. En el estado financiero VII se muestra la situación financiera de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM). Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 51 millones de dólares, frente a los 50 millones de dólares del anterior período de 12 meses. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 11,6 millones de dólares y registraba un aumento de 1,2 millones de dólares.

13. En el estado financiero VIII se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO). Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 55,7 millones de dólares, frente a los 44,6 millones de dólares del anterior período de 12 meses. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 76,7 millones de dólares y registraba un aumento de 21,9 millones de dólares.

14. En el estado financiero IX se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH). El total de gastos correspondiente al período de 12 meses terminado el 30 de junio de 2000 ascendió a 152,2 millones de dólares, en comparación con 169,8 millones de dólares en el período de 12 meses anterior. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, de 44,7 millones de dólares, representa un aumento de 9,1 millones de dólares. Las misiones conexas de la Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslovenia Oriental, Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) y la Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP) figuran en la sección E, sobre las operaciones de mantenimiento de la paz terminadas.

15. En el estado financiero X se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG). Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 25 millones de dólares, en comparación con 21,7 millones de dólares en el período de 12 meses anterior. El total de las cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 12,1 millones de dólares, representa un aumento de 4,2 millones de dólares.

16. En el estado financiero XI se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT). Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 13,7 millones de dólares, en comparación con 16,4 millones en los 12 meses anteriores. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 2,5 millones de dólares, representa una disminución de 2,4 millones de dólares.

17. En el estado financiero XII se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA) y la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM). Los gastos de esas misiones correspondientes al período de 12 meses terminado el 30 de junio de 2000 ascendieron a 14,2 millones de dólares, lo que representa una reducción de 118,8 millones de dólares con respecto a los 133 millones de dólares en el período de 12 meses anterior desde que la MONUA entró en su etapa de liquidación en febrero de 1999. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 95,4 millones de dólares, representa una disminución de 33,7 millones de dólares.

18. En el estado financiero XIII se presenta la situación financiera conjunta de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (UNSMIH), la Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití (UNTMIH) y la Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH). Los gastos totales de esas misiones correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 19,1 millones de dólares, en comparación con 28 millones de dólares en el período de 12 meses anterior. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 21,1 millones de dólares, representa una disminución de 1,3 millones de dólares.

19. En el estado financiero XIV se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA). Los gastos totales correspondientes al período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 40,6 millones de dólares, lo que representa una disminución de 22,5 millones de dólares con respecto a los 63 millones de dólares de gastos registrados en el ejercicio económico anterior. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 40,6 millones de dólares, representa una disminución de 6,9 millones de dólares.

20. En el estado financiero XV se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL). Los gastos totales correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 264,9 millones de dólares, lo que representa un aumento de 252 millones de dólares con respecto a los 12,9 millones de dólares registrados en el período de 12 meses anterior. El aumento sustancial se debe a que se registraron los gastos correspondientes a 12 meses completos de operaciones en el ejercicio económico en curso, como consecuencia de la ampliación de la Misión. La

Misión volvió a establecer su presencia en Freetown en mayo de 1999 después de la evacuación de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 135,3 millones de dólares.

21. En el estado financiero XVI se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK), establecida por el Consejo de Seguridad en la resolución 1244 (1999), de 10 de junio de 1999. El total de gastos ascendió a 362,4 millones de dólares para el período comprendido entre el 10 de junio de 1999 y el 30 de junio de 2000. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 93,7 millones de dólares.

22. En el estado financiero XVII se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), establecida por el Consejo de Seguridad en sus resoluciones 1258 (1999), de 6 de agosto de 1999, y 1279 (1999), de 30 de noviembre de 1999. El total de gastos ascendió a 55,3 millones de dólares en el período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 165,3 millones de dólares.

23. En el estado financiero XVIII se presenta la situación financiera de la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET), establecida por el Consejo de Seguridad en su resolución 1272 (1999), de 25 de octubre de 1999. La UNTAET se estableció por un período inicial desde el 25 de octubre de 1999 hasta el 31 de enero de 2001. En la resolución 54/246 B de la Asamblea General, de 7 de abril de 2000, se autorizaron consignaciones para el establecimiento y mantenimiento de la UNTAET en el período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999 y el 30 de junio de 2000. La UNTAET es la misión sucesora de la Misión de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNAMET), que se financió con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas hasta el 30 de noviembre de 1999. El total de gastos para el período comprendido entre el 25 de octubre de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendió a 292 millones de dólares. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 ascendía a 171,7 millones de dólares.

C. Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz

24. El Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz (estado financiero XIX) fue establecido por la Asamblea General en su resolución 47/217, de 23 de diciembre de 1992, como mecanismo de aportación de recursos en efectivo que asegurasen una rápida respuesta a las necesidades de las operaciones de mantenimiento de la paz. Conforme a esa resolución, el nivel inicial del Fondo se fijó en 150 millones de dólares, suma constituida por los fondos transferidos del superávit acumulado de 49,2 millones de dólares del Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición (GANUPT), 18,2 millones de dólares del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIIMOG) y 82,6 millones de dólares del superávit restantes del Fondo General de las Naciones Unidas.

D. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz

25. El apoyo administrativo que los servicios centrales prestan a todas las operaciones de mantenimiento de la paz se sufraga mediante la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz (estado financiero XX). Los ingresos de la cuenta de apoyo proceden de las sumas que la Asamblea General decida que se carguen a cada una de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso. El importe total de los gastos de apoyo administrativo a las operaciones de mantenimiento de la paz, que fueron en su mayor parte gastos de personal y otros gastos conexos, fue de 38,4 millones de dólares durante el ejercicio económico de 12 meses que terminó el 30 de junio de 2000, frente a 32,8 millones de dólares durante el anterior período de 12 meses.

26. En el estado financiero XXI se presenta la situación financiera de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia), que se estableció para recibir, inspeccionar, reparar, distribuir y almacenar excedentes de misiones terminadas y/o reducidas y para reunir y conservar el equipo básico para la iniciación de las misiones. La Base Logística se financia mediante los créditos asignados con cargo a los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en curso. Durante el actual ejercicio económico, los gastos totales de la Base Logística fueron de 7 millones de dólares, frente a 6,7 millones de dólares durante el ejercicio económico anterior.

E. Operaciones de mantenimiento de la paz terminadas

27. En el estado financiero XXII se presenta la situación financiera de la UNPREDEP, que está en liquidación. Los gastos totales en el ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendieron a 1,1 millones de dólares. El cambio del saldo del Fondo se debe a intereses e ingresos diversos (3,7 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (1,4 millones de dólares), ajustes de períodos anteriores (0,2 millones de dólares) y deducciones aplicadas a los Estados Miembros (0,3 millones de dólares), así como una asignación del saldo del Fondo de 0,9 millones de dólares. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 9,6 millones de dólares, representa una disminución de 5,9 millones de dólares.

28. En el estado financiero XXIII se presenta la situación financiera de la UNTAES, que está en liquidación. No se registraron gastos durante el ejercicio económico. Los cambios en el saldo del Fondo se deben a intereses e ingresos diversos (4,2 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (1,2 millones de dólares), un ajuste de períodos anteriores (0,6 millones de dólares) y deducciones aplicadas a los Estados Miembros (0,9 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 26,3 millones de dólares, representa una disminución de 5,3 millones de dólares.

29. En el estado financiero XXIV se presenta la situación financiera de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU), Misión que está en liquidación. El total de gastos durante el ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 ascendió a 179,9 millones de dólares. El cambio en el saldo del

Fondo se debe a intereses e ingresos diversos (1,7 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (43,2 millones de dólares) y un ajuste de períodos anteriores (7,8 millones de dólares), una asignación del saldo del Fondo de 181,1 millones de dólares y la reintegración de una suma asignada al saldo del Fondo (1,2 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 621,5 millones de dólares, representa una disminución de 49,5 millones de dólares.

30. En el estado financiero XXV se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL), que está en liquidación. No se registraron gastos durante el ejercicio económico, ya que la Misión terminó sus operaciones en junio de 1998. Los cambios en el saldo del Fondo se deben a intereses e ingresos diversos (0,6 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (0,6 millones de dólares) y un ajuste de períodos anteriores (0,1 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 5,4 millones de dólares, representa una disminución de 0,2 millones de dólares.

31. En el estado financiero XXVI se presenta la situación financiera del Grupo de Observadores Militares de la Misión de las Naciones Unidas de verificación de derechos humanos en Guatemala (MINUGUA). No se registraron gastos durante el ejercicio económico, ya que la Misión terminó sus operaciones en mayo de 1997. Los cambios en el saldo del Fondo se deben a ingresos por concepto de intereses (0,1 millones de dólares) y un ajuste de períodos anteriores (0,9 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 seguía siendo de 0,2 millones de dólares.

32. En el estado financiero XXVII figura la situación financiera del Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya (UNMLT). No se registraron gastos durante el ejercicio económico, ya que la Misión terminó sus operaciones en noviembre de 1994. Los cambios menores en el saldo del Fondo se deben a ingresos por concepto de intereses. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000 seguía siendo de 13.000 dólares.

33. En el estado financiero XXVIII se presenta la situación financiera de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para Rwanda (UNAMIR) y la Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR), que están en liquidación y dejaron de funcionar en abril de 1996. No se registraron gastos en el período sobre el que se informa. Los cambios en el saldo del Fondo se deben a intereses e ingresos diversos (1,6 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de los períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (0,2 millones de dólares) y un ajuste de períodos anteriores (0,2 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 24,9 millones de dólares, representa una disminución de 0,9 millones de dólares.

34. En el estado financiero XXIX se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH), que terminó sus operaciones el 31 de julio de 1996. Los cambios en el saldo del Fondo en el período terminado el 30 de junio de 2000 se deben a intereses e ingresos diversos (3,5 millones de dólares) y a economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (0,9 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 7,3 millones de dólares, representa una disminución de 0,8 millones de dólares.

35. En el estado financiero XXX se presenta la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ), que terminó sus operaciones el 31 de marzo de 1995. Los cambios en el saldo del Fondo se deben a ingresos diversos (0,4 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (1,8 millones de dólares) y ajustes de períodos anteriores (5,2 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 19,1 millones de dólares, representa una disminución de 1 millón de dólares.

36. En el estado financiero XXXI figura la situación financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM), que terminó sus operaciones el 28 de febrero de 1995. No se pudieron liquidar un número considerable de obligaciones porque varios Estados Miembros no han pagado íntegramente las cuotas correspondientes a esta operación. Los cambios en el saldo del Fondo en el período que terminó el 30 de junio de 2000 se deben a intereses e ingresos diversos (0,9 millones de dólares), economías relacionadas con obligaciones de períodos anteriores o la cancelación de esas obligaciones (5,4 millones de dólares) y un ajuste de períodos anteriores (1,2 millones de dólares). El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 233,8 millones de dólares, representa una disminución de 50,7 millones de dólares.

37. En el estado financiero XXXII se presentan las cuentas de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC), que concluyó la mayoría de sus actividades en noviembre de 1993. La anterior cuenta especial de la Misión de Avanzada de las Naciones Unidas en Camboya (UNAMIC) precedió a la APRONUC y el Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya (UNMLT) (estado financiero XXVII) siguió a la conclusión de las principales actividades de la APRONUC. En su resolución 52/239, de 26 de junio de 1998, la Asamblea General decidió, como medida especial, prorratear entre los Estados Miembros la suma de 32,6 millones de dólares en cifras brutas (25,7 millones de dólares en cifras netas) que había consignado en su resolución 48/255, de 26 de mayo de 1994, que se compensaría con una suma equivalente de ingresos diversos. No obstante, todos los recursos procedentes de ingresos diversos se habían utilizado ya íntegramente para sufragar gastos efectuados con anterioridad por la Misión, por lo que no se disponía de recursos, lo que hizo que las cuotas fueran insuficientes para cubrir las necesidades presupuestarias. En la misma resolución, la Asamblea decidió consignar la suma de 17,7 millones de dólares y prorratearla entre los Estados Miembros para atender las necesidades adicionales de la APRONUC. En la actualidad se prepara un informe para su presentación a la Asamblea General, en el que se incluye una solicitud de consignaciones adicionales para enjugar el déficit del saldo del Fondo. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 45,7 millones de dólares, representa una disminución de 1,7 millones de dólares.

38. En el estado financiero XXXIII se presenta la situación financiera de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL). El ligero aumento del saldo del Fondo representa ingresos por concepto de intereses y ajustes correspondientes a períodos anteriores. El total de cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000, que ascendía a 2,9 millones de dólares, representa una disminución de 0,2 millones de dólares.

39. En los estados financieros XXXIV a XXXVII se presenta la situación financiera del Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición (GANUPT), que terminó su mandato el 30 de junio de 1991 (estado financiero XXXIV), el Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIIMOG), que terminó su mandato el 31 de marzo de 1991 (estado financiero XXXV), la cuenta especial de la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC), que terminó su mandato el 30 de junio de 1964 (estado financiero XXXVI) y la cuenta especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU) (estado financiero XXXVII), que terminó su mandato el 30 de junio de 1967 (1956). La cuenta especial para la ONUC y las cuentas correspondientes a la cuenta especial de la FENU continúan abiertas porque no se han podido atender diversas obligaciones, ya que varios Estados Miembros no han pagado íntegramente las cuotas que se les habían fijado para esas operaciones.

Anexo

Información complementaria

1. En el presente anexo se incluye la información complementaria que ha de presentar el Secretario General.

Paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de numerario y de efectos por cobrar

2. De conformidad con la regla 110.14 de la Reglamentación Financiera Detallada, el Contralor o, cuando ha sido necesario, el Secretario General, después de una investigación a fondo, aprobó el paso a pérdidas y ganancias, en el ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, de un total de 963.297 dólares en relación con las operaciones de mantenimiento de la paz. En cada caso se determinó, a la vista de los hechos conocidos en ese momento, que: a) la responsabilidad de la pérdida no se podía atribuir a ningún funcionario de las Naciones Unidas; b) se había hecho todo lo posible por recuperar las sumas en cuestión, y c) sería inútil seguir tratando de hacerlo.

Paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de bienes

3. De conformidad con la regla 110.15 de la Reglamentación Financiera Detallada, en el ejercicio económico que se examina se comunicaron a la Junta de Fiscalización de Bienes de la Sede pérdidas de bienes en diversas operaciones de mantenimiento de la paz por un total de 27,1 millones de dólares (cifra calculada sobre la base de los costos originales), cuyo paso a pérdidas y ganancias fue aprobado por el Contralor. Ello redujo el valor de los bienes en los libros al mismo nivel de los registros de inventario que reflejaban las cantidades efectivamente disponibles. De conformidad con el apartado b) de la regla 110.10 de la Reglamentación Financiera Detallada, se comunicaron a la Junta de Auditores los detalles de las sumas pasadas a pérdidas y ganancias.

Capítulo II

Informe de la Junta de Auditores

Resumen

La Junta de Auditores ha examinado las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en la Sede, en tres misiones sobre el terreno financiadas con cargo al presupuesto ordinario, en diez misiones financiadas con cargo a cuotas especiales, en seis misiones en proceso de liquidación y en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia). La Junta también validó los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz con cuentas especiales para el ejercicio económico que terminó el 30 de junio de 2000 y, a petición de la Asamblea General, realizó dos exámenes especiales, como se indica en el párrafo 5 *infra*.

Las principales conclusiones de la Junta son las siguientes:

a) Aproximadamente 39,9 millones de dólares en solicitudes de reembolso certificadas, que representan gastos válidos, no se habían acumulado ni reconocido como pasivo en los estados financieros correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2000, sino que se divulgaron como pasivo eventual en las notas a los estados financieros;

b) No existían documentos válidos que respaldaran obligaciones contraídas por aproximadamente 2,1 millones de dólares. Además, se contrajeron incorrectamente obligaciones por un monto de aproximadamente 7,2 millones de dólares con cargo al presupuesto para el bienio 1999-2000 respecto de contratos que se hicieron efectivos y bienes y servicios que se recibieron después del 30 de junio de 2000;

c) Se demoraron indebidamente los informes de verificación respecto de equipo de propiedad de los contingentes recibido de una misión. Asimismo, la función de comparación de los informes de verificación con los memorandos de entendimiento está duplicada en dos secciones del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz;

d) Los saldos iniciales en los informes de inventario que respaldan el valor del equipo no fungible divulgado en los estados financieros diferían del saldo de cierre divulgado en los estados financieros correspondientes al ejercicio económico anterior, terminado el 30 de junio de 1999;

e) La Junta observó diversas discrepancias con respecto a la información contenida en el sistema de control de los bienes sobre el terreno, que se utiliza para determinar el valor básico del equipo no fungible. Por consiguiente, la Junta no pudo obtener seguridades de que el valor del equipo no fungible divulgado en los estados financieros correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000 fuera razonable;

f) La Junta examinó una muestra de 10 expedientes de adquisiciones concluidas en la Sede, que representaban adquisiciones por un total de aproximadamente 15,8 millones de dólares y observó que en los 10 expedientes faltaban las evaluaciones sobre el desempeño de los proveedores;

g) Las obligaciones pendientes de pago aumentaron considerablemente en la Sede y en las misiones hacia fines del ejercicio económico, lo que indica una falta de planificación adecuada de las adquisiciones;

h) Dos misiones habían contraído obligaciones diversas por un total aproximado de 6,4 millones de dólares por servicios de transporte y la adquisición de bienes y servicios, en contravención del Manual de Finanzas de las Naciones Unidas;

i) Una misión en proceso de liquidación concertó un contrato con el Gobierno anfitrión para disponer de bienes por aproximadamente 8,3 millones de dólares. No obstante, una suma de aproximadamente 7,5 millones de dólares derivada de la transacción de venta y adeudada a las Naciones Unidas no se había divulgado cabalmente en cuentas por recibir al 30 de junio de 2000;

j) Al 8 de noviembre de 2000 aproximadamente el 20%, o 1.029 del total de la plantilla autorizada de 5.048 puestos, seguían vacantes, por lo cual las misiones tenían permanentes dificultades para cumplir sus objetivos operacionales;

k) En una misión, a causa de la demora en la preparación, el examen y la utilización de conciliaciones bancarias, transacciones por valor de aproximadamente 1,5 millones de dólares no se registraron en forma oportuna;

l) Se observaron diversos grados de eficiencia y esferas que se podían mejorar con respecto a los controles generales de las computadoras en el contexto del procesamiento electrónico de datos;

m) En general, las operaciones de mantenimiento de la paz no aplican una política oficial respecto de las cuestiones relacionadas con el medio ambiente ni existe un sistema de gestión ambiental, que, entre otras cosas, fomente la conciencia en el personal de los problemas ambientales pertinentes para las misiones y las iniciativas para abordarlos;

Las recomendaciones principales de la Junta son que la Administración vele por que se respete las normas de contabilidad y el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas; se tramiten oportunamente las transacciones; se proporcione información exacta y completa sobre el equipo no fungible; se planifiquen y evalúen en forma apropiada las adquisiciones y se apliquen medidas urgentes para llenar los puestos vacantes.

En el párrafo 11 del presente informe figura una lista de las principales recomendaciones de la Junta.

A. Introducción

1. La Junta de Auditores ha examinado los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, de conformidad con las resoluciones de la Asamblea General 74 (I), de 7 de diciembre de 1946, 47/211, de 23 de diciembre de 1992, y 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994. La auditoría se ha llevado a cabo de conformidad con el artículo XII del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas y su anexo, así como con arreglo a las normas comunes de comprobación de cuentas del Grupo de Auditores Externos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica. Esas normas requieren que la Junta planifique y haga una comprobación de cuentas para asegurarse, en la medida de lo posible, de que los estados financieros no contengan inexactitudes de importancia.

2. La auditoría se llevó a cabo, entre otras cosas, a fin de permitir que la Junta pudiera opinar si los gastos registrados en los estados financieros correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 se habían realizado para los propósitos aprobados por los órganos rectores; si los ingresos y los gastos estaban debidamente clasificados y registrados de conformidad con el Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada; y si los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas presentaban adecuadamente la situación financiera al 30 de junio de 2000. La comprobación de cuentas incluyó un examen general de los sistemas financieros y de los controles internos, así como una verificación por muestreo de los asientos contables y otros documentos justificativos, en la medida en que la Junta lo consideró necesario para formarse una opinión acerca de los estados financieros.

3. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 6 de la resolución 47/211, de la Asamblea General, la Junta siguió ampliando el alcance de la comprobación de cuentas tanto en la Sede como en las misiones. La comprobación de cuentas incluyó misiones en liquidación y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia). Las misiones que se sometieron a la comprobación de cuentas figuran en el anexo I del presente informe de la Junta de Auditores.

4. Además de comprobar las cuentas y las transacciones financieras, la Junta examinó, con arreglo al párrafo 12.5 del Reglamento Financiero, los procedimientos financieros, la fiscalización financiera interna y, en general, la administración y gestión de las operaciones de mantenimiento de la paz. La Asamblea General pidió a la Junta que procediera al seguimiento de las recomendaciones anteriores y que le informara al respecto.

5. En el presente informe también se analizan, en los párrafos que se indican más abajo, las siguientes peticiones especiales formuladas por la Asamblea General:

a) Continuar evaluando la aplicación de los procedimientos reformados de determinación de los reembolsos a los Estados Miembros que aportan contingentes por el equipo de su propiedad (resolución 54/19, de 29 de octubre de 1999, párr. 10);

b) Hacer un seguimiento de las medidas adoptadas por la Administración para reducir considerablemente las sumas por recuperar del personal y el período en que siguen pendientes (resolución 54/13 C e informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/54/801) (párrs. 19 y 20)).

6. La Junta continuó su práctica de informar a la Administración de los resultados de comprobaciones específicas de cuentas en cartas sobre asuntos de gestión en las que figuran observaciones y recomendaciones detalladas. Se enviaron a la Administración un total de 17 cartas sobre asuntos de gestión con respecto a la comprobación de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000.

7. El presente informe abarca los temas que, a juicio de la Junta, deberían señalarse a la atención de la Asamblea General. Las observaciones y las conclusiones de la Junta se examinaron con la Administración, cuyas opiniones, cuando procede, se han recogido en el informe.

8. En el párrafo 11 del presente informe figura un resumen de las principales recomendaciones de la Junta. Las conclusiones detalladas se examinan en los párrafos 13 a 168.

9. De conformidad con la resolución 48/216 B de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1993, la Junta también examinó las medidas adoptadas por la Administración para aplicar las recomendaciones formuladas en su informe correspondiente al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1999¹. En el anexo II del presente informe se presentan detalles sobre las medidas adoptadas y se transcriben las observaciones de la Junta.

1. Recomendaciones anteriores que no se han aplicado cabalmente

10. De conformidad con el párrafo 7 de la sección A de la resolución 51/225 de la Asamblea General, de 3 de abril de 1997, la Junta ha examinado las medidas adoptadas por la Administración para aplicar las recomendaciones formuladas en su informe sobre el período terminado el 30 de junio de 1998² y confirma que, en general, no hay cuestiones pendientes, con excepción de las que se abordan en los párrafos 14 y 52 del presente informe.

2. Principales recomendaciones formuladas en el presente informe

11. Las principales recomendaciones de la Junta son las siguientes:

a) **La Administración debería velar por que los gastos válidos efectuados en un ejercicio económico se incluyan en el mismo ejercicio económico (párr. 18);**

b) **La Administración debería velar por que se cumpla lo establecido en la regla 104.1 de la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, que exige que las obligaciones estén confirmadas por documentos válidos y también que las obligaciones se contraigan en el ejercicio económico correspondiente con cargo a las sumas presupuestadas apropiadas (párr. 27);**

c) **Las misiones sobre el terreno deben enviar informes de verificación respecto del equipo de propiedad de los contingentes directamente al Servicio de Gestión y Apoyo Financiero, donde debe llevarse a cabo la comparación con el memorando de entendimiento (párr. 59);**

d) **La Administración debe conciliar todas las diferencias en los informes de inventario, que se han de basar en el sistema de control de bienes sobre el terreno y aplicar medidas para velar por que el sistema esté completo, se actualice permanentemente y se mantenga de forma apropiada (párrs. 67 y 80);**

e) La Administración debe velar por que las evaluaciones de los proveedores se realicen en forma oportuna (párr. 89);

f) La Administración debería emprender un examen de los recursos actualmente disponibles para hacer frente a las necesidades de las operaciones de mantenimiento de la paz en materia de adquisiciones, establecer más contratos de sistemas cuando sea posible y alentar la planificación adecuada de las adquisiciones (párr. 95);

g) El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe destacar la necesidad de que las misiones cumplan plenamente los procedimientos establecidos en cuanto al uso de documentos de obligaciones diversas (párr. 112);

h) La Administración debe adoptar medidas para velar por que la Dependencia de Liquidación se encargue de la supervisión, coordinación y dirección general del proceso de liquidación, el personal tenga acceso adecuado a los sistemas de aplicación y esté adecuadamente capacitado y sea experimentado en todas las facetas del proceso de liquidación (párr. 124);

i) La Administración debería aplicar medidas urgentes para acelerar el llenado de los puestos vacantes en las misiones de mantenimiento de la paz (párr. 144);

j) La Administración deberá examinar hasta qué punto las misiones de mantenimiento de la paz cumplen las directrices y políticas sobre el procesamiento electrónico de datos, con el fin de mejorar los protocolos que garantizan controles y procedimientos racionales (párr. 161);

k) La Administración debería formular un sistema de gestión ambiental con el fin de tratar las cuestiones relacionadas con el medio ambiente y garantizar el cumplimiento de las políticas al respecto en relación con las operaciones de mantenimiento de la paz (párr. 164).

12. Las demás recomendaciones de la Junta figuran en los párrafos 22, 39, 45, 53, 63, 72, 85, 99, 103, 106, 109, 117, 121, 126, 131, 135, 137, 141, 147 y 153.

B. Cuestiones financieras

1. Normas de contabilidad de las Naciones Unidas

13. La Junta examinó en qué medida los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas para el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000 se ajustaban a las normas de contabilidad de las Naciones Unidas. El examen indicó que en general los estados financieros se ajustaban a las normas en lo que respecta a las cuestiones planteadas en el presente informe, concretamente, en los párrafos 14, 21, 36, 38 y 140.

2. Partidas del pasivo no incluidas en las cuentas

14. El pasivo eventual, por valor de aproximadamente 68 millones de dólares, figura en la nota 9 de los estados financieros correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000. Aproximadamente 39,9 millones de dólares (el 59%) del monto total del pasivo eventual corresponde a solicitudes de reembolso

que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz había certificado como válidas pero que no se habían incluido en las cuentas, ya que no se habían reservado fondos para incluir esos gastos. El pasivo, de 39,9 millones de dólares puede atribuirse a solicitudes certificadas recibidas respecto de la ONUSOM (37,8 millones de dólares) y la UNAMIR (2,1 millones de dólares) y corresponde a solicitudes basadas principalmente en el anterior sistema de reembolso del equipo de propiedad de los contingentes.

15. Por consiguiente, la Junta opina que en los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas para el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000 los gastos, y por consiguiente, el pasivo, se han subestimado en una suma de aproximadamente 39,9 millones de dólares, ya que se realizaron gastos válidos durante el período.

16. En su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz en el período terminado el 30 de junio de 1999¹, la Junta expresó su preocupación respecto de las solicitudes válidas presentadas por países que aportan contingentes que no se incluyeron en las cuentas por la falta de obligaciones. No obstante, la Junta toma nota con satisfacción de que la omisión de las solicitudes certificadas se ha reducido en 109,1 millones de dólares (el 73%), de 149 millones de dólares en el ejercicio económico anterior terminado el 30 de junio de 1999, en comparación con 39,9 millones de dólares en el actual período, terminado el 30 de junio de 2000. Esta mejora puede atribuirse en parte a los enérgicos esfuerzos de la Administración por esclarecer una parte considerable de las solicitudes pendientes de pago para la UNPROFOR que se pagaron o se registraron como cuentas por pagar al 30 de junio de 2000.

17. La Administración opina que, como no se dispone de fondos para liquidar las solicitudes de reembolso, no se pueden contraer compromisos de gastos para abordar esas cantidades hasta que la Asamblea General adopte medidas para consignar fondos a tal efecto y, por lo tanto, se considera que esas solicitudes son un pasivo eventual en espera de una decisión de la Asamblea General. La Junta estima que la liquidación de las solicitudes constituye una obligación actual, ya que éstas se refieren a beneficios ya percibidos por las Naciones Unidas en el período actual, como ha confirmado el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

18. La Junta reitera la recomendación que formuló en su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz en el período terminado el 30 de junio de 1999, de que los gastos válidos relativos a un ejercicio económico deben incluirse en el mismo ejercicio económico y alienta a la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General a que, en conjunción con el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, sigan mejorando los procesos que garantizan la presentación de informes financieros exactos.

3. Cuentas por cobrar

Sumas adeudadas por el personal

19. En su resolución 54/13 C, la Asamblea General hizo suyas las observaciones y recomendaciones que figuraban en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (A/54/801). En su informe, la Comisión Consultiva había pedido a la Junta de Auditores que hiciera un seguimiento de las medidas adoptadas por la Administración para reducir considerablemente tanto las cuentas por cobrar como el tiempo que seguían pendientes.

20. Aunque se detectó y se señaló a la atención de la Administración una serie de sumas adeudadas por el personal pendientes de pago desde hacía largo tiempo, la Junta tomó nota con satisfacción de que, en general, había mejorado la posibilidad de recuperar las sumas adeudadas por el personal y que las deudas individualizadas no eran cantidades importantes. La Junta alienta a la Administración a proseguir sus esfuerzos por recuperar las sumas adeudadas por el personal.

Normas de contabilidad

21. La Junta observó que, contrariamente a lo dispuesto en la sección 46 de las normas de contabilidad de las Naciones Unidas, la FPNUL había contrapuesto el saldo de las cuentas por pagar, de 110.687 dólares, al saldo de las cuentas por cobrar, de 349.583 dólares, al 30 de junio de 2000.

22. La Junta recomienda que la Administración vele por que las misiones cumplan las normas de contabilidad de las Naciones Unidas y apliquen medidas para verificar el cumplimiento.

23. La Administración informó a la Junta de que la Misión había adoptado medidas para velar por que los saldos de las cuentas por pagar y las cuentas por cobrar se divulgaran en forma separada y en cifras brutas en futuros balances de prueba.

4. Obligaciones por liquidar

24. La Junta observó que en la mayoría de las misiones se hacía un seguimiento periódico en general de las obligaciones por liquidar para velar por que se mantuviera la validez de las sumas retenidas en las cuentas.

25. La regla 104.1 de la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas establece que “toda obligación legal pendiente deberá basarse en un contrato, una orden de compra, un acuerdo o un compromiso de otra índole asumido por las Naciones Unidas, o en una deuda reconocida por las Naciones Unidas, y ha de estar confirmada por el documento correspondiente”. No obstante, en la UNTAET, las obligaciones por un monto aproximado de 2.100.273 dólares relacionadas con raciones estaban confirmadas por documentos de obligación válidos.

26. El examen realizado por la Junta de la validez de las obligaciones por liquidar de la UNMIK indicó que no todas las obligaciones contraídas eran válidas respecto del ejercicio económico 1999-2000. En algunos casos, obligaciones por un monto aproximado de 7,2 millones de dólares se habían imputado incorrectamente al presupuesto para el período 1999-2000, ya que en algunos casos las obligaciones guardaban relación con contratos que entrarían en vigor después del 30 de junio de 2000, mientras que en otros casos, la UNMIK no había recibido bienes o servicios hasta después de finalizado el ejercicio económico el 30 de junio de 2000.

27. La Junta recomienda que la Administración aplique procedimientos para velar por que se cumpla lo establecido en la regla 104.1 de la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, que exige que las obligaciones estén confirmadas por documentos apropiados y válidos y también que vele por que las obligaciones se contraigan en el ejercicio económico correcto con cargo a las sumas presupuestadas apropiadas.

28. La Administración informó a la Junta de que las comprobaciones de auditoría respecto de la UNTAET eran por su propia naturaleza excepcionales y que la misión

había tomado nota de la necesidad de aplicar estrictamente la regla 104.1. Por su parte, la UNMIK ha actuado de conformidad con la recomendación de la Junta aplicando medidas para velar por la planificación apropiada de las adquisiciones y un examen permanente de las obligaciones.

5. Pasivo por concepto de prestaciones por terminación del servicio y con posterioridad a la jubilación

29. La Junta observa que el pasivo por concepto de prestaciones por terminación del servicio y con posterioridad a la jubilación, que figura en los apartados a) y b) de la nota 10 de los estados financieros para el período terminado el 30 de junio de 2000, se refiere a las Naciones Unidas en su totalidad al 31 de diciembre de 1999. Por consiguiente, la información divulgada en la nota 10 no indica específicamente el pasivo que se puede atribuir a los recursos humanos asignados a las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 2000.

30. La Administración informó a la Junta de que, sobre la base de la actual metodología de reunión de información estadística, no es posible indicar específicamente el pasivo que se atribuye a los recursos humanos asignados a las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 2000.

31. La Junta toma nota con satisfacción de que la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General prevé que cuando termine de ponerse en marcha el módulo 4 del Sistema Integrado de Información de Gestión (SIIG) será posible generar datos relacionados específicamente con cada funcionario, con lo cual teóricamente se podrá determinar por separado el pasivo eventual relacionado con las prestaciones por terminación del servicio en las operaciones de mantenimiento de la paz en el futuro.

32. La Junta acoge con beneplácito los esfuerzos de la Administración para determinar el pasivo correspondiente a prestaciones por terminación del servicio y prestaciones posteriores a la jubilación, relacionados concretamente con las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, para su inclusión en los estados financieros anuales.

6. Ingresos

33. La Junta observó que la UNMIK ha firmado un memorando de entendimiento con varias organizaciones no gubernamentales y organismos, que reembolsan a la Misión el costo de los servicios que les presta. La UNMIK cobra a estas organizaciones cargos administrativos del 14% para sufragar sus gastos. La Junta estima que los ingresos por concepto de cargos administrativos obtenidos por la Misión ascienden a unos 36.000 dólares para el ejercicio económico 1999-2000. La UNMIK contabilizó estos ingresos deduciéndolo de los costos que entraña prestar esos servicios. Aunque los montos no son importantes, preocupa a la Junta la falta de aplicación de las normas financieras, que exigen que la Misión registre esos ingresos.

34. La Junta recomendó que las misiones registren el ingreso por concepto de cargos administrativos en cifras brutas a fin de que los estados financieros representen correctamente las actividades de las misiones. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz estuvo de acuerdo con la recomendación. La Junta sugiere además que el Departamento difunda la experiencia adquirida a otras misiones a fin de impedir que los ingresos reciban un tratamiento contable incorrecto.

7. Contribuciones voluntarias

35. De conformidad con la resolución 44/192 A de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1989, las contribuciones voluntarias en forma de servicios o suministros se acreditan a los ingresos o se incluyen en las notas a los estados financieros. En la misma resolución, la Asamblea tomó nota de algunas propuestas sobre directrices técnicas relacionadas con el tratamiento y la valoración de las contribuciones voluntarias en forma de suministros y servicios. Las directrices incluyen la disposición de que cuando se efectúe una contribución voluntaria en especie como subsidio respecto de suministros y servicios y respecto de la cual no existen créditos presupuestarios, no se realiza ningún asiento contable sino que el monto de la contribución se incluye en una nota a los estados financieros.

36. Con respecto al memorando de entendimiento entre el Estado Miembro anfitrión y las Naciones Unidas respecto del uso por la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi de instalaciones militares en el país anfitrión, la Junta observó que con arreglo a este acuerdo de ocupación gratuita los siguientes servicios y suministros proporcionados por el Estado Miembro podían considerarse contribuciones voluntarias en especie:

a) El uso gratuito de terrenos, edificios, servicios conexos, instalaciones, equipamiento o sus partes;

b) Servicios de seguridad y patrulla del perímetro externo y control del acceso a las instalaciones militares en las cuales se encuentran los locales de uso exclusivo.

37. Al examinar las cuentas correspondientes a junio de 2000 presentadas a la Sede, la Junta observó que se hacían cálculos detallados para estimar el valor de los terrenos y edificios utilizados sin cargo. No obstante, el Oficial Jefe de Finanzas y el funcionario administrativo principal de la Base Logística certificaron que el valor comercial exacto de esas contribuciones no se había determinado. Además, la Junta observó que no se había calculado el valor de los servicios de seguridad que prestaba sin cargo alguno el Gobierno anfitrión.

38. La Junta también observó que el edificio de oficinas de la UNTAET se proporciona gratuitamente a la misión, a condición de que se utilice solamente para oficinas, servicios auxiliares y estacionamiento de vehículos. No obstante, esta contribución voluntaria en especie no se incluye en las cuentas de la UNTAET ni en los estados financieros al 30 de junio de 2000, aunque posteriormente la Administración informó a la Junta de que se ha establecido el valor de la contribución y que se reflejará en los estados financieros futuros.

39. La Junta recomienda que la Base Logística determine un valor apropiado para las contribuciones en especie recibidas, que deberá incluirse en las notas a los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz.

40. La Administración ha informado a la Junta de que prosiguen las conversaciones con el país anfitrión sobre la valoración de las contribuciones voluntarias en especie respecto de la Base Logística y que sus resultados se reflejarán en los estados financieros futuros.

8. Paso a pérdidas y ganancias de las pérdidas de numerario, de efectos por cobrar de bienes

41. De conformidad con el párrafo b) de la regla 111.10 de la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, se proporcionaron a la Junta detalles sobre el paso a pérdidas y ganancias de numerario, bienes y activo de otro tipo para el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000. En los estados financieros se pasó a pérdidas y ganancias un total de 963.297 dólares como pérdidas de numerario, efectos por cobrar y cuentas por cobrar, de conformidad con el párrafo a) de la regla 110.14, en comparación con la suma de 401.425 dólares que se pasó a pérdidas y ganancias durante el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1999.

42. La Junta observó que la suma de 963.297 dólares incluía 664.604 dólares (el 69%) respecto de la ONUSOM, una misión en proceso de liquidación, y que del saldo de 298.693 dólares, solamente 43.088 dólares (el 4%) correspondía a misiones de mantenimiento de la paz en actividad.

43. Además, en comparación con la suma de 68.254.837 dólares que se pasó a pérdidas y ganancias durante el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1999, las pérdidas de bienes por valor de 27.073.602 dólares (sobre la base de su costo inicial), que representaba una disminución de aproximadamente el 60% con respecto al ejercicio económico anterior y guardaban relación con 12 misiones, se pasaron a pérdidas y ganancias, de conformidad con la regla 110.15, en el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000, según informó la Junta de Fiscalización de Bienes de la Sede y se refleja en el cuadro que sigue. Estas pérdidas se debieron a daños (pérdida total por accidentes de vehículos, incendios, tormentas y otras causas), así como a mermas (incluidos el robo, el extravío y la discrepancia de inventarios).

Cuadro 1

Pérdidas de bienes correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>Valor de inventario presentado para el paso a pérdidas y ganancias (a)</i>	<i>Casos pendientes de la recomenda- ción de la Sede (b)</i>	<i>Valor de inventario pasado a pérdidas y ganancias (a-b)</i>
MIPONUH	7 556 752	657 331	6 899 421
FNUOS	1 171 875	1 171 521	354
UNFICYP	89 877	89 434	443
MONUT	2 764 399	–	2 764 399
UNTAET	3 986 875	3 986 875	–
UNMIK	52 451	113 747	38 704
UNOMIG	462 742	462 742	–
MINURSO	2 470 143	924 063	1 546 080
FPNUL	4 955 273	3 542 441	1 412 832

<i>Misión</i>	<i>Valor de inventario presentado para el paso a pérdidas y ganancias (a)</i>	<i>Casos pendientes de la recomenda- ción de la Sede (b)</i>	<i>Valor de inventario pasado a pérdidas y ganancias (a-b)</i>
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	9 513 795	4 518 315	4 995 480
UNMIBH	12 223 285	2 807 396	9 415 889
UNIKOM	2 204 687	2 204 687	–
Total	47 552 154	20 478 552	27 073 602

44. Aunque la Junta observa con satisfacción la mejora en la cantidad de bienes que se pasan a pérdidas y ganancias, sigue preocupándole el monto de las pérdidas de bienes de las Naciones Unidas, especialmente en las misiones de mantenimiento de la paz en actividad, que ascendieron aproximadamente a 17.409.782 dólares (el 64%) del valor total pasado a pérdidas y ganancias, con la suma adicional de 19.821.221 dólares a la espera de la recomendación de la Sede respecto del paso a pérdidas y ganancias.

45. **La Junta recomienda que la Administración destaque la importancia de custodiar en forma apropiada los bienes de las Naciones Unidas en todas las operaciones de mantenimiento de la paz.**

46. La Administración indicó que transmitiría la recomendación de la Junta a todas las misiones de mantenimiento de la paz, por conducto del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz.

9. Pagos a título graciable

47. La Administración informó a la Junta de que durante el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000 no se habían efectuado pagos a título graciable.

C. Cuestiones de gestión

1. Equipo de propiedad de los contingentes

48. En su quincuagésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea General, en su resolución 54/19, pidió a la Junta de Auditores que siguiera verificando la aplicación de los procedimientos reformados para determinar el reembolso a los Estados Miembros por el equipo de propiedad de los contingentes y que le informara al respecto.

Base de datos sobre el mantenimiento de la paz y sistema de gestión del equipo de propiedad de los contingentes

49. En su resolución 50/222, de 11 de abril de 1996, la Asamblea General adoptó los procedimientos reformados para determinar los reembolsos a los países que aportan contingentes por el equipo de su propiedad utilizado en las misiones de mantenimiento de la paz, que entraron en vigor a partir del 1° de julio de 1996. En misiones como la FPNUL, que estaban en funcionamiento antes del 1° de julio de 1996, los países que aportan contingentes que estaban desplegados antes de esa fecha tienen la opción de recibir reembolsos con arreglo al sistema anterior o al nuevo.

50. La Junta observó que el cálculo de los reembolsos según el nuevo sistema es más efectivo y eficaz, debido a la simplificación del proceso, en tanto que el cálculo de las solicitudes de reembolso sobre la base de la metodología anterior representa un proceso más prolongado.

51. La base de datos del sistema de gestión del equipo de propiedad de los contingentes utilizado en las operaciones de mantenimiento de la paz usada para procesar el cálculo del reembolso a los Estados Miembros es razonable y en general está bien controlada. La Junta observa con satisfacción que el sistema también mantiene su simplicidad, y por lo tanto su eficacia, al no permitir que se hagan subdivisiones dentro de las distintas categorías de autonomía logística.

52. No obstante, las especificaciones y tasas de reembolso del sistema de gestión del equipo de propiedad de los contingentes no se han revisado desde julio de 1996.

53. La Junta recomienda que la Administración adopte medidas apropiadas para revisar las tasas aplicadas para determinar el reembolso del equipo de propiedad de los contingentes a fin de velar por que los gastos de reembolso sean razonables.

54. La Administración informó a la Junta de que el Grupo de Trabajo posterior a la fase V establecido por la Asamblea General, que debía reunirse en enero de 2001, había recibido el mandato de examinar las tasas aplicadas para determinar el reembolso por concepto de equipo de propiedad de los contingentes y que la Secretaría proporcionaría el apoyo necesario al Grupo de Trabajo para facilitar su labor.

Demoras en la tramitación de la solicitud de reembolso por concepto de equipo de propiedad de los contingentes

55. La Junta evaluó la secuencia de la documentación para el reembolso a los Estados Miembros por el equipo de propiedad de los contingentes e inspeccionó los informes de verificación y las solicitudes correspondientes a la UNMIK y la MINURCA. Con respecto a la UNMIK, la Junta inspeccionó los informes sobre las unidades de policía especial proporcionadas por dos Estados Miembros, en tanto que en el caso de la MINURCA, inspeccionó los informes sobre los batallones de infantería proporcionados por tres Estados Miembros.

56. Los procesos reformados para el reembolso a los Estados Miembros por el equipo apropiado de los contingentes en general se aplican en forma oportuna en el caso de la UNMIK. No obstante, la Junta observó que, con respecto a la MINURCA existen considerables demoras desde el momento en que se reciben los informes de verificación en el Servicio de logística y Comunicaciones para su examen hasta el momento en que pasan al Servicio de Gestión y Apoyo Financiero para su tramitación. Las demoras en el Servicio de Logística y Comunicaciones respecto de los batallones de infantería de dos Estados Miembros oscilaban entre 14 y 17 meses antes de que se enviaran los informes al Servicio de Gestión y Apoyo Financiero para seguir tramitando las solicitudes de reembolso. Esto, a su vez, provocaba demoras en el procesamiento y la certificación de las solicitudes para el reembolso a los Estados Miembros por el equipo de propiedad de los contingentes.

57. La Junta también observó que había casos en los que la MINURCA había presentado informes de verificación mensualmente al Servicio de Logística y Comunicaciones y sin embargo los informes se había acumulado durante períodos de seis a nueve meses antes de ser remitidos al Servicio de Gestión y Apoyo Financiero para su tramitación. La Junta reconoce que en algunos casos el memorando de entendimiento

puede no estar firmado y, por lo tanto, los pagos no se efectuarían al país que aportan los contingentes incluso si se tramitasen los informes de verificación. No obstante, la tramitación ordenada de las solicitudes facilitaría el reembolso oportuno una vez firmado el memorando de entendimiento.

58. Una etapa fundamental en los procedimientos reformados para el reembolso del equipo de propiedad de los contingentes es la comparación entre los informes de verificación preparados sobre el terreno y el memorando de entendimiento. Mediante conversaciones con funcionarios de la Sección de Operaciones Logísticas del Servicio de Logística y Comunicaciones y la Sección de Solicitudes de Reembolso y de Gestión de la Información, del Servicio de Gestión y Apoyo Financiero, la Junta comprobó que el procedimiento de verificación se lleva a cabo en las dos secciones. Esta duplicación de tareas también podría causar demoras en la tramitación de las solicitudes de reembolso.

59. La Junta recomienda que la Administración dé instrucciones a las misiones sobre el terreno de que envíen informes de verificación respecto del equipo de propiedad de los contingentes directamente al Servicio de Gestión y Apoyo Financiero, donde debe llevarse a cabo la comparación con el memorando de entendimiento.

60. Además, la Junta sugiere que el Servicio de Logística y Comunicaciones participe en el proceso prestando asistencia a la Sección de Servicios de Apoyo de Gestión sobre el Terreno en cuanto a la “verificación de la autonomía logística”, en vista de las complejidades que pueden surgir en ese sector, así como en otros casos excepcionales.

61. La Administración está de acuerdo con la recomendación de la Junta y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz preparará las directrices necesarias para su aplicación.

Presentación de informes de verificación

62. La Junta seleccionó una muestra de cinco países que aportan contingentes a la UNAMSIL respecto de los cuales se firmaron los memorandos de entendimiento entre enero y mayo de 2000. No obstante, la Junta observó que la UNAMSIL sólo había presentado informes de verificación al Servicio de Logística y Comunicaciones durante noviembre y diciembre de 2000, y que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz había hecho un seguimiento de los informes pendientes tras la recomendación de la Junta. En el párrafo 4 del capítulo 3 de las Políticas y procedimientos relativos al reembolso y el control del equipo de propiedad de los contingentes se estipula concretamente que las misiones de las Naciones Unidas también deben informar mensualmente a la Sede, por conducto del Oficial Administrativo Jefe, de la condición y disponibilidad del equipo pesado y el suministro satisfactorio de autonomía logística. Estos informes sirven como base para calcular el reembolso a los países que aportan contingentes por el equipo de su propiedad y las demoras en la presentación de los informes de verificación retrasan el proceso de reembolso.

63. La Junta recomienda que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz vele por que las misiones presenten todos los informes de verificación en forma oportuna para facilitar la tramitación sin demoras de los reembolsos a los Estados Miembros por el equipo de propiedad de los contingentes.

2. Equipo no fungible

Equipo no fungible

64. La Junta observó que los saldos de apertura en los informes de inventario respecto de las sumas presentadas en la nota 8 de los estados financieros (equipo no fungible) correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000 no coinciden con los saldos de cierre del equipo no fungible que figuran en los estados financieros del período anterior, terminado el 30 de junio de 1999. En el cuadro 2 se detallan las diferencias que se observaron

Cuadro 2

Diferencias en los saldos de apertura de 1999-2000 en comparación con los saldos de cierre de 1998-1999

(En dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>Estados financieros 1998-1999</i> <i>Saldo de cierre</i>	<i>Ajustes</i>	<i>Informe de inventario 1999-2000</i> <i>Saldo de apertura</i>	<i>Diferencia</i>
UNFICYP	6 458 912		6 395 500	63 412
FNUOS	25 653 668		25 862 837	(209 169)
FPNUL	93 195 619		91 105 313	2 090 306
UNIKOM	38 165 374	(15 500 000)	18 869 701	3 795 673
MINURSO	22 742 992		21 065 688	1 677 304
UNMIBH	64 394 411		55 612 324	8 782 087
UNOMIG	9 061 435		17 801 702	(8 740 267)
MONUT	4 796 434		4 986 081	(189 647)
MIPONUH	19 853 036		14 246 619	5 606 417
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	53 071 898		58 820 988	(5 749 090)
UNAMSIL	2 300 000		4 939 864	(2 639 864)

65. La Junta también observó que los saldos de cierre al 30 de junio de 2000, según los informes de inventario del equipo no fungible obtenidos de la UNAMSIL y la MINURSO, presentaban diferencias si se comparaban con los informes de inventario proporcionados por la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General. En el cuadro 3 se detallan esas diferencias.

Cuadro 3
Diferencias aproximadas en los saldos de cierre según los informes de inventario
 (En millones de dólares EE.UU.)

<i>Misión</i>	<i>Informe de inventario de la Misión</i>	<i>Informe de inventario de la Sede</i>	<i>Diferencia</i>
UNAMSIL	18,2	21,0	2,8
MINURSO	21,4	23,9	2,5
Total	39,6	44,9	5,3

66. La Junta examinó el equipo no fungible de la UNOMIG registrado en el sistema de control de bienes sobre el terreno, por valor de 21.956.527 dólares, lo que reveló una diferencia de 11.392.595 dólares en comparación con el valor reflejado en el informe sobre los bienes no fungibles, que ascendía a 10.563.932 dólares al 30 de junio de 2000. Los informes sobre los bienes no fungibles deben basarse en el sistema de control de bienes sobre el terreno y utilizarse para presentar el valor del equipo no fungible en los estados financieros.

67. La Junta recomienda que la Administración concilie todas las diferencias en los informes de inventario, que se han de basar en el sistema de control de bienes sobre el terreno y aplique medidas para velar por que se mantengan de forma apropiada los informes de inventario para la inclusión del equipo no fungible en los estados financieros.

68. La Administración informó a la Junta de que las deficiencias observadas se relacionaban principalmente con la utilización del sistema de control de bienes sobre el terreno y que la principal responsabilidad del mantenimiento del sistema correspondía al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Por consiguiente, las conciliaciones estarían a cargo de ese Departamento, en tanto que la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General velaría por que los informes de inventario recibidos indicaran saldos de apertura correctos cuando se comparan con los saldos de cierre presentados al finalizar el ejercicio económico anterior. Además, toda discrepancia se reflejaría en los estados financieros.

Liquidación y transferencia de bienes

69. En la FPNUL, los bienes no fungibles, por valor de 93.513 dólares, fueron transferidos a la Base Logística el 22 de julio de 1996, pero al 12 de septiembre de 2000 seguían registrados en el sistema de control de bienes sobre el terreno. En la FPNUL, la UNOMIG y la UNMIK el equipo no fungible que ya se había pasado a pérdidas y ganancias se había registrado en el sistema de control de bienes sobre el terreno. Como el sistema se utiliza para preparar los informes de inventario que la Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General usa para elaborar la nota de divulgación sobre el equipo no fungible, el valor de ese tipo de equipo que figura en los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz al 30 de junio de 2000 está sobreestimado.

70. La Junta observó diferencias entre las listas de embalaje recibidas de las misiones (en proceso de liquidación y en actividad) sobre los bienes que transferían a la Base Logística y los informes de recepción e inspección aprobadas por la Base Logística respecto de los bienes efectivamente recibidos de las mismas misiones.

71. En el cuadro 4 se muestran las diferencias de valor entre los bienes recibidos y los valores establecidos en las listas de embalaje.

Cuadro 4

Valor de los bienes recibidos y diferencia con las listas de embalaje

(En dólares EE.UU.)

	<i>Misiones en proceso de liquidación</i>	<i>Misiones en actividad</i>	<i>Total</i>
Bienes recibidos en la Base Logística	8 407 339	8 863 736	17 271 075
Listas de embalaje preparadas por la Misión	7 745 199	7 478 519	15 223 718
Diferencia	662 140	1 385 217	2 047 357

72. **La Junta recomienda que la Administración dé instrucciones a las misiones de que tramiten la transferencia de los bienes no fungibles con el debido cuidado y velen por que las partes receptoras inspeccionen oportunamente los bienes a su llegada, para agilizar el seguimiento de las discrepancias.**

73. La Administración informó a la Junta que las deficiencias observadas guardaban relación principalmente con la utilización del sistema de control de bienes sobre el terreno pero que se habían introducido medidas para mejorar la calidad de la información incluida en el sistema sobre todas las operaciones de mantenimiento de la paz.

Verificación del equipo no fungible

74. En la UNOMIG, la MINURSO y la MONUC, la Junta no pudo conciliar una muestra de bienes reales con los registrados en la base de datos del sistema de control de bienes sobre el terreno. En la MINUGUA, la Junta determinó que había 23 nuevas impresoras DeskJet 520 en el almacén de servicios generales. La Junta observó que, aunque las Naciones Unidas las habían adquirido en 1994 y las habían transferido a la MINUGUA desde la Base Logística en agosto de 1996, hasta el 14 de septiembre de 2000 no se habían utilizado. Las conversaciones de la Junta con personal esencial de los almacenes revelaron que las impresoras sólo se habían descubierto en agosto de 2000 y que por lo tanto nunca se había dado cuenta de ellas, lo que también indica que la verificación material en los almacenes es inadecuada. La Junta lamenta que no se haya determinado un valor debido a la falta de un registro en la MINUGUA al respecto y al tiempo pasado desde la fecha de la adquisición. En la UNMIBH, la Junta tomó nota de 337 computadoras de mesa de la serie 386 y 103 computadoras portátiles de la serie 486 que, según las directrices de la sección de Servicios Electrónicos de Nueva York, eran obsoletas, pero que seguían registrándose en el sistema de control de bienes sobre el terreno.

75. La UNOMIG posee equipo no fungible (vehículos) recibido de otras misiones, aunque la misión no lo solicitó. Además, el equipo no puede utilizarse porque el costo de la reparación excede su valor contable.

76. La UNOMIG también ha recibido piezas de repuesto (incluidos dos contenedores de piezas para vehículos y tractores) y equipo de otro tipo de diversas misiones sin haberlo solicitado.

77. Preocupa a la Junta que las misiones envíen piezas de repuesto para vehículos y otro equipo innecesario a la UNOMIG y que se efectúen gastos de transporte que no son necesarios.

Actualización de la base de datos del sistema de control de los bienes sobre el terreno

78. En la MINURSO, la UNOMIG y la MINUGUA, la Junta observó muchas discrepancias en la actualización de la base de datos del sistema de control de los bienes sobre el terreno cuando los activos se traspasan de una localidad a otra. Además, en algunos casos en la MINURSO y la MINUGUA, los activos no siempre habían sido catalogados con un código de barras y la información ingresada en la base de datos no era exacta ni completa. Las demoras en la actualización del sistema comprometen la integridad de la base de datos, con lo cual su uso se vuelve ineficaz .

79. Preocupa a la Junta que, desde que se realizaron las observaciones que figuran en los párrafos 69 a 78 en relación con las transacciones escogidas como muestra, es posible que se hayan producido otros errores y omisiones materiales. Los resultados de la auditoría indican que el valor del equipo no fungible, según figura en la nota 8 del estado financiero de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 2000, es inexacto y que las diferencias podrían ser importantes, ya que el valor que allí figura se basa en la información registrada en la base de datos. En consecuencia, no se pudo garantizar a la Junta la razonabilidad del valor del equipo no fungible que figura en las notas de los estados financieros correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2000.

80. La Junta recomienda a la Administración que aplique medidas encaminadas a velar por que:

a) Todo el equipo pasado a pérdidas se elimine oportunamente del sistema de control de los bienes sobre el terreno;

b) La transferencia de existencias a otras misiones sólo se haga a pedido del receptor designado y que se cumpla la política aprobada por la Asamblea General en su resolución 52/1 A, de 15 de octubre de 1997, de únicamente transferir activos que tengan por lo menos dos años de vida útil y a los que se pueda prestar servicios o reparar por no más del 30% de su valor depreciado;

c) El sistema de control de los bienes sobre el terreno sea completo y refleje el equipo fungible realmente disponible, dando instrucciones a las misiones para que realicen un inventario completo y actualicen el sistema en consecuencia;

d) Se identifique todo el equipo redundante u obsoleto, que se disponga de él de manera adecuada y se lo elimine del sistema de control de los bienes sobre el terreno;

e) El sistema de control de los bienes sobre el terreno se actualice y mantenga oportunamente, rastreando todo el movimiento de equipo y registrando los números de los códigos de barra;

f) Se preste capacitación adecuada al personal a fin de poner en práctica y mantener a pleno el sistema de control de los bienes sobre el terreno.

81. La Administración informó a la Junta de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha introducido medidas encaminadas a mejorar la calidad de la información relativa a todas las misiones de mantenimiento de la paz que figura en el sistema de control de los bienes sobre el terreno. Entre esas medidas se incluye la capacitación de los funcionarios en relación con el sistema, la realización de inventarios físicos periódicos, colocar en todos los artículos no fungibles códigos de barra y actualizar las bases de datos del sistema de control de los bienes sobre el terreno de las misiones con mayor frecuencia. Además, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz recordará a todas las misiones que sólo se deben transferir a otras misiones los bienes que hayan sido aprobados por la Sede de las Naciones Unidas.

3. Adquisiciones

Planificación de las adquisiciones

82. El objetivo de la presentación de los planes de adquisición es permitir a la División de Adquisiciones establecer plazos realistas para las actividades que ello entraña y ampliar los plazos de renovación de los contratos de manera proporcional durante el período abarcado por dichos planes. En el manual de adquisiciones se hace hincapié en que la planificación de las adquisiciones es esencial para solicitar ofertas o propuestas, otorgar los contratos y entregar los bienes y servicios necesarios de manera eficaz y oportuna. Los encargados de las adquisiciones son responsables de elaborar sus planes de adquisición en cooperación con la División de Adquisiciones en la Sede o con los servicios de adquisiciones respectivos de las oficinas extrasede, como sucede en el caso de las misiones de mantenimiento de la paz.

83. La Junta determinó que la FNUOS y la UNAMSIL y, en menor grado, la Base Logística, no se guían por ningún plan adecuado de adquisiciones, lo que podría dar lugar a que artículos similares se adquieran individualmente. En el caso de la Base Logística, la mayor parte de las secciones ha presentado planes de adquisición, pero sin la participación de todas las secciones no se puede aplicar con éxito un plan general de adquisiciones.

84. La Junta también observó que la UNOMIG utilizó distintos tipos y marcas de vehículos, lo que obligó a contar con un gran inventario de repuestos. Un plan de adquisiciones adecuado y eficaz podría reducir la necesidad de mantener un gran inventario de distintas piezas de repuesto.

85. La Junta reitera la recomendación hecha en su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz para el período terminado el 30 de junio de 1999¹ de que la Administración debe recordar a las misiones que deben presentar planes de adquisición basados en las aportaciones recibidas de todas las secciones a fin de facilitar la aplicación de principios racionales de adquisición, entre ellos los beneficios que entrañan las compras a granel y el mejoramiento de la gestión del efectivo.

86. La Administración ha informado a la Junta de que la División de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha enviado por facsímile mensajes a todas las misiones, así como a la Base Logística, para que preparen sus planes de adquisiciones en el contexto del proyecto de presupuesto para el próximo ejercicio fiscal, y que la Base Logística también ha enviado recordatorios a los jefes de sección para

que cumplan la directiva de la Sede en relación con la preparación de un plan de adquisiciones.

Evaluación de la actuación de los vendedores

87. La Asamblea General, en su resolución 51/231, pidió al Secretario General que estableciera un procedimiento uniforme para la preparación de informes de evaluación de la actuación de los proveedores. El Secretario General convino con dicho pedido y el procedimiento se comenzó a aplicar el 1° de octubre de 1998. La División de Adquisiciones y quienes hacen los pedidos desempeñan una importante función para velar por que los bienes y los servicios se obtengan de vendedores que tengan un nivel adecuado de actuación.

88. La Junta examinó en la Sede una muestra de 10 expedientes de adquisiciones ya finalizadas, en que el valor de las compras ascendía a aproximadamente 15,76 millones de dólares, a fin de evaluar si se estaba respetando el procedimiento. Los resultados del examen indicaron que todavía estaban pendientes las evaluaciones de la actuación de los proveedores en los 10 expedientes. La Junta observó además que en febrero de 2000 en la División de Adquisiciones había remitido formularios de evaluación de los proveedores a los encargados de formular los pedidos en la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, pero que no se había recibido respuesta, aunque los suministros habían sido entregados a las misiones. En consecuencia, los expedientes de las adquisiciones se habían cerrado antes de la evaluación.

89. La Junta reitera la recomendación hecha en su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período que finalizó el 30 de junio de 1999 de que la Administración vele por que las evaluaciones de los proveedores se completen oportunamente.

90. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz informó a la Junta de que ha enviado un recordatorio a todas las misiones para que presenten evaluaciones de los proveedores en todos los contratos de más de 200.000 dólares y que ha puesto en práctica un sistema de seguimiento para vigilar mejor la presentación de esos informes.

Demoras en el proceso de adquisición

91. La Junta examinó pedidos originados en la División de Administración y Logística y Actividades sobre el Terreno durante el ejercicio financiero 1999-2000 y observó que había pedidos por valor de más de 2,6 millones de dólares que no se podían comprometer después del cierre de los registros contables el 20 de septiembre de 2000. Los pedidos habían sido aprobados por la Sección de Finanzas para la certificación de los fondos, pero la División de Adquisiciones no había podido tramitar las órdenes de compra oportunamente, en parte debido a que la recepción de los pedidos se concentra a fines del ejercicio fiscal. Aproximadamente 1,58 millones de dólares (61%) del total de 2,6 millones de dólares se refería a pedidos de equipo de procesamiento electrónico de datos.

92. La Junta observó que se contaba con tres oficiales de adquisiciones para la compra de equipo de procesamiento electrónico de datos relacionados con los pedidos hechos por las misiones, los proyectos y la Sede. La Junta también confirmó que al 30 de junio de 2000 no había sistemas de contratos para el equipo de procesamiento

electrónico de datos, lo que contribuyó a la demora en la tramitación de los pedidos. Sin embargo, complace a la Junta observar que, posteriormente, cuando se realizó la auditoría, se contaba con dos sistemas de contratos para la adquisición de equipo de procesamiento electrónico de datos.

93. La Junta observó que se ha producido un aumento sustancial (149%) en el número de pedidos originados en la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, que pasó de 446 en el ejercicio financiero 1998-1999 a 1.112 en el ejercicio 1999-2000, lo que se debe esencialmente a la reciente expansión de las operaciones de mantenimiento de la paz. Sin embargo, desde el ejercicio financiero 1998-1999 se han producido dos vacantes más en la plantilla del cuadro orgánico en la División de Adquisiciones. Aunque en la plantilla figuran 30 puestos, al momento de realizarse la auditoría sólo estaban ocupados 23 de ellos; se estaba tramitando la contratación de cinco puestos vacantes. Debido al gran volumen de trabajo y a la falta de recursos humanos, los pedidos no se tramitan oportunamente.

94. La Junta observó también que, de un total de 1.112 pedidos, 270 (24%) se presentaron en mayo y junio de 2000. Igualmente, más del 90% de las obligaciones pendientes relativas a la UNTAET y aproximadamente el 52% de la UNIFIL al 30 de junio de 2000 se había comprometido en junio de 2000. Las obligaciones sin liquidar de la UNMIK aumentaron de 11,5 millones de dólares a mediados de abril de 2000 a 18 millones de dólares en mayo de 2000 y a 29,5 millones de dólares al 30 de junio de 2000, lo que representa aproximadamente el 20,3% del total de los gastos. La Junta observó también que, de las 1.140 órdenes de compras emitidas por la UNMIK durante el ejercicio financiero, aproximadamente el 44% se había emitido en los dos meses que finalizaron el 15 de julio de 2000. La Administración informó a la Junta de que, en el caso de la UNIFIL, las obligaciones tardías se debían a los acontecimientos ocurridos en la zona.

95. La Junta recomienda a la Administración que realice un examen de los recursos actualmente disponibles para satisfacer las necesidades de adquisición de las misiones de mantenimiento de la paz, que cuando sea posible establezca más sistemas de contratos y aliente una adecuada planificación de las adquisiciones.

96. Complace a la Junta observar que la División de Adquisiciones posteriormente reajustó la composición del personal encargado del equipo de procesamiento electrónico de datos. La secretaría del Comité de Contratos de la Sede concuerda con las recomendaciones de la Junta de que se debe alentar a los encargados de las solicitudes a que planifiquen adecuadamente las adquisiciones. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz presta un enérgico apoyo a la creación de una sección de operaciones de mantenimiento de la paz con recursos plenos dedicada a satisfacer sus necesidades de adquisición.

97. La Junta determinó que los oficiales jefes de adquisiciones de las misiones sobre el terreno tienen un contacto mínimo con la División de Adquisiciones de la Sede y que, en cambio, utilizan con ese fin a la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno. Las misiones sobre el terreno presentan los pedidos que superan el monto delegado a la División de Adquisiciones por conducto de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno y los de la División de Adquisiciones al Comité de Contactos de la Sede por conducto de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno. La Junta reconoce la función que cumple la División de Administración y

Logística de Actividades sobre el Terreno en el proceso de adquisiciones y el valor agregado de las actividades que ésta desempeña. Sin embargo, la Junta considera que el proceso se demora indebidamente. La Administración debería examinar la posibilidad de que la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno intervenga sólo una vez en el proceso, o sea, antes de que se realicen las presentaciones al Comité de Contratos de la Sede.

98. La Junta alienta a que aumenten las comunicaciones entre los oficiales jefes de adquisiciones de las misiones sobre el terreno y la División de Adquisiciones de la Sede. Esas comunicaciones deberían servir para un intercambio eficaz de conocimientos técnicos y profesionales y como estructura de apoyo para los oficiales de adquisiciones sobre el terreno.

99. La Junta recomienda a la Administración que examine el proceso de adquisiciones y la función que desempeña cada sección, teniendo en cuenta la importancia de añadir valor al proceso, evitar la duplicación de esfuerzos y reducir las demoras en las adquisiciones.

100. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz respalda el concepto de que se establezca una comunicación más directa sobre cuestiones técnicas relativas a las adquisiciones entre la División de Adquisiciones y las misiones sobre el terreno, aunque es necesario mantener la responsabilidad general sobre las misiones que corresponde al Departamento en cuanto a la gestión operacional y el mantenimiento de las necesidades de apoyo. La Administración informó a la Junta de que se están examinando y supervisando otros aspectos de la reforma del sistema de adquisiciones en el contexto del informe del Grupo sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz (A/55/305-S/2000/809).

101. En tres de las misiones sometidas a auditoría (UNAMSIL, UNIFIL y MONUC), la Junta observó que se había demorado la entrega de bienes y servicios. Además, en el caso de la UNAMSIL, el personal no estaba suficientemente capacitado para preparar adecuadamente las solicitudes y utilizar el sistema Reality, lo que también demoró la tramitación de las adquisiciones. En su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz para el ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 1999, la Junta sugirió incluir cláusulas penales en las órdenes de compra de todas las adquisiciones en ámbitos críticos, lo que permitiría a las misiones retener parte del pago en caso de que el vendedor no respetara los plazos. Actualmente, el manual de adquisiciones establece que en los contratos con los vendedores se debe hacer referencia a una cláusula de indemnización contractual.

102. La Junta alienta a la Administración a que facilite la capacitación necesaria del personal a fin de velar por que las solicitudes se tramiten oportunamente y a que evalúe la actuación de los proveedores en lo que respecta a la prontitud en la entrega.

103. La Junta recomienda a la Administración que evalúe la eficacia de incluir en los contratos de adquisición una cláusula de indemnización como mecanismo para velar por que los vendedores realicen las entregas con rapidez.

104. La Administración informó a la Junta de que actualmente la UNIFIL envía recordatorios a los proveedores antes de la fecha de entrega y también recordatorios quincenales a los proveedores que se encuentren atrasados en los envíos, mientras que la MONUC mantiene un contacto estrecho con los vendedores a fin de velar por la rápida entrega. La MONUC también ampliará la lista de vendedores, que se actualizará utilizando las evaluaciones de la actuación de los vendedores.

105. La Junta observó que hay demoras de hasta tres meses después de la fecha real de recepción de las mercaderías en la emisión de los informes de recepción e inspección de la MINURSO. La Junta reconoce que se pueden producir demoras importantes en la emisión de los informes de recepción e inspección, particularmente cuando los bienes y servicios se entregan en localidades remotas, y que el oficial de la localidad respectiva se encarga también de las funciones de control de la recepción e inspección. Sin embargo, las demoras en emitir los informes que confirman la recepción de las mercaderías en la condición y cantidad adecuadas hace que dicho control sea ineficaz y complica el seguimiento de las discrepancias.

106. La Junta reitera la recomendación hecha en su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz para el período terminado el 30 de junio de 1999¹ de que la Administración debe aplicar medidas para velar por que, para todas las mercaderías recibidas por las misiones sobre el terreno, se emitan oportunamente los informes de recepción e inspección, con lo que se facilitará un proceso de adquisiciones más eficiente.

107. La Administración informó a la Junta de que la administración de la MINURSO ha recordado a la Sección de Adquisiciones que debe cumplir plenamente los procedimientos establecidos en lo que respecta a los informes de recepción e inspección.

Independencia

108. La Junta determinó que los funcionarios de las secciones de adquisición de las misiones y los miembros de los comités locales de contratos no completan las declaraciones de independencia en que se confirma que no tienen ningún interés en relación con los vendedores de quienes adquieren mercaderías o prevén adquirir bienes o servicios.

109. A fin de velar por que los bienes y servicios sean adquiridos de manera económica y que el proceso de licitación sea transparente y equitativo, la Junta recomienda que todos los funcionarios de las secciones de adquisiciones y los miembros de los comités locales de contratos hagan una declaración que confirmen su independencia en relación con los vendedores o posibles vendedores.

110. La Administración informó a la Junta de que la UNIFIL había elaborado un formulario que será llenado por los funcionarios pertinentes.

Documentos de obligaciones diversas

111. La Junta observó que la UNTAET y la UNIFIL habían emitido documentos de obligaciones diversas por valor de 5.745.000 dólares y 612.685 dólares, respectivamente, correspondientes a servicios de transporte y adquisición de bienes y servicios, en contravención de la sección 6.023(c) del Manual de Finanzas de las Naciones Unidas, que prohíbe el uso de esos documentos para ese tipo de gastos. La Administración informó a la Junta de que la UNIFIL había afrontado cambios en las necesidades operacionales en la última parte del ejercicio financiero terminado el 30 de junio de 2000 y que, de conformidad con la práctica estándar, había utilizado los documentos de obligaciones diversas como fondo general de reserva.

112. La Junta reitera la recomendación hecha en su informe sobre las operaciones de mantenimiento de la paz para el ejercicio terminado el 30 de junio de 1999¹ de que la administración destaque la necesidad de cumplir plenamente

los procedimientos establecidos en cuanto al uso de documentos de obligaciones diversas.

113. La Administración informó a la Junta de que las misiones han tomado nota de la necesidad de respetar estrictamente los procedimientos establecidos en relación con el uso de documentos de obligaciones diversas.

Impuestos y aranceles

114. La UNMIK todavía no ha concertado un memorando de entendimiento con el Gobierno anfitrión. En dicho memorando se establecerían las prerrogativas de las Naciones Unidas en relación con los impuestos y los aranceles y se estipularía el derecho de las Naciones Unidas al movimiento sin trabas de mercaderías, equipo y personal en los cruces fronterizos. La inexistencia del memorando de entendimiento entraña que el Gobierno anfitrión no ha otorgado a la Misión libre paso aduanero, lo que produce demoras en la frontera en el transporte de bienes desde y hacia Kosovo. Igualmente, la falta de un acuerdo que permita el movimiento sin trabas en la frontera causa demoras en la entrada y salida del personal de la zona de la Misión.

115. La Misión recibe entregas de combustible del Gobierno anfitrión por la vía terrestre. En el período de seis meses anterior al 30 de junio de 2000, los funcionarios aduaneros demoraron en la frontera varios envíos de combustible porque el proveedor no había pagado aranceles por el combustible importado. A fin de rectificar el problema, el Pilar IV de la UNMIK (el pilar de la Unión Europea) recomendó a la Misión que pagara aranceles por todo el combustible importado y que reclamara la devolución de los impuestos de la Autoridad Fiscal Central de Kosovo. Preocupa a la Junta que todas las propuestas de que la Misión pague los aranceles y posteriormente los reclame serán innecesariamente burocráticas, restringirán la corriente de efectivo de la Misión y entrañarán que la Misión dé un préstamo a la Autoridad Fiscal Central.

116. Preocupaba a la UNMIK que el proveedor de combustible estuviera declarando irregularmente que las importaciones de combustible estaban destinadas a la Misión, cuando en realidad dichos suministros correspondían al suministro comercial normal. En particular, la UNMIK no pudo reconciliar las cantidades de combustible importadas por el proveedor con las retiradas por los vehículos en las estaciones de combustible, por las cuales la Misión posteriormente recibía facturas. También preocupaba a la UNMIK que vehículos no pertenecientes a la Misión (especialmente de organizaciones no gubernamentales) hubieran utilizado las estaciones de combustible de las Naciones Unidas, cuando en realidad deberían haber pagado impuestos por el combustible utilizado. El servicio aduanero de Kosovo estimó que, a resultas de ello, ha perdido ingresos por valor de 16 millones de marcos alemanes (aproximadamente 6,9 millones de dólares) por año.

117. La Junta recomienda a la Administración que acelere la concertación del memorando de entendimiento con el Gobierno anfitrión y que aclare las prerrogativas impositivas y arancelarias de las Naciones Unidas para todos los pilares de la UNMIK. Además, a fin de evitar de que se incurra en cualquier tipo de responsabilidad en relación con los impuestos a los combustibles, la Junta recomienda a la Misión que restrinja el uso de las estaciones de combustible de la UNMIK a los vehículos de las Naciones Unidas, que adopte medidas para velar por que pueda rastrear adecuadamente el combustible que hubiese

ordenado y que reconcilie el combustible ordenado con las cantidades actualmente entregadas.

118. La Administración convino con la recomendación de la Junta e indicó que actualmente no hay demoras en la importación de combustible debido a los impuestos y que a partir de septiembre de 2000 las estaciones de combustible de la UNMIK son utilizadas exclusivamente por la Misión. Además, con miras a reforzar la supervisión del uso de combustible, la Misión instalará en 2001 un sistema automático electrónico (CARLOG). Además, se han celebrado continuamente negociaciones con el Gobierno para aclarar las cuestiones todavía no resueltas, a fin de que se pueda firmar el proyecto final del memorando de entendimiento.

Documentos que se pagan sin haber sido certificados, autorizados ni cancelados

119. La Junta observó que la UNAMSIL tramitó vales por valor de 41.904 dólares, de los cuales no se había autorizado los pedidos, y que vales por valor de 108.862 dólares no estaban acompañados por documentos adecuados en que figurase la obligación. La Junta también determinó que vales por valor de 1.056.416 dólares no habían sido cancelados después de haber sido pagados y registrados.

120. La falta de cancelación de los vales después del pago podría dar lugar a que éstos se volvieran a presentar para el pago, con lo cual se duplicaría el pago y el registro pertinente, lo que a su vez podría dar lugar a una sobredeclaración de gastos y crear la posibilidad de actividades fraudulentas.

121. La Junta recomienda a la Administración que ponga en práctica en la UNAMSIL controles ideados para velar por que las transacciones tramitadas sean autorizadas adecuadamente, tengan el apoyo de la documentación que corresponda y no se dupliquen.

122. La Administración informó a la Junta de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha ordenado a la Misión a que cumpla plenamente los procedimientos establecidos en relación con el pago de servicios y mercaderías y que en la actualidad todos los vales se cancelan inmediatamente después del pago.

4. Misiones en liquidación

Supervisión y dirección del proceso de liquidación

123. La Junta observó que, aunque varias secciones tienen a su cargo distintas partes del proceso de liquidación, la Dependencia de Liquidación, que fue establecida en la Sede para facilitar la liquidación de las misiones, no tiene acceso adecuado a todos los sistemas pertinentes, como el SIIG y el sistema de control de los bienes sobre el terreno, ni a la documentación, como los planes maestros de liquidación. Además, no todo el personal de la Dependencia de Liquidación está calificado para atender todos los ámbitos de las actividades de las misiones, ni tiene experiencia o ha sido capacitado para ello. Esos factores impiden a la Dependencia supervisar y dirigir de manera eficaz el proceso de liquidación.

124. La Junta recomienda a la Administración que adopte medidas para velar por que la Dependencia de Liquidación se encargue de la supervisión, coordinación y dirección general del proceso de liquidación. A los fines de la vigilancia, el personal de la Dependencia deberá tener acceso a todas las aplicaciones informáticas pertinentes. Además, aunque es esencial mantener la separación

de tareas, el personal de la Dependencia de Liquidación deberá ser adecuadamente calificado, experimentado y capacitado en todas las facetas del proceso de liquidación.

Manual de liquidación

125. La Junta observó que las actuales directrices provisionales de liquidación aparentemente se redactaron en 1996 y que, al momento de la preparación del presente informe, todavía no se habían aprobado oficialmente.

126. La Junta recomienda a la Administración que apruebe las directrices de liquidación como directiva para administrar la liquidación de las misiones, a fin de facilitar el cumplimiento de dichos procedimientos.

Planificación de la liquidación

127. La liquidación de toda misión tiene dos etapas diferentes. La misión misma ejecuta la primera etapa *in situ*, lo que típicamente entraña la reducción de las actividades de la misión, la disposición de los activos y el retiro gradual del personal. Las conclusiones y recomendaciones de la Junta figuran en los párrafos 128 a 132 *infra*. La segunda etapa está a cargo de la Sede y entraña el cierre de las cuentas, la finalización de los registros de propiedad y de los casos investigados y dar de baja las cuentas por cobrar irrecuperables. Las conclusiones de la Junta se esbozan en los párrafos 134 y 135 *infra*.

128. Para velar por que la liquidación de las misiones se realice de la manera más eficiente y efectiva, el manual provisional de liquidación exige que el jefe de la misión elabore y aplique un plan de liquidación. El manual también exige que la Dependencia de Operaciones de Logística designe un oficial de planificación logística para que trabaje con la misión a fin de elaborar el plan maestro de liquidación y la directiva de liquidación de la misión, en que figurarán instrucciones de coordinación para que el personal de la Sede de las Naciones Unidas preste apoyo a las necesidades del oficial administrativo jefe.

129. Al evaluar los planes de liquidación de la MINURCA, la MIPONUH y la MONUT, la Junta observó que no se habían respetado varias de las exigencias establecidas en el manual de liquidación provisional o bien no se pudieron entregar a los auditores los documentos de planificación correspondientes a todas las misiones o algunas misiones en concreto.

130. La información obtenida por la Junta indica que, aunque quizás en algunas misiones ha habido algún tipo de planificación, parte de la documentación de planificación no se preparó de conformidad con el plan de liquidación provisional o bien la documentación de planificación no se encuentra disponible en la Sede para su evaluación, aprobación o supervisión. El propósito del manual de liquidación provisional, que se ha utilizado desde 1996 sin haber sido aprobado oficialmente, es brindar directrices y facilitar la liquidación oportuna, eficiente y económica de las misiones.

131. La Junta recomienda a la Administración que haga hincapié en que las misiones en liquidación cumplan lo establecido en el manual y que también deberá supervisar estrechamente la planificación y posterior ejecución de la liquidación.

132. La Junta también sugiere que la documentación relativa a la estructura orgánica del equipo de liquidación, según se exige en virtud del capítulo 1, párrafo 15, del manual de liquidación provisional, debería incluir una breve descripción de la experiencia y capacitación de cada integrante del equipo de liquidación en lo que respecta a las responsabilidades que le incumbe en la liquidación. Ello permitirá a la Administración determinar si se cuenta con la experiencia y los conocimientos necesarios o bien si ciertos conocimientos deberán ser obtenidos de fuentes externas a la misión.

133. La Administración informó a la Junta de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz seguirá haciendo hincapié en que las misiones en liquidación respeten lo establecido en el manual de liquidación.

134. El manual provisional de liquidación no exige que la Dependencia de Liquidación prepare un documento o estrategia de planificación para la finalización de la liquidación de todas las misiones cuyas cuentas hayan sido transferidas a la Sede. Sin embargo, la Dependencia de Liquidación prepara habitualmente informes sobre la marcha de los trabajos a fin de supervisar las tareas residuales que le van entregando las misiones en liquidación. Si bien el informe sobre la marcha de los trabajos es un mecanismo adecuado para supervisar la situación de las misiones en liquidación, la Dependencia de Liquidación no cuenta con un plan específico que permita evaluar la actuación general del proceso. Además, dicho plan permitiría establecer los objetivos que debe lograr la Dependencia de Liquidación y orientaría el proceso de liquidación a partir del momento en que dichas actividades se trasladan a la Sede de las Naciones Unidas.

135. La Junta recomienda que la Dependencia de Liquidación del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz elabore un plan concreto de liquidación en relación con las actividades de liquidación de que pasa a encargarse la Sede.

Disponibilidad de la documentación original

136. Aunque la MINURCA se liquidó en febrero de 2000 y la MONUT y la MIPONUH en junio de 2000, la documentación de apoyo de dichas misiones todavía no estaba disponible para ser examinada al 6 de octubre de 2000. La Dependencia de Liquidación informó a la Junta de que parte de la documentación todavía estaba en tránsito entre las misiones y la Sede o que la documentación todavía no había sido abierta y catalogada. Además, el personal encargado de los archivos confirmó que la transferencia de los registros desde las oficinas sobre el terreno de la MONUT no se había hecho de manera adecuada. La falta de acceso oportuno a la documentación de apoyo causa preocupación a la Junta, porque no sólo le impide examinarla, sino que también es una de las razones que demoran la liquidación de una misión.

137. La Junta recomienda que, a fin de poder controlar adecuadamente y lograr los objetivos de la Dependencia de Liquidación, la Administración deberá poner en práctica procedimientos para garantizar que la documentación de apoyo esté disponible de manera oportuna.

138. La Administración informó a la Junta de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha estado en constante contacto con las misiones en liquidación y les ha recordado la importancia de presentar oportunamente todos los documentos originales.

Registro de activos

139. El examen de la Junta de la disposición de los activos de la MONUA, después de su liquidación, reveló que el 13 de marzo de 2000 se vendieron al Gobierno anfitrión bienes con un valor residual de 11.439.470 dólares por la suma de 8.332.642 dólares. Las modalidades del contrato de compraventa fueron: a) un anticipo de 833.264 dólares, correspondiente al 10% del valor de venta de los activos, y b) pago del 90% restante, por valor de 7.499.378 dólares, dentro de los 18 meses de la fecha de recepción de los artículos por el Gobierno.

140. La Junta observó que sólo el anticipo de 833.264 dólares fue registrado como ingreso, mientras que en las cuentas de la MONUA el saldo de 7.499.379 dólares no fue registrado como crédito devengado ni como cuenta por cobrar y que se lo registró como partida pro memoria en la cuenta de compensación. En consecuencia, en los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio terminado el 30 de junio de 2000, las cuentas por cobrar y la cuenta de ingresos figuran con valores inferiores a los reales.

141. La Junta recomienda a la Administración que registre la venta completa de los activos de conformidad con las normas de contabilidad de las Naciones Unidas.

142. La Administración aplicará las recomendaciones de la Junta y seguirá examinando la cuestión a fin de velar por su pronta resolución.

5. Gestión del personal

Recursos

143. La Junta observó que, al 30 de junio de 2000, la dotación de personal de las misiones de mantenimiento de la paz indicaba que se habían llenado 3.346 puestos (71%) del total de 4.715 autorizados. Si bien la Junta observó que al 8 de noviembre de 2000 se había producido una mejora de aproximadamente el 9%, con 4.019 puestos llenados (80%) de 5.048 autorizados, los 1.029 puestos vacantes (20%) habían provocado problemas en las misiones en el cumplimiento de sus objetivos operacionales, así como para mantener controles financieros y administrativos razonables. Las observaciones hechas por la Junta en relación con problemas particulares al respecto han sido transmitidas a la Administración en distintas cartas sobre asuntos de gestión.

144. La Junta recomienda a la Administración que aplique medidas urgentes para acelerar el llenado de los puestos vacantes en las misiones de mantenimiento de la paz.

145. La Administración informó a la Junta de que se está contratando a más oficiales de personal a fin de reforzar el apoyo a las misiones, como parte del aumento de la cuenta de apoyo para casos de emergencia, y que la contratación de personal para los componentes de administración pública de la UNMIK y la UNTAET se había delegado a las misiones, a fin de acelerar el proceso de contratación.

Sistema de evaluación de la actuación profesional

146. La Junta observó que los expedientes de evaluación de la actuación profesional de los funcionarios de las misiones sobre el terreno y del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz no siempre se utilizan como instrumento para

determinar las necesidades de capacitación de los funcionarios, aunque en el actual sistema de evaluación se contemplan las necesidades de capacitación del personal. Además, los cursos de capacitación no se basan en las necesidades concretas y pertinentes del personal.

147. La Junta recomienda al Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz que utilice el sistema de evaluación de la actuación profesional para determinar las necesidades de capacitación o perfeccionamiento. Dichas necesidades de capacitación deberían examinarse durante la planificación de los cursos de capacitación para los funcionarios.

148. La Administración informó a la Junta de que en la versión propuesta del sistema de evaluación de la actuación profesional sobre el terreno se exige al personal que determine al comienzo del ciclo por lo menos un objetivo o necesidad de perfeccionamiento y que el logro de dicho objetivo quede establecido para el final del ciclo. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz informó a la Junta de que, una vez puesto en práctica, el sistema prestará asistencia en la elaboración de programas de capacitación adecuados para el personal sobre el terreno. La Oficina de Gestión de Recursos Humanos seguirá supervisando y prestando apoyo a la aplicación por el Departamento de este aspecto de gestión de programa.

6. Gestión del efectivo

Conciliaciones bancarias

149. La Junta observó que la UNTAET sólo había terminado las conciliaciones de junio de 2000 de dos de sus principales cuentas bancarias después del 12 de septiembre de 2000 y que en esa fecha todavía le faltaba conciliar otras dos cuentas bancarias. Debido a la preparación tardía de las conciliaciones bancarias, al 30 de junio de 2000, en las cuentas de la UNTAET no se habían registrado a tiempo diversas transacciones por un valor aproximado de 1,5 millones de dólares.

150. La Junta observó que la UNAMSIL no había preparado a tiempo las conciliaciones bancarias de tres cuentas durante períodos de 7 a 12 meses.

151. La Junta observó también que los oficiales superiores de la UNAMSIL no habían aprobado las conciliaciones bancarias de esas tres cuentas durante períodos que oscilaban entre 9 y 12 meses.

152. La conciliación de las cuentas bancarias es un mecanismo básico de control administrativo porque permite cerciorarse de que todas las transacciones se han terminado y registrado debidamente en el libro mayor y garantiza la custodia segura del efectivo.

153. La Junta recomienda que la Administración señale especialmente a todas las misiones la importancia de preparar las conciliaciones bancarias lo antes posible, después de terminar el mes y que los oficiales superiores examinen y aprueben oportunamente las conciliaciones bancarias.

154. La Administración ha informado a la Junta de que ya se ha aplicado su recomendación; la UNAMSIL ha actualizado todas las conciliaciones bancarias pendientes y la UNTAET ha tomado medidas para examinar las conciliaciones bancarias oportunamente.

7. Policía civil

155. En agosto de 2000, la policía de la UNMIK destinó a la región a 3.882 de un total de 4.718 efectivos. Esa cifra incluye 706 agentes de unidades especiales de policía y 206 policías de fronteras. Al examinar el despliegue de las fuerzas policiales de la UNMIK, la Junta observó que la Misión las había utilizado para prestar servicios de seguridad a la población civil. Durante el período comprendido entre el 1° de marzo y el 1° de septiembre de 2000, la policía de la UNMIK dedicó e promedio 2.065 días-hombre por semana del calendario de operaciones al cumplimiento de funciones de guardias de seguridad y estrecha protección y a la prestación de servicios de seguridad a tribunales y a las oficinas del Organismo de Reglamentación Bancaria y de Pagos de Kosovo. Igualmente, la Sección de Seguridad de las Naciones Unidas utilizó a 137 funcionarios para que desempeñaran funciones de guardia y estrecha protección de la Administración Provisional. Esas funciones no estaban incluidas ni en los mandatos ni en los presupuestos de la policía de la UNMIK o de la Sección de Seguridad.

156. La Junta observó que en la plantilla de la Misión se habían asignado 12 puestos de personal civil que debían prestar servicios de apoyo administrativo a la policía de la UNMIK, servicios que no se utilizaron. La Junta observó también que las secciones de personal y administración de la policía de la UNMIK contaban con 24 policías. En total, la Junta determinó que se habían destinado 581 agentes (el equivalente al 20% de los desplegados) a tareas en el cuartel general de la Misión. La Junta cree que, siempre que sea posible, los policías deben cumplir funciones policiales operacionales. Aunque la Junta observa que no todas las funciones pueden transferirse al personal civil, la Misión podría empezar a reducir el número de policías empleados en tareas administrativas utilizando los puestos proporcionados para personal civil.

157. La Junta sugirió que la Administración adoptara medidas para que la Administración Provisional reembolsara a la policía de la UNMIK y a la División de Administración (que administra la Sección de Seguridad) los costos de los policías y demás personal de seguridad proporcionados.

158. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz informó a la Junta de que, de momento, no estaba previsto solicitar el reembolso de esos servicios. La Misión ha iniciado un proyecto para examinar la labor que llevan a cabo las unidades de policía de la UNMIK a fin de atribuir prioridad a las funciones operacionales. Aunque la Administración de la Misión presta apoyo considerable a la policía, este apoyo todavía no se ha integrado en las estructuras policiales de la UNMIK.

8. Procesamiento electrónico de datos

159. La Junta examinó los medios de procesamiento electrónicos de datos en las misiones sobre el terreno y observó que, en general, presentaban deficiencias de distinta gravedad y debían mejorarse algunos sectores. Las deficiencias más comunes son las siguientes:

a) La seguridad física. En las salas de los servidores de procesamiento electrónico de datos no siempre se impide el acceso no autorizado y su ubicación no suele ayudar a proporcionar seguridad suficiente;

b) La seguridad lógica. No se suele controlar oficialmente la identificación ni las contraseñas de los usuarios, y por ello no hay controles adecuados para impedir el acceso no autorizado a los programas de procesamiento electrónico de datos y a los datos. Tampoco hay documentación sobre el perfil de los usuarios ni sobre el grado de autoridad concedida al personal;

c) El registro de violaciones. No se registran violaciones como el acceso no autorizado, por lo cual no puede hacerse el seguimiento debido ni adoptar medidas para impedir nuevas violaciones.

160. El procesamiento electrónico de datos es un anismo indispensable para tramitar todas las transacciones y asegurar la continuidad operacional administrativa.

161. La Junta recomienda que la Administración examine hasta qué punto las misiones de mantenimiento de la paz cumplen las directrices y políticas vigentes sobre el procesamiento electrónico de datos, con el fin de mejorar los protocolos que garantizan controles y procedimientos generales racionales.

162. La Administración ha informado a la Junta de que las misiones ya han comenzado a examinar las condiciones en los que se lleva a cabo el procesamiento electrónico de datos y a mejorar los controles cuando es posible.

9. Políticas ambientales

163. Aunque la Junta ha observado que algunas misiones cuentan con procedimientos para abordar cuestiones ambientales básicas, en general las misiones de mantenimiento de la paz no aplican ninguna política oficial sobre las cuestiones ambientales ni tampoco un sistema de gestión ambiental que, entre otras cosas, promueva el interés del personal por las cuestiones ambientales relacionadas con las misiones o las iniciativas necesarias para abordar los problemas ambientales.

164. La Junta recomienda que la Administración formule un sistema de ordenación del medio ambiente con el fin de tratar las cuestiones relacionadas con el medio ambiente y garantizar el cumplimiento de las políticas ambientales en relación con las operaciones de mantenimiento de la paz.

165. La Administración informó a la Junta de que alienta a las misiones a tomar iniciativas respecto de las prácticas ambientales y de que el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz se propone solicitar recursos para actividades relacionadas con el medio ambiente en los presupuestos de las diversas operaciones de mantenimiento de la paz para el período 2002-2003.

10. Casos de fraude y de presunto fraude

166. Conforme al Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, la Administración denunció a la Junta los casos de fraude y de presunto fraude ocurridos durante el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000.

167. La Junta observó que, en cuatro de los seis casos denunciados, las Naciones Unidas no habían sufrido pérdidas. En uno de los casos en que sí hubo pérdidas se ha pedido a la misión permanente de un Estado Miembro que recupere una suma de alrededor de 15.906 dólares pagada al ejército de ese Estado, que presentó una solicitud de reembolso de gastos de exceso de equipaje. La Misión averiguó más tarde que la aerolínea utilizada ya había reembolsado al Estado Miembro los gastos

de exceso de equipaje pero, cuando la Misión pidió que se devolvieran los fondos reembolsados por error, fue informada de que el ejército de ese Estado Miembro no podía devolverlos. La deuda está pendiente desde febrero de 2000. En el otro caso se incluyeron trabajadores eventuales falsos en la nómina de sueldos de una misión y la Organización sufrió pérdidas de alrededor de 376 dólares antes de descubrir el fraude.

168. La Junta observa con satisfacción que la misión ha anunciado a la Administración que ha impuesto controles para impedir que vuelvan a producirse esos casos y que, cuando ha sido posible, ha tomado medidas contra los funcionarios responsables.

D. Agradecimiento

169. La Junta de Auditores desea expresar su agradecimiento por la cooperación y la asistencia prestadas por el Secretario General, el Secretario General Adjunto de Gestión, el Secretario General Adjunto de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el personal a su cargo.

(Firmado) Celso D. **Gangan**
Presidente de la Comisión de Auditoría de Filipinas

(Firmado) Sir John **Bourn**
Contralor y Auditor General del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

(Firmado) Shauket A. **Fakie**
Auditor General de la República de Sudáfrica

31 de enero de 2001

Notas

¹ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/54/5), vol. II, cap. II.*

² *Ibíd., quincuagésimo tercer período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/53/5), vol. II, cap. II.*

Anexo I

Lista de las misiones que han sido objeto de auditoría

Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET)

Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia)

Coordinador Especial de las Naciones Unidas en los Territorios Ocupados (CENUO)

Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)

Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)

Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK)

Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH)

Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA)

Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC)

Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO)

Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT)

Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH)

Misión de Verificación de Derechos Humanos de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA)

Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ)

Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT)

Anexo II

Aplicación de las recomendaciones formuladas por la Junta de Auditores en su informe correspondiente al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 1999^a

Recomendación del párrafo 12 a)

1. Los comprobantes entre oficinas deben presentarse en cifras brutas hasta que hayan sido aprobados en los estados financieros.

Medidas adoptadas por la Administración

2. La Administración ha aplicado la recomendación de la Junta.

Observaciones de la Junta

3. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación.

Recomendación del párrafo 12 b)

4. La Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General debe velar por que todos los gastos relativos a un ejercicio económico se reflejen en las cuentas, a fin de que los informes financieros sean más exactos. Además, la Oficina y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz deben mejorar su coordinación para que los informes financieros sean exactos.

Medidas adoptadas por la Administración

5. Las recomendaciones de la Junta se han aplicado cabalmente.

Observaciones de la Junta

6. Las observaciones formuladas por la Junta sobre esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 c)

7. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe determinar otros sectores, tanto en la Sede como en las misiones sobre el terreno, a fin de facilitar las compras en grandes cantidades y así hacer economías de escala cuando pueda.

Medidas adoptadas por la Administración

8. En el contexto de la planificación de las adquisiciones, el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz determinó otros sectores, tanto en la Sede como en las misiones en el terreno, en los que se consolidaron las necesidades y se utilizaron como base de diversos contratos aplicados el año pasado. El Departamento seguirá estudiando otros sectores para concertar contratos que le ayuden a conseguir economías de escala.

Observaciones de la Junta

9. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 d)

10. La Administración debe recordar a las misiones sobre el terreno su obligación de cumplir las disposiciones del Manual de Adquisiciones, que exigen que las misiones presenten a sus secciones de adquisiciones planes de adquisiciones basados en estimaciones realistas.

Medidas adoptadas por la Administración

11. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado.

Observaciones de la Junta

12. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 e)

13. La División de Adquisiciones debe estudiar la práctica de adquirir artículos mediante contratos en los que la entrega haya de hacerse franco a bordo, para asegurarse de que se cumplen las disposiciones de la Reglamentación Financiera Detallada y del Manual de Adquisiciones.

Medidas adoptadas por la Administración

14. La División de Adquisiciones ha examinado y seguirá examinando las necesidades especiales de cada pedido y seleccionará las condiciones apropiadas para la entrega. La División de Adquisiciones colaborará con la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz para enviar, cuando proceda, a personal técnico o a un inspector comercial de esta última división a fin de que inspeccionen los artículos antes del envío. La División de Adquisiciones considera que las condiciones que se impongan para la garantía de los artículos comprados abarcarán también el problema de los productos defectuosos entregados por los proveedores.

Observaciones de la Junta

15. La Junta seguirá de cerca esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 12 f)

16. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y la División de Adquisiciones deben establecer procedimientos para obtener rápidamente información sobre la situación de los artículos recibidos por las misiones sobre el terreno, a fin de facilitar la función de expedición y la conclusión del proceso de adquisición.

Medidas adoptadas por la Administración

17. Puesto que las misiones todavía no están preparadas para aplicar el Sistema Integrado de Información de Gestión (SIIG), la División de Adquisiciones y la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno seguirán obteniendo informes sobre la entrega y la inspección de los artículos adquiridos por las misiones. Esta última división procesará los informes en el SIIG y enviará copias a la División de Contaduría General y a la División de Adquisiciones para su información. La División de Contaduría General examina y paga las facturas que le envían los proveedores.

Observaciones de la Junta

18. La Junta seguirá examinando la cuestión.

Recomendación del párrafo 12 g)

19. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe tomar medidas para localizar los documentos pertinentes relativos a la enajenación de los bienes de la UNOMIL y velar por que, en el futuro, esos documentos estén fácilmente disponibles para la comprobación de cuentas.

Medidas adoptadas por la Administración

20. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado. Se ha tenido en cuenta la experiencia adquirida en la liquidación de otras misiones y ahora, antes de que se termine una misión, se envían directrices a los más altos funcionarios administrativos a fin de facilitar y agilizar el proceso en la propia misión.

Observaciones de la Junta

21. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 h)

22. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y las misiones deben normalizar los principales tipos de bienes utilizados, tales como vehículos, generadores y equipo de comunicaciones y procesamiento de datos, a fin de mejorar su mantenimiento y su utilización.

Medidas adoptadas por la Administración

23. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado.

Observaciones de la Junta

24. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 i)

25. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe pedir a las misiones en proceso de liquidación que evalúen debidamente la relación costo-eficacia de cualquier transferencia de bienes propuesta.

Medidas adoptadas por la Administración

26. La División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno vigila de cerca la relación costo-eficacia de las transferencias de bienes propuestas por las misiones que terminan a otras misiones o a la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi, conforme a la política sobre la transferencia de bienes enunciada en el párrafo 23 del informe del Secretario General (A/51/905) de 21 de mayo de 1997, que hizo suya la Asamblea General.

Observaciones de la Junta

27. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 12 j)

28. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe estudiar las disposiciones relativas a la selección y prueba de los observadores de la policía civil con miras a mejorar la eficacia del proceso de selección.

Medidas adoptadas por la Administración

29. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado. En agosto de 2000, la Dependencia de Policía Civil del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz estableció un sistema general de equipos de asistencia en la selección de personal, que distribuyó a todos los Estados Miembros. La Dependencia aplicará el sistema para examinar a los candidatos en sus países de origen antes de que viajen a las misiones.

Observaciones de la Junta

30. La Junta seguirá estudiando esta cuestión.

Recomendación del párrafo 12 k)

31. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe velar por que nunca se asigne personal a una misión antes de que haya obtenido la certificación médica correspondiente.

Medidas adoptadas por la Administración

32. La Dependencia de Policía Civil colabora con la División de Servicios Médicos y los Estados Miembros para aplicar la recomendación de la Junta.

Observaciones de la Junta

33. La Junta seguirá de cerca esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 33

34. Para ejercer un control más eficaz de las obligaciones por liquidar, en el SIIG deben asignarse códigos diferentes a las obligaciones correspondientes a solicitudes de reembolso de carácter gubernamental y no gubernamental.

Medidas adoptadas por la Administración

35. Se está aplicando la recomendación de la Junta

Observaciones de la Junta

36. La Junta seguirá estudiando esta cuestión

Recomendación del párrafo 43

37. La Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General debe dar instrucciones a las misiones para que examinen periódicamente las cuentas por cobrar y procuren que todas las deudas pendientes se salden lo antes posible; hagan cumplir la política de recuperación mediante la deducción de los gastos por kilometraje y uso de teléfono privados de las dietas por misión o de los sueldos; y, cuando sea poco probable que pueda recuperarse un saldo pendiente, tomen con prontitud medidas para pasarlo a pérdidas y ganancias.

Medidas adoptadas por la Administración

38. Se ha informado a todas las misiones y se han puesto en práctica los procedimientos adecuados. El Contralor ha tomado medidas para recordar a las misiones que hagan lo necesario para recuperar las deudas. También se han tomado medidas para pasar a pérdidas y ganancias las deudas pendientes durante largos períodos cuando se consideran irrecuperables.

Observaciones de la Junta

39. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 51

40. La Administración debe recalcar a las misiones la importancia de aplicar los procedimientos establecidos para las cuentas por cobrar que deben recuperarse de los funcionarios, miembros de la policía civil y observadores militares que se separan del servicio para evitar pérdidas financieras a la Organización.

Medidas adoptadas por la Administración

41. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado y, recientemente, se han enviado avisos recordatorios a todas las misiones sobre la importancia de hacer cumplir los procedimientos establecidos para las cuentas por cobrar que deben recuperarse del personal de las misiones que se separa del servicio.

Observaciones de la Junta

42. La Junta seguirá estudiando esta cuestión.

Recomendación del párrafo 71

43. La Administración debe continuar cumpliendo el requisito de presentación previa de los casos a los comités de contratos para su examen, aún en los casos de adquisición con carácter de urgencia.

Medidas adoptadas por la Administración

44. Ya se ha aplicado la recomendación. El Departamento de Gestión ha estipulado el uso de una definición más precisa de urgencia y ha enmendado el Manual de Adquisiciones como corresponde. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha difundido esta información a todas las misiones de mantenimiento de la paz para que la tengan en cuenta.

Observaciones de la Junta

45. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación.

Recomendación del párrafo 87

46. La Administración debe subrayar a la UNMIBH y la MINURCA la necesidad de cumplir cabalmente los procedimientos establecidos para el uso de documentos de obligaciones diversas.

Medidas adoptadas por la Administración

47. Ya se ha aplicado la recomendación de la Junta. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz envió recientemente una comunicación a todas las misiones para recordarles la necesidad de seguir los procedimientos establecidos para el uso de documentos de obligaciones diversas.

Observaciones de la Junta

48. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 100

49. Aun cuando una misión se encuentre en proceso de liquidación, debe seguir velando por separar debidamente las funciones relacionadas con la realización de gastos. Todas las solicitudes para hacer trabajos en los sistemas de los edificios deben formularse por conducto de la sección de ingeniería o de administración de edificios, la cual decidirá sobre la necesidad de efectuar los trabajos y sobre las prioridades correspondientes. Los trabajos no se deben realizar antes de que la sección de ingeniería o de administración de edificios haya llenado una orden de trabajo por menorizada y debidamente autorizada.

Medidas adoptadas por la Administración

50. Ya se ha aplicado la recomendación de la Junta. El Servicio de Gestión y Apoyo Financieros ha publicado un manual de finanzas para las actividades sobre el terreno que incluye una sección sobre procedimientos para la liquidación de las misiones de mantenimiento de la paz. El manual se ha enviado a todas las misiones en el terreno y a las oficinas pertinentes de la Sede para que cumplan sus disposiciones.

Observaciones de la Junta

51. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación y seguirá de cerca la cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 102

52. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, junto con la División de Adquisiciones, debe velar por que todas las misiones sobre el terreno sigan los procedimientos establecidos para la presentación de informes sobre la actuación de los proveedores y contratistas.

Medidas adoptadas por la Administración

53. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz recordó recientemente a las misiones la necesidad de seguir los procedimientos establecidos para la presentación de informes sobre la actuación de los proveedores y contratistas con respecto a los contratos concertados por la División de Adquisiciones en la Sede.

Observaciones de la Junta

54. Las observaciones formuladas por la Junta acerca de esta cuestión figuran en el presente informe.

Recomendación del párrafo 109

55. La Administración debe volver a instituir el programa de capacitación de oficiales administrativos jefes y hacerlo extensivo a otros funcionarios administrativos.

Medidas adoptadas por la Administración

56. Desde que se publicó el informe de la Junta, la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno no ha podido organizar nuevas actividades de capacitación para oficiales administrativos jefes porque no ha tenido recursos suficientes para ello. La División volverá a introducir el programa de capacitación y lo hará extensivo a otros funcionarios de gestión tan pronto disponga de más recursos. Sin embargo, cabe observar que, cuando es necesario, se capacita en el empleo al personal que cumple funciones administrativas y logísticas antes de enviarlo a las misiones.

Observaciones de la Junta

57. La Junta seguirá de cerca esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 116

58. La Oficina de Planificación de Programas, Presupuesto y Contaduría General debe realizar los asientos contables necesarios a fin de registrar cabalmente la suma recaudada de la venta de los bienes de la UNOMIL.

Medidas adoptadas por la Administración

59. La venta de los bienes de la UNOMIL se ha ajustado y registrado debidamente en las cuentas correspondientes.

Observaciones de la Junta

60. La Junta toma nota de las medidas adoptadas por la Administración.

Recomendación del párrafo 121

61. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe solicitar y obtener acuse de recibo de todos los bienes transferidos por el Grupo de Observadores Militares de la MINUGUA a la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y de los conservados por la MINUGUA.

Medidas adoptadas por la Administración

62. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado. La Base Logística y la MINUGUA han acusado recibo de todos los bienes transferidos por el Grupo de Observadores Militares.

Observaciones de la Junta

63. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación.

Recomendación del párrafo 134

64. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe verificar que el personal de las operaciones de mantenimiento de la paz tenga una formación adecuada en materia de fiscalización de bienes, reconocimiento de equipo y empleo de computadoras.

Medidas adoptadas por la Administración

65. La División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno empezó a examinar recientemente los recursos de personal que las misiones destinan a la fiscalización de bienes y empezó a analizar su situación y diversos métodos para mejorar su eficacia. Como parte de esta medida, en junio de 2000 capacitó a personal en el empleo para que pudiera utilizar un sistema de control de bienes sobre el terreno. Asimismo, la División ha enviado a todas las misiones nuevas directrices relativas a la fiscalización de bienes de las Naciones Unidas, que contribuirán a la eficacia de la labor de gestión y fiscalización de bienes.

Observaciones de la Junta

66. La Junta observará los consecuencias de las medidas adoptadas por la Administración.

Recomendación del párrafo 139

67. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y las misiones deben planificar las futuras transferencias de equipo con el objeto de lograr la mayor normalización posible del equipo enviado a las misiones receptoras.

Medidas adoptadas por la Administración

68. Ya se ha aplicado la recomendación de la Junta.

Observaciones de la Junta

69. La Junta toma nota de que en general se ha aplicado su recomendación, pero seguirá de cerca esta cuestión.

Recomendación del párrafo 146

70. La División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno debe hacer todo lo posible por reducir el número de casos sobre los que la Junta de Fiscalización de Bienes de la Sede todavía no ha adoptado una decisión y, en particular, considerar la posibilidad de simplificar y fortalecer las tareas del equipo encargado de la tramitación de los casos que se pasan a pérdidas y ganancias.

Medidas adoptadas por la Administración

71. Ya se ha aplicado la recomendación. Además de delegar autoridad a las misiones sobre el terreno para que procesen los casos de la Junta de Fiscalización de Bienes cuando las contribuciones del personal sean inferiores a 500 dólares, se ha reducido el número de pasos necesarios para tramitar las reclamaciones y ahora las misiones presentan directamente a la Junta de Fiscalización de Bienes de la Sede todos los casos que deben ser examinados por ella.

Observaciones de la Junta

72. La Junta reconoce que se ha reducido el número de casos atrasados de bienes que deben pasarse a pérdidas y ganancias, pero seguirá ocupándose de esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 150

73. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe velar por que: al comienzo de cada misión se instituya una estrategia de seguridad clara y completa; se proporcione orientación en materia de protección de bienes a todo el personal, incluido el personal militar; y, cuando convenga, se empleen dispositivos antirrobo para inmovilizar los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas.

Medidas adoptadas por la Administración

74. Las recomendaciones de la Junta ya se han aplicado. Sin embargo, en algunos casos no pudieron comprarse los dispositivos antirrobo para inmovilizar vehículos porque los proveedores no los tenían a la venta.

Observaciones de la Junta

75. La Junta toma nota de que ya se han aplicado sus recomendaciones, pero seguirá ocupándose de esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 152

76. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe velar por que la administración civil se haga cargo de los artículos de recreación, si éstos siguieran siendo proporcionados por las Naciones Unidas.

Medidas adoptadas por la Administración

77. La recomendación de la Junta ya se ha aplicado.

Observaciones de la Junta

78. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación y seguirá de cerca la cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 158

79. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe velar por que las misiones hagan cumplir los procedimientos aplicables en caso de partida del personal, incluidas las comprobaciones destinadas a asegurarse de que se ha devuelto todo el equipo entregado, y por que tales procedimientos se apliquen también al personal militar y a los policías civiles responsables del equipo de propiedad de las Naciones Unidas.

Medidas adoptadas por la Administración

80. La División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno recordó recientemente a las misiones sobre el terreno que aplicaran los procedimientos correspondientes.

Observaciones de la Junta

81. La Junta seguirá de cerca esta cuestión en sus futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 167

82. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe dar instrucciones a las misiones para que éstas preparen inventarios completos e informes sobre el estado en que se encuentran las propiedades que se propongan ocupar y para que, en lo posible, aporten pruebas fotográficas detalladas en apoyo de esos informes.

Medidas adoptadas por la administración

83. La División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno envió recientemente una nota a todas las misiones en la que les recordaba que debían presentar informes sobre las propiedades que se propusieran ocupar.

Observaciones de la Junta

84. La Junta seguirá de cerca esta cuestión en futuras auditorías.

Recomendación del párrafo 174

85. El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz debe dar instrucciones a las misiones de mantenimiento de la paz para que los fondos fiduciarios se utilicen solamente para los fines citados.

Medidas adoptadas por la Administración

86. Recientemente, la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno aplicó nuevos procedimientos para mejorar la gestión de los fondos fiduciarios.

Observaciones de la Junta

87. La Junta seguirá ocupándose de este asunto.

Recomendación del párrafo 179

88. La Administración debe velar por que se proporcione a la Junta de Auditores, conforme a la Reglamentación Financiera Detallada, información completa y exacta sobre los casos de fraude y de presunto fraude.

Medidas adoptadas por la Administración

89. Se ha recordado a todas las misiones que tienen la obligación de denunciar todos los casos de fraude y de presunto fraude al Contralor, que transmitirá esa información a la Junta.

Observaciones de la Junta

90. La Junta toma nota de que ya se ha aplicado su recomendación.

Notas

^a *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/54/5), vol. II, cap. II.*

Capítulo III

Opinión de los auditores

Hemos examinado los estados financieros adjuntos, que llevan los números I a XXXVII, los cuadros pertinentes, que llevan los números 1.1 a 37.1, y las notas de apoyo de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas correspondientes al ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000. La preparación de los estados financieros compete al Secretario General de las Naciones Unidas. A nosotros nos corresponde formular una opinión sobre los estados financieros basada en nuestro examen.

Nuestro examen se ajusta a las normas comunes de comprobación de cuentas del Grupo de Auditores Externos de las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Organismo Internacional de Energía Atómica, según las cuales tenemos la obligación de planificar y realizar la auditoría de manera que obtengamos una certeza razonable de que los estados financieros no presentan errores materiales. La auditoría consiste en examinar una selección de comprobantes de las sumas y los datos consignados en los estados financieros, las normas de contabilidad aplicadas, las principales estimaciones hechas por el Secretario General y la presentación general de los estados financieros. Creemos que nuestro examen es base suficiente para formular una opinión.

A nuestro juicio, los estados financieros presentan adecuadamente en lo esencial la situación financiera al 30 de junio de 2000 y los resultados de las operaciones y las corrientes de efectivo del ejercicio concluido en esa fecha, de conformidad con los principios de contabilidad establecidos que figuran en la nota 2 de los estados financieros y que se aplicaron de manera compatible con el ejercicio económico precedente.

A nuestro juicio, además, las transacciones de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas que hemos comprobado se ajustan en lo sustancial al Reglamento Financiero y a la autorización legislativa pertinente.

Sin modificar nuestra opinión, deseamos referirnos a la nota 8 de los estados financieros con respecto a la cual no hemos podido obtener seguridades de que el valor del material no fungible declarado es razonable. Asimismo, en la nota 9 de los estados financieros se incluye una suma importante con respecto a las solicitudes de reembolso ya certificadas como gastos válidos incurridos durante el ejercicio económico terminado el 30 de junio de 2000, aunque no se reconocen como elemento del pasivo porque no se habían reservado fondos para tales gastos.

De acuerdo con el artículo XII del Reglamento Financiero, hemos publicado también un informe detallado sobre nuestra auditoría de los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas.

(Firmado) Celso D. **Gangan**
Presidente de la Comisión de Auditoría de Filipinas

(Firmado) Sir John **Bourn**
Contralor y Auditor General del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

(Firmado) Shauket A. **Fakie**
Auditor General de la República de Sudáfrica

31 de enero de 2001

Capítulo IV

Certificación de los estados financieros

1. En su resolución 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994, la Asamblea General decidió que el ejercicio económico anual de las actividades de mantenimiento de la paz fuera del 1° de julio al 30 de junio. Los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en el período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 se han preparado de conformidad con la regla 111.4 de la Reglamentación Financiera Detallada.
2. En las notas de los estados financieros se resumen las principales normas de contabilidad aplicadas en su elaboración y se facilitan información y aclaraciones complementarias sobre las actividades financieras relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz llevadas a cabo por la Organización en el período a que se refieren los estados financieros, de las cuales es responsable administrativamente el Secretario General.
3. Certifico que los estados financieros adjuntos de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, que llevan los número I a XXXVII, son correctos.

(Firmado) Jean-Pierre **Halbwachs**
Subsecretario General, Contralor

6 de octubre de 2000

Capítulo V

**Estados financieros correspondientes al período de 12 meses
comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio
de 2000**

Estado financiero I

Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Total de las operaciones en actividad</i>	<i>Fondo de reserva para el mantenimiento de la paz, apoyo a los programas y Base Logística</i>	<i>Total de operaciones terminadas</i>	<i>Fondos cancelados de todas las operaciones</i>	<i>Total del período comprendido entre el</i>	
					<i>1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999</i>
Ingresos						
Cuotas	1 683 470	–	–	–	1 683 470	811 004
Contribuciones voluntarias	67 025	–	–	–	67 025	60 599
Asignación de otros fondos	–	37 104	–	(37 104)	–	–
Fondos procedentes de las reservas y los saldos de fondos	–	5 240	181 997	(187 237)	–	–
Ingresos por concepto de intereses	29 866	7 961	17 228	–	55 055	41 141
Otros ingresos diversos	9 098	342	2 175	–	11 615	15 961
Total de ingresos	1 789 459	50 647	201 400	(224 341)	1 817 165	928 705
Gastos (estados financieros IV a XVIII)						
Total de gastos	1 575 852^b	45 389	180 976	(37 104)	1 765 113	840 399
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	213 607	5 258	20 424	(187 237)	52 052	88 306
Ajustes de períodos anteriores	(2 349)	–	501	–	(1 848)	(17 001)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	211 258	5 258	20 925	(187 237)	50 204	71 305
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	25 316	653	55 104	–	81 073	389 339
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(51 536)	–	(1 122)	–	(52 658)	(77 555)
Transferencias de las reservas y los saldos de fondos	–	(5 240)	(181 997)	187 237	–	–
Transferencia de (a) otros fondos	(31)	–	–	–	(31)	(2 061)
Otros ajustes de las reservas y los saldos de fondos	–	–	–	–	–	(4)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	459 124	185 998	777 951	–	1 423 073	1 042 051
Reservas y saldos de fondos al final del período	644 131	186 669	670 861	–	1 501 661	1 423 075

^a Véase la nota 5.^b Véase el cuadro 1.1.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 1.1
Operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas

Resumen de los gastos de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

Misión	Personal militar	Personal civil	Necesidades operacionales	Programas especiales	Base logística y gastos de apoyo a los programas	Contribuciones del personal	Contribuciones voluntarias (presupuestadas)	Total de gastos	
								2000	1999
UNFICYP	22 454	9 814	8 360	44	2 716	1 719	–	45 107	44 902
FNUOS	19 410	4 929	7 877	–	2 104	706	–	35 026	33 662
FPNUL	79 878	21 516	35 875	16	8 861	3 330	135	149 611	134 655
UNIKOM	24 130	11 334	10 623	41	3 214	1 663	–	51 005	49 961
MINURSO	7 031	24 120	11 608	–	3 102	3 351	6 498	55 710	44 608
UNTAES	–	–	–	–	–	–	–	–	7 220 ^c
UNPREDEP	–	–	–	–	–	–	–	–	41 901 ^c
UNMIBH	914	103 425	28 074	349	10 604	8 848	–	152 214	169 841
UNOMIG	3 862	9 760	8 234	30	1 844	1 274	–	25 004	21 663
MONUT	994	5 842	4 921	86	1 114	746	–	13 703	16 361
MONUA	1 420	5 790	5 751	–	441	829	–	14 231	132 950
MIPONUH	108	12 762	2 955	18	1 110	1 130	977	19 060	28 049
MINURCA	17 770	9 638	9 380	144	1 985	984	736	40 637	63 095
UNAMSIL	132 054	14 181	115 704	96	–	1 303	1 550	264 888	12 884
UNMIK	3 934	158 173	188 545	1 579	–	9 558	586	362 375	–
MONUC	6 004	6 192	42 633	6	–	436	–	55 271	–
UNTAET	98 690	62 968	125 699	611	–	4 042	–	292 010	–
Total	418 653	460 444	606 239	3 020	37 095	39 919	10 482	1 575 852	801 752

^a La UNTAES y la UNPREDEP se consideran como misiones terminadas durante el período abarcado por el informe.

Estado financiero II

Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas^a**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Total de las operaciones en actividad	Fondo de reserva para el manteni- miento de la paz, apoyo a los programas y base logística	Total de operaciones terminadas	Fondos cancelados de todas las operaciones	Total	
					2000	1999
Activo						
Efectivo y depósitos a plazo	509 933	114 406	277 105		901 444	736 503
Inversiones a corto plazo	74 757	40 249	–		115 006	45 000
Inversiones a largo plazo	–	1 963	–		1 963	–
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar ^b	1 015 299	55	1 113 588		2 128 942	1 687 770
Cuentas especiales para cuotas impagadas	55 552	–	11 962		67 514	67 514
Contribuciones voluntarias por cobrar	20 121	–	362		20 483	15 662
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	2 973	–	5 074		8 047	2 506
Otras cuentas por cobrar	27 094	3 428	3 943		34 465	50 017
SalDOS entre fondos por cobrar	1 330	913	21 809		24 052	20 140
Adeudado por otros fondos de mantenimiento de la paz	–	31 842	90 500	(122 342)	–	–
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas	–	–	–		–	57 601
Cargos diferidos	22 073	361	188		22 622	6 258
Transacciones entre oficinas por tramitar	465	2	471		938	2 390
Otros elementos del activo	–	–	2 849		2 849	3 439
Total del activo	1 729 597	193 219	1 527 851	(122 342)	3 328 325	2 694 800
Pasivo						
Cuotas o pagos recibidos por adelantado	–	–	–		–	51
Obligaciones por liquidar	686 662	2 880	137 001		826 543	688 907
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	32 513	–	592 659		625 172	422 084
Otras cuentas por cobrar	72 867	646	10 746		84 259	27 914
SalDOS entre fondos por cobrar	64 598	2 814	3 735		71 147	55 635
Adeudado a otros fondos de mantenimiento de la paz	73 642	–	48 700	(122 342)	–	–
Adeudado a la cuenta especial de las Naciones Unidas	–	–	3 329		3 329	3 329
Adeudado a la cuenta de bonos de las Naciones Unidas	–	–	44 048		44 048	44 048
Contribuciones voluntarias en cuentas de orden	11 178	–	–		11 178	11 178
Créditos diferidos	143 547	205	2 068		145 820	3 341
Transacciones entre oficinas por tramitar	459	5	795		1 259	1 329
Otros elementos del pasivo	–	–	13 909		13 909	13 909
Total del pasivo	1 085 466	6 550	856 990	(122 342)	1 826 664	1 271 725

	<i>Total de las operaciones en actividad</i>	<i>Fondo de reserva para el manteni- miento de la paz, apoyo a los programas y base logística</i>	<i>Total de operaciones terminadas</i>	<i>Fondos cancelados de todas las operaciones</i>	<i>Total</i>	
					<i>2000</i>	<i>1999</i>
Reservas y saldos de fondos						
Reservas para gastos de funcionamiento	-	5 000	-		5 000	5 000
Fondos de operaciones	-	150 000	-		150 000	150 000
Superávit retenidos autorizados	122 865	-	-		122 865	126 887
Superávit acumulados (déficit)	521 266	31 669	670 861		1 223 796	1 141 188
Total de las reservas y los saldos de fondos	644 131	186 669	670 861	-	1 501 661	1 423 075
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	1 729 597	193 219	1 527 851	(122 342)	3 328 325	2 694 800

^a Véase la nota 5.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye compromisos de gastos por valor de 20.158.874 dólares para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001.

^d La Asamblea General, en su resolución 54/260, de 7 de abril de 2000, autorizó al Secretario General a controlar, en el período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000, obligaciones de gastos por la suma de 200 millones de dólares, que fueron prorrateados entre los Estados Miembros. En su resolución 54/260 B, de 15 de junio de 2000, la Asamblea General redujo esa suma a 58.681.000 dólares y autorizó al Secretario General a que contrajera obligaciones por el saldo de 141.319.000 dólares en el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001.

^e Columna comparativa reclasificada para adaptarse a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Estado financiero III

Resumen de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas^a**Estado de las corrientes de efectivo para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Corrientes de efectivo procedente de las actividades de ejecución		
Exceso neto (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos (estado I)	50 204	71 305
(Aumento) disminución de las cuotas por cobrar	(445 993)	49 147
(Aumento) disminución de otras cuentas por cobrar	67 612	(21 556)
(Aumento) disminución de otros elementos del activo	(14 323)	18 001
Aumento (disminución) de las contribuciones o pagos recibidos por adelantado	(51)	(373)
Aumento (disminución) de las obligaciones por liquidar	137 636	(525 775)
Aumento (disminución) de las cuentas por pagar	259 433	11 847
Aumento (disminución) de otros elementos del pasivo	142 408	86 120
Menos ingresos por concepto de intereses	(55 055)	(41 141)
Efectivo neto de las actividades de ejecución	141 871	(352 425)
Corrientes de efectivo procedente de las actividades de inversión y financiación		
(Aumento) disminución de los saldos entre fondos por cobrar	(3 912)	34 449
Aumento (disminución) de los saldos entre fondos por pagar	15 512	(8 967)
(Aumento) disminución de las inversiones	(71 969)	(45 000)
Más: ingresos por concepto de intereses	55 055	41 141
Efectivo neto procedente de las actividades de inversión y financiación	(5 314)	21 623
Corrientes de efectivo procedente de otras fuentes		
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	81 073	389 339
Transferencias (a) de otros fondos	(31)	(2 061)
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(52 658)	(77 555)
Transferencias de reservas y saldos de fondos	–	–
Otros ajustes de las reservas y los saldos de fondos	–	(4)
Efectivo neto procedente de otras fuentes	28 384	309 719
Aumento neto (disminución) neta del efectivo y los depósitos a plazo	164 941	(21 082)
Efectivo y depósitos a plazo al comienzo del período	736 503	757 585
Efectivo y depósitos a plazo al final del período	901 444	736 503

^a Véase la nota 5.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Estado financiero IV

Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	24 500	24 264
Contribuciones voluntarias ^c	21 131	21 012
Ingresos por concepto de intereses	1 020	1 215
Otros ingresos diversos	59	107
Total de ingresos	46 710	46 598
Gastos (cuadro 4.1)		
Total de gastos	45 107	44 902
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	1 603	1 696
Ajustes de períodos anteriores ^d	(1 890)	(6)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	(287)	1 690
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	2 824	2 220
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^e	(374)	(179)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período ^f	19 899	16 168
Reservas y saldos de fondos al final del período	22 062	19 899

Estado financiero IV (continuación)

Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	8 722	18 780
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 4.2) ^b	17 952	17 433
Contribuciones voluntarias de los Estados Miembros por cobrar ^c	14 610	9 789
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	722	568 ⁱ
Otras cuentas por cobrar	221	251 ⁱ
Cargos diferidos	279	274
Transacciones entre oficinas por tramitar	23	–
Total del activo	42 529	47 095
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	10 664	14 103
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	5 686	6 047
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	–	53
Cuentas por pagar a Estados Miembros ^d	2 783	2 662
Otras cuentas por pagar	446	68
Saldos entre fondos por pagar	864	4 231
Créditos diferidos	18	26
Transacciones entre oficinas por tramitar	6	6
Total del pasivo	20 467	27 196
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	22 062	19 899
Total de las reservas y los saldos de fondos	22 062	19 899
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	42 529	47 095

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Incluyen 14.630.810 dólares de Chipre y 6.500.000 dólares de Grecia.^d Incluye ajustes de 1.876.432 dólares en cifras netas con respecto al cierre de 1996 y otros ajustes de 13.762 dólares respecto de obligaciones por liquidar de períodos anteriores.^e De conformidad con la resolución 54/270 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo de las cuotas asignadas en total a los Estados Miembros la suma de 374.000 dólares, que era el saldo no comprometido correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999.^f Las obligaciones registradas en la cuenta de la UNFICYP con respecto al período comprendido entre el 27 de marzo de 1964 y el 15 de junio de 1993 se limitan a los fondos disponibles en la cuenta especial en concepto de contribuciones voluntarias. Desde el establecimiento de la misión hasta el 30 de junio de 2000 se acumularon en total obligaciones no registradas por valor de 163.703.059 dólares. En comparación, al 30 de junio de 1999 el monto de esas obligaciones era de 176.596.523 dólares.^g Representa contribuciones voluntarias por cobrar de Austria (2.707.500 dólares), Dinamarca (2.059.209 dólares), los Países Bajos (125.000 dólares) y Suecia (1.522.796 dólares) para el período anterior al 15 de junio de 1993. Estas contribuciones voluntarias se deducirán de las solicitudes de reembolso de gastos relacionados con la UNFICYP que presenten los gobiernos. Además, están pendientes de pago las contribuciones prometidas por Chipre (7.925.023 dólares) y Grecia (270.834 dólares) para el período en curso.^h Incluye la suma de 1.311.460 dólares, que representa solicitudes de reembolso de Estados Miembros pendientes de liquidación que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.ⁱ Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 4.1
Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	20 981	14 964	6 001	20 965
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	1 289	119	1 170	1 289
Indemnización por muerte o discapacidad	200	121	79	200
Subtotal del personal militar	22 470	15 204	7 250	22 454
Personal civil				
Policía civil	239	210	8	218
Personal de contratación internacional y local	9 677	9 399	197	9 596
Subtotal del personal civil	9 916	9 609	205	9 814
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	1 742	1 126	540	1 666
Reparaciones de infraestructura	190	53	102	155
Operaciones de transporte	1 864	1 025	818	1 843
Operaciones aéreas	1 275	764	506	1 270
Comunicaciones	956	495	416	911
Equipo de otro tipo	957	472	410	882
Suministros y servicios	1 698	1 211	395	1 606
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	37	13	14	27
Subtotal de necesidades operacionales	8 719	5 159	3 201	8 360
Otros programas				
Programas de información pública	5	–	1	1
Programas de capacitación	67	36	7	43
Subtotal de otros programas	72	36	8	44
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	445	445	–	445
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	2 271	2 271	–	2 271
Contribuciones del personal	1 738	1 719	–	1 719
Total	45 631	34 443	10 664	45 107

Cuadro 4.2
Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	1 107	70	2	1 175	1 020	85	70	1 175
Albania	68	136	132	72	–	–	72	72
Alemania	–	2 238 002	2 185 506	52 496	–	–	52 496	52 496
Andorra	449	910	882	477	–	–	477	477
Angola	212	227	6	433	–	206	227	433
Antigua y Barbuda	537	47	–	584	489	48	47	584
Arabia Saudita	26 771	25 743	39 177	13 337	–	–	13 337	13 337
Argelia	2 116	4 096	4 166	2 046	–	–	2 046	2 046
Argentina	60 958	48 413	38 690	70 681	–	22 268	48 413	70 681
Armenia	248	385	493	140	–	–	140	140
Australia	–	337 437	329 598	7 839	–	–	7 839	7 839
Austria	94 939	214 297	304 257	4 979	3 861	1 118	–	4 979
Azerbaiyán	495	752	988	259	–	–	259	259
Bahamas	20	684	689	15	–	–	15	15
Bahrein	235	776	793	218	–	–	218	218
Bangladesh	–	227	224	3	–	–	3	3
Barbados	1 039	364	188	1 215	483	368	364	1 215
Belarús	306 918	3 163	104	309 977	300 516	6 298	3 163	309 977
Bélgica	–	251 171	245 337	5 834	–	–	5 834	5 834
Belice	617	22	627	12	–	–	12	12
Benin	22	47	–	69	–	22	47	69
Bhután	11	22	21	12	–	–	12	12
Bolivia	158	318	386	90	–	–	90	90
Bosnia y Herzegovina	3 305	226	2 760	771	311	234	226	771
Botswana	–	227	224	3	–	–	3	3
Brasil	259 986	66 940	1 258	325 668	190 113	68 615	66 940	325 668
Brunei Darussalam	1 005	910	888	1 027	–	117	910	1 027
Bulgaria	2 717	684	2 745	656	–	–	656	656
Burkina Faso	1 042	47	936	153	58	48	47	153
Burundi	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Cabo Verde	1 017	47	–	1 064	980	37	47	1 064
Camboya	1 004	44	1 004	44	–	–	44	44
Camerún	2 135	592	12	2 715	1 507	616	592	2 715

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Canadá	1 263	624 343	611 460	14 146	–	–	14 146	14 146
Chad	11	22	–	33	–	11	22	33
Chile	19 234	6 076	22 069	3 241	–	–	3 241	3 241
China	32	271 660	265 002	6 690	3	–	6 687	6 690
Chipre	–	1 548	740	808	–	–	808	808
Colombia	–	4 962	4 846	116	–	–	116	116
Comoras	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Congo	1 779	136	2	1 913	1 633	144	136	1 913
Costa Rica	629	730	1 073	286	–	–	286	286
Côte d'Ivoire	1 455	410	9	1 856	966	480	410	1 856
Croacia	23 851	1 503	25 336	18	–	–	18	18
Cuba	582	1 138	1 680	40	–	–	40	40
Dinamarca	–	157 394	153 737	3 657	–	–	3 657	3 657
Djibouti	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Dominica	869	22	645	246	206	18	22	246
Ecuador	963	910	17	1 856	–	946	910	1 856
Egipto	–	2 960	2 892	68	–	–	68	68
El Salvador	2 804	548	2 545	807	–	259	548	807
Emiratos Árabes Unidos	4 007	8 102	7 871	4 238	–	–	4 238	4 238
Eritrea	150	22	160	12	–	–	12	12
Eslovaquia	5 382	1 685	7 040	27	–	–	27	27
Eslovenia	3 150	2 778	2 845	3 083	–	305	2 778	3 083
España	(162)	589 516	575 662	13 692	–	–	13 692	13 692
Estados Unidos de América	12 283 756	7 429 222	5 939 074	13 773 904	1 340	6 343 341	7 429 222	13 773 904
Estonia	338	616	948	6	–	–	6	6
Etiopía	639	136	139	636	484	83	69	636
ex República Yugoslava de Macedonia	2 754	182	1 491	1 445	1 053	210	182	1 445
Federación de Rusia	203 263	354 015	556 109	1 169	4	–	1 165	1 169
Fiji	90	182	268	4	–	–	4	4
Filipinas	1 665	3 664	67	5 262	–	1 598	3 664	5 262
Finlandia	–	123 479	120 606	2 873	–	–	2 873	2 873
Francia	894 121	1 806 267	2 658 673	41 715	–	–	41 715	41 715
Gabón	3 770	684	15	4 439	3 003	752	684	4 439
Gambia	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Georgia	32 999	592	33	33 558	31 134	1 832	592	33 558
Ghana	188	318	499	7	–	–	7	7
Granada	921	22	–	943	895	26	22	943
Grecia	77 656	77 894	148 192	7 358	–	–	7 358	7 358
Guatemala	5 225	818	1 335	4 708	3 038	852	818	4 708

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Guinea	1 082	70	2	1 150	1 006	74	70	1 150
Guinea-Bissau	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Guinea Ecuatorial	11	22	32	1	–	–	1	1
Guyana	1 004	44	1 046	2	–	–	2	2
Haití	646	47	–	693	598	48	47	693
Honduras	1 869	136	2 002	3	–	–	3	3
Hungría	–	5 464	5 338	126	–	–	126	126
India	12	13 612	13 312	312	–	–	312	312
Indonesia	22 697	8 467	4 422	26 742	10 112	8 163	8 467	26 742
Irán (República Islámica del)	4 347	8 058	8 581	3 824	–	–	3 824	3 824
Iraq	31 893	1 752	56	33 589	28 742	3 095	1 752	33 589
Irlanda	–	50 986	49 803	1 183	–	–	1 183	1 183
Islandia	–	7 284	3 780	3 504	–	–	3 504	3 504
Islas Marshall	1 192	44	1 234	2	–	–	2	2
Islas Salomón	11	22	–	33	–	11	22	33
Israel	15 393	15 818	30 832	379	–	–	379	379
Italia	–	1 236 961	1 208 225	28 736	–	–	28 736	28 736
Jamahiriya Árabe Libia	41 390	5 827	123	47 094	34 516	6 751	5 827	47 094
Jamaica	440	272	444	268	–	–	268	268
Japón	1 124 194	4 615 644	4 649 235	1 090 603	–	–	1 090 603	1 090 603
Jordania	344	272	130	486	–	214	272	486
Kazajstán	54 038	2 595	5 197	51 436	44 393	4 448	2 595	51 436
Kenya	1 053	318	6	1 365	723	324	318	1 365
Kirguistán	8 661	318	8 978	1	–	–	1	1
Kiribati	–	11	(6)	17	–	–	17	17
Kuwait	3 622	5 963	9 464	121	–	–	121	121
Lesotho	537	47	–	584	489	48	47	584
Letonia	–	935	931	4	–	–	4	4
Líbano	1 091	730	14	1 807	349	728	730	1 807
Liberia	2 087	92	2	2 177	1 985	100	92	2 177
Liechtenstein	241	1 365	1 572	34	–	–	34	34
Lituania	1 577	843	28	2 392	–	1 549	843	2 392
Luxemburgo	7 648	15 478	15 115	8 011	–	–	8 011	8 011
Madagascar	1 175	70	2	1 243	1 099	74	70	1 243
Malasia	–	8 262	8 062	200	–	–	200	200
Malawi	48	47	–	95	–	48	47	95
Maldivas	1 006	22	1 006	22	–	–	22	22
Malí	1 069	47	1 115	1	–	–	1	1

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Malta	3	638	626	15	–	–	15	15
Marruecos	1 098	1 868	1 824	1 142	–	–	1 142	1 142
Mauricio	202	410	601	11	–	–	11	11
Mauritania	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
México	22 251	44 953	43 332	23 872	–	–	23 872	23 872
Micronesia (Estados Federados de)	22	44	22	44	–	–	44	44
Mónaco	500	910	1 387	23	–	–	23	23
Mongolia	1 647	92	1 691	48	–	–	48	48
Mozambique	417	22	438	1	–	–	1	1
Myanmar	90	183	178	95	–	–	95	95
Namibia	91	160	81	170	11	79	80	170
Nauru	–	11	10	1	–	–	1	1
Nepal	41	92	85	48	–	–	48	48
Nicaragua	2 063	44	1 578	529	409	76	44	529
Níger	1 042	47	–	1 089	994	48	47	1 089
Nigeria	900	1 638	790	1 748	–	110	1 638	1 748
Noruega	21	138 843	135 582	3 282	–	–	3 282	3 282
Nueva Zelandia	–	50 303	49 139	1 164	–	–	1 164	1 164
Omán	1 339	2 322	1 203	2 458	–	136	2 322	2 458
Países Bajos	–	371 351	362 726	8 625	–	–	8 625	8 625
Pakistán	1 325	2 684	3 948	61	–	–	61	61
Palau	150	22	122	50	2	26	22	50
Panamá	1 624	592	305	1 911	659	660	592	1 911
Papua Nueva Guinea	362	160	237	285	–	125	160	285
Paraguay	316	638	620	334	–	–	334	334
Perú	17 985	4 416	78	22 323	13 801	4 106	4 416	22 323
Polonia	19 988	9 174	28 983	179	–	–	179	179
Portugal	46 922	96 508	1 539	141 891	–	45 383	96 508	141 891
Qatar	4 343	1 500	716	5 127	2 105	1 522	1 500	5 127
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	–	1 405 533	1 373 144	32 389	–	–	32 389	32 389
República Árabe Siria	1 441	2 914	53	4 302	–	1 388	2 914	4 302
República Centroafricana	1 031	22	–	1 053	994	37	22	1 053
República Checa	79	25 947	25 544	482	–	–	482	482
República de Corea	22 330	45 523	43 893	23 960	–	–	23 960	23 960
República Democrática del Congo	2 494	318	6	2 806	2 142	346	318	2 806
República Democrática Popular Lao	501	22	94	429	381	26	22	429

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Moldova	401	637	26	1 012	–	375	637	1 012
República Dominicana	338	684	665	357	–	–	357	357
República Popular Democrática de Corea	11 267	775	21	12 021	10 077	1 169	775	12 021
República Unida de Tanzania	85	70	2	153	–	83	70	153
Rumania	15 669	2 800	17 138	1 331	–	–	1 331	1 331
Rwanda	1 031	22	11	1 042	983	37	22	1 042
Saint Kitts y Nevis	26	22	–	48	–	26	22	48
Samoa	337	22	11	348	300	26	22	348
San Marino	–	455	218	237	–	–	237	237
Santa Lucía	726	22	–	748	700	26	22	748
Santo Tomé y Príncipe	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
San Vicente y las Granadinas	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Senegal	1 188	136	4	1 320	1 044	140	136	1 320
Seychelles	957	47	–	1 004	909	48	47	1 004
Sierra Leona	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Singapur	–	8 080	7 885	195	–	–	195	195
Somalia	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028
Sri Lanka	270	548	806	12	–	–	12	12
Sudáfrica	–	83 307	81 377	1 930	–	–	1 930	1 930
Sudán	1 273	160	4	1 429	1 083	186	160	1 429
Suecia	–	246 164	240 535	5 629	–	–	5 629	5 629
Suriname	396	92	2	486	298	96	92	486
Swazilandia	861	92	905	48	–	–	48	48
Tailandia	–	7 671	7 486	185	–	–	185	185
Tayikistán	6 595	204	5	6 794	6 280	310	204	6 794
Togo	1 031	22	15	1 038	979	37	22	1 038
Tonga	–	(6)	17	–	–	–	17	17
Trinidad y Tabago	–	753	–	753	–	–	753	753
Túnez	4 812	1 274	660	5 426	2 864	1 288	1 274	5 426
Turkmenistán	9 064	318	10	9 372	8 507	547	318	9 372
Turquía	20 122	20 029	372	39 779	–	19 750	20 029	39 779
Ucrania	1 469 788	11 198	1 160	1 479 826	1 403 851	64 777	11 198	1 479 826
Uganda	393	92	2	483	295	96	92	483
Uruguay	2 216	2 186	1 175	3 227	–	1 041	2 186	3 227
Uzbekistán	2 676	1 411	4 087	–	–	–	–	–
Vanuatu	1 006	22	–	1 028	980	26	22	1 028

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Venezuela	15 841	7 648	19 687	3 802	–	–	3 802	3 802
Viet Nam	923	318	7	1 234	524	392	318	1 234
Yemen	1 332	227	6	1 553	1 096	230	227	1 553
Yugoslavia	26 207	1 366	40	27 533	23 961	2 206	1 366	27 533
Zambia	59	47	81	25	–	–	25	25
Zimbabwe	765	204	4	965	553	208	204	965
Total	17 433 227	23 288 787	22 770 233	17 951 780	2 163 691	6 624 060	9 164 029	17 951 780

Estado financiero V

Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU), 1973, y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) ^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	35 351	35 400
Ingresos por concepto de intereses	1 689	1 742
Otros ingresos diversos	405	196
Total de ingresos	37 445	37 338
Gastos (cuadro 5.1)		
Total de gastos	35 026	33 662
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	2 419	3 676
Ajustes de períodos anteriores ^c	(53)	(1 154)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	2 366	2 522
Economías o cancelaciones correspondientes a las obligaciones de períodos anteriores	784	6 783
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^d	(5 760)	(6 685)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	63 353	60 733
Reservas y saldos de fondos al final del período	60 743	63 353

Estado financiero V (continuación)

Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU), 1973, y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo ^e	18 635	32 800
Inversiones a corto plazo ^f	5 000	–
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 5.2) ^b	15 065	14 742
Cuenta especial para cuotas pendientes de pago de conformidad con la resolución 36/116 A de la Asamblea General	35 987	35 987
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	222	359 ^h
Otras cuentas por cobrar	369	611 ^h
Cargos diferidos	96	486
Transacciones entre oficinas por tramitar	2	2
Total del activo	75 376	84 987
Pasivo		
Contribuciones o pagos recibidos por adelantado	–	15
Obligaciones por liquidar del período en curso	8 024	13 317
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	236	1 968
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	–	331
Cuentas por pagar a Estados Miembros	4 666	3 892
Otras cuentas por pagar	451	347 ^h
Saldos entre fondos por pagar	1 012	1 501
Créditos diferidos	240	263 ^h
Transacciones entre oficinas por tramitar	4	–
Total del pasivo	14 633	21 634
Reservas y saldos de fondos		
Superávit retenidos autorizados ^g	39 987	44 009
Superávit acumulados	20 756	19 344
Total de las reservas y los saldos de fondos	60 743	63 353
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	75 376	84 987

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Representa ajustes de períodos anteriores a la cuenta de los distintos fondos por la suma de 50.000 dólares y ajustes varios por 3.435 dólares.^d Conforme a la resolución 54/266 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo de las cuotas asignadas en total a los Estados Miembros la suma de 1.737.600 dólares, que era el saldo no comprendido correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999, y se dedujo además la suma de 4.022.162 dólares, que representa la devolución del saldo excedente neto de la cuenta de superávit retenidos autorizados.^e Incluye 332.841 dólares que corresponden a una suma equivalente en libras sirias no convertibles.^f El valor de mercado de las inversiones a corto plazo se mantuvo en la suma de 5 millones de dólares al 30 de junio de 2000.^g Véase la nota 6.^h Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 5.1
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	18 078	13 624	4 453	18 077
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipos de propiedad de los contingentes	131	–	131	131
Indemnización por muerte o discapacidad	1 202	1 198	4	1 202
Subtotal del personal militar	19 411	14 822	4 588	19 410
Personal civil				
Personal de contratación internacional y local	5 009	4 695	234	4 929
Subtotal del personal civil	5 009	4 695	234	4 929
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	1 241	631	609	1 240
Operaciones de transporte	3 605	2 120	1 485	3 605
Comunicaciones	636	159	477	636
Equipo de otro tipo	1 182	662	288	950
Suministros y servicios	1 334	1 011	323	1 334
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	112	92	20	112
Subtotal de necesidades operacionales	8 110	4 675	3 202	7 877
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	345	345	–	345
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	1 759	1 759	–	1 759
Contribuciones del personal	717	706	–	706
Total	35 351	27 002	8 024	35 026

Cuadro 5.2
Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas, 1973, y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	2 727	104	2 787	44	—	—	44	44
Albania	98	208	218	88	—	—	88	88
Alemania	—	3 403 804	3 403 804	—	—	—	—	—
Andorra	518	1 386	1 320	584	—	—	584	584
Angola	136	343	55	424	—	52	372	424
Antigua y Barbuda	499	68	12	555	414	67	74	555
Arabia Saudita	31 363	39 153	66 153	4 363	—	—	4 363	4 363
Argelia	2 613	6 232	6 351	2 494	—	—	2 494	2 494
Argentina	75 248	73 633	62 497	86 384	—	6 862	79 522	86 384
Armenia	343	588	768	163	—	—	163	163
Australia	—	513 210	513 210	—	—	—	—	—
Austria	41 169	325 928	367 097	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	709	1 143	1 562	290	—	—	290	290
Bahamas	—	1 038	1 038	—	—	—	—	—
Bahrein	766	1 178	1 403	541	—	—	541	541
Bangladesh	—	343	343	—	—	—	—	—
Barbados	975	554	367	1 162	12	550	600	1 162
Belarús	545 332	4 812	850	549 294	535 075	8 935	5 284	549 294
Bélgica	—	382 009	382 009	—	—	—	—	—
Belice	549	36	570	15	—	—	15	15
Benin	172	68	161	79	—	5	74	79
Bhután	8	36	29	15	4	8	3	15
Bolivia	13 009	484	1 880	11 613	10 568	521	524	11 613
Bosnia y Herzegovina	5 878	344	4 903	1 319	774	173	372	1 319
Botswana	—	343	343	—	—	—	—	—
Brasil	335 455	101 811	16 578	420 688	207 655	102 768	110 265	420 688
Brunei Darussalam	1 418	1 386	1 610	1 194	—	—	1 194	1 194
Bulgaria	3 231	1 039	3 635	635	—	—	635	635
Burkina Faso	2 058	68	1 889	237	96	67	74	237

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al periodo comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burundi	14 994	36	6	15 024	14 949	36	39	15 024
Cabo Verde	2 974	68	11	3 031	2 908	49	74	3 031
Camboya	7 466	68	7 233	301	273	—	28	301
Camerún	—	900	900	—	—	—	—	—
Canadá	—	949 569	949 569	—	—	—	—	—
Chad	9	36	6	39	—	—	39	39
Chile	12 535	9 242	17 796	3 981	—	—	3 981	3 981
China	—	413 172	413 172	—	—	—	—	—
Chipre	—	2 354	1 363	991	—	—	991	991
Colombia	6 791	7 546	14 337	—	—	—	—	—
Comoras	11 593	36	6	11 623	11 548	36	39	11 623
Congo	26 185	208	34	26 359	25 925	208	226	26 359
Costa Rica	446	1 106	1 552	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	1 761	624	106	2 279	864	739	676	2 279
Croacia	40 434	2 286	42 720	—	—	—	—	—
Cuba	991	1 730	2 037	684	—	—	684	684
Dinamarca	—	239 381	239 381	—	—	—	—	—
Djibouti	2 785	36	6	2 815	2 740	36	39	2 815
Dominica	1 142	36	1 156	22	—	—	22	22
Ecuador	1 193	1 386	228	2 351	—	850	1 501	2 351
Egipto	7	4 500	4 507	—	—	—	—	—
El Salvador	16 691	834	6 497	11 028	9 301	824	903	11 028
Emiratos Árabes Unidos	9 793	12 324	16 925	5 192	—	—	5 192	5 192
Eritrea	42	36	63	15	—	—	15	15
Eslovaquia	—	2 562	2 562	—	—	—	—	—
Eslovenia	2 850	4 224	2 794	4 280	—	—	4 280	4 280
España	—	896 603	896 603	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	6 081 790	10 719 650	8 914 570	7 886 870	—	—	7 886 870	7 886 870
Estonia	428	936	1 364	—	—	—	—	—
Etiopía	784	206	242	748	402	226	120	748
ex República Yugoslava de Macedonia	4 009	279	2 209	2 079	1 461	316	302	2 079
Federación de Rusia	272 384	538 426	810 810	—	—	—	—	—
Fiji	139	279	418	—	—	—	—	—
Filipinas	644	5 573	902	5 315	—	—	5 315	5 315
Finlandia	—	187 802	187 802	—	—	—	—	—
Francia	1 111 005	2 747 171	3 858 176	—	—	—	—	—
Gabón	4 393	1 038	173	5 258	2 982	1 151	1 125	5 258

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al periodo comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Gambia	3 730	36	3 766	-	-	-	-	-
Georgia	55 868	900	178	56 590	52 716	2 865	1 009	56 590
Ghana	136	484	620	-	-	-	-	-
Granada	9	36	45	-	-	-	-	-
Grecia	-	118 471	118 471	-	-	-	-	-
Guatemala	21 029	1 246	5 333	16 942	14 317	1 276	1 349	16 942
Guinea	2 499	104	16	2 587	2 372	103	112	2 587
Guinea-Bissau	2 632	36	6	2 662	2 587	36	39	2 662
Guinea Ecuatorial	21 376	36	21 412	-	-	-	-	-
Guyana	935	68	1 003	-	-	-	-	-
Haití	2 285	68	12	2 341	2 200	67	74	2 341
Honduras	1 503	208	1 711	-	-	-	-	-
Hungría	-	8 308	8 308	-	-	-	-	-
India	1 729	20 700	22 429	-	-	-	-	-
Indonesia	23 069	12 879	35 948	-	-	-	-	-
Irán (República Islámica del)	794 966	12 255	2 083	805 138	774 105	17 668	13 365	805 138
Iraq	224 120	2 665	466	226 319	218 628	4 768	2 923	226 319
Irlanda	-	77 545	77 545	-	-	-	-	-
Islandia	-	11 076	8 066	3 010	-	-	3 010	3 010
Islas Marshall	1 510	68	1 578	-	-	-	-	-
Islas Salomón	10	36	6	40	-	1	39	40
Israel	20 605	24 060	34 445	10 220	-	-	10 220	10 220
Italia	-	1 881 308	1 881 308	-	-	-	-	-
Jamahiriyá Árabe Libia	334 321	8 863	1 461	341 723	321 913	10 187	9 623	341 723
Jamaica	528	414	642	300	-	-	300	300
Japón	455 991	7 019 986	6 824 853	651 124	-	-	651 124	651 124
Jordania	190	414	297	307	-	-	307	307
Kazajstán	81 710	3 947	85 657	-	-	-	-	-
Kenya	830	484	(325)	1 639	634	481	524	1 639
Kirguistán	16 324	484	16 808	-	-	-	-	-
Kiribati	-	18	(5)	23	-	-	23	23
Kuwait	3 107	9 071	12 178	-	-	-	-	-
Lesotho	656	68	12	712	571	67	74	712
Letonia	-	1 419	1 419	-	-	-	-	-
Líbano	3 635	1 106	181	4 560	2 262	1 100	1 198	4 560
Liberia	23 318	140	22	23 436	23 145	139	152	23 436
Liechtenstein	-	2 078	2 078	-	-	-	-	-
Lituania	1 960	1 281	608	2 633	-	1 225	1 408	2 633

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al periodo comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Luxemburgo	10 377	23 539	28 494	5 422	–	–	5 422	5 422
Madagascar	804	104	16	892	677	103	112	892
Malasia	–	12 567	12 567	–	–	–	–	–
Malawi	30	68	70	28	–	–	28	28
Maldivas	596	36	610	22	–	–	22	22
Malí	4 589	68	4 657	–	–	–	–	–
Malta	–	966	966	–	–	–	–	–
Marruecos	128	2 840	2 968	–	–	–	–	–
Mauricio	386	624	1 010	–	–	–	–	–
Mauritania	18 047	36	6	18 077	18 002	36	39	18 077
México	26 708	68 368	78 550	16 526	–	–	16 526	16 526
Micronesia (Estados Federados de)	53	68	80	41	–	–	41	41
Mónaco	3	1 386	1 389	–	–	–	–	–
Mongolia	11 898	140	11 978	60	–	–	60	60
Mozambique	497	36	533	–	–	–	–	–
Myanmar	138	276	351	63	–	–	63	63
Namibia	70	240	157	153	–	–	153	153
Nauru	–	18	18	–	–	–	–	–
Nepal	70	138	139	69	–	–	69	69
Nicaragua	2 355	68	1 542	881	698	109	74	881
Níger	5 710	68	12	5 766	5 625	67	74	5 766
Nigeria	1 176	2 493	1 586	2 083	–	–	2 083	2 083
Noruega	–	211 167	211 167	–	–	–	–	–
Nueva Zelanda	–	76 506	76 506	–	–	–	–	–
Omán	1 734	3 530	2 336	2 928	–	–	2 928	2 928
Países Bajos	–	564 791	564 791	–	–	–	–	–
Pakistán	1 817	4 086	5 903	–	–	–	–	–
Palau	226	36	181	81	6	36	39	81
Panamá	4 975	900	618	5 257	3 267	1 015	975	5 257
Papua Nueva Guinea	445	240	398	287	–	27	260	287
Paraguay	388	966	948	406	–	–	406	406
Perú	79 628	6 716	1 082	85 262	71 870	6 130	7 262	85 262
Polonia	11 100	13 952	25 052	–	–	–	–	–
Portugal	56 429	146 781	24 250	178 960	–	20 188	158 772	178 960
Qatar	3 846	2 284	1 511	4 619	–	2 145	2 474	4 619
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	177 774	2 137 692	2 315 466	–	–	–	–	–
República Árabe Siria	72 296	4 430	716	76 010	66 893	4 318	4 799	76 010

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al periodo comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Centrafricana	27 288	36	7	27 317	27 224	54	39	27 317
República Checa	–	39 464	39 464	–	–	–	–	–
República de Corea	27 069	69 237	66 936	29 370	–	–	29 370	29 370
República Democrática del Congo	2 149	484	80	2 553	1 508	521	524	2 553
República Democrática Popular Lao	401	36	6	431	356	36	39	431
República de Moldova	560	970	177	1 353	–	280	1 073	1 353
República Dominicana	419	1 038	171	1 286	–	161	1 125	1 286
República Popular Democrática de Corea	17 953	1 177	200	18 930	15 860	1 784	1 286	18 930
República Unida de Tanzania	97	104	33	168	–	56	112	168
Rumania	11 927	4 259	16 186	–	–	–	–	–
Rwanda	2 441	36	25	2 452	2 377	54	21	2 452
Saint Kitts y Nevis	35	36	40	31	–	3	28	31
Samoa	254	36	24	266	191	36	39	266
San Marino	975	694	459	1 210	–	458	752	1 210
Santa Lucía	1 077	36	3	1 110	1 035	36	39	1 110
Santo Tomé y Príncipe	6 124	36	6	6 154	6 079	36	39	6 154
San Vicente y las Granadinas	2 963	36	6	2 993	2 918	36	39	2 993
Senegal	2 436	206	33	2 609	2 177	209	223	2 609
Seychelles	1 860	68	12	1 916	1 775	67	74	1 916
Sierra Leona	18 383	36	18 404	15	–	–	15	15
Singapur	463	12 290	12 753	–	–	–	–	–
Somalia	3 653	36	6	3 683	3 608	36	39	3 683
Sri Lanka	355	834	1 189	–	–	–	–	–
Sudáfrica	4	126 702	126 706	–	–	–	–	–
Sudán	2 172	240	40	2 372	1 833	279	260	2 372
Suecia	17	374 393	374 410	–	–	–	–	–
Suriname	174	138	22	290	5	136	149	290
Swazilandia	1 367	140	1 447	60	–	–	60	60
Tailandia	–	11 667	11 667	–	–	–	–	–
Tayikistán	12 873	312	53	13 132	12 328	464	340	13 132
Togo	2 441	36	7	2 470	2 377	54	39	2 470
Tonga	–	18	(6)	24	–	–	24	24
Trinidad y Tabago	–	1 142	318	824	–	–	824	824
Túnez	5 047	1 940	1 285	5 702	1 675	1 926	2 101	5 702
Turkmenistán	1 091	484	85	1 490	128	832	530	1 490
Turquía	–	30 462	17 632	12 830	–	–	12 830	12 830
Ucrania	3 138 142	17 032	3 471	3 151 703	3 029 229	103 705	18 769	3 151 703
Uganda	451	138	531	58	–	–	58	58

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uruguay	4 332	3 324	540	7 116	178	3 338	3 600	7 116
Uzbekistán	3 341	2 146	5 487	–	–	–	–	–
Vanuatu	2 785	36	6	2 815	2 740	36	39	2 815
Venezuela	18 962	11 631	25 980	4 613	–	–	4 613	4 613
Viet Nam	12 368	484	395	12 457	11 333	600	524	12 457
Yemen	15 824	343	55	16 112	15 397	343	372	16 112
Yugoslavia	95 096	2 077	358	96 815	91 167	3 375	2 273	96 815
Zambia	24	68	64	28	–	–	28	28
Zimbabwe	965	308	50	1 223	582	308	333	1 223
Total	14 741 766	34 840 648	34 517 765	15 064 649	5 644 520	317 896	9 102 233	15 064 649

Estado financiero VI
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)^a

Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período	
	1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1º de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos		
Cuotas ^b	148 905	142 984
Contribuciones voluntarias ^c	135	–
Financiación con cargo a las reservas y a los saldos de fondos	–	58
Ingresos por concepto de intereses	6 388	4 942
Otros ingresos diversos	186	217
Total de ingresos	155 614	148 201
Gastos (cuadro 6.1)		
Total de gastos^d	149 611	134 655
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	6 003	13 546
Ajustes de períodos anteriores	–	(1 211)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	6 003	12 335
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	4 455	13 615
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^e	(8 329)	–
Transferencias de reservas y saldos de fondos	–	(58)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	146 636	120 744
Reservas y saldos de fondos al final del período	148 765	146 636

Estado financiero VI (continuación)
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
 al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	55 624	99 812
Inversiones a corto plazo ^f	29 913	–
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar ^b	111 626	108 610
Cuenta especial para las cuotas pendientes de pago de conformidad con la resolución 36/116 A de la Asamblea General	19 565	19 565
Cuentas de los Estados Miembros por cobrar	1 175	1 285
Otras cuentas por cobrar	1 270	1 547
Cargos diferidos	243	660
Transacciones entre oficinas por tramitar	19	–
Total del activo	219 435	231 479
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	43 178	52 136
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	8 106	12 192
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	–	211
Otras cuentas por pagar a Estados Miembros ^g	5 179	3 034
Otras cuentas por pagar	2 497	3 405
Contribuciones voluntarias en cuentas de orden ^h	11 178	11 178
Saldos entre fondos por pagar	321	2 450
Créditos diferidos	189	218
Transacciones entre oficinas por tramitar	22	19
Total del pasivo	70 670	84 843
Reservas y saldos de fondos		
Superávit retenidos autorizados ⁱ	82 878	82 878
Superávit acumulados	65 887	63 758
Total de las reservas y los saldos de fondos	148 765	146 636
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	219 435	231 479

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Representa una contribución voluntaria en especie del Líbano por la suma de 135.000 dólares respecto de la cual se han consignado créditos presupuestarios para el alquiler de locales.

^d La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su carta de fecha 26 de mayo de 2000, expresó su acuerdo con la solicitud del Contralor de asumir compromisos adicionales por un monto que no superara los 12 millones de dólares para atender las necesidades inmediatas relacionadas con la ampliación provisional de la FPNUL.

^e De conformidad con lo dispuesto en la resolución 54/267 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 8.329.300 dólares, que era el saldo no comprometido correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999.

^f El valor de mercado de las inversiones a corto plazo se mantuvo en 29.912.526 dólares al 30 de junio de 2000.

^g Incluye la suma de 158.635 dólares que representa las solicitudes de reembolso de Estados Miembros pendientes de liquidación que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

^h Recibidas de Chipre, Kuwait, Luxemburgo, Omán, Seychelles y Suiza.

ⁱ Véase la nota 7.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 6.1

Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	79 725	57 995	20 099	78 094
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	741	24	717	741
Indemnización por muerte y discapacidad	1 043	–	1 043	1 043
Subtotal del personal militar	81 509	58 019	21 859	79 878
Personal civil				
Personal de contratación internacional y local	25 105	21 024	492	21 516
Subtotal del personal civil	25 105	21 024	492	21 516
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	5 279	1 296	3 579	4 875
Operaciones de transporte	17 695	8 146	9 297	17 443
Operaciones aéreas	1 642	705	873	1 578
Comunicaciones	2 255	805	1 331	2 136
Equipo de otro tipo	3 434	1 112	2 145	3 257
Suministros y servicios	4 668	2 655	1 701	4 356
Fletes aéreo y de superficie	6 263			
Transporte del equipo de propiedad de los contingentes	–	224	1 619	1 843
Flete y acarreo comerciales	–	111	276	387
Subtotal de necesidades operacionales	41 236	15 054	20 821	35 875
Otros programas				
Programa de capacitación	62	10	6	16
Subtotal de otros programas	62	10	6	16
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	1 453	1 453	–	1 453
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	7 408	7 408	–	7 408
Contribuciones del personal	4 029	3 330	–	3 330
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	135	135	–	135
Total	160 937	106 433	43 178	149 611

Cuadro 6.2
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	11 245	435	11 529	151	–	–	151	151
Albania	8 548	869	9 102	315	–	–	315	315
Alemania	9 355 241	14 244 718	15 030 461	8 569 498	–	–	8 569 498	8 569 498
Andorra	2 319	5 795	6 020	2 094	–	–	2 094	2 094
Angola	580	1 450	607	1 423	–	–	1 423	1 423
Antigua y Barbuda	2 299	291	16	2 574	2 005	278	291	2 574
Arabia Saudita	122 952	163 851	267 129	19 674	–	–	19 674	19 674
Argelia	73 742	26 075	91 119	8 698	–	–	8 698	8 698
Argentina	337 312	308 156	127 277	518 191	–	210 035	308 156	518 191
Armenia	1 276	2 462	3 320	418	–	–	418	418
Australia	606	2 147 750	2 148 356	–	–	–	–	–
Austria	–	1 363 984	779 596	584 388	–	–	584 388	584 388
Azerbaiyán	281 163	4 780	285 276	667	–	–	667	667
Bahamas	–	4 347	4 347	–	–	–	–	–
Bahrein	3 931	4 925	2 322	6 535	–	1 718	4 817	6 535
Bangladesh	–	1 450	925	525	–	–	525	525
Barbados	2 479	2 318	1 481	3 316	527	1 822	967	3 316
Belarús	5 363 447	20 135	1 989	5 381 593	5 327 232	34 226	20 135	5 381 593
Bélgica	424	1 598 679	1 599 103	–	–	–	–	–
Belice	11 626	144	11 770	–	–	–	–	–
Benin	116	291	17	390	–	99	291	390
Bhután	58	144	150	52	–	–	52	52
Bolivia	42 165	2 028	5 474	38 719	34 603	2 088	2 028	38 719
Bosnia y Herzegovina	27 717	1 449	22 908	6 258	3 475	1 334	1 449	6 258
Botswana	2	1 450	1 452	–	–	–	–	–
Brasil	1 732 501	426 073	21 124	2 137 450	1 296 204	415 173	426 073	2 137 450
Brunei Darussalam	4 584	5 795	2 742	7 637	–	1 842	5 795	7 637
Bulgaria	278 864	4 346	276 978	6 232	–	1 886	4 346	6 232
Burkina Faso	25 945	291	23 665	2 572	2 003	278	291	2 572
Burundi	27 386	144	8	27 522	27 238	140	144	27 522
Cabo Verde	12 507	291	12	12 786	12 286	209	291	12 786
Camboya	54 913	290	54 929	274	–	–	274	274

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camerún	11 112	3 766	219	14 659	7 136	3 757	3 766	14 659
Canadá.	10	3 973 865	3 973 875	—	—	—	—	—
Chad	58	144	9	193	—	49	144	193
Chile	15 189	38 682	53 871	—	—	—	—	—
China.	—	1 729 103	1 729 086	17	—	—	17	17
Chipre	7	9 851	9 858	—	—	—	—	—
Colombia	51 767	31 583	54 086	29 264	—	10 857	18 407	29 264
Comoras	27 386	144	8	27 522	27 238	140	144	27 522
Congo	51 953	869	48	52 774	51 072	833	869	52 774
Costa Rica	49 828	4 636	4 305	50 159	40 930	4 593	4 636	50 159
Côte d'Ivoire	8 505	2 608	170	10 943	5 414	2 921	2 608	10 943
Croacia	183 374	9 561	34 868	158 067	135 705	12 801	9 561	158 067
Cuba	118 134	7 243	122 476	2 901	—	—	2 901	2 901
Dinamarca	291	1 001 800	1 002 091	—	—	—	—	—
Djibouti	24 153	144	8	24 289	24 005	140	144	24 289
Dominica	5 099	144	5 107	136	—	—	136	136
Ecuador	3 043	5 795	340	8 498	352	2 351	5 795	8 498
Egipto	8 781	18 834	20 840	6 775	—	—	6 775	6 775
El Salvador	58 835	3 477	17 637	44 675	37 858	3 340	3 477	44 675
Emiratos Árabes Unidos	20 638	51 574	23 508	48 704	—	—	48 704	48 704
Eritrea	1 083	144	1 175	52	—	—	52	52
Eslovaquia	16 760	10 719	27 479	—	—	—	—	—
Eslovenia	15 646	17 674	11 278	22 042	—	4 368	17 674	22 042
España	998	3 752 225	3 753 223	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	45 164 305	45 152 516	39 762 335	50 554 486	10 751	12 022 580	38 521 155	50 554 486
Estonia.	70 819	3 911	74 730	—	—	—	—	—
Etiopía.	2 900	871	971	2 800	1 107	822	871	2 800
ex República Yugoslava de Macedonia	18 722	1 159	10 246	9 635	7 223	1 253	1 159	9 635
Federación de Rusia	2 743 893	2 252 925	4 996 794	24	24	—	—	24
Fiji	1 019	1 159	2 178	—	—	—	—	—
Filipinas.	15 050	23 326	16 317	22 059	—	1	22 058	22 059
Finlandia	—	785 939	785 939	—	—	—	—	—
Francia.	5 207 343	11 496 656	12 483 749	4 220 250	—	—	4 220 250	4 220 250
Gabón	27 737	4 347	267	31 817	22 879	4 591	4 347	31 817
Gambia	44 620	144	8 852	35 912	35 628	140	144	35 912
Georgia	256 651	3 765	622	259 794	245 315	10 714	3 765	259 794
Ghana	—	2 028	112	1 916	—	—	1 916	1 916
Granada	5 099	144	8	5 235	4 951	140	144	5 235

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Grecia	29 537	495 804	525 341	–	–	–	–	–
Guatemala	86 700	5 215	20 821	71 094	60 729	5 150	5 215	71 094
Guinea	22 061	435	26	22 470	21 618	417	435	22 470
Guinea-Bissau	10 916	144	8	11 052	10 768	140	144	11 052
Guinea Ecuatorial	44 620	144	44 764	–	–	–	–	–
Guyana	4 833	290	5 018	105	–	–	105	105
Haití	6 434	291	16	6 709	6 140	278	291	6 709
Honduras	17 478	869	16 986	1 361	1 361	–	–	1 361
Hungría	30	34 768	34 798	–	–	–	–	–
India	68	86 634	86 702	–	–	–	–	–
Indonesia	259 284	53 894	(4 933)	318 111	206 692	49 672	61 747	318 111
Irán (República Islámica del)	3 490 216	51 281	4 011	3 537 486	3 417 193	69 012	51 281	3 537 486
Iraq	695 045	11 154	1 068	705 131	675 614	18 363	11 154	705 131
Irlanda	–	324 516	321 508	3 008	–	3 008	–	3 008
Islandia	2 633	46 359	48 992	–	–	–	–	–
Islas Marshall	6 119	290	6 409	–	–	–	–	–
Islas Salomón	58	144	8	194	–	50	144	194
Israel	42 854	100 688	143 542	–	–	–	–	–
Italia	43 009	7 873 152	5 067 568	2 848 593	–	–	2 848 593	2 848 593
Jamahiriya Árabe Libia	1 023 482	37 088	2 361	1 058 209	980 494	40 627	37 088	1 058 209
Jamaica	2 356	1 739	3 081	1 014	–	–	1 014	1 014
Japón	6 951 093	29 378 559	30 403 611	5 926 041	–	–	5 926 041	5 926 041
Jordania	696	1 739	1 712	723	–	–	723	723
Kazajstán	353 271	16 514	51 105	318 680	275 731	26 435	16 514	318 680
Kenya	5 375	2 028	112	7 291	3 313	1 950	2 028	7 291
Kirguistán	75 403	2 028	77 431	–	–	–	–	–
Kiribati	–	60	(47)	107	–	–	107	107
Kuwait	20 301	37 956	58 257	–	–	–	–	–
Lesotho	2 612	291	16	2 887	2 318	278	291	2 887
Letonia	–	5 938	3 883	2 055	–	–	2 055	2 055
Líbano	15 818	4 636	434	20 020	10 931	4 453	4 636	20 020
Liberia	55 922	580	22	56 480	55 342	558	580	56 480
Liechtenstein	4	8 692	8 696	–	–	–	–	–
Lituania	84 412	5 360	542	89 230	74 550	9 320	5 360	89 230
Luxemburgo	31 222	98 514	110 105	19 631	–	–	19 631	19 631
Madagascar	20 551	435	1 477	19 509	18 657	417	435	19 509
Malasia	33	52 589	33 314	19 308	–	–	19 308	19 308

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Malawi	116	291	117	290	-	-	290	290
Maldivas	17 576	144	17 584	136	-	-	136	136
Malí	21 775	291	22 066	-	-	-	-	-
Malta	1 303	4 057	5 360	-	-	-	-	-
Marruecos	10 399	11 880	7 587	14 692	-	2 812	11 880	14 692
Mauricio	3 265	2 608	5 873	-	-	-	-	-
Mauritania	44 620	144	8	44 756	44 472	140	144	44 756
México	113 626	286 127	295 005	104 748	-	-	104 748	104 748
Micronesia (Estados Federados de)	429	290	445	274	-	-	274	274
Mónaco	116	5 795	5 911	-	-	-	-	-
Mongolia	49 076	580	49 449	207	-	-	207	207
Mozambique	2 227	144	2 371	-	-	-	-	-
Myanmar	461	1 157	531	1 087	-	-	1 087	1 087
Namibia	1 293	1 015	1 072	1 236	343	893	-	1 236
Nauru	-	60	60	-	-	-	-	-
Nepal	568	580	939	209	-	-	209	209
Nicaragua	7 707	290	5 990	2 007	1 299	418	290	2 007
Níger	17 153	291	16	17 428	16 859	278	291	17 428
Nigeria	4 637	10 430	889	14 178	-	3 748	10 430	14 178
Noruega	63 043	883 729	946 772	-	-	-	-	-
Nueva Zelandia	-	320 170	320 170	-	-	-	-	-
Omán	5 961	14 777	15 594	5 144	-	-	5 144	5 144
Países Bajos	38 763	2 363 612	2 402 375	-	-	-	-	-
Pakistán	15 956	17 094	33 050	-	4 785	2 106	(6 891)	-
Palau	627	144	8	763	479	140	144	763
Panamá	50 577	3 766	2 391	51 952	44 151	4 035	3 766	51 952
Papua Nueva Guinea	2 329	1 015	809	2 535	547	973	1 015	2 535
Paraguay	1 623	4 057	4 216	1 464	-	-	1 464	1 464
Perú	359 019	28 106	1 455	385 670	332 518	25 046	28 106	385 670
Polonia	15 176	58 382	73 558	-	-	-	-	-
Portugal	235 654	614 273	33 197	816 730	-	202 457	614 273	816 730
Qatar	54 845	9 561	6 106	58 300	39 557	9 182	9 561	58 300
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	8 946 042	8 946 042	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	225 691	18 543	1 018	243 216	207 142	17 531	18 543	243 216
República Centrafricana	41 033	144	12	41 165	40 812	209	144	41 165
República Checa	110 328	165 147	176 869	98 606	-	-	98 606	98 606
República de Corea	115 248	289 748	299 144	105 852	-	-	105 852	105 852

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Democrática del Congo . . .	14 247	2 028	121	16 154	12 038	2 088	2 028	16 154
República Democrática Popular Lao . .	2 417	144	8	2 553	2 269	140	144	2 553
República de Moldova	198 514	4 054	1 701	200 867	189 531	8 490	2 846	200 867
República Dominicana	99 395	4 347	3 250	100 492	94 285	1 860	4 347	100 492
República Popular Democrática de Corea	78 707	4 926	403	83 230	71 347	6 957	4 926	83 230
República Unida de Tanzania	206	435	30	611	–	176	435	611
Rumania	52 546	17 817	65 690	4 673	–	–	4 673	4 673
Rwanda	10 334	144	72	10 406	10 053	209	144	10 406
Saint Kitts y Nevis	224	144	96	272	–	128	144	272
Samoa	1 895	144	68	1 971	1 687	140	144	1 971
San Marino	167	2 897	1 850	1 214	–	–	1 214	1 214
Santa Lucía	3 072	144	8	3 208	2 924	140	144	3 208
Santo Tomé y Príncipe	25 892	144	(19)	26 055	25 771	140	144	26 055
San Vicente y las Granadinas	16 252	144	8	16 388	16 104	140	144	16 388
Senegal	10 996	871	74	11 793	10 088	834	871	11 793
Seychelles	8 291	291	16	8 566	7 997	278	291	8 566
Sierra Leona	43 012	144	21 219	21 937	21 653	140	144	21 937
Singapur	–	51 430	51 430	–	–	–	–	–
Somalia	16 432	144	8	16 568	16 284	140	144	16 568
Sri Lanka	1 389	3 477	4 866	–	–	–	–	–
Sudáfrica	136	530 236	530 372	–	–	–	–	–
Sudán	21 308	1 015	(486)	22 809	20 681	1 113	1 015	22 809
Suecia	488	1 566 804	1 567 292	–	–	–	–	–
Suriname	1 002	580	33	1 549	414	555	580	1 549
Swazilandia	4 004	580	34	4 550	3 412	558	580	4 550
Tailandia	31	48 822	48 853	–	–	–	–	–
Tayikistán	58 711	1 304	590	59 425	56 312	1 809	1 304	59 425
Togo	8 806	144	12	8 938	8 585	209	144	8 938
Tonga	–	60	(47)	107	–	–	107	107
Trinidad y Tabago	–	4 780	284	4 496	–	–	4 496	4 496
Túnez	24 322	8 113	452	31 983	16 080	7 790	8 113	31 983
Turkmenistán	77 218	2 028	186	79 060	73 833	3 199	2 028	79 060
Turquía	55 924	127 490	63 038	120 376	–	–	120 376	120 376
Ucrania	19 957 644	71 262	21 666	20 007 240	19 563 102	372 876	71 262	20 007 240
Uganda	2 373	580	2 744	209	–	–	209	209
Uruguay	19 110	13 909	784	32 235	5 108	13 218	13 909	32 235
Uzbekistán	15 359	8 980	24 339	–	–	–	–	–

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Vanuatu	22 960	144	8	23 096	22 812	140	144	23 096
Venezuela	84 076	48 676	116 732	16 020	–	–	16 020	16 020
Viet Nam	67 345	2 028	136	69 237	64 842	2 367	2 028	69 237
Yemen	47 036	1 450	80	48 406	45 566	1 390	1 450	48 406
Yugoslavia	491 189	8 692	7 591	492 290	470 521	13 077	8 692	492 290
Zambia	8 934	291	2 214	7 011	6 878	11	122	7 011
Zimbabwe	4 538	1 304	72	5 770	3 215	1 251	1 304	5 770
Total.	108 609 922	146 097 124	143 080 589	111 626 457	34 760 967	13 699 178	63 166 312	111 626 457

Estado financiero VII

Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	19 327	18 640
Contribuciones voluntarias ^c	34 664	33 504
Ingresos por concepto de intereses	2 939	2 079
Otros ingresos diversos	309	553
Total de ingresos	57 239	54 776
Gastos (cuadro 7.1)		
Total de gastos	51 005	49 961
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	6 234	4 815
Ajustes de períodos anteriores	–	33
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	6 234	4 848
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	4 712	7 695
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^d	(2 183)	(5 897)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	38 441	31 795
Reservas y saldos de fondos al final del período	47 204	38 441

Estado financiero VII (continuación)

Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	42 322	45 119
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 7.2) ^b	11 622	10 370
Contribuciones voluntarias por cobrar a los Estados Miembros	5 511	5 511
Cuentas por cobrar a Estados Miembros	7	4
Otras cuentas por cobrar	687	452
Cargos diferidos	76	268
Transacciones entre oficinas por tramitar	27	-
Total del activo	60 252	61 724
Pasivo		
Contribuciones o pagos recibidos por adelantado	-	36
Obligaciones por liquidar del período en curso	9 076	15 130
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	2 039	5 566
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	-	129
Cuentas por pagar a Estados Miembros	489	286
Otras cuentas por pagar ^e	54	33 ^f
Saldos entre fondos por pagar	1 215	1 970
Créditos diferidos	116	97 ^f
Transacciones entre oficinas por tramitar	59	36
Total del pasivo	13 048	23 283
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	47 204	38 441
Total de las reservas y los saldos de fondos	47 204	38 441
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	60 252	61 724

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Se recibieron contribuciones voluntarias de Kuwait por la suma de 34.664.080 dólares respecto de la cual se consignan créditos presupuestarios. Además, se recibieron contribuciones en especie de Kuwait por la suma de 2.610.410 dólares y del Iraq por la suma de 90.150 dólares respecto de las cuales no se consignaron créditos presupuestarios.^d Conforme a la resolución 54/18 B de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se devolvió a Kuwait la suma de 1.287.933 dólares que representaba las dos terceras partes del saldo neto no comprometido correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 y se dedujo del total de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 894.967 dólares, que era la tercera parte del saldo bruto no comprometido correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999.^e Incluye la suma de 5.181 dólares que representa las solicitudes de reembolso pendientes de liquidación que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores por pagar.^f Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 7.1

Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait

Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	7 196	6 678	404	7 082
Contingentes militares	15 833	13 721	1 683	15 404
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	1 203	–	1 203	1 203
Indemnización por muerte o discapacidad	441	89	352	441
Subtotal del personal militar	24 673	20 488	3 642	24 130
Personal civil				
Personal de contratación internacional y local	12 768	11 261	73	11 334
Subtotal del personal civil	12 768	11 261	73	11 334
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	924	614	307	921
Infraestructura y reparaciones	30	30	–	30
Operaciones de transporte	3 234	1 665	1 491	3 156
Operaciones aéreas	3 584	826	2 721	3 547
Operaciones navales	91	1	11	12
Comunicaciones	901	542	343	885
Equipo de otro tipo	860	521	162	683
Suministros y servicios	1 576	1 051	285	1 336
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	100	27	26	53
Subtotal de necesidades operacionales	11 300	5 277	5 346	10 623
Otros programas				
Programas de capacitación	41	26	15	41
Subtotal de otros programas	41	26	15	41
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	527	527	–	527
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	2 687	2 687	–	2 687
Contribuciones del personal	1 995	1 663	–	1 663
Total	53 991	41 929	9 076	51 005

Cuadro 7.2
Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	2 296	54	1 169	1 181	1 055	72	54	1 181
Albania	54	104	93	65	—	—	65	65
Alemania	—	1 704 164	1 704 164	—	—	—	—	—
Andorra	39	694	643	90	—	—	90	90
Angola	102	174	6	270	—	96	174	270
Antigua y Barbuda	211	36	2	245	170	39	36	245
Arabia Saudita	19 629	19 602	30 078	9 153	—	—	9 153	9 153
Argelia	242	3 121	1 463	1 900	—	—	1 900	1 900
Argentina	40 238	36 866	54 507	22 597	—	—	22 597	22 597
Armenia	—	295	284	11	—	—	11	11
Australia	—	256 947	256 947	—	—	—	—	—
Austria	—	163 180	142 011	21 169	—	—	21 169	21 169
Azerbaiyán	51 196	572	51 503	265	—	2	263	265
Bahamas	48	520	499	69	—	—	69	69
Bahrein	547	590	881	256	—	—	256	256
Bangladesh	—	174	152	22	—	—	22	22
Barbados	477	277	10	744	155	312	277	744
Belarús	753 273	2 409	158	755 524	748 070	5 045	2 409	755 524
Bélgica	19 982	191 258	186 430	24 810	—	—	24 810	24 810
Belice	655	16	671	—	—	—	—	—
Benin	16	36	2	50	—	14	36	50
Bhután	—	16	13	3	—	—	3	3
Bolivia	143	242	354	31	—	—	31	31
Bosnia y Herzegovina	4 952	172	4 014	1 110	826	112	172	1 110
Botswana	30	174	204	—	—	—	—	—
Brasil	189 922	50 973	1 922	238 973	129 659	58 341	50 973	238 973
Brunei Darussalam	886	694	1 421	159	—	—	159	159
Bulgaria	1 487	520	1 550	457	—	—	457	457
Burkina Faso	—	36	32	4	—	—	4	4
Burundi	2 225	16	—	2 241	2 206	19	16	2 241
Cabo Verde	2 234	36	1	2 269	2 205	28	36	2 269
Camboya	5	34	18	21	—	—	21	21

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Camerún	1 511	452	18	1 945	963	530	452	1 945
Canadá	–	475 415	475 415	–	–	–	–	–
Chad	5	16	–	21	18	–	3	21
Chile	63	4 628	418	4 273	–	–	4 273	4 273
China	25 196	206 857	232 051	2	2	–	–	2
Chipre	76	1 178	1 254	–	–	–	–	–
Colombia	3 550	3 778	7 328	–	–	–	–	–
Comoras	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Congo	1 111	104	4	1 211	991	116	104	1 211
Costa Rica	6 717	554	7 271	–	–	–	–	–
Côte d'Ivoire	565	312	14	863	133	418	312	863
Croacia	31 607	1 144	32 751	–	–	–	–	–
Cuba	562	866	1 330	98	–	–	98	98
Dinamarca	–	119 850	119 850	–	–	–	–	–
Djibouti	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Dominica	546	16	549	13	–	–	13	13
Ecuador	729	694	27	1 396	–	702	694	1 396
Egipto	–	2 256	839	1 417	–	–	1 417	1 417
El Salvador	4 989	416	4 960	445	–	29	416	445
Emiratos Árabes Unidos	616	6 171	5 986	801	–	–	801	801
Eritrea	88	16	93	11	–	–	11	11
Eslovaquia	1 669	1 282	2 951	–	–	–	–	–
Eslovenia	671	2 116	1 842	945	–	–	945	945
España	46 857	448 899	437 526	58 230	–	–	58 230	58 230
Estados Unidos de América	4 622 443	5 860 494	4 769 031	5 713 906	865	–	5 713 042	5 713 906
Estonia	12 379	468	12 802	45	–	–	45	45
Etiopía	402	104	112	394	212	130	52	394
ex República Yugoslava de Macedonia	2 862	140	1 568	1 434	1 115	179	140	1 434
Federación de Rusia	5 324	269 566	274 888	2	2	–	–	2
Fiji	10	140	150	–	–	–	–	–
Filipinas	306	2 791	102	2 995	–	204	2 791	2 995
Finlandia	–	94 026	94 026	–	–	–	–	–
Francia	140 249	1 375 387	1 337 743	177 893	–	–	177 893	177 893
Gabón	3 953	520	20	4 453	3 280	653	520	4 453
Gambia	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Georgia	43 704	450	49	44 105	42 045	1 610	450	44 105
Ghana	–	242	242	–	–	–	–	–
Granada	546	16	–	562	527	19	16	562

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Grecia	7 914	59 314	59 051	8 177	–	–	8 177	8 177
Guatemala	9 709	624	2 368	7 965	6 616	725	624	7 965
Guinea	2 278	54	2	2 330	2 216	60	54	2 330
Guinea-Bissau	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Guinea Ecuatorial	125	16	138	3	–	–	3	3
Guyana	507	34	538	3	–	–	3	3
Haití	548	36	2	582	507	39	36	582
Honduras	3 158	104	3 262	–	–	–	–	–
Hungría	–	4 158	4 158	–	–	–	–	–
India	1 042	10 363	11 405	–	–	–	–	–
Indonesia	29 559	6 447	35 151	855	–	–	855	855
Irán (República Islámica del)	303	6 135	5 828	610	–	–	610	610
Iraq	60 092	1 334	85	61 341	57 315	2 692	1 334	61 341
Irlanda	21 989	38 823	60 802	10	–	–	10	10
Islandia	–	5 547	4 222	1 325	–	–	1 325	1 325
Islas Marshall	536	34	567	3	–	–	3	3
Islas Salomón	–	16	3	13	–	–	13	13
Israel	8 795	12 047	19 253	1 589	–	–	1 589	1 589
Italia	90 761	941 906	965 184	67 483	–	–	67 483	67 483
Jamahiriya Árabe Libia	86 453	4 437	188	90 702	80 490	5 775	4 437	90 702
Jamaica	314	208	305	217	–	9	208	217
Japón	385 077	3 514 660	3 130 565	769 172	–	–	769 172	769 172
Jordania	126	208	327	7	–	–	7	7
Kazajstán	3 056	1 974	4 875	155	–	–	155	155
Kenya	93	242	335	–	–	–	–	–
Kirguistán	14 174	243	14 417	–	–	–	–	–
Kiribati	–	3	(10)	13	–	–	13	13
Kuwait	–	4 542	4 542	–	–	–	–	–
Lesotho	299	36	2	333	258	39	36	333
Letonia	–	711	656	55	–	–	55	55
Líbano	1 825	554	20	2 359	1 181	624	554	2 359
Liberia	4 498	70	2	4 566	4 417	79	70	4 566
Liechtenstein	–	1 039	1 039	–	–	–	–	–
Lituania	1 037	641	43	1 635	–	994	641	1 635
Luxemburgo	1 200	11 786	8 223	4 763	–	–	4 763	4 763
Madagascar	3 880	54	2	3 932	3 818	60	54	3 932
Malasia	1 639	6 292	4 330	3 601	–	–	3 601	3 601
Malawi	21	36	2	55	–	19	36	55

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Maldivas	169	16	170	15	–	–	15	15
Malí	2 268	36	2 304	–	–	–	–	–
Malta	465	484	886	63	–	–	63	63
Marruecos	1 124	1 420	2 205	339	–	–	339	339
Mauricio	182	312	454	40	–	–	40	40
Mauritania	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
México	3 697	34 230	18 036	19 891	–	1	19 890	19 891
Micronesia (Estados Federados de)	27	34	48	13	–	–	13	13
Mónaco	317	694	918	93	–	–	93	93
Mongolia	4 500	70	4 562	8	–	–	8	8
Mozambique	194	16	210	–	–	–	–	–
Myanmar	22	136	83	75	–	–	75	75
Namibia	38	124	68	94	–	–	94	94
Nauru	–	3	3	–	–	–	–	–
Nepal	61	72	125	8	–	–	8	8
Nicaragua	924	34	717	241	146	61	34	241
Níger	2 251	36	2	2 285	2 210	39	36	2 285
Nigeria	38	1 247	71	1 214	–	–	1 214	1 214
Noruega	–	105 725	105 725	–	–	–	–	–
Nueva Zelanda	–	38 302	38 302	–	–	–	–	–
Omán	643	1 768	1 234	1 177	–	–	1 177	1 177
Países Bajos	–	282 771	282 711	–	–	–	–	–
Pakistán	510	2 046	2 556	–	–	–	–	–
Palau	128	16	96	48	19	13	16	48
Panamá	410	452	862	–	–	–	–	–
Papua Nueva Guinea	234	124	231	127	–	3	124	127
Paraguay	287	484	708	63	–	–	63	63
Perú	23 514	3 363	116	26 761	19 915	3 483	3 363	26 761
Polonia	4 275	6 984	11 259	–	–	–	–	–
Portugal	9 025	73 487	2 350	80 162	–	6 675	73 487	80 162
Qatar	2 991	1 144	997	3 138	708	1 286	1 144	3 138
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	172 608	1 070 247	1 242 855	–	–	–	–	–
República Árabe Siria	243	2 220	80	2 383	–	163	2 220	2 383
República Centrafricana	2 242	16	1	2 257	2 211	30	16	2 257
República Checa	–	19 759	19 759	–	–	–	–	–
República de Corea	3 725	34 664	33 832	4 557	–	–	4 557	4 557

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
República Democrática del Congo . . .	1 216	242	9	1 449	912	295	242	1 449
República Democrática Popular Lao	177	16	–	193	158	19	16	193
República de Moldova.	36 504	485	38	36 951	35 205	1 261	485	
República Dominicana.	478	520	276	722	–	202	520	722
República Popular Democrática de Corea.	13 802	589	32	14 359	12 763	1 007	589	14 359
República Unida de Tanzania.	55	54	3	106	–	52	54	106
Rumania	6 768	2 134	8 686	216	–	–	216	216
Rwanda	2 242	16	4	2 254	2 211	30	13	2 254
Saint Kitts y Nevis	30	16	29	17	–	1	16	17
Samoa	262	16	–	278	243	19	16	278
San Marino.	459	346	357	448	391	–	57	448
Santa Lucía	385	16	–	401	366	19	16	401
Santo Tomé y Príncipe.	829	16	–	845	810	19	16	845
San Vicente y las Granadinas	385	16	–	401	366	19	16	
Senegal	2 349	104	6	2 447	2 227	116	104	2 447
Seychelles	1 651	36	2	1 685	1 610	39	36	1 685
Sierra Leona.	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Singapur	951	6 153	7 104	–	–	–	–	–
Somalia	2 225	16	–	2 241	2 206	19	16	2 241
Sri Lanka.	251	416	615	52	–	–	52	52
Sudáfrica	–	63 435	63 435	–	–	–	–	–
Sudán	2 407	124	6	2 525	2 242	159	124	2 525
Suecia	–	187 446	187 446	–	–	–	–	–
Suriname	195	72	4	263	112	79	72	263
Swazilandia	25	70	87	8	–	–	8	8
Tailandia	1 515	5 841	6 582	774	–	–	774	774
Tayikistán	11 316	156	8	11 464	11 045	263	156	11 464
Togo	2 242	16	1	2 257	2 211	30	16	2 257
Tonga	–	3	(10)	13	–	–	13	13
Trinidad y Tabago.	–	572	71	501	–	–	501	501
Túnez	2 281	970	36	3 215	1 153	1 092	970	3 215
Turkmenistán	14 339	243	14	14 568	13 857	468	243	14 568
Turquía	1 615	15 252	8 109	8 758	–	–	8 758	8 758
Ucrania	3 076 247	8 527	1 725	3 083 049	3 016 522	58 000	8 527	3 083 049
Uganda	162	72	4	230	79	79	72	230
Uruguay.	176	1 662	63	1 775	–	113	1 662	1 775
Uzbekistán.	1 789	1 074	2 793	70	–	–	70	70
Vanuatu	2 193	16	(32)	2 241	2 206	19	16	2 241

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Venezuela	11 177	5 825	16 342	660	–	–	660	660
Viet Nam	4 839	242	10	5 071	4 490	339	242	5 071
Yemen	2 343	174	(100)	2 617	2 247	196	174	2 617
Yugoslavia	121 844	1 039	167	122 716	119 771	1 906	1 039	122 716
Zambia	26	36	40	22	–	–	22	22
Zimbabwe	481	155	6	630	318	157	155	630
Total	10 369 895	17 936 955	16 684 858	11 621 992	4 365 482	157 670	7 098 841	11 621 992

Estado financiero VIII
**Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
(MINURSO)^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	52 125	46 031
Contribuciones voluntarias ^c	6 498	–
Ingresos por concepto de intereses	427	431
Otros ingresos diversos	24	321
Total de ingresos	59 074	46 783
Gastos (cuadro 8.1)		
Total de gastos	55 710	44 608
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	3 364	2 175
Ajustes de períodos anteriores	–	(274)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	3 364	1 901
Economías o cancelaciones correspondientes a las obligaciones de períodos anteriores	1 385	8 053
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^d	(1 423)	(6 523)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	25 968	22 537
Reservas y saldos de fondos al final del período	29 294	25 968

Estado financiero VIII (continuación)

Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	4 850	7 580
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 8.2) ^b	76 694	54 765
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	172	804 ^g
Otras cuentas por cobrar	316	231 ^g
Cargos diferidos	233	623
Transacciones entre oficinas por tramitar	7	–
Total del activo	82 272	64 003
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	3 702	6 966
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	2 931	6 393
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	–	94
Cuentas por pagar a Estados Miembros ^e	4 595	2 831
Otras cuentas por pagar ^f	661	991
Saldos entre fondos por pagar	2 409	3 900
Sumas a pagar a la Misión de las Naciones Unidas en Haití	29 800	11 500
Sumas a pagar a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas en Rwanda	8 800	5 300
Créditos diferidos	63	47
Transacciones entre oficinas por tramitar	17	13
Total del pasivo	52 978	38 035
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	29 294	25 968
Total de las reservas y los saldos de fondos	29 294	25 968
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	82 272	64 003

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Corresponde a contribuciones voluntarias en especie de Marruecos, Argelia y el Frente Polisario por un valor de 5.341.726 dólares, 896.713 dólares y 260.000 dólares, respectivamente, para las que se han consignado partidas presupuestarias para comidas, alojamiento, transporte y otros servicios diversos.^d De conformidad con la resolución 54/268 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo del total de las cuotas asignadas en total a los Estados Miembros la suma de 1423.377 dólares, que era el saldo no comprendido correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999.^e Incluye la suma de 3.473.978 dólares en concepto de reclamaciones de indemnización de los Estados Miembros pendientes de liquidación que han sido transferidas de la partida de obligaciones por liquidar del período anterior a la de cuentas por pagar.^f Incluye la suma de 286.266 dólares en concepto de reclamaciones de indemnización pendientes de liquidación que han sido transferidas de la partida de obligaciones por liquidar del período anterior a la de cuentas por pagar.^g Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 8.1

Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	5 066	4 849	166	5 015
Contingentes militares	1 747	1 461	285	1 746
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipos de propiedad de los contingentes	156	–	156	156
Indemnización por muerte o discapacidad	114	–	114	114
Subtotal del personal militar	7 083	6 310	721	7 031
Personal civil				
Policía civil	1 833	1 768	56	1 824
Personal de contratación internacional y local	22 451	21 539	585	22 124
Personal proporcionado por el gobierno	172	172	–	172
Subtotal del personal civil	24 456	23 479	641	24 120
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	800	638	162	800
Operaciones de transporte	1 892	1 452	440	1 892
Operaciones aéreas	5 704	4 753	951	5 704
Comunicaciones	851	512	338	850
Otro equipo	1 159	963	188	1 151
Suministros y servicios	1 172	911	259	1 170
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comercial	41	39	2	41
Subtotal de las necesidades operacionales	11 619	9 268	2 340	11 608
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	509	509	–	509
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	2 593	2 593	–	2 593
Contribuciones del personal	3 380	3 351	–	3 351
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	6 498	6 498	–	6 498
Total	56 138	52 008	3 702	55 710

Cuadro 8.2
Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	2 815	143	3	2 955	2 654	158	143	2 955
Albania	103	288	238	153	—	—	153	153
Alemania	—	4 736 636	4 399 610	337 026	—	—	337 026	337 026
Andorra	219	1 927	1 121	1 025	—	—	1 025	1 025
Angola	229	483	6	706	—	223	483	706
Antigua y Barbuda	709	97	2	804	621	86	97	804
Arabia Saudita	40 395	54 482	76 119	18 758	—	—	18 758	18 758
Argelia	—	8 667	4 252	4 415	—	—	4 415	4 415
Argentina	102 877	102 486	67 801	137 562	—	35 076	102 486	137 562
Armenia	—	817	507	310	—	—	310	310
Australia	—	714 161	663 541	50 620	—	—	50 620	50 620
Austria	131 931	453 546	344 101	241 376	—	—	241 376	241 376
Azerbaiyán	—	1 587	1 014	573	—	—	573	573
Bahamas	—	1 444	977	467	—	—	467	467
Bahrein	2 657	1 637	1 095	3 200	41	1 522	1 637	3 200
Bangladesh	—	483	327	156	—	—	156	156
Barbados	673	770	168	1 275	—	505	770	1 275
Belarús	795 068	6 689	150	801 607	782 862	12 056	6 689	801 607
Bélgica	—	531 586	359 473	172 113	—	—	172 113	172 113
Belice	2 509	48	2 531	26	—	10	16	26
Benin	24	97	2	119	—	22	97	119
Bhután	—	48	22	26	—	—	26	26
Bolivia	333	674	648	359	—	—	359	359
Bosnia y Herzegovina	3 561	481	3 130	912	—	431	481	912
Botswana	—	483	449	34	—	—	34	34
Brasil	578 126	141 677	1 801	718 002	447 185	129 140	141 677	718 002
Brunei Darussalam	1 173	1 928	2 478	623	—	—	623	623
Bulgaria	5 139	1 444	5 521	1 062	—	4	1 058	1 062
Burkina Faso	2 693	97	2 387	403	220	86	97	403
Burundi	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Cabo Verde	2 639	97	1	2 735	2 583	55	97	2 735
Camboya	876	95	935	36	—	—	36	36
Camerún	4 177	1 253	17	5 413	2 980	1 180	1 253	5 413
Canadá	—	1 321 344	1 228 511	92 833	—	—	92 833	92 833
Chad	—	48	1	47	—	—	47	47
Chile	17 823	12 863	23 819	6 867	—	—	6 867	6 867
China	45	574 982	533 529	41 498	4	—	41 494	41 498
Chipre	586	3 277	3 630	233	—	—	233	233
Colombia	—	10 501	9 758	743	—	—	743	743
Comoras	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
Congo	2 725	288	4	3 009	2 461	260	288	3 009
Costa Rica	10 179	1 543	11 613	109	—	—	109	109
Côte d'Ivoire	2 008	866	13	2 861	1 040	955	866	2 861
Croacia	29 318	3 176	32 309	185	—	—	185	185
Cuba	1 415	2 408	3 086	737	—	—	737	737
Dinamarca	—	333 116	309 496	23 620	—	—	23 620	23 620
Djibouti	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
Dominica	1 226	48	1 255	19	—	—	19	19
Ecuador	1 530	1 928	25	3 433	—	1 505	1 928	3 433
Egipto	—	6 262	4 238	2 024	—	—	2 024	2 024
El Salvador	6 732	1 156	6 506	1 382	—	226	1 156	1 382
Emiratos Árabes Unidos	20 170	17 150	23 909	13 411	—	—	13 411	13 411
Eritrea	122	48	144	26	—	—	26	26
Eslovaquia	—	3 564	2 400	1 164	—	—	1 164	1 164
Eslovenia	3 669	5 878	6 158	3 389	—	—	3 389	3 389
España	—	1 247 672	843 735	403 937	—	—	403 937	403 937
Estados Unidos de América	47 846 012	15 805 824	433 399	63 218 436	33 380 883	14 031 729	15 805 824	63 218 436
Estonia	139	1 299	820	618	—	—	618	618
Etiopía	1 403	288	1 526	165	—	—	165	165
Ex República Yugoslava de Macedonia	3 039	385	1 692	1 732	944	403	385	1 732
Federación de Rusia	66 385	748 574	778 624	36 335	6	—	36 329	36 335
Fiji	45	385	404	26	—	—	26	26
Filipinas	6 830	7 757	95	14 492	33	6 702	7 757	14 492
Finlandia	—	261 339	242 800	18 539	—	—	18 539	18 539
Francia	583 690	3 822 810	3 170 788	1 235 712	—	—	1 235 712	1 235 712
Gabón	4 735	1 444	20	6 159	3 244	1 471	1 444	6 159
Gambia	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
Georgia	39 052	1 250	47	40 255	35 019	3 986	1 250	40 255
Ghana	46	674	672	48	—	—	48	48

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Granada	1 226	48	–	1 274	1 184	42	48	1 274
Grecia	–	164 881	109 890	54 991	–	–	54 991	54 991
Guatemala	12 769	1 734	3 247	11 256	7 914	1 608	1 734	11 256
Guinea	2 762	143	3	2 902	2 630	129	143	2 902
Guinea-Bissau	2 626	48	–	2 674	2 584	42	48	2 674
Guinea Ecuatorial	2 626	48	2 658	16	–	–	16	16
Guyana	1 161	95	1 224	32	–	–	32	32
Haití	1 461	97	2	1 556	1 373	86	97	1 556
Honduras	–	288	269	19	–	–	19	19
Hungría	–	11 561	10 743	818	–	–	818	818
India	–	28 806	19 569	9 237	–	–	9 237	9 237
Indonesia	24 294	17 921	215	42 000	8 911	15 168	17 921	42 000
Irán (República Islámica del)	2 130	17 045	10 901	8 274	–	–	8 274	8 274
Iraq	76 626	3 705	80	80 251	70 145	6 401	3 705	80 251
Irlanda	–	107 907	100 254	7 653	–	–	7 653	7 653
Islandia	–	15 415	12 815	2 600	–	–	2 600	2 600
Islas Marshall	2 426	95	2 489	32	–	1	31	32
Islas Salomón	–	48	14	34	–	–	34	34
Israel	63 857	33 483	94 935	2 405	–	–	2 405	2 405
Italia	–	2 617 945	1 770 309	847 636	–	–	847 636	847 636
Jamahiriya Árabe Libia	113 282	12 330	177	125 435	100 059	13 046	12 330	125 435
Jamaica	890	577	983	484	–	1	483	484
Japón	–	9 769 463	6 553 052	3 216 411	–	–	3 216 411	3 216 411
Jordania	–	577	445	132	–	–	132	132
Kazajstán	66 661	5 487	23 624	48 524	33 861	9 176	5 487	48 524
Kenya	1 353	674	8	2 019	743	602	674	2 019
Kirguistán	436	673	1 074	35	–	–	35	35
Kiribati	–	24	(9)	33	–	–	33	33
Kuwait	6 610	12 619	18 375	854	–	–	854	854
Lesotho	829	97	2	924	741	86	97	924
Letonia	–	1 974	1 465	509	–	–	509	509
Líbano	4 472	1 543	20	5 995	3 074	1 378	1 543	5 995
Liberia	5 390	193	2	5 581	5 215	173	193	5 581
Liechtenstein	–	2 889	2 683	206	–	–	206	206
Lituania	2 254	1 780	40	3 994	–	2 214	1 780	3 994
Luxemburgo	574	32 757	22 725	10 606	–	–	10 606	10 606
Madagascar	4 162	143	3	4 302	4 030	129	143	4 302
Malasia	–	17 489	11 771	5 718	–	–	5 718	5 718
Malawi	100	97	146	51	–	–	51	51

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Maldivas	2 626	48	2 655	19	–	–	19	19
Malí	2 751	97	2 843	5	–	–	5	5
Malta	62	1 349	1 316	95	–	–	95	95
Marruecos	–	3 949	2 670	1 279	–	–	1 279	1 279
Mauricio	414	866	1 001	279	–	–	279	279
Mauritania	1 241	48	–	1 289	1 199	42	48	1 289
México	42 006	95 146	98 833	38 319	–	–	38 319	38 319
Micronesia (Estados Federados de)	–	95	59	36	–	–	36	36
Mónaco	–	1 927	1 300	627	–	–	627	627
Mongolia	5 250	193	5 340	103	–	–	103	103
Mozambique	430	48	475	3	–	–	3	3
Myanmar	49	387	207	229	–	–	229	229
Namibia	55	336	74	317	–	–	317	317
Nauru	–	24	20	4	–	–	4	4
Nepal	–	192	41	151	–	–	151	151
Nicaragua	2 564	95	1 969	690	448	147	95	690
Níger	2 693	97	2	2 788	2 605	86	97	2 788
Nigeria	341	3 467	742	3 066	–	5	3 061	3 066
Noruega	–	293 852	273 032	20 820	–	–	20 820	20 820
Nueva Zelandia	–	106 462	98 925	7 537	–	–	7 537	7 537
Omán	335	4 913	2 313	2 935	–	–	2 935	2 935
Países Bajos	–	785 937	730 232	55 705	–	–	55 705	55 705
Pakistán	1 325	5 685	6 608	402	–	–	402	402
Palau	73	48	10	111	21	42	48	111
Panamá	2 365	1 253	18	3 600	1 047	1 300	1 253	3 600
Papua Nueva Guinea	488	336	346	478	–	142	336	478
Paraguay	671	1 349	1 303	717	–	–	717	717
Perú	25 610	9 348	108	34 850	17 931	7 571	9 348	34 850
Polonia	10 079	19 412	28 193	1 298	–	–	1 298	1 298
Portugal	45 712	204 271	103 444	146 539	–	–	146 539	146 539
Qatar	8 698	3 179	693	11 184	5 165	2 840	3 179	11 184
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	–	2 974 690	2 764 459	210 231	–	–	210 231	210 231
República Árabe Siria	1 294	6 168	76	7 386	–	1 218	6 168	7 386
República Centrafricana	2 680	48	1	2 727	2 606	73	48	2 727
República Checa	17 216	54 899	68 694	3 421	–	–	3 421	3 421
República de Corea	19 884	96 349	64 688	51 545	–	–	51 545	51 545
República Democrática del Congo	3 368	674	8	4 034	2 699	661	674	4 034
República Democrática Popular Lao	558	48	–	606	516	42	48	606

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Moldova	27 846	1 348	37	29 157	24 754	3 055	1 348	29 157
República Dominicana	311	1 444	988	767	—	—	767	767
República Popular Democrática de Corea	14 351	1 637	15 533	455	—	—	455	455
República Unida de Tanzania	98	143	3	238	—	95	143	238
Rumania	16 888	5 922	21 098	1 712	—	—	1 712	1 712
Rwanda	2 680	48	2 713	15	—	—	15	15
Saint Kitts y Nevis	43	48	—	91	1	42	48	91
Samoa	384	48	10	422	332	42	48	422
San Marino	455	965	451	969	—	4	965	969
Santa Lucía	1 226	48	—	1 274	1 184	42	48	1 274
Santo Tomé y Príncipe	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
San Vicente y las Granadinas	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
Senegal	2 968	288	3 031	225	—	—	225	225
Seychelles	2 693	97	2	2 788	2 605	86	97	2 788
Sierra Leona	2 611	48	—	2 659	2 569	42	48	2 659
Singapur	—	17 103	15 874	1 229	—	—	1 229	1 229
Somalia	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674
Sri Lanka	594	1 156	1 377	373	—	—	373	373
Sudáfrica	—	176 311	163 825	12 486	—	—	12 486	12 486
Sudán	3 146	336	4	3 478	2 776	366	336	3 478
Suecia	—	520 979	484 253	36 726	—	—	36 726	36 726
Suriname	572	192	3	761	397	172	192	761
Swazilandia	65	193	155	103	—	—	103	103
Tailandia	1	16 236	10 927	5 309	—	—	5 309	5 309
Tayikistán	6 891	433	7	7 317	6 273	611	433	7 317
Togo	2 680	48	1	2 727	2 606	73	48	2 727
Tonga	—	24	(9)	33	—	—	33	33
Trinidad y Tabago	—	1 589	285	1 304	—	—	1 304	1 304
Túnez	6 710	2 699	596	8 813	3 703	2 411	2 699	8 813
Turkmenistán	10 279	673	13	10 939	9 154	1 112	673	10 939
Turquía	1 566	42 392	16 822	27 136	—	—	27 136	27 136
Ucrania	3 497 486	23 673	1 618	3 519 541	3 344 982	150 886	23 673	3 519 541
Uganda	254	192	344	102	—	—	102	102
Uruguay	6 438	4 625	59	11 004	2 188	4 191	4 625	11 004
Uzbekistán	3 908	2 984	6 152	741	—	—	741	741
Vanuatu	2 626	48	—	2 674	2 584	42	48	2 674

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Venezuela	33 765	16 182	41 739	8 208	–	–	8 208	8 208
Viet Nam	1 529	674	10	2 193	736	783	674	2 193
Yemen	3 231	483	6	3 708	2 795	430	483	3 708
Yugoslavia	160 960	2 890	56	163 794	156 412	4 492	2 890	163 794
Zambia	50	97	73	74	–	–	74	74
Zimbabwe	1 342	439	5	1 776	947	390	439	1 776
Total	54 764 693	49 371 553	27 442 414	76 693 831	38 524 567	14 461 903	23 707 361	76 693 831

Estado financiero IX

Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	178 204	189 484
Ingresos por concepto de intereses	4 160	4 007
Otros ingresos diversos	2 470	2 134
Total de ingresos	184 834	195 625
Gastos (cuadro 9.1)		
Total de gastos	152 214	169 841
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	32 620	25 784
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	2 737	10 978
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^c	(19 643)	(21 753)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	53 131	38 122
Reservas y saldos de fondos al final del período	68 845	53 131

Estado financiero IX (continuación)

Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	49 211	43 606
Inversiones a corto plazo	-	15 000
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 9.2) ^b	44 722	35 608
Cuentas por cobrar de Estados Miembros	225	171
Otras cuentas por cobrar	2 307	1 361
Cargos diferidos	154	1 785
Transacciones entre oficinas por tramitar	145	269
Total del activo	96 764	97 800
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	9 161	16 133
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	2 064	1 718
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	-	1 318
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	8 321	13 366
Otras cuentas por pagar	3 233	2 083
Saldos entre fondos por pagar	4 694	9 518
Créditos diferidos	344	244 ^d
Transacciones entre oficinas por tramitar	102	289 ^d
Total del pasivo	27 919	44 669
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	68 845	53 131
Total de las reservas y los saldos de fondos	68 845	53 131
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	96 764	97 800

^a Véase la nota 2 a).^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c De conformidad con la resolución 54/273 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo del total de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 19.642.720 dólares, que era el saldo no comprometido correspondiente al período terminado el 30 de junio de 1999.^d Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 9.1

Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000,
al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	1 224	883	31	914
Subtotal del personal militar	1 224	883	31	914
Personal civil				
Policía civil	65 571	50 427	832	51 259
Personal de contratación internacional y local	57 802	51 487	679	52 166
Subtotal del personal civil	123 373	101 914	1 511	103 425
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	8 055	5 132	1 914	7 046
Reparaciones de infraestructura	98	42	2	44
Operaciones de transporte	8 389	6 366	1 553	7 919
Operaciones aéreas	1 950	1 189	264	1 453
Comunicaciones	5 089	1 957	2 665	4 622
Equipo de otro tipo	3 624	2 155	501	2 656
Suministros y servicios	5 251	3 668	594	4 262
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	150	33	39	72
Subtotal de necesidades operacionales	32 606	20 542	7 532	28 074
Otros programas				
Programas de información pública	165	100	55	155
Programas de capacitación	220	162	32	194
Subtotal de otros programas	385	262	87	349
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	1 738	1 738	–	1 738
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	8 866	8 866	–	8 866
Contribuciones del personal	10 012	8 848	–	8 848
Total	178 204	143 053	9 161	152 214

Cuadro 9.2
Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	3 242	506	54	3 694	2 542	633	519	3 694
Albania	26	1 010	1 036	–	–	–	–	–
Alemania	440 363	16 537 465	16 977 828	–	–	–	–	–
Andorra	179	6 728	6 907	–	–	–	–	–
Angola	2 496	1 682	178	4 000	479	1 794	1 727	4 000
Antigua y Barbuda	1 870	336	35	2 171	1 468	359	344	2 171
Arabia Saudita	146 897	190 224	337 121	–	–	–	–	–
Argelia	92 619	30 274	122 893	–	–	–	–	–
Argentina	378 411	357 745	484 332	270 824	–	–	270 824	270 824
Armenia	99	2 859	2 958	–	–	–	–	–
Australia	66 540	2 493 443	2 559 983	–	–	–	–	–
Austria	42 249	1 583 527	1 625 776	–	–	–	–	–
Azerbaiyán	197	5 551	5 748	–	–	–	–	–
Bahamas	135	5 045	5 180	–	–	–	–	–
Bahrein	153	5 718	5 871	–	–	–	–	–
Bangladesh	45	1 682	1 727	–	–	–	–	–
Barbados	5 017	2 691	285	7 423	1 789	2 871	2 763	7 423
Belarús	127 297	23 379	150 676	–	–	–	–	–
Bélgica	49 523	1 855 998	1 905 521	–	–	–	–	–
Belice	2 596	168	2 764	–	–	–	–	–
Benin	8	336	74	270	–	–	270	270
Bhután	5	168	173	–	–	–	–	–
Bolivia	63	2 354	2 417	–	–	–	–	–
Bosnia y Herzegovina	45	1 683	1 728	–	–	–	–	–
Botswana	45	1 682	1 727	–	–	–	–	–
Brasil	1 495 949	494 653	52 347	1 938 255	894 807	535 595	507 853	1 938 255
Brunei Darussalam	8 758	6 728	7 451	8 035	–	1 128	6 907	8 035
Bulgaria	13 200	5 046	15 462	2 784	–	–	2 784	2 784

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burkina Faso.	1 984	336	2 015	305	-	-	305	305
Burundi	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Cabo Verde.	2 647	336	(3)	2 986	2 377	265	344	2 986
Camboya	3 246	337	3 311	272	179	-	93	272
Camerún.	11 385	4 373	463	15 295	5 953	4 852	4 490	15 295
Canadá	123 650	4 613 502	4 737 152	-	-	-	-	-
Chad	5	168	39	134	-	-	134	134
Chile	96 248	44 907	4 665	136 490	46 801	43 606	46 083	136 490
China	53 061	2 007 350	2 060 411	-	-	-	-	-
Chipre	305	11 437	11 742	-	-	-	-	-
Colombia	47 893	36 665	84 558	-	-	-	-	-
Comoras	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Congo	6 168	1 010	107	7 071	4 959	1 076	1 036	7 071
Costa Rica	9 113	5 383	13 450	1 046	911	-	135	1 046
Côte d'Ivoire	8 432	3 028	321	11 139	4 239	3 792	3 108	11 139
Croacia.	66 170	11 100	77 270	-	-	-	-	-
Cuba	233	8 410	8 643	-	-	-	-	-
Dinamarca	31 024	1 163 047	1 194 071	-	-	-	-	-
Djibouti	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Dominica	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Ecuador	5 635	6 728	712	11 651	-	4 744	6 907	11 651
Egipto	584	21 864	22 448	-	-	-	-	-
El Salvador.	10 584	4 037	427	14 194	5 745	4 304	4 145	14 194
Emiratos Árabes Unidos.	1 598	59 876	61 474	-	-	-	-	-
Eritrea	36	168	198	6	-	-	6	6
Eslovaquia	33 026	12 445	45 471	-	-	-	-	-
Eslovenia	4 179	20 520	22 727	1 972	-	-	1 972	1 972
España	116 241	4 356 170	4 472 411	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	25 279 745	54 036 577	44 497 845	34 818 477	-	-	34 818 477	34 818 477
Estonia.	29 186	4 542	33 728	-	-	-	-	-
Etiopía	2 193	1 010	107	3 096	888	1 172	1 036	3 096
ex República Yugoslava de Macedonia	6 972	1 346	4 487	3 832	827	1 623	1 382	3 832
Federación de Rusia.	81 091	2 615 888	2 696 979	-	-	-	-	-
Fiji.	36	1 346	1 382	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Filipinas	3 468	27 079	8 606	21 941	-	-	21 941	21 941
Finlandia	24 335	912 442	936 777	-	-	-	-	-
Francia	356 647	13 346 833	13 256 159	447 321	-	-	447 321	447 321
Gabón	12 988	5 045	534	17 499	6 374	5 945	5 180	17 499
Gambia	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Georgia	74 764	4 373	676	78 461	59 766	14 151	4 544	78 461
Ghana	395	2 354	2 749	-	-	-	-	-
Granada	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Grecia	14 971	575 595	590 566	-	-	-	-	-
Guatemala	18 539	6 055	6 211	18 383	5 521	6 645	6 217	18 383
Guinea	3 094	506	62	3 538	2 481	538	519	3 538
Guinea-Bissau	2 588	168	10	2 746	2 394	179	173	2 746
Guinea Ecuatorial	2 616	168	2 784	-	-	-	-	-
Guyana	5 190	337	5 527	-	-	-	-	-
Haití	2 842	336	35	3 143	2 440	359	344	3 143
Honduras	4 868	1 010	5 878	-	-	-	-	-
Hungría	1 078	40 366	41 444	-	-	-	-	-
India	2 685	100 578	103 263	-	-	-	-	-
Indonesia	152 614	62 568	6 553	208 629	80 474	63 935	64 220	208 629
Irán (República Islámica del)	1 733	59 539	61 272	-	-	-	-	-
Iraq	100 922	12 950	1 603	112 269	74 871	24 044	13 354	112 269
Irlanda	10 057	376 749	386 806	-	-	-	-	-
Islandia	1 437	53 822	11 946	43 313	-	-	43 313	43 313
Islas Marshall	4 831	337	5 168	-	-	-	-	-
Islas Salomón	5	168	38	135	-	-	135	135
Israel	94 322	116 894	211 216	-	-	-	-	-
Italia	243 888	9 140 386	9 384 274	-	-	-	-	-
Jamahiriya Árabe Libia	139 486	43 057	4 701	177 842	80 981	52 618	44 243	177 842
Jamaica	2 417	2 018	2 811	1 624	-	-	1 624	1 624
Japón	895 869	34 106 785	29 910 300	5 092 354	-	-	5 092 354	5 092 354
Jordania	54	2 018	2 072	-	-	-	-	-
Kazajstán	18 610	19 174	37 784	-	-	-	-	-
Kenya	5 620	2 354	249	7 725	2 797	2 511	2 417	7 725
Kirguistán	72	2 355	2 427	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Kiribati	-	4	(123)	127	-	-	127	127
Kuwait	35 292	44 066	79 358	-	-	-	-	-
Lesotho	2 842	336	35	3 143	2 440	359	344	3 143
Letonia	215	6 895	7 110	-	-	-	-	-
Líbano	12 546	5 383	570	17 359	6 092	5 740	5 527	17 359
Liberia	5 680	673	72	6 281	4 873	717	691	6 281
Liechtenstein	269	10 092	10 361	-	-	-	-	-
Lituania	5 722	6 223	783	11 162	-	4 742	6 420	11 162
Luxemburgo	3 053	114 370	117 423	-	-	-	-	-
Madagascar	3 086	506	54	3 538	2 481	538	519	3 538
Malasia	1 616	61 054	62 670	-	-	-	-	-
Malawi	21	336	357	-	-	-	-	-
Maldivas	2 417	168	2 450	135	89	-	46	135
Malí	2 996	336	3 332	-	-	-	-	-
Malta	7 596	4 710	12 306	-	-	-	-	-
Marruecos	3 824	13 790	15 274	2 340	-	-	2 340	2 340
Mauricio	80	3 028	3 108	-	-	-	-	-
Mauritania	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
México	8 800	332 179	332 612	8 367	-	-	8 367	8 367
Micronesia (Estados Federados de)	9	337	332	14	-	-	14	14
Mónaco	179	6 728	6 907	-	-	-	-	-
Mongolia	4 149	673	4 822	-	-	-	-	-
Mozambique	2 753	168	2 917	4	-	-	4	4
Myanmar	36	1 346	318	1 064	-	-	1 064	1 064
Namibia	201	1 178	129	1 250	41	-	1 209	1 250
Nauru	-	4	-	4	-	-	4	4
Nepal	350	673	1 023	-	-	-	-	-
Nicaragua	5 501	337	4 402	1 436	543	547	346	1 436
Níger	2 842	336	35	3 143	2 440	359	344	3 143
Nigeria	359	12 109	4 157	8 311	-	-	8 311	8 311
Noruega	27 388	1 025 969	1 053 357	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	9 923	371 704	381 627	-	-	-	-	-
Omán	5 047	17 154	1 817	20 384	-	2 772	17 612	20 384
Países Bajos	73 229	2 744 050	2 817 279	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Pakistán	530	19 846	20 376	-	-	-	-	-
Palau	621	168	(110)	899	766	-	133	899
Panamá	7 836	4 373	463	11 746	2 028	5 228	4 490	11 746
Papua Nueva Guinea	2 520	1 178	1 304	2 394	-	1 185	1 209	2 394
Paraguay	126	4 710	4 836	-	-	-	-	-
Perú	71 677	32 629	3 383	100 923	35 245	32 196	33 482	100 923
Polonia	1 859	67 781	69 640	-	-	-	-	-
Portugal	18 723	713 133	195 675	536 181	-	-	536 181	536 181
Qatar	19 980	11 100	12 295	18 785	962	6 426	11 397	18 785
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	277 574	10 385 746	10 663 320	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	54 263	21 528	2 279	73 512	28 828	22 582	22 102	73 512
República Centroafricana	2 791	168	56	2 903	2 457	273	173	2 903
República Checa	5 433	191 738	197 171	-	-	-	-	-
República de Corea	8 925	336 383	345 308	-	-	-	-	-
República Democrática del Congo	8 443	2 354	249	10 548	5 431	2 700	2 417	10 548
República Democrática Popular Lao	720	168	18	870	518	179	173	870
República de Moldova	55 282	4 710	641	59 351	43 319	11 160	4 872	59 351
República Dominicana	6 874	5 045	1 557	10 362	238	4 944	5 180	10 362
República Popular Democrática de Corea	36 544	5 718	676	41 586	26 625	9 072	5 889	41 586
República Unida de Tanzania	260	506	54	712	-	193	519	712
Rumania	81 057	20 688	101 745	-	-	-	-	-
Rwanda	2 753	168	18	2 903	2 457	273	173	2 903
Saint Kitts y Nevis	5	168	167	6	-	-	6	6
Samoa	897	168	18	1 047	695	179	173	1 047
San Marino	90	3 364	3 454	-	-	-	-	-
Santa Lucía	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Santo Tomé y Príncipe	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
San Vicente y las Granadinas	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Senegal	3 820	1 010	4 830	-	-	-	-	-
Seychelles	2 842	336	35	3 143	2 440	359	344	3 143
Sierra Leona	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Singapur	1 580	59 708	61 288	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Somalia	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Sri Lanka	244	4 037	4 281	-	-	-	-	-
Sudáfrica	16 433	615 581	632 014	-	-	-	-	-
Sudán	4 377	1 178	125	5 430	2 778	1 443	1 209	5 430
Suecia	48 670	1 818 995	1 867 665	-	-	-	-	-
Suriname	2 291	673	71	2 893	1 484	718	691	2 893
Swazilandia	5 680	673	72	6 281	4 873	717	691	6 281
Tailandia	1 499	56 681	58 180	-	-	-	-	-
Tayikistán	12 786	1 514	179	14 121	10 203	2 359	1 559	14 121
Togo	2 753	168	18	2 903	2 457	273	173	2 903
Tonga	-	4	(123)	127	-	-	127	127
Trinidad y Tabago	153	5 552	1 308	4 397	-	-	4 397	4 397
Túnez	27 832	9 419	997	36 254	16 540	10 044	9 670	36 254
Turkmenistán	4 524	2 355	285	6 594	-	4 167	2 427	6 594
Turquía	3 951	148 008	151 959	-	-	-	-	-
Ucrania	3 200 268	82 751	3 283 019	-	-	-	-	-
Uganda	2 222	673	71	2 824	1 415	718	691	2 824
Uruguay	21 751	16 146	1 710	36 187	2 203	17 407	16 577	36 187
Uzbekistán	10 099	10 427	20 526	-	-	-	-	-
Vanuatu	2 596	168	18	2 746	2 394	179	173	2 746
Venezuela	87 324	56 513	143 837	-	-	-	-	-
Viet Nam	5 312	2 354	249	7 417	1 925	3 075	2 417	7 417
Yemen	4 802	1 682	178	6 306	2 785	1 794	1 727	6 306
Yugoslavia	72 299	10 092	1 211	81 180	53 695	17 088	10 397	81 180
Zambia	95	336	431	-	-	-	-	-
Zimbabwe	3 753	1 514	159	5 108	1 938	1 615	1 555	5 108
Total	35 607 614	171 228 023	162 113 640	44 721 997	1 596 487	955 207	42 170 302	44 721 997

Estado financiero X
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)^a

Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	32 367	19 439
Contribuciones voluntarias ^c	257	1 421
Ingresos por concepto de intereses	280	201
Otros ingresos diversos	67	123
Total de ingresos	32 971	21 184
Gastos (cuadro 10.1)		
Total de gastos	25 004	21 663
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	7 967	(479)
Ajustes de períodos anteriores	(11)	(472)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	7 956	(951)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	461	1 289
Transferencias a otros fondos ^d	(31)	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	3 927	3 589
Reservas y saldos de fondos al final del período	12 313	3 927

Estado financiero X (continuación)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	6 023	2 944
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 10.2) ^b	12 093	7 895
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	4	–
Otras cuentas por cobrar	152	275
Cargos diferidos	90	436
Transacciones entre oficinas por tramitar	1	10
Total del activo	18 363	11560
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	2 810	2 299
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	459	428
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	4	6
Otras cuentas por pagar	1 799	574
Saldos entre fondos por pagar	947	2 309
Sumas a pagar a la Misión de las Naciones Unidas en Haití	–	2 000
Créditos diferidos	31	12
Transacciones entre oficinas por tramitar	–	5
Total del pasivo	6 050	7 633
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	12 313	3 927
Total de las reservas y los saldos de fondos	12 313	3 927
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	18 363	11 560

^a Véase la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Contribución voluntaria en efectivo de Suiza por valor de 256.690 dólares que no había sido prevista en el presupuesto.^d Corresponde a una contribución voluntaria de Suiza, por valor de 31.438 dólares, transferida al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para la observación de los procesos electorales y señalada para Tayikistán.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 10.1

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	4 802	3 447	132	3 579
Contingentes militares	16	–	15	15
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	228	–	228	228
Indemnización por muerte o discapacidad	40	10	30	40
Subtotal del personal militar	5 086	3 457	405	3 862
Personal civil				
Personal de contratación internacional y local	12 624	9 435	325	9 760
Subtotal del personal civil	12 624	9 435	325	9 760
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	1 340	775	286	1 061
Reparaciones de infraestructura	405	81	86	167
Operaciones de transporte	3 092	2 280	538	2 818
Operaciones aéreas	2 909	1 786	395	2 181
Comunicaciones	822	526	253	779
Equipo de otro tipo	430	287	142	429
Suministros y servicios	552	295	223	518
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	330	128	153	281
Subtotal de las necesidades operacionales	9 880	6 158	2 076	8 234
Otros programas				
Programas de información pública	39	1	–	1
Programas de capacitación	32	25	4	29
Subtotal de otros programas	71	26	4	30
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	302	302	–	302
Gastos de apoyo a los programas	1 542	1 542	–	1 542
Contribuciones del personal	1 495	1 274	–	1 274
Total	31 000	22 194	2 810	25 004

Cuadro 10.2
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	622	96	–	718	559	63	96	718
Albania	47	187	150	84	–	–	84	84
Alemania	1 574	3 053 065	2 902 643	151 996	–	–	151 996	151 996
Andorra	308	1 243	996	555	–	–	555	555
Angola	270	309	123	456	–	147	309	456
Antigua y Barbuda	350	63	–	413	314	36	63	413
Arabia Saudita	20 563	35 168	41 011	14 720	–	–	14 720	14 720
Argelia	1 446	5 625	4 642	2 429	–	–	2 429	2 429
Argentina	45 969	65 702	32 792	78 879	–	13 177	65 702	78 879
Armenia	169	552	522	199	–	–	199	199
Australia	–	460 453	437 409	23 044	–	–	23 044	23 044
Austria	–	292 424	277 788	14 636	–	–	14 636	14 636
Azerbaiyán	338	1 079	1 042	375	–	–	375	375
Bahamas	–	930	883	47	–	–	47	47
Bahrein	2	1 058	502	818	–	–	818	818
Bangladesh	–	309	170	139	–	–	139	139
Barbados	171	497	236	432	–	–	432	432
Belarús	73 235	4 437	–	77 672	68 695	4 540	4 437	77 672
Bélgica	–	342 741	325 585	17 156	–	–	17 156	17 156
Belice	203	31	233	1	–	–	1	1
Benin	15	63	–	78	–	15	63	78
Bhután	8	31	26	13	–	–	13	13
Bolivia	107	435	519	23	–	–	23	23
Bosnia y Herzegovina	1 748	312	1 600	460	71	77	312	460
Botswana	–	309	293	16	–	–	16	16
Brasil	185 164	91 398	–	276 562	130 102	55 062	91 398	276 562
Brunei Darussalam	682	1 243	527	1 398	–	155	1 243	1 398
Bulgaria	1 873	969	1 581	1 261	–	292	969	1 261
Burkina Faso	577	63	228	412	313	36	63	412

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burundi	553	31	–	584	533	20	31	584
Cabo Verde	561	61	–	622	533	28	61	622
Camboya	574	63	574	63	–	–	63	63
Camerún	1 362	809	–	2 171	863	499	809	2 171
Canadá	–	852 586	809 320	43 266	–	–	43 266	43 266
Chad	8	31	–	39	–	8	31	39
Chile	13 966	8 268	7 234	15 000	2 463	4 269	8 268	15 000
China	12	370 169	352 156	18 025	1	–	18 024	18 025
Chipre	–	2 114	2 008	106	–	–	106	106
Colombia	5 778	6 771	12 210	339	–	–	339	339
Comoras	553	31	–	584	533	20	31	584
Congo	1 165	187	–	1 352	1 053	112	187	1 352
Costa Rica	1 025	995	1 969	51	–	–	51	51
Côte d'Ivoire	1 097	564	–	1 661	710	387	564	1 661
Croacia	13 219	2 080	15 167	132	–	–	132	132
Cuba	399	1 570	1 285	684	–	–	684	684
Dinamarca	–	214 777	204 027	10 750	–	–	10 750	10 750
Djibouti	553	31	–	584	533	20	31	584
Dominica	553	31	–	584	533	20	31	584
Ecuador	750	1 245	–	1 995	323	427	1 245	1 995
Egipto	1 074	4 042	3 312	1 804	–	–	1 804	1 804
El Salvador	1 703	746	1 519	930	–	184	746	930
Emiratos Árabes Unidos	2 738	11 057	3 613	10 182	–	–	10 182	10 182
Eritrea	160	31	178	13	–	–	13	13
Eslovaquia	–	2 319	2 183	136	–	–	136	136
Eslovenia	2 091	3 788	2 100	3 779	–	–	3 779	3 779
España	–	804 439	764 177	40 262	–	–	40 262	40 262
Estados Unidos de América	5 839 494	9 815 869	7 750 835	7 904 528	681	–	7 903 847	7 904 528
Estonia	231	850	1 027	54	–	–	54	54
Etiopía	387	185	208	364	61	118	185	364
ex República Yugoslava de Macedonia	1 500	250	859	891	475	166	250	891
Federación de Rusia	31 994	495 309	490 891	36 412	2	–	36 410	36 412
Fiji	136	249	372	13	–	–	13	13
Filipinas	2 961	4 996	2 961	4 996	–	–	4 996	4 996

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Finlandia	–	168 491	160 063	8 428	–	–	8 428	8 428
Francia	610 737	2 465 148	2 952 146	123 739	–	–	123 739	123 739
Gabón	2 199	932	–	3 131	1 589	610	932	3 131
Gambia	553	31	–	584	533	20	31	584
Georgia	17 471	864	–	18 335	16 050	1 421	864	18 335
Ghana	12	434	424	22	–	–	22	22
Granada	553	31	–	584	533	20	31	584
Grecia	–	105 892	100 974	4 918	–	–	4 918	4 918
Guatemala	3 110	1 121	880	3 352	1 548	683	1 121	3 352
Guinea	604	96	–	700	550	54	96	700
Guinea-Bissau	553	31	–	584	533	20	31	584
Guinea Ecuatorial	8	31	38	1	–	–	1	1
Guyana	628	63	663	28	–	–	28	28
Haití	394	63	–	457	358	36	63	457
Honduras	683	188	860	11	–	–	11	11
Hungría	–	7 452	7 080	372	–	–	372	372
India	–	18 580	17 642	938	–	–	938	938
Indonesia	17 030	11 538	23 382	5 186	–	–	5 186	5 186
Irán (República Islámica del)	2 968	11 154	9 455	4 667	–	–	4 667	4 667
Iraq	18 409	2 454	–	20 863	15 973	2 436	2 454	20 863
Irlanda	–	69 578	66 092	3 486	–	–	3 486	3 486
Islandia	–	9 941	8 655	1 286	–	–	1 286	1 286
Islas Marshall	733	63	793	3	–	–	3	3
Islas Salomón	8	31	–	39	–	8	31	39
Israel	3 207	21 565	23 713	1 059	–	–	1 059	1 059
Italia	–	1 867 918	935 048	752 870	–	–	752 870	752 870
Jamahiriyá Árabe Libia	24 267	7 992	–	32 259	18 880	5 387	7 992	32 259
Jamaica	314	372	462	224	–	–	224	224
Japón	459 494	6 284 888	4 925 160	1 819 222	–	–	1 819 222	1 819 222
Jordania	92	375	298	169	–	–	169	169
Kazajstán	3 268	3 625	6 632	261	–	–	261	261
Kenya	653	434	–	1 087	395	258	434	1 087
Kirguistán	378	445	791	32	–	–	32	32
Kiribati	–	12	(8)	20	–	–	20	20

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Kuwait	235	8 168	7 966	437	–	–	437	437
Lesotho	318	63	–	381	282	36	63	381
Letonia	–	1 307	792	515	–	–	515	515
Líbano	1 872	993	–	2 865	1 282	590	993	2 865
Liberia	1 158	123	–	1 281	1 085	73	123	1 281
Liechtenstein	–	1 861	1 771	90	–	–	90	90
Lituania	1 135	1 182	–	2 317	–	1 135	1 182	2 317
Luxemburgo	2 412	21 114	20 063	3 463	–	–	3 463	3 463
Madagascar	623	96	–	719	569	54	96	719
Malasia	–	11 260	5 326	5 934	–	–	5 934	5 934
Malawi	30	63	–	93	–	30	63	93
Maldivas	553	31	553	31	–	–	31	31
Malí	595	63	654	4	–	–	4	4
Malta	330	871	828	373	–	–	373	373
Marruecos	2 509	2 548	2 042	3 015	–	467	2 548	3 015
Mauricio	305	561	838	28	–	–	28	28
Mauritania	553	31	–	584	533	20	31	584
México	14 071	61 288	47 879	27 480	–	–	27 480	27 480
Micronesia (Estados Federados de)	24	63	24	63	–	–	63	63
Mónaco	–	1 238	1 180	58	–	–	58	58
Mongolia	881	123	949	55	–	–	55	55
Mozambique	258	33	288	3	–	–	3	3
Myanmar	60	247	78	229	–	–	229	229
Namibia	174	218	190	202	–	–	202	202
Nauru	–	12	12	–	–	–	–	–
Nepal	–	122	67	55	–	–	55	55
Nicaragua	1 140	64	889	315	196	55	64	315
Níger	577	63	–	640	541	36	63	640
Nigeria	615	2 278	–	2 893	–	615	2 278	2 893
Noruega	22	189 465	180 004	9 483	–	–	9 483	9 483
Nueva Zelanda	–	68 648	65 205	3 443	–	–	3 443	3 443
Omán	814	3 167	2 758	1 223	–	–	1 223	1 223
Países Bajos	–	506 734	481 374	25 360	–	–	25 360	25 360
Pakistán	908	3 664	4 388	184	–	–	184	184

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Palau	106	31	–	137	86	20	31	137
Panamá	1 667	811	(368)	2 846	1 132	535	1 179	2 846
Papua Nueva Guinea	120	218	138	200	–	–	200	200
Paraguay	584	871	1 067	388	–	–	388	388
Perú	11 105	6 010	–	17 115	7 784	3 321	6 010	17 115
Polonia	7 672	12 578	19 562	688	–	–	688	688
Portugal	35 563	131 094	3 514	163 143	–	32 049	131 094	163 143
Qatar	2 535	2 051	1 137	3 449	572	989	1 888	3 449
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.	–	1 918 387	1 821 952	96 435	–	–	96 435	96 435
República Árabe Siria	984	3 973	–	4 957	–	984	3 973	4 957
República Centrafricana	569	33	–	602	541	28	33	602
República Checa	10 699	35 754	43 635	2 818	–	–	2 818	2 818
República de Corea	15 744	62 070	49 536	28 278	–	483	27 795	28 278
República Democrática del Congo.	1 468	435	–	1 903	1 191	277	435	1 903
República Democrática Popular Lao	167	31	–	198	147	20	31	198
República de Moldova	275	909	246	938	–	29	909	938
República Dominicana	549	930	746	733	–	–	733	733
República Popular Democrática de Corea	6 500	1 072	–	7 572	5 577	923	1 072	7 572
República Unida de Tanzania	40	96	17	119	–	23	96	119
Rumania	9 117	3 871	12 746	242	–	–	242	242
Rwanda	569	33	12	590	529	28	33	590
Saint Kitts y Nevis	14	31	–	45	–	14	31	45
Samoa	130	31	12	149	98	20	31	149
San Marino	–	620	343	277	–	–	277	277
Santa Lucía	401	31	–	432	381	20	31	432
Santo Tomé y Príncipe	553	31	–	584	533	20	31	584
San Vicente y las Granadinas	553	31	–	584	533	20	31	584
Senegal	686	185	–	871	577	109	185	871
Seychelles	577	63	–	640	541	36	63	640
Sierra Leona	553	31	–	584	533	20	31	584
Singapur	–	11 014	10 474	540	–	–	540	540
Somalia	553	31	–	584	533	20	31	584

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Sri Lanka	184	746	892	38	–	–	38	38
Sudáfrica	–	113 688	107 988	5 700	–	–	5 700	5 700
Sudán	751	219	–	970	604	147	219	970
Suecia	–	336 064	319 097	16 967	–	–	16 967	16 967
Suriname	256	122	–	378	184	72	122	378
Swazilandia	61	123	129	55	–	–	55	55
Tailandia	–	10 456	9 943	513	–	–	513	513
Tayikistán	3 285	285	98	3 472	2 964	223	285	3 472
Togo	569	33	–	602	541	28	33	602
Tonga	–	12	(8)	20	–	–	20	20
Trinidad y Tabago	–	1 028	–	1 028	–	–	1 028	1 028
Túnez	3 111	1 739	–	4 850	2 077	1 034	1 739	4 850
Turkmenistán	650	445	–	1 095	225	425	445	1 095
Turquía	7 457	27 336	22 602	12 191	–	–	12 191	12 191
Ucrania	272 879	17 472	282 725	7 626	–	–	7 626	7 626
Uganda	231	122	297	56	1	–	55	56
Uruguay	2 602	2 982	1 863	3 721	–	739	2 982	3 721
Uzbekistán	1 940	1 985	3 770	155	–	–	155	155
Vanuatu	553	31	–	584	533	20	31	584
Venezuela	11 302	10 520	17 282	4 540	–	–	4 540	4 540
Viet Nam	616	437	–	1 053	303	313	437	1 053
Yemen	794	309	–	1 103	612	182	309	1 103
Yugoslavia	14 470	1 903	–	16 373	12 736	1 734	1 903	16 373
Zambia	39	63	73	29	–	–	29	29
Zimbabwe	540	277	–	817	374	166	277	817
Total	7 895 138	31 458 685	27 260 565	12 093 258	313 223	139 013	11 641 022	12 093 258

Estado financiero XI

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	16 370	20 000
Ingresos por concepto de intereses	682	388
Otros ingresos diversos	451	180
Total de ingresos	17 503	20 568
Gastos (cuadro 11.1)		
Total de gastos	13 703	16 361
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	3 800	4 207
Ajustes de períodos anteriores	-	(3)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	3 800	4 204
Economías o cancelaciones correspondientes a las obligaciones de períodos anteriores	249	1 820
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^c	(3 639)	(2 408)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	7 673	4 057
Reservas y saldos de fondos al final del período	8 083	7 673

Estado financiero XI (continuación)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	10 661	10 323
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 11.2) ^b	2 493	4 909
Otras cuentas por cobrar	458	106
Cargos diferidos	-	40
Transacciones entre oficinas por tramitar	3	-
Total del activo	13 615	15 378
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	2 663	3 949
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	365	177
Obligaciones por liquidar de períodos futuros	-	25
Cuentas por pagar a Estados Miembros	1 692	1 948
Otras cuentas por pagar ^d	258	118
Saldos entre fondos por pagar	507	1 467
Créditos diferidos	42	4
Transacciones entre oficinas por tramitar	5	17
Total del pasivo	5 532	7 705
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	8 083	7 673
Total de las reservas y los saldos de fondos	8 083	7 673
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	13 615	15 378

^a Véase la nota 2 a).^b Incluye as cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c De conformidad con la resolución 54/272 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo del total de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 3.639.400 dólares, que era el saldo no comprometido correspondiente al período terminado el 30 de junio de 1999.^d Incluye la suma de 164.862 dólares, en concepto de reclamaciones de indemnización pendientes de liquidación que han sido transferidas de la partida de obligaciones por liquidar del período anterior a la de cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 11.1

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	945	869	25	894
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Autonomía logística	46	-	6	6
Indemnización por muerte o discapacidad	94	-	94	94
Subtotal del personal militar	1 085	869	125	994
Personal civil				
Policía civil	121	50	-	50
Personal de contratación internacional y local	6 923	5 397	325	5 722
Voluntarios de las Naciones Unidas	71	70	-	70
Subtotal del personal civil	7 115	5 517	325	5 842
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	112	70	-	70
Operaciones de transporte	812	78	718	796
Operaciones aéreas	1 881	1 491	106	1 597
Comunicaciones	1 270	608	410	1 018
Equipos de otro tipo	713	185	509	694
Suministros y servicios	513	268	183	451
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	325	8	287	295
Subtotal de necesidades operacionales	5 626	2 708	2 213	4 921
Otros programas				
Programas de información pública	125	86	-	86
Subtotal de otros programas	125	86	-	86
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	183	183	-	183
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	931	931	-	931
Contribuciones del personal	1 079	746	-	746
Total	16 144	11 040	2 663	13 703

Cuadro 11.2
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	295	45	10	330	212	67	51	330
Albania	41	91	100	32	—	—	32	32
Alemania	204 660	1 502 994	1 707 654	—	—	—	—	—
Andorra	83	613	696	—	—	—	—	—
Angola	272	152	32	392	32	188	172	392
Antigua y Barbuda	132	31	6	157	84	37	36	157
Arabia Saudita	19 568	17 310	35 730	1 148	—	—	1 148	1 148
Argelia	5 487	2 771	7 394	864	—	1	863	864
Argentina	44 541	32 352	32 741	44 152	—	7 527	36 625	44 152
Armenia	45	270	315	—	—	—	—	—
Australia	30 924	226 685	257 609	—	—	—	—	—
Austria	38 444	143 957	182 401	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	92	529	621	—	—	—	—	—
Bahamas	62	458	520	—	—	—	—	—
Bahrein	238	521	425	334	—	—	334	334
Bangladesh	20	152	172	—	—	—	—	—
Barbados	286	245	52	479	—	201	278	479
Belarús	25 836	2 181	28 017	—	—	—	—	—
Bélgica	23 016	168 730	191 746	—	—	—	—	—
Belice	156	16	172	—	—	—	—	—
Benin	10	31	6	35	—	5	30	35
Bhután	2	16	18	—	—	—	—	—
Bolivia	124	215	339	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	708	151	704	155	—	4	151	155
Botswana	20	152	172	—	—	—	—	—
Brasil	143 566	44 971	9 587	178 950	71 097	56 747	51 106	178 950
Brunei Darussalam	788	613	825	576	—	230	346	576
Bulgaria	1 817	476	2 200	93	—	2	91	93
Burkina Faso	251	31	223	59	44	15	—	59
Burundi	225	16	4	237	199	20	18	237
Cabo Verde	232	31	5	258	198	24	36	258

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camboya	210	31	235	6	–	–	6	6
Camerún	1 063	397	86	1 374	406	517	451	1 374
Canadá.	57 467	419 683	477 150	–	–	–	–	–
Chad	2	16	5	13	–	–	13	13
Chile	9 478	4 072	784	12 766	3 645	4 502	4 619	12 766
China.	24 671	182 246	206 916	1	1	–	–	1
Chipre	626	1 041	1 667	–	–	–	–	–
Colombia	455	3 332	3 787	–	–	–	–	–
Comoras	225	16	4	237	199	20	18	237
Congo	554	91	20	625	408	113	104	625
Costa Rica	924	490	1 414	–	–	–	–	–
Côte d'Ivoire	778	275	68	985	257	416	312	985
Croacia	6 329	1 022	7 351	–	–	–	–	–
Cuba	109	770	778	101	–	–	101	101
Dinamarca	14 419	105 730	120 149	–	–	–	–	–
Djibouti	225	16	4	237	199	20	18	237
Dominica	225	16	238	3	–	–	3	3
Ecuador	756	613	135	1 234	162	375	697	1 234
Egipto	532	1 988	1 553	967	–	2	965	967
El Salvador	1 036	366	1 109	293	–	–	293	293
Emiratos Árabes Unidos	743	5 444	6 187	–	–	–	–	–
Eritrea	40	16	51	5	–	–	5	5
Eslovaquia	162	1 140	1 302	–	–	–	–	–
Eslovenia	759	1 866	2 508	117	–	2	115	117
España	54 072	396 026	450 098	–	–	–	–	–
Estados Unidos de América	2 726 612	4 964 919	5 626 635	2 064 896	470	–	2 064 426	2 064 896
Estonia.	62	418	480	–	–	–	–	–
Etiopía.	249	90	128	211	49	110	52	211
ex República Yugoslava de Macedonia.	651	122	433	340	123	78	139	340
Federación de Rusia	37 713	243 306	281 018	1	1	–	–	1
Fiji	17	122	139	–	–	–	–	–
Filipinas.	2 386	2 460	2 837	2 009	–	1	2 008	2 009
Finlandia	11 310	82 945	94 255	–	–	–	–	–
Francia.	165 753	1 213 621	1 379 374	–	–	–	–	–
Gabón	1 316	458	107	1 667	502	645	520	1 667
Gambia	225	16	4	237	199	20	18	237
Georgia	7 539	424	247	7 716	5 505	1 708	503	7 716
Ghana	29	215	244	–	–	–	–	–

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Granada	225	16	4	237	199	20	18	237
Grecia	6 958	52 139	59 097	—	—	—	—	—
Guatemala	1 780	550	646	1 684	350	709	625	1 684
Guinea	278	45	8	315	208	56	51	315
Guinea-Bissau	225	16	4	237	199	20	18	237
Guinea Ecuatorial	2	16	18	—	—	—	—	—
Guyana	279	31	310	—	—	—	—	—
Haití	251	31	6	276	203	37	36	276
Honduras	382	91	473	—	—	—	—	—
Hungría	500	3 670	4 170	—	—	—	—	—
India	1 248	9 144	10 392	—	—	—	—	—
Indonesia	9 311	5 680	1 148	13 843	1 503	5 892	6 448	13 843
Irán (República Islámica del)	805	5 483	6 288	—	—	—	—	—
Iraq	9 412	1 204	425	10 191	6 031	2 768	1 392	10 191
Irlanda	4 674	34 251	38 925	—	—	—	—	—
Islandia	668	4 893	4 458	1 103	—	—	1 103	1 103
Islas Marshall	427	31	458	—	—	—	—	—
Islas Salomón	2	16	15	3	—	—	3	3
Israel	9 609	10 617	16 295	3 931	—	2	3 929	3 931
Italia	113 348	830 959	944 307	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	14 013	3 931	938	17 006	6 817	5 707	4 482	17 006
Jamaica	321	182	366	137	31	—	106	137
Japón	416 999	3 094 441	3 511 440	—	—	—	—	—
Jordania	25	182	207	—	—	—	—	—
Kazajstán	4 578	1 784	6 362	—	—	—	—	—
Kenya	379	215	44	550	74	232	244	550
Kirguistán	126	218	344	—	—	—	—	—
Kiribati	—	—	(13)	13	—	—	13	13
Kuwait	4 936	4 020	8 956	—	—	—	—	—
Lesotho	167	31	6	192	119	37	36	192
Letonia	100	643	743	—	—	—	—	—
Líbano	1 251	490	102	1 639	476	606	557	1 639
Liberia	499	60	12	547	403	76	68	547
Liechtenstein	125	917	1 042	—	—	—	—	—
Lituania	1 037	582	216	1 403	—	729	674	1 403
Luxemburgo	1 419	10 399	11 818	—	—	—	—	—
Madagascar	278	45	8	315	208	56	51	315
Malasia	751	5 545	5 299	997	—	—	997	997
Malawi	37	31	56	12	—	—	12	12

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Maldivas	131	16	144	3	—	—	3	3
Malí	270	31	301	—	—	—	—	—
Malta	64	427	332	159	—	—	159	159
Marruecos	272	1 253	1 525	—	—	—	—	—
Mauricio	159	275	434	—	—	—	—	—
Mauritania	225	16	4	237	199	20	18	237
México	11 005	30 168	35 621	5 552	—	—	5 552	5 552
Micronesia (Estados Federados de) . .	20	31	45	6	—	—	6	6
Mónaco	83	613	696	—	—	—	—	—
Mongolia	348	60	408	—	—	—	—	—
Mozambique	118	16	134	—	—	—	—	—
Myanmar	48	122	126	44	—	—	44	44
Namibia	14	105	91	28	—	—	28	28
Nauru	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	25	59	84	—	—	—	—	—
Nicaragua	483	31	395	119	89	30	—	119
Níger	251	31	6	276	203	37	36	276
Nigeria	167	1 118	724	561	—	—	561	561
Noruega	12 729	93 279	106 008	—	—	—	—	—
Nueva Zelandia	4 611	33 793	38 404	—	—	—	—	—
Omán	302	1 561	1 217	646	—	—	646	646
Países Bajos	34 033	249 469	283 502	—	—	—	—	—
Pakistán	246	1 804	2 050	—	—	—	—	—
Palau	81	16	54	43	5	20	18	43
Panamá	604	397	92	909	117	341	451	909
Papua Nueva Guinea	169	105	264	10	—	—	10	10
Paraguay	263	427	690	—	—	—	—	—
Perú	5 198	2 957	578	7 577	1 269	2 954	3 354	7 577
Polonia	864	6 187	7 051	—	—	—	—	—
Portugal	8 702	64 682	16 587	56 797	—	—	56 797	56 797
Qatar	2 359	1 009	1 358	2 010	—	864	1 146	2 010
Reino Unido de Gran Bretaña e								
Irlanda del Norte	129 004	944 396	1 073 400	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	5 301	1 957	406	6 852	2 257	2 371	2 224	6 852
República Centrafricana	257	16	18	255	204	33	18	255
República Checa	4 706	17 585	22 291	—	—	—	—	—
República de Corea	4 148	30 558	34 706	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo . .	806	215	48	973	439	290	244	973
República Democrática Popular Lao .	141	16	4	153	115	20	18	153

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Moldova	291	445	497	239	–	3	236	239
República Dominicana	544	458	770	232	–	–	232	232
República Popular Democrática de Corea	3 280	529	161	3 648	2 017	1 023	608	3 648
República Unida de Tanzania	45	45	10	80	–	29	51	80
Rumania	6 075	1 904	7 979	–	–	–	–	–
Rwanda	244	16	256	4	–	–	4	4
Saint Kitts y Nevis	14	16	4	26	–	8	18	26
Samoa	93	16	4	105	67	20	18	105
San Marino	42	306	348	–	–	–	–	–
Santa Lucía	193	16	4	205	167	20	18	205
Santo Tomé y Príncipe	225	16	4	237	199	20	18	237
San Vicente y las Granadinas	225	16	4	237	199	20	18	237
Senegal	357	90	414	33	–	–	33	33
Seychelles	251	31	6	276	203	37	36	276
Sierra Leona	212	16	4	224	186	20	18	224
Singapur	735	5 423	6 158	–	–	–	–	–
Somalia	225	16	4	237	199	20	18	237
Sri Lanka	225	366	591	–	–	–	–	–
Sudáfrica	7 645	55 967	63 612	–	–	–	–	–
Sudán	422	105	25	502	226	157	119	502
Suecia	22 646	165 432	188 078	–	–	–	–	–
Suriname	173	59	12	220	79	74	67	220
Swazilandia	249	60	12	297	153	76	68	297
Tailandia	698	5 147	5 845	–	–	–	–	–
Tayikistán	1 307	138	42	1 403	978	266	159	1 403
Togo	244	16	5	255	204	33	18	255
Tonga	–	–	(13)	13	–	–	13	13
Trinidad y Tabago	71	508	211	368	–	–	368	368
Túnez	2 172	856	180	2 848	814	1 061	973	2 848
Turkmenistán	625	218	75	768	37	480	251	768
Turquía	1 840	13 456	10 433	4 863	–	3	4 860	4 863
Ucrania	325 216	7 769	332 985	–	–	–	–	–
Uganda	146	59	12	193	52	74	67	193
Uruguay	2 535	1 470	312	3 693	178	1 844	1 671	3 693
Uzbekistán	1 794	975	2 769	–	–	–	–	–
Vanuatu	225	16	4	237	199	20	18	237

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Venezuela	12 447	5 173	17 620	–	–	–	–	–
Viet Nam	533	215	54	694	110	340	244	694
Yemen	466	152	32	586	226	188	172	586
Yugoslavia	6 863	936	301	7 498	4 474	1 946	1 078	7 498
Zambia	20	31	40	11	–	–	11	11
Zimbabwe	319	137	27	429	104	169	156	429
Total	4 909 227	15 618 645	18 035 077	2 492 795	116 782	105 475	2 270 538	2 492 795

Estado financiero XII

**Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA)
y Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM)^a****Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio 1999 y el
30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	15 049	133 099
Ingresos por concepto de intereses	4 618	2 990
Otros ingresos diversos ^c	1 600	3 575
Total de ingresos	21 267	139 664
Gastos (cuadro 12.1)		
Total de gastos	14 231	132 950
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	7 036	6 714
Ajustes de períodos anteriores ^d	(395)	4
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	6 641	6 718
Economías o cancelaciones correspondientes a las obligaciones de períodos anteriores	5 033	33 356
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	–	(4 722)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	81 513	46 161
Reservas y saldos de fondos al final del período	93 187	81 513

Estado financiero XII (continuación)

**Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola (MONUA)
y Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM)****Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	83 972	49 024
Inversiones a corto plazo	–	20 000
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 12.2) ^b	95 432	129 118
Cuentas de los Estados Miembros por cobrar	144	172 ^f
Otras cuentas por cobrar	3 231	4 927 ^f
Saldos entre fondos por cobrar	1 330	–
Cargos diferidos	27	364
Transacciones entre oficinas por tramitar	26	650
Total del activo	184 162	204 255
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	2 846	51 859
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	81 484	59 528
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	1 615	2 044
Otras cuentas por pagar ^e	4 106	4 287
Saldos entre fondos por pagar	–	4 266
Créditos diferidos	899	717
Transacciones entre oficinas por tramitar	25	41
Total del pasivo	90 975	122 742
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	93 187	81 513
Total de las reservas y los saldos de fondos	93 187	81 513
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	184 162	204 255

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Incluye la venta de equipo (875.171 dólares) y el reembolso de gastos correspondientes a períodos anteriores (257.943 dólares).^d Corresponde a cancelaciones aprobadas por valor de 5.584 dólares, ajustes contables por una suma de 338.227 dólares y cargos varios y otros ajustes de períodos anteriores que ascienden a 50.848 dólares.^e Incluye 3.103.200 dólares en concepto de reclamaciones de indemnizaciones por liquidar que han sido transferidas de la partida de obligaciones por liquidar del período anterior a la de cuentas por pagar.^f Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 12.1

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	24	8	15	23
Contingentes militares	1 173	945	150	1 095
Otras necesidades relacionadas con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	156	–	156	156
Autonomía logística	146	–	146	146
Subtotal del personal militar	1 499	953	467	1 420
Personal civil				
Policía civil	62	16	45	61
Personal de contratación internacional y local	5 956	5 257	296	5 553
Voluntarios de las Naciones Unidas	176	127	49	176
Subtotal del personal civil	6 194	5 400	390	5 790
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	314	50	263	313
Operaciones de transporte	126	96	–	96
Operaciones aéreas	358	274	75	349
Comunicaciones	272	87	139	226
Suministros y servicios	4 351	3 011	1 318	4 329
Fletes aéreo y de superficie				
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	489	239	110	349
Flete y acarreo comerciales	–	5	84	89
Subtotal de necesidades operacionales	5 910	3 762	1 989	5 751
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	72	72	–	72
Gastos de apoyo a los programas	369	369	–	369
Contribuciones del personal	838	829	–	829
Total	14 882	11 385	2 846	14 231

Cuadro 12.2
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola y Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	10 272	42	10 293	21	–	–	21	21
Albania	482	86	524	44	–	–	44	44
Alemania	4 016	1 407 199	699 295	711 920	–	–	711 920	711 920
Andorra	3 307	573	3 591	289	–	–	289	289
Angola	4 365	143	–	4 508	3 463	902	143	4 508
Antigua y Barbuda	3 957	27	–	3 984	3 629	328	27	3 984
Arabia Saudita	45 599	16 166	53 647	8 118	–	–	8 118	8 118
Argelia	16 962	2 558	18 277	1 243	–	–	1 243	1 243
Argentina	311 454	30 600	165 733	176 321	–	145 721	30 600	176 321
Armenia	2 511	231	2 656	86	–	–	86	86
Australia	–	212 102	104 992	107 110	–	–	107 110	107 110
Austria	–	134 704	66 669	68 035	–	–	68 035	68 035
Azerbaiyán	260 645	448	260 934	159	–	–	159	159
Bahamas	1 139	428	1 351	216	–	–	216	216
Bahrein	5 315	487	259	5 543	–	5 056	487	5 543
Bangladesh	–	143	71	72	–	–	72	72
Barbados	2 644	229	689	2 184	–	1 955	229	2 184
Belarús	2 494 099	1 934	–	2 496 033	2 450 697	43 402	1 934	2 496 033
Bélgica	–	157 880	78 144	79 736	–	–	79 736	79 736
Belice	6 838	15	6 845	8	–	–	8	8
Benin	153	27	–	180	–	153	27	180
Bhután	67	15	74	8	–	–	8	8
Bolivia	12 007	201	1 400	10 808	8 187	2 420	201	10 808
Bosnia y Herzegovina	24 319	144	19 089	5 374	3 590	1 640	144	5 374
Botswana	–	143	71	72	–	–	72	72
Brasil	574 050	42 079	–	616 129	82 920	491 130	42 079	616 129
Brunei Darussalam	3 527	572	2 956	1 143	–	571	572	1 143
Bulgaria	13 642	411	12 556	1 497	–	1 086	411	1 497

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burkina Faso	-	27	14	13	-	-	13	13
Burundi	9 837	15	-	9 852	9 673	164	15	9 852
Cabo Verde	8 816	27	-	8 843	8 588	228	27	8 843
Camboya	9 650	28	9 664	14	-	-	14	14
Camerún	20 616	373	-	20 989	16 149	4 467	373	20 989
Canadá	-	392 185	194 866	197 319	-	-	197 319	197 319
Chad	65	15	-	80	-	65	15	80
Chile	59 143	3 830	61 009	1 964	-	-	1 964	1 964
China	465 410	171 003	549 337	87 076	27	-	87 049	87 076
Chipre	-	973	482	491	-	-	491	491
Colombia	12 807	3 119	14 351	1 575	-	-	1 575	1 575
Comoras	9 837	15	-	9 852	9 673	164	15	9 852
Congo	16 995	86	-	17 081	16 014	981	86	17 081
Costa Rica	25 063	457	-	25 520	19 613	5 450	457	25 520
Côte d'Ivoire	15 526	257	-	15 783	11 969	3 557	257	15 783
Croacia	187 825	931	188 323	433	-	-	433	433
Cuba	-	711	365	346	-	-	346	346
Dinamarca	-	98 938	48 959	49 979	-	-	49 979	49 979
Djibouti	9 837	15	-	9 852	9 673	164	15	9 852
Dominica	8 222	15	-	8 237	8 058	164	15	8 237
Ecuador	6 698	572	-	7 270	-	6 698	572	7 270
Egipto	-	1 859	920	939	-	-	939	939
El Salvador	23 997	345	8 000	16 342	12 060	3 937	345	16 342
Emiratos Árabes Unidos	95 505	5 093	72 809	27 789	-	22 696	5 093	27 789
Eritrea	2 166	15	2 173	8	-	-	8	8
Eslovaquia	2 726	1 049	543	3 232	-	2 183	1 049	3 232
Eslovenia	17 124	1 746	865	18 005	-	16 259	1 746	18 005
España	1 006 454	370 555	1 189 874	187 135	-	-	187 135	187 135
Estados Unidos de América	86 654 773	4 562 510	18 910 603	72 306 680	16 400 879	51 343 291	4 562 510	72 306 680
Estonia	80 996	381	81 203	174	-	-	174	174
Etiopía	7 166	88	568	6 686	5 515	1 083	88	6 686
ex República Yugoslava de Macedonia	19 082	116	10 038	9 160	7 532	1 512	116	9 160
Federación de Rusia	1 903 919	217 087	2 026 749	94 257	35	-	94 222	94 257
Fiji	835	116	893	58	-	-	58	58

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Filipinas	20 124	2 306	21 228	1 202	–	–	1 202	1 202
Finlandia	–	77 622	38 404	39 218	–	–	39 218	39 218
Francia	6 826 123	1 135 134	7 388 662	572 595	–	–	572 595	572 595
Gabón	24 783	428	–	25 211	19 258	5 525	428	25 211
Gambia	9 926	15	–	9 941	9 762	164	15	9 941
Georgia	250 337	346	–	250 683	236 256	14 081	346	250 683
Ghana	–	201	99	102	–	–	102	102
Granada	8 222	15	–	8 237	8 058	164	15	8 237
Grecia	372 944	49 150	396 743	25 351	–	–	25 351	25 351
Guatemala	45 898	515	10 554	35 859	29 238	6 106	515	35 859
Guinea	10 229	42	–	10 271	9 735	494	42	10 271
Guinea-Bissau	8 370	15	–	8 385	8 206	164	15	8 385
Guinea Ecuatorial	9 926	15	9 933	8	–	–	8	8
Guyana	11 617	28	11 631	14	–	–	14	14
Haití	8 347	27	–	8 374	8 019	328	27	8 374
Honduras	16 459	86	16 501	44	–	–	44	44
Hungría	–	3 434	1 700	1 734	–	–	1 734	1 734
India	–	8 555	4 236	4 319	–	–	4 319	4 319
Indonesia	241 982	5 331	–	247 223	183 740	58 152	5 331	247 223
Irán (República Islámica del)	253 096	4 996	255 766	2 326	–	–	2 326	2 326
Iraq	293 762	1 073	–	294 835	270 548	23 214	1 073	294 835
Irlanda	–	32 046	15 868	16 178	–	–	16 178	16 178
Islandia	–	4 578	1 340	3 238	–	–	3 238	3 238
Islas Marshall	14 418	28	14 432	14	–	–	14	14
Islas Salomón	67	15	–	82	–	67	15	82
Israel	137 280	9 952	142 177	5 055	–	–	5 055	5 055
Italia	2 228 517	777 532	2 613 363	392 686	–	–	392 686	392 686
Jamahiriya Árabe Libia	362 093	3 645	–	365 738	313 153	48 940	3 645	365 738
Jamaica	3 921	171	3 990	102	–	–	102	102
Japón	7 876 889	2 907 477	9 298 484	1 485 882	–	–	1 485 882	1 485 882
Jordania	1 111	171	602	680	–	509	171	680
Kazajstán	403 046	1 592	15 933	388 705	353 789	33 324	1 592	388 705
Kenya	5 344	201	–	5 545	3 049	2 295	201	5 545
Kirguistán	69 166	195	11 560	57 801	53 572	4 034	195	57 801

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Kiribati	-	8	(19)	27	-	-	27	27
Kuwait	13 581	3 735	15 467	1 849	-	-	1 849	1 849
Lesotho	5 998	27	-	6 025	5 670	328	27	6 025
Letonia	-	571	325	246	-	-	246	246
Líbano	22 202	457	-	22 659	16 954	5 248	457	22 659
Liberia	20 075	57	-	20 132	19 419	656	57	20 132
Liechtenstein	1 233	860	1 659	434	-	-	434	434
Lituania	143 940	513	-	144 453	132 094	11 846	513	144 453
Luxemburgo	28 621	9 728	4 817	33 532	-	23 804	9 728	33 532
Madagascar	11 679	42	-	11 721	11 185	494	42	11 721
Malasia	-	5 199	2 556	2 643	-	-	2 643	2 643
Malawi	280	27	294	13	-	-	13	13
Maldivas	9 172	15	9 179	8	-	-	8	8
Malí	10 164	27	10 178	13	-	-	13	13
Malta	2 128	401	199	2 330	-	1 929	401	2 330
Marruecos	11 891	1 173	581	12 483	-	11 310	1 173	12 483
Mauricio	1 940	257	2 067	130	-	-	130	130
Mauritania	9 926	15	-	9 941	9 762	164	15	9 941
México	167 527	28 287	181 074	14 740	-	-	14 740	14 740
Micronesia (Estados Federados de)	176	28	190	14	-	-	14	14
Mónaco	2 717	573	3 001	289	-	-	289	289
Mongolia	16 312	57	16 341	28	-	-	28	28
Mozambique	1 765	15	1 772	8	-	-	8	8
Myanmar	708	114	764	58	-	-	58	58
Namibia	1 521	99	886	734	-	635	99	734
Nauru	-	8	-	8	-	-	8	8
Nepal	158	56	186	28	-	-	28	28
Nicaragua	16 350	28	12 283	4 095	3 538	529	28	4 095
Níger	10 031	27	-	10 058	9 703	328	27	10 058
Nigeria	8 045	1 012	-	9 057	-	8 045	1 012	9 057
Noruega	18	87 269	43 212	44 075	-	-	44 075	44 075
Nueva Zelanda	-	31 616	15 654	15 962	-	-	15 962	15 962
Omán	2 856	1 460	-	4 316	-	2 856	1 460	4 316
Países Bajos	-	233 418	115 547	117 871	-	-	117 871	117 871

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Pakistán	19 561	1 689	20 397	853	–	–	853	853
Palau	1 480	15	1 306	189	10	164	15	189
Panamá	22 987	373	753	22 607	17 366	4 868	373	22 607
Papua Nueva Guinea	1 838	99	681	1 256	11	1 146	99	1 256
Paraguay	2 421	401	2 620	202	–	–	202	202
Perú	142 333	2 784	–	145 117	113 179	29 154	2 784	145 117
Polonia	48 243	5 742	51 154	2 831	–	–	2 831	2 831
Portugal	337 509	60 810	–	398 319	–	337 509	60 810	398 319
Qatar	39 386	945	3 309	37 022	25 250	10 827	945	37 022
Reino Unido de Gran Bretaña e								
Irlanda del Norte	–	883 273	437 794	445 479	–	–	445 479	445 479
República Árabe Siria	10 967	1 832	–	12 799	–	10 967	1 832	12 799
República Centroafricana	10 056	15	–	10 071	9 792	264	15	10 071
República Checa	17 934	16 158	8 430	25 662	–	9 504	16 158	25 662
República de Corea	169 550	28 639	183 657	14 532	–	–	14 532	15 532
República Democrática del Congo	14 224	201	–	14 425	11 725	2 499	201	14 425
República Democrática Popular Lao	5 684	15	–	5 699	5 520	164	15	5 699
República de Moldova	185 988	383	–	186 371	175 053	10 935	383	186 371
República Dominicana	5 350	428	2 001	3 777	–	3 349	428	3 777
República Popular Democrática de								
Corea	91 590	476	91 850	216	–	–	216	216
República Unida de Tanzania	456	42	–	498	–	456	42	498
Rumania	105 019	1 736	105 946	809	–	–	809	809
Rwanda	9 779	15	9 786	8	–	–	8	8
Saint Kitts y Nevis	119	15	–	134	–	119	15	134
Samoa	585	15	–	600	421	164	15	600
San Marino	567	286	142	711	–	425	286	711
Santa Lucía	7 594	15	–	7 609	7 430	164	15	7 609
Santo Tomé y Príncipe	8 370	15	–	8 385	8 206	164	15	8 385
San Vicente y las Granadinas	9 747	15	–	9 762	9 583	164	15	9 762
Senegal	9 092	88	9 136	44	–	–	44	44
Seychelles	9 356	27	–	9 383	9 028	328	27	9 383
Sierra Leona	9 926	15	–	9 941	9 762	164	15	9 941
Singapur	–	5 086	2 500	2 586	–	–	2 586	2 586

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Somalia	9 837	15	–	9 852	9 673	164	15	9 852
Sri Lanka	2 120	345	2 291	174	–	–	174	174
Sudáfrica	–	52 361	25 927	26 434	–	–	26 434	26 434
Sudán	11 278	99	–	11 377	9 928	1 350	99	11 377
Suecia	23	154 670	76 762	77 931	–	–	77 931	77 931
Suriname	1 886	56	–	1 942	1 229	657	56	1 942
Swazilandia	13 983	57	14 012	28	–	–	28	28
Tailandia	–	4 828	2 372	2 456	–	–	2 456	2 456
Tayikistán	48 776	128	–	48 904	46 529	2 247	128	48 904
Togo	9 997	15	–	10 012	9 733	264	15	10 012
Tonga	–	8	(19)	27	–	–	27	27
Trinidad y Tabago	–	470	210	260	–	–	260	260
Túnez	44 629	801	–	45 430	35 442	9 187	801	45 430
Turkmenistán	60 190	195	–	60 385	56 156	4 034	195	60 385
Turquía	64 330	12 590	50 031	26 889	–	14 299	12 590	26 889
Ucrania	12 236 519	6 798	1 049 975	11 193 342	10 669 736	516 808	6 798	11 193 342
Uganda	3 434	56	3 462	28	–	–	28	28
Uruguay	18 739	1 373	229	19 883	2 561	15 949	1 373	19 883
Uzbekistán	18 722	860	19 221	361	–	–	361	361
Vanuatu	9 837	15	–	9 852	9 673	164	15	9 852
Venezuela	444 569	4 772	447 030	2 311	–	–	2 311	2 311
Viet Nam	6 411	201	–	6 612	3 512	2 899	201	6 612
Yemen	11 746	143	–	11 889	10 106	1 640	143	11 889
Yugoslavia	277 425	841	–	278 266	261 040	16 385	841	278 266
Zambia	97	27	111	13	–	–	13	13
Zimbabwe	8 377	130	–	8 507	6 900	1 477	130	8 507
Total	129 118 016	14 531 757	48 217 219	95 432 554	32 337 206	53 384 181	9 711 167	95 432 554

Estado financiero XIII

Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (UNSMIH), Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití (UNTMIH) y Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	18 642	29 969
Contribuciones voluntarias ^c	977	1 788
Ingresos por concepto de intereses	623	686
Otros ingresos diversos	1 974	1 098
Total de ingresos	22 216	33 541
Gastos (cuadro 13.1)		
Total de gastos^d	19 060	28 049
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	3 156	5 492
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	671	2 527
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^e	(3 708)	(907)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	9 656	2 544
Reservas y saldos de fondos al final del período	9 775	9 656

Estado financiero XIII (continuación)

Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití (UNSMIH), Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití (UNTMIH) y Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití (MIPONUH)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	11 745	10 720
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 13.2) ^b	21 069	22 415
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	69	63
Otras cuentas por cobrar	129	1 704
Cargos diferidos	38	55
Transacciones entre oficinas por tramitar	3	–
Total del activo	33 053	34 957
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	904	5 854
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	1 197	1 461
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	3 151	1 640
Otras cuentas por pagar ^f	237	352
Saldos entre fondos por pagar	17 636	15 775
Créditos diferidos	114	53
Transacciones entre oficinas por tramitar	39	166
Total del pasivo	23 278	25 301
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	9 775	9 656
Total de las reservas y los saldos de fondos	9 775	9 656
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	33 053	34 957

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye contribuciones voluntarias en especie recibidas de los Estados Unidos de América por valor de 977.500 dólares respecto de las que se consignaron créditos presupuestarios para operaciones aéreas.

^d La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su carta de fecha 10 de diciembre de 1999, aceptó la solicitud del Contralor de contraer compromisos adicionales por valor de 2.201.284 dólares para sufragar los costos de la prórroga de la MIPONUH hasta el 15 de mayo de 2000 y su posterior liquidación el 30 de junio de 2000.

^e De conformidad con la resolución 54/276 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 3.707.700 dólares, que representa el saldo no comprometido correspondiente al período que finaliza el 30 de junio de 1999.

^f Incluye 201.256 dólares, que representan reclamaciones pendientes de reembolso que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 13.1

Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Otras necesidades relativas al personal militar				
Autonomía logística	22	–	13	13
Indemnización por muerte o discapacidad	95	–	95	95
Subtotal del personal militar	117	–	108	108
Personal civil				
Policía civil	6 327	5 313	76	5 389
Personal de contratación internacional y local	7 269	6 782	79	6 861
Voluntarios de las Naciones Unidas	574	393	119	512
Subtotal del personal civil	14 170	12 488	274	12 762
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	768	538	4	542
Operaciones de transporte	1 304	630	249	879
Operaciones aéreas	84	43	8	51
Operaciones navales	38	14	–	14
Comunicaciones	337	186	80	266
Equipo de otro tipo	171	111	48	159
Suministros y servicios	1 297	900	113	1 013
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	30	11	20	31
Subtotal de necesidades operacionales	4 029	2 433	522	2 955
Otros programas				
Programas de información pública	36	18	–	18
Subtotal de otros programas	36	18	–	18
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	182	182	–	182
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	928	928	–	928
Contribuciones del personal	1 237	1 130	–	1 130
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	977	977	–	977
Total	21 676	18 156	904	19 060

Cuadro 13.2

Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Haití, Misión de Transición de las Naciones Unidas en Haití y Misión de Policía Civil de las Naciones Unidas en Haití

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	784	52	10	826	589	185	52	826
Albania	64	106	170	—	—	—	—	—
Alemania	666 746	1 730 673	2 397 419	—	—	—	—	—
Andorra	428	705	1 133	—	—	—	—	—
Angola	405	176	34	547	—	371	176	547
Antigua y Barbuda	728	35	6	757	593	129	35	757
Arabia Saudita	36 790	19 974	56 764	—	—	—	—	—
Argelia	9 261	3 225	12 486	—	—	—	—	—
Argentina	41 830	36 941	35 995	42 776	—	5 835	36 941	42 776
Armenia	1 176	334	711	799	—	465	334	799
Australia	—	261 159	261 159	—	—	—	—	—
Austria	—	165 844	165 844	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	633	657	1 290	—	—	—	—	—
Bahamas	322	528	850	—	—	—	—	—
Bahrein	21	598	619	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	176	176	—	—	—	—	—
Barbados	1 868	282	240	1 910	1 130	498	282	1 910
Belarús	5 987	2 619	8 606	—	—	—	—	—
Bélgica	—	194 386	194 386	—	—	—	—	—
Belice	685	18	703	—	—	—	—	—
Benin	18	35	5	48	—	13	35	48
Bhután	10	18	28	—	—	—	—	—
Bolivia	153	247	400	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	1 802	176	1 582	396	—	220	176	396
Botswana	—	176	176	—	—	—	—	—
Brasil	316 110	51 809	10 101	357 818	181 361	124 648	51 809	357 818
Brunei Darussalam	1 281	705	1 306	680	—	—	680	680
Bulgaria	—	583	583	—	—	—	—	—
Burkina Faso	728	35	6	757	591	131	35	757
Burundi	696	18	4	710	595	97	18	710
Cabo Verde	710	35	6	739	593	111	35	739
Camboya	1 369	34	1 377	26	15	—	11	26

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camerún	2 247	458	89	2 616	1 085	1 073	458	2 616
Canadá	–	484 017	484 017	–	–	–	–	–
Chad	8	18	4	22	–	4	18	22
Chile	18 762	4 670	881	22 551	8 488	9 393	4 670	22 551
China	195 418	209 483	404 901	–	–	–	–	–
Chipre	–	1 198	1 198	–	–	–	–	–
Colombia	9 078	3 841	12 919	–	–	–	–	–
Comoras	696	18	4	710	595	97	18	710
Congo	1 531	106	22	1 615	1 173	336	106	1 615
Costa Rica	636	564	1 018	182	–	–	182	182
Côte d'Ivoire	2 028	318	414	1 932	738	876	318	1 932
Croacia	15 152	1 204	16 356	–	–	–	–	–
Cuba	610	894	1 504	–	–	–	–	–
Dinamarca	–	121 798	121 798	–	–	–	–	–
Djibouti	696	18	4	710	594	98	18	710
Dominica	696	18	4	710	595	97	18	710
Ecuador	1 358	705	137	1 926	–	1 221	705	1 926
Egipto	4 016	2 290	6 306	–	–	–	–	–
El Salvador	2 138	422	1 964	596	–	174	422	596
Emiratos Árabes Unidos	3 810	6 272	10 082	–	–	–	–	–
Eritrea	508	18	526	–	–	–	–	–
Eslovaquia	894	1 331	1 599	626	–	–	626	626
Eslovenia	1 359	2 149	2 568	940	–	–	940	940
España	174 509	456 250	500 709	130 050	–	–	130 050	130 050
Estados Unidos de América	14 975 114	5 655 687	1 125 837	19 504 964	662 696	13 186 581	5 655 687	19 504 964
Estonia	356	496	852	–	–	–	–	–
Etiopía	885	106	312	679	281	292	106	679
ex República Yugoslava de Macedonia	1 635	141	959	817	230	446	141	817
Federación de Rusia	229 720	290 985	520 705	–	–	–	–	–
Fiji	84	141	225	–	–	–	–	–
Filipinas	1 700	2 830	2 627	1 903	–	–	1 903	1 903
Finlandia	–	95 546	95 546	–	–	–	–	–
Francia	1 507 163	1 398 643	2 905 806	–	–	–	–	–
Gabón	2 463	528	103	2 888	1 064	1 296	528	2 888
Gambia	696	18	4	710	595	97	18	710
Georgia	17 804	539	131	18 212	13 459	4 214	539	18 212
Ghana	–	247	247	–	–	–	–	–
Granada	696	18	4	710	595	97	18	710

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Grecia	34 447	59 702	94 149	–	–	–	–	–
Guatemala	3 910	635	4 545	–	–	–	–	–
Guinea	764	52	10	806	589	165	52	806
Guinea-Bissau	696	18	4	710	595	97	18	710
Guinea Ecuatorial	8	18	26	–	–	–	–	–
Guyana	1 394	34	1 428	–	–	–	–	–
Haití	498	35	6	527	363	129	35	527
Honduras	–	106	106	–	–	–	–	–
Hungría	–	4 229	4 229	–	–	–	–	–
India	1 756	10 535	11 516	775	–	–	775	775
Indonesia	30 604	6 526	1 264	35 866	15 208	14 132	6 526	35 866
Irán (República Islámica del)	22 505	6 454	28 959	–	–	–	–	–
Iraq	23 249	1 444	310	24 383	16 311	6 628	1 444	24 383
Irlanda	5 855	39 465	43 433	1 887	–	–	1 887	1 887
Islandia	–	5 637	1 377	4 260	–	–	4 260	4 260
Islas Marshall	1 219	34	1 253	–	–	–	–	–
Islas Salomón	10	18	4	24	–	6	18	24
Israel	36 285	12 211	48 496	–	–	–	–	–
Italia	580 463	957 304	1 537 767	–	–	–	–	–
Jamahiriyá Árabe Libia	29 414	4 564	907	33 071	15 637	12 870	4 564	33 071
Jamaica	368	212	420	160	–	–	160	160
Japón	2 098 131	3 552 827	5 092 726	558 232	–	–	558 232	558 232
Jordania	136	212	348	–	–	–	–	–
Kazajstán	32 476	2 130	34 606	–	–	–	–	–
Kenya	1 347	247	–	1 594	734	613	247	1 594
Kirguistán	4 928	261	5 189	–	–	–	–	–
Kiribati	–	–	(11)	11	–	–	11	11
Kuwait	5 908	4 656	10 564	–	–	–	–	–
Lesotho	728	35	6	757	593	129	35	757
Letonia	–	769	769	–	–	–	–	–
Líbano	2 412	564	110	2 866	1 060	1 242	564	2 866
Liberia	1 459	71	14	1 516	1 184	261	71	1 516
Liechtenstein	–	1 058	1 058	–	–	–	–	–
Lituania	2 080	699	151	2 628	–	1 929	699	2 628
Luxemburgo	17 718	11 980	14 316	15 382	–	3 402	11 980	15 382
Madagascar	764	52	10	806	589	165	52	806
Malasia	–	6 375	6 375	–	–	–	–	–
Malawi	45	35	6	74	–	39	35	74

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Maldivas	696	18	701	13	—	6	7	13
Malí	749	35	784	—	—	—	—	—
Malta	299	493	792	—	—	—	—	—
Marruecos	875	1 445	(1 185)	3 505	—	2 060	1 445	3 505
Mauricio	472	318	790	—	—	—	—	—
Mauritania	696	18	4	710	595	97	18	710
México	20 829	34 695	55 524	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de) . .	20	34	28	26	—	—	26	26
Mónaco	1 235	705	1 940	—	—	—	—	—
Mongolia	931	71	1 002	—	—	—	—	—
Mozambique	714	18	732	—	—	—	—	—
Myanmar	13	140	153	—	—	—	—	—
Namibia	76	123	24	175	—	52	123	175
Nauru	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	186	70	202	54	—	—	54	54
Nicaragua	1 431	34	1 465	—	—	—	—	—
Níger	728	35	6	757	591	131	35	757
Nigeria	984	1 322	275	2 031	—	709	1 322	2 031
Noruega	165 741	107 473	188 740	84 474	—	84 474	—	84 474
Nueva Zelandia	—	38 937	38 937	—	—	—	—	—
Omán	—	1 796	437	1 359	—	—	1 359	1 359
Países Bajos	—	287 411	287 411	—	—	—	—	—
Pakistán	1 789	2 079	3 868	—	—	—	—	—
Palau	361	18	352	27	—	9	18	27
Panamá	809	458	1 267	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	900	123	230	793	363	307	123	793
Paraguay	299	493	792	—	—	—	—	—
Perú	13 339	3 392	653	16 078	5 722	6 964	3 392	16 078
Polonia	23 067	7 175	30 242	—	—	—	—	—
Portugal	44 197	74 229	16 093	102 333	—	28 104	74 229	102 333
Qatar	3 583	1 163	2 155	2 591	—	1 428	1 163	2 591
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	1 088 422	1 088 422	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	10 891	2 255	440	12 706	5 444	5 007	2 255	12 706
República Centroafricana	714	18	4	728	595	115	18	728
República Checa	19 205	20 558	39 763	—	—	—	—	—
República de Corea	21 077	35 156	56 233	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Democrática del Congo . . .	1 840	247	48	2 039	1 137	655	247	2 039
República Democrática Popular Lao . .	696	18	4	710	595	97	18	710
República de Moldova	482	547	119	910	–	363	547	910
República Dominicana	491	528	1 019	–	–	–	–	–
República Popular Democrática de Corea	8 386	625	9 011	–	–	–	–	–
República Unida de Tanzania	101	52	10	143	–	91	52	143
Rumania	18 910	2 242	21 152	–	–	–	–	–
Rwanda	714	18	4	728	593	117	18	728
Saint Kitts y Nevis	13	18	4	27	–	9	18	27
Samoa	201	18	4	215	99	98	18	215
San Marino	–	351	351	–	–	–	–	–
Santa Lucía	696	18	4	710	594	98	18	710
Santo Tomé y Príncipe	696	18	4	710	594	98	18	710
San Vicente y las Granadinas	696	18	4	710	594	98	18	710
Senegal	868	106	974	–	–	–	–	–
Seychelles	728	35	6	757	591	131	35	757
Sierra Leona	696	18	4	710	594	98	18	710
Singapur	–	6 234	6 234	–	–	–	–	–
Somalia	696	18	4	710	594	98	18	710
Sri Lanka	260	422	682	–	–	–	–	–
Sudáfrica	–	64 483	64 483	–	–	–	–	–
Sudán	941	123	24	1 040	568	349	123	1 040
Suecia	23	190 712	190 735	–	–	–	–	–
Suriname	570	70	13	627	354	203	70	627
Swazilandia	1 459	71	1 530	–	–	–	–	–
Tailandia	–	5 918	5 918	–	–	–	–	–
Tayikistán	3 106	166	34	3 238	2 361	711	166	3 238
Togo	714	18	4	728	593	117	18	728
Tonga	–	–	(11)	11	–	–	11	11
Trinidad y Tabago	–	588	588	–	–	–	–	–
Túnez	5 873	987	193	6 667	3 351	2 329	987	6 667
Turkmenistán	698	261	55	904	–	643	261	904
Turquía	9 377	15 504	24 881	–	–	–	–	–
Ucrania	770 537	9 426	779 938	25	–	–	25	25
Uganda	799	70	13	856	583	203	70	856
Uruguay	3 363	1 692	330	4 725	–	3 033	1 692	4 725
Uzbekistán	3 568	1 174	4 742	–	–	–	–	–

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Vanuatu	696	18	4	710	594	98	18	710
Venezuela	12 957	6 028	18 985	–	–	–	–	–
Viet Nam.	928	247	48	1 127	161	719	247	1 127
Yemen	1 005	176	34	1 147	557	414	176	1 147
Yugoslavia	16 713	1 111	234	17 590	11 780	4 699	1 111	17 590
Zambia	66	35	101	–	–	–	–	–
Zimbabwe	780	158	30	908	373	377	158	908
Total.	22 414 896	17 928 865	19 274 826	21 068 935	971 088	13 526 311	6 571 536	21 068 935

Estado financiero XIV

Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	41 098	63 416
Contribuciones voluntarias ^c	736	2 874
Ingresos por concepto de intereses	494	235
Otros ingresos diversos ^d	506	177
Total de ingresos	42 834	66 702
Gastos (cuadro 14.1)		
Total de gastos	40 637	63 095
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	2 197	3 607
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	1 645	1 905
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^e	(3 194)	(1 893)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	5 512	1 893
Reservas y saldos de fondos al final del período	6 160	5 512

Estado financiero XIV (continuación)

Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINURCA)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	5 710	1 819
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 14.2) ^b	40 597	47 498
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	8	2 ^g
Otras cuentas por cobrar	307	336 ^g
Cargos diferidos	40	397
Transacciones entre oficinas por tramitar	16	20
Total del activo	46 678	50 072
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	5 874	22 958
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	8 598	1 354
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	–	1 003
Otras cuentas por pagar ^f	453	393
Saldos entre fondos por pagar	8 336	3 825
Adeudado al Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas	13 955	13 955
Adeudado a la Misión de las Naciones Unidas en Haití	3 200	1 000
Créditos diferidos	97	72
Transacciones entre oficinas por tramitar	5	–
Total del pasivo	40 518	44 560
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	6 160	5 512
Total de las reservas y los saldos de fondos	6 160	5 512
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	46 678	50 072

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Incluye contribuciones voluntarias en especie recibidas de Francia y el Canadá por valor de 605.600 dólares y 130.700 dólares, respectivamente, en relación con las que se consignaron créditos presupuestarios para gastos de los contingentes militares.^d Incluye ingresos procedentes de la venta de activos por valor de 396.454 dólares.^e De conformidad con la resolución 54/277 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se dedujo de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 3.193.900 dólares, que representa el saldo no comprometido correspondiente al período que finaliza el 30 de junio de 1999.^f Incluye 286.282 dólares, que representan reclamaciones pendientes de reembolso que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.^g Reclasificados para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 14.1

Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana

Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000,
al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	14 296	13 862	251	14 113
Otros gastos relacionados con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	2 509	9	2 500	2 509
Autonomía logística	1 148	76	1 072	1 148
Subtotal del personal militar	17 953	13 947	3 823	17 770
Personal civil				
Policía civil	596	589	–	589
Personal de contratación internacional y local	8 051	7 589	209	7 798
Voluntarios de las Naciones Unidas	793	443	350	793
Observadores electorales civiles	548	428	30	458
Subtotal del personal civil	9 988	9 049	589	9 638
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	1 041	865	60	925
Reparaciones de infraestructura	29	16	–	16
Operaciones de transporte	446	382	8	390
Operaciones aéreas	4 360	3 692	499	4 191
Comunicaciones	427	343	44	387
Equipo de otro tipo	102	97	–	97
Suministros y servicios	861	522	331	853
Fletes aéreo y de superficie				
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	2 530	1 990	490	2 480
Flete y acarreo comerciales	55	11	30	41
Subtotal de necesidades operacionales	9 851	7 918	1 462	9 380
Otros programas				
Programas de información pública	195	95	–	95
Programas de capacitación	84	49	–	49
Subtotal de otros programas	279	144	–	144
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	325	325	–	325
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	1 660	1 660	–	1 660
Contribuciones del personal	1 042	984	–	984
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	736	736	–	736
Total	41 834	34 763	5 874	40 637

Cuadro 14.2
Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	283	120	10	393	–	167	226	393
Albania	235	240	449	26	–	–	26	26
Alemania	3 139 694	3 936 316	6 654 724	421 286	–	–	421 286	421 286
Andorra	1 283	1 603	2 716	170	–	–	170	170
Angola	787	401	33	1 155	–	416	739	1 155
Antigua y Barbuda	159	78	7	230	–	84	146	230
Arabia Saudita	92 137	45 417	59 171	78 383	–	–	78 383	78 383
Argelia	17 003	7 327	23 648	682	–	–	682	682
Argentina	135 798	84 107	67 969	151 936	–	1 017	150 919	151 936
Armenia	806	753	1 540	19	–	–	19	19
Australia	474 914	593 953	1 005 689	63 178	–	–	63 178	63 178
Austria	301 578	377 179	638 615	40 142	–	–	40 142	40 142
Azerbaiyán	1 651	1 478	3 107	22	–	–	22	22
Bahamas	962	1 203	2 037	128	–	–	128	128
Bahrein	2 554	1 362	2 398	1 518	–	–	1 518	1 518
Bangladesh	321	401	680	42	–	–	42	42
Barbados	1 261	642	52	1 851	–	667	1 184	1 851
Belarús	21 096	5 923	26 696	323	–	–	323	323
Bélgica	353 499	442 091	748 551	47 039	–	–	47 039	47 039
Belice	80	41	3	118	–	43	75	118
Benin	78	78	7	149	–	3	146	149
Bhután	32	41	68	5	–	–	5	5
Bolivia	564	561	1 066	59	–	–	59	59
Bosnia y Herzegovina	786	400	901	285	–	–	285	285
Botswana	321	401	680	42	–	–	42	42
Brasil	235 984	117 829	9 521	344 292	–	126 476	217 816	344 292
Brunei Darussalam	3 151	1 603	2 788	1 966	–	–	1 966	1 966
Bulgaria	5 586	1 315	4 326	2 575	–	–	2 575	2 575
Burkina Faso	159	78	7	230	–	84	146	230

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burundi	80	41	3	118	-	43	75	118
Cabo Verde	109	78	7	180	-	39	141	180
Camboya	159	80	101	138	-	-	138	138
Camerún	2 148	1 043	84	3 107	-	1 174	1 933	3 107
Canadá	885 421	1 100 653	1 870 461	115 613	-	-	115 613	115 613
Chad	39	41	3	77	-	2	75	77
Chile	9 819	10 628	849	19 598	-	276	19 322	19 598
China	376 417	476 568	800 908	52 077	-	-	52 077	52 077
Chipre	2 640	2 725	4 737	628	-	-	628	628
Colombia	6 985	8 735	14 792	928	-	-	928	928
Comoras	80	41	3	118	-	43	75	118
Congo	475	240	19	696	-	252	444	696
Costa Rica	2 620	1 280	3 764	136	-	-	136	136
Côte d'Ivoire	1 716	722	58	2 380	-	1 020	1 360	2 380
Croacia	7 667	2 730	10 180	217	-	-	217	217
Cuba	5 391	2 032	7 231	192	-	-	192	192
Dinamarca	221 490	277 005	468 999	29 496	-	-	29 496	29 496
Djibouti	80	41	3	118	-	43	75	118
Dominica	80	41	3	118	-	43	75	118
Ecuador	3 352	1 603	130	4 825	-	1 847	2 978	4 825
Egipto	4 194	5 210	8 850	554	-	-	554	554
El Salvador	1 890	962	1 199	1 653	-	-	1 653	1 653
Emiratos Árabes Unidos	27 946	14 264	40 694	1 516	-	-	1 516	1 516
Eritrea	80	41	116	5	-	-	5	5
Eslovaquia	2 590	3 022	5 339	273	-	-	273	273
Eslovenia	3 906	4 888	8 275	519	-	-	519	519
España	829 695	1 037 648	1 756 956	110 387	-	-	110 387	110 387
Estados Unidos de América	24 402 263	12 468 108	969 822	35 900 549	-	13 005 920	22 894 629	35 900 549
Estonia	1 013	1 125	2 055	83	-	-	83	83
Etiopía	242	239	66	415	-	-	415	415
ex República Yugoslava de Macedonia	728	321	545	504	-	-	504	504
Federación de Rusia	632 994	658 752	1 252 442	39 304	-	-	39 304	39 304
Fiji	256	321	543	34	-	-	34	34
Filipinas	6 156	6 436	1 561	11 031	-	-	11 031	11 031

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Finlandia	173 687	217 305	367 839	23 153	-	-	23 153	23 153
Francia	2 546 984	3 180 831	5 390 754	337 061	-	-	337 061	337 061
Gabón	2 664	1 203	97	3 770	-	1 521	2 249	3 770
Gambia	80	41	116	5	-	-	5	5
Georgia	6 883	1 211	123	7 971	-	5 088	2 883	7 971
Ghana	449	561	951	59	-	-	59	59
Granada	80	41	3	118	-	43	75	118
Grecia	105 118	135 882	225 487	15 513	-	-	15 513	15 513
Guatemala	2 935	1 442	1 055	3 322	-	651	2 671	3 322
Guinea	235	120	10	345	-	124	221	345
Guinea-Bissau	80	41	3	118	-	43	75	118
Guinea Ecuatorial	39	41	75	5	-	-	5	5
Guyana	159	80	230	9	-	-	9	9
Haití	159	78	7	230	-	84	146	230
Honduras	573	240	787	26	-	-	26	26
Hungría	7 689	9 616	16 284	1 021	-	-	1 021	1 021
India	19 215	23 962	40 631	2 546	-	-	2 546	2 546
Indonesia	25 550	14 849	1 191	39 208	-	12 007	27 201	39 208
Irán (República Islámica del)	13 073	14 638	26 547	1 164	-	-	1 164	1 164
Iraq	11 279	3 270	291	14 258	-	7 524	6 734	14 258
Irlanda	71 803	89 755	152 020	9 538	-	-	9 538	9 538
Islandia	10 261	12 822	1 036	22 047	-	-	22 047	22 047
Islas Marshall	78	80	149	9	-	-	9	9
Islas Salomón	32	41	3	70	-	-	70	70
Israel	48 303	27 776	73 067	3 012	-	-	3 012	3 012
Italia	1 740 783	2 177 198	3 686 320	231 661	-	-	231 661	231 661
Jamahiriya Árabe Libia	23 586	10 371	855	33 102	-	13 515	19 587	33 102
Jamaica	943	482	599	826	-	-	826	826
Japón	6 345 364	8 083 654	12 973 334	1 455 684	-	-	1 455 684	1 455 684
Jordania	505	482	856	131	-	-	131	131
Kazajstán	16 182	4 823	20 713	292	-	-	292	292
Kenya	594	561	46	1 109	-	74	1 035	1 109
Kirguistán	1 958	590	2 510	38	-	-	38	38
Kiribati	-	8	(18)	26	-	-	26	26

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Kuwait	23 105	10 583	32 637	1 051	-	-	1 051	1 051
Lesotho	159	78	7	230	-	84	146	230
Letonia	1 679	1 742	3 321	100	-	-	100	100
Líbano	2 520	1 280	103	3 697	-	1 333	2 364	3 697
Liberia	314	161	13	462	-	166	296	462
Liechtenstein	1 892	2 404	4 041	255	-	-	255	255
Lituania	5 760	1 582	143	7 199	-	3 899	3 300	7 199
Luxemburgo	21 744	27 246	46 095	2 895	-	-	2 895	2 895
Madagascar	235	120	10	345	-	124	221	345
Malasia	11 469	14 503	24 394	1 578	-	-	1 578	1 578
Malawi	159	78	7	230	-	84	146	230
Maldivas	80	41	51	70	-	-	70	70
Malí	207	78	278	7	-	-	7	7
Malta	897	1 121	1 899	119	-	-	119	119
Marruecos	2 630	3 286	5 567	349	-	-	349	349
Mauricio	699	722	1 344	77	-	-	77	77
Mauritania	80	41	3	118	-	43	75	118
México	75 353	78 924	145 706	8 571	-	-	8 571	8 571
Micronesia (Estados Federados de) . . .	78	80	20	138	-	-	138	138
Mónaco	1 252	1 603	2 685	170	-	-	170	170
Mongolia	314	161	458	17	-	-	17	17
Mozambique	130	41	166	5	-	-	5	5
Myanmar	260	320	547	33	-	-	33	33
Namibia	224	280	22	482	-	-	482	482
Nauru	-	8	1	7	-	-	7	7
Nepal	313	161	456	18	-	-	18	18
Nicaragua	257	80	247	90	-	-	90	90
Níger	159	78	7	230	-	84	146	230
Nigeria	2 754	2 999	260	5 493	-	-	5 493	5 493
Noruega	195 462	244 422	413 911	25 973	-	-	25 973	25 973
Nueva Zelandia	70 873	88 553	150 016	9 410	-	-	9 410	9 410
Omán	3 265	4 085	331	7 019	-	-	7 019	7 019
Países Bajos	522 663	653 657	1 106 798	69 522	-	-	69 522	69 522
Pakistán	3 790	4 727	8 015	502	-	-	502	502

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Palau	80	41	3	118	-	43	75	118
Panamá	1 600	1 043	84	2 559	-	605	1 954	2 559
Papua Nueva Guinea	547	280	533	294	-	-	294	294
Paraguay	1 087	1 121	2 089	119	-	-	119	119
Perú	13 969	7 717	615	21 071	-	7 019	14 052	21 071
Polonia	16 955	16 302	31 659	1 598	-	-	1 598	1 598
Portugal	130 435	168 900	13 504	285 831	-	-	285 831	285 831
Qatar	4 752	2 645	4 599	2 798	-	-	2 798	2 798
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.	1 983 127	2 475 304	4 196 272	262 159	-	-	262 159	262 159
República Árabe Siria	9 341	5 128	415	14 054	-	4 612	9 442	14 054
República Centroafricana	130	41	3	168	-	88	80	168
República Checa	40 320	46 671	82 889	4 102	-	-	4 102	4 102
República de Corea	63 507	79 969	134 831	8 645	-	-	8 645	8 645
República Democrática del Congo.	1 203	561	46	1 718	-	673	1 045	1 718
República Democrática Popular Lao	80	41	3	118	-	43	75	118
República de Moldova	4 031	1 235	117	5 149	-	2 448	2 701	5 149
República Dominicana	968	1 203	1 097	1 074	-	-	1 074	1 074
República Popular Democrática de Corea	4 189	1 419	123	5 485	-	2 661	2 824	5 485
República Unida de Tanzania	283	120	10	393	-	167	226	393
Rumania	14 047	5 086	18 727	406	-	-	406	406
Rwanda	130	41	166	5	-	-	5	5
Saint Kitts y Nevis	80	41	3	118	-	43	75	118
Samoa	80	41	3	118	-	43	75	118
San Marino	641	802	1 358	85	-	-	85	85
Santa Lucía	80	41	3	118	-	43	75	118
Santo Tomé y Príncipe	80	41	3	118	-	43	75	118
San Vicente y las Granadinas	80	41	3	118	-	43	75	118
Senegal	471	239	684	26	-	-	26	26
Seychelles	159	78	7	230	-	84	146	230
Sierra Leona	80	41	3	118	-	43	75	118
Singapur	11 232	14 181	23 870	1 543	-	-	1 543	1 543
Somalia	80	41	3	118	-	43	75	118

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Sri Lanka	952	962	1 812	102	-	-	102	102
Sudáfrica	117 341	146 653	248 410	15 584	-	-	15 584	15 584
Sudán	650	280	22	908	-	381	527	908
Suecia	348 101	433 700	736 021	45 780	-	-	45 780	45 780
Suriname	313	161	12	462	-	165	297	462
Swazilandia	314	161	13	462	-	166	296	462
Tailandia	10 654	13 461	22 648	1 467	-	-	1 467	1 467
Tayikistán	1 087	375	32	1 430	-	687	743	1 430
Togo	130	41	3	168	-	88	80	168
Tonga	-	8	(18)	26	-	-	26	26
Trinidad y Tabago	1 098	1 335	111	2 322	-	-	2 322	2 322
Túnez	4 411	2 244	182	6 473	-	2 333	4 140	6 473
Turkmenistán	1 958	590	52	2 496	-	1 294	1 202	2 496
Turquía	28 221	35 260	2 850	60 631	-	-	60 631	60 631
Ucrania	254 617	21 300	275 000	917	-	-	917	917
Uganda	313	161	12	462	-	165	297	462
Uruguay	7 663	3 846	311	11 198	-	4 091	7 107	11 198
Uzbekistán	9 819	2 654	12 337	136	-	-	136	136
Vanuatu	80	41	3	118	-	43	75	118
Venezuela	33 611	13 691	46 043	1 259	-	-	1 259	1 259
Viet Nam	1 403	561	46	1 918	-	853	1 065	1 918
Yemen	787	401	33	1 155	-	416	739	1 155
Yugoslavia	7 950	2 517	220	10 247	-	5 170	5 077	10 247
Zambia	207	78	278	7	-	-	7	7
Zimbabwe	647	359	30	976	-	312	664	976
Total	47 497 752	40 381 240	47 281 975	40 597 017	-	13 221 057	27 375 960	40 597 017

Estado financiero XV
Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) y
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL)^d

Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Cuotas ^b	265 789	16 167
Contribuciones voluntarias ^c	2 041	–
Ingresos por concepto de intereses	1 336	113
Otros ingresos	6	19
Total de ingresos	269 172	16 299
Gastos (cuadro 15.1)		
Total de gastos	264 888	12 884
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	4 284	3 415
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	4 284	3 415
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	360	–
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^d	(3 283)	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	3 415	–
Reservas y saldos de fondos al final del período	4 776	3 415

Estado financiero XV (continuación)

Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) y**Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNOMSIL)****Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	43 405	7 306
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 15.2) ^b	135 263	4 516
Otras cuentas por cobrar	3 546	403
Cargos diferidos	117	65
Transacciones entre oficinas por tramitar	39	-
Total del activo	182 370	12 290
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	155 917	3 306
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	124	-
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	3	-
Otras cuentas por pagar ^c	16 752	157
Saldos entre fondos por pagar	3 645	928
Adeudado al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	1 000	4 217
Créditos diferidos	51	-
Transacciones entre oficinas por tramitar	102	267
Total del pasivo	177 594	8 875
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	4 776	3 415
Total de las reservas y los saldos de fondos	4 776	3 415
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	182 370	12 290

^a De conformidad con la resolución 1270 (1999) del Consejo de Seguridad, de 22 de octubre de 1999, se creó la UNAMSIL para que asumiera las funciones de la UNOMSIL (Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona). Véase asimismo el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye contribuciones voluntarias en efectivo recibidas de Alemania por valor de 490.635 dólares y contribuciones voluntarias en especie recibidas del Reino Unido por valor de 230.000 dólares, del Canadá por valor de 985.020 dólares y de los Países Bajos por valor de 335.000 dólares para las que se consignaron créditos presupuestarios.

^d De conformidad con la resolución 54/241 B de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se redujo de las cuotas asignadas a los Estados Miembros la suma de 3.283.300 dólares, que representa el saldo no comprometido correspondiente al período que finaliza el 30 de junio de 1999.

^e Incluye 50.085 dólares, que representan reclamaciones pendientes de reembolso que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 15.1

Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona

Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000,
al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	10 509	10 095	411	10 506
Contingentes militares	74 035	28 112	45 848	73 960
Otros gastos relacionados con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	28 178	–	28 178	28 178
Autonomía logística	18 603	–	18 603	18 603
Indemnización por muerte o discapacidad	807	–	807	807
Subtotal del personal militar	132 132	38 207	93 847	132 054
Personal civil				
Policía civil	468	411	51	462
Personal de contratación internacional y de contratación local	12 377	11 384	937	12 321
Voluntarios de las Naciones Unidas	1 432	967	425	1 392
Personal proporcionado por los Gobiernos	6	6	–	6
Subtotal del personal civil	14 283	12 768	1 413	14 181
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	6 383	2 278	3 832	6 110
Reparaciones de la infraestructura	465	146	62	208
Operaciones de transporte	15 089	2 531	12 512	15 043
Operaciones aéreas	21 228	10 664	10 562	21 226
Comunicaciones	8 551	1 805	6 711	8 516
Equipo de otro tipo	5 908	1 624	3 804	5 428
Suministros y servicios	6 809	1 071	4 822	5 893
Fletes aéreo y de superficie	53 280			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	–	33 874	16 973	50 847
Flete y acarreo comerciales	–	1 101	1 332	2 433
Subtotal de necesidades operacionales	117 713	55 094	60 610	115 704
Otros programas				
Programas de información pública	77	–	2	2
Programas de capacitación	140	49	45	94
Programas de remoción de minas	27	–	–	–
Subtotal de otros programas	244	49	47	96
Contribuciones del personal	1 417	1 303	–	1 303
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	1 550	1 550	–	1 550
Total	267 339	108 971	155 917	264 888

Cuadro 15.2
Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona y Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	59	791	11	839	—	48	791	839
Albania	93	1 586	113	1 566	—	—	1 566	1 566
Alemania	—	26 010 167	19 766 719	6 243 448	—	—	6 243 448	6 243 448
Andorra	628	10 574	761	10 441	—	—	10 441	10 441
Angola	157	2 643	411	2 389	—	—	2 389	2 389
Antigua y Barbuda	31	529	6	554	—	25	529	554
Arabia Saudita	18 463	298 532	22 310	294 685	—	—	294 685	294 685
Argelia	3 471	47 052	4 164	46 359	—	—	46 359	46 359
Argentina	26 148	567 569	5 961	587 756	—	20 187	567 569	587 756
Armenia	722	4 161	846	4 037	—	—	4 037	4 037
Australia	—	3 919 568	2 980 694	938 874	—	—	938 874	938 874
Austria	—	2 489 346	388 102	2 101 244	—	—	2 101 244	2 101 244
Azerbaiyán	1 586	7 992	1 854	7 724	—	—	7 724	7 724
Bahamas	—	7 931	4 894	3 037	—	—	3 037	3 037
Bahrein	123	8 989	6 840	2 272	—	—	2 272	2 272
Bangladesh	—	2 643	1 630	1 013	—	—	1 013	1 013
Barbados	202	4 230	2 610	1 822	—	—	1 822	1 822
Belarús	4 504	35 082	5 308	34 278	—	—	34 278	34 278
Bélgica	—	2 917 620	2 218 699	698 921	—	—	698 921	698 921
Belice	13	265	55	223	—	—	223	223
Benin	31	529	6	554	—	25	529	554
Bhután	16	265	20	261	—	—	261	261
Bolivia	243	3 700	292	3 651	—	—	3 651	3 651
Bosnia y Herzegovina	158	2 644	1 705	1 097	—	—	1 097	1 097
Botswana	—	2 643	2 009	634	—	—	634	634
Brasil	47 212	777 569	9 871	814 910	—	37 341	777 569	814 910
Brunei Darussalam	—	10 574	8 043	2 531	—	—	2 531	2 531
Bulgaria	1 208	7 399	1 300	7 307	—	—	7 307	7 307
Burkina Faso	31	529	6	554	—	25	529	554

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burundi	16	265	4	277	–	12	265	277
Cabo Verde	20	529	5	544	–	15	529	544
Camboya	31	530	37	524	–	–	524	524
Camerún	431	6 873	88	7 216	–	343	6 873	7 216
Canadá	–	7 244 252	5 516 896	1 727 356	–	–	1 727 356	1 727 356
Chad	16	265	4	277	–	12	265	277
Chile	3 691	70 919	11 120	63 490	–	–	63 490	63 490
China	–	3 163 080	2 398 144	764 936	–	–	764 936	764 936
Chipre	1 068	17 978	2 292	16 754	–	–	16 754	16 754
Colombia	–	57 632	43 830	13 802	–	–	13 802	13 802
Comoras	16	265	4	277	–	12	265	277
Congo	93	1 586	20	1 659	–	73	1 586	1 659
Costa Rica	526	8 459	635	8 350	–	–	8 350	8 350
Côte d'Ivoire	353	4 759	69	5 043	–	284	4 759	5 043
Croacia	1 601	17 049	14 957	3 693	–	–	3 693	3 693
Cuba	1 122	13 085	1 336	12 871	–	–	12 871	12 871
Dinamarca	–	1 828 429	1 390 331	438 098	–	–	438 098	438 098
Djibouti	16	265	4	277	–	12	265	277
Dominica	16	265	4	277	–	12	265	277
Ecuador	675	10 574	140	11 109	–	535	10 574	11 109
Egipto	–	34 366	21 225	13 141	–	–	13 141	13 141
El Salvador	378	6 345	79	6 644	–	299	6 345	6 644
Emiratos Árabes Unidos	5 569	94 115	6 745	92 939	–	–	92 939	92 939
Eritrea	16	265	20	261	–	–	261	261
Eslovaquia	–	19 297	14 937	4 360	–	–	4 360	4 360
Eslovenia	1 515	32 253	401	33 367	–	1 114	32 253	33 367
España	–	6 847 762	5 207 435	1 640 327	–	–	1 640 327	1 640 327
Estados Unidos de América	2 398 310	80 568 366	2 510 398	80 456 278	–	–	80 456 278	80 456 278
Estonia	658	6 938	6 122	1 474	–	–	1 474	1 474
Etiopía	106	1 587	1 314	379	–	–	379	379
ex República Yugoslava de Macedonia	150	2 115	109	2 156	–	41	2 115	2 156
Federación de Rusia	483 851	3 944 773	3 646 700	781 924	–	–	781 924	781 924
Fiji	126	2 115	1 735	506	–	–	506	506
Filipinas	496	42 629	520	42 605	–	–	42 605	42 605

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Finlandia	–	1 434 522	1 090 733	343 789	–	–	343 789	343 789
Francia	1 246 191	20 974 183	14 197 693	8 022 681	–	–	8 022 681	8 022 681
Gabón	541	7 931	109	8 363	–	432	7 931	8 363
Gambia	16	265	218	63	–	–	63	63
Georgia	1 514	6 074	252	7 336	–	1 262	6 074	7 336
Ghana	–	3 700	2 814	886	–	–	886	886
Granada	16	265	4	277	–	12	265	277
Grecia	–	910 572	686 909	223 663	–	–	223 663	223 663
Guatemala	590	9 517	1 589	8 518	–	–	8 518	8 518
Guinea	47	791	9	829	–	38	791	829
Guinea-Bissau	16	265	4	277	–	12	265	277
Guinea Ecuatorial	16	265	218	63	–	–	63	63
Guyana	31	530	357	204	–	–	204	204
Haití	31	529	6	554	–	25	529	554
Honduras	–	1 586	1 209	377	–	–	377	377
Hungría	–	63 449	48 255	15 194	–	–	15 194	15 194
India	–	158 093	120 262	37 831	–	–	37 831	37 831
Indonesia	5 522	98 611	1 182	102 951	–	4 340	98 611	102 951
Irán (República Islámica del)	8 649	91 454	10 279	89 824	–	–	89 824	89 824
Iraq	2 402	19 489	432	21 459	–	1 970	19 489	21 459
Irlanda	–	592 181	450 384	141 797	–	–	141 797	141 797
Islandia	–	54 598	64 342	20 256	–	–	20 256	20 256
Islas Marshall	31	530	433	128	–	–	128	128
Islas Salomón	16	265	4	277	–	12	265	277
Israel	10 461	184 067	150 137	44 391	–	–	44 391	44 391
Italia	–	14 368 670	8 865 719	5 502 951	–	–	5 502 951	5 502 951
Jamahiriya Árabe Libia	4 805	67 145	963	70 987	–	3 842	67 145	70 987
Jamaica	188	3 173	682	2 679	–	–	2 679	2 679
Japón	–	53 805 730	40 732 564	13 073 166	–	–	13 073 166	13 073 166
Jordania	235	3 173	82	3 326	–	153	3 173	3 326
Kazajstán	3 438	28 939	26 605	5 772	–	–	5 772	5 772
Kenya	220	3 700	46	3 874	–	174	3 700	3 874
Kirguistán	417	3 568	3 261	724	–	–	724	724
Kiribati	–	166	(26)	192	–	–	192	192

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Kuwait	–	68 863	52 764	16 099	–	–	16 099	16 099
Lesotho	31	529	6	554	–	25	529	554
Letonia	–	10 373	7 049	3 324	–	–	3 324	3 324
Líbano	503	8 459	105	8 857	–	398	8 459	8 857
Liberia	62	1 057	13	1 106	–	49	1 057	1 106
Liechtenstein	–	15 862	12 049	3 813	–	–	3 813	3 813
Lituania	1 233	9 316	220	10 329	–	1 013	9 316	10 329
Luxemburgo	8 339	179 769	136 696	51 412	–	–	51 412	51 412
Madagascar	47	791	9	829	–	38	791	829
Malasia	–	96 165	59 068	37 097	–	–	37 097	37 097
Malawi	31	529	37	523	–	–	523	523
Maldivas	16	265	20	261	–	–	261	261
Malí	43	529	446	126	–	–	126	126
Malta	–	7 403	5 630	1 773	–	–	1 773	1 773
Marruecos	–	21 677	271	21 406	–	–	21 406	21 406
Mauricio	283	4 759	3 903	1 139	–	–	1 139	1 139
Mauritania	16	265	4	277	–	12	265	277
México	29 867	523 124	36 230	516 761	–	–	516 761	516 761
Micronesia (Estados Federados de) . . .	31	530	37	524	–	–	524	524
Mónaco	133	10 574	8 160	2 547	–	–	2 547	2 547
Mongolia	62	1 057	75	1 044	–	–	1 044	1 044
Mozambique	27	265	230	62	–	–	62	62
Myanmar	137	2 113	164	2 086	–	–	2 086	2 086
Namibia	22	1 849	1 407	464	–	–	464	464
Nauru	–	166	99	67	–	–	67	67
Nepal	62	1 056	74	1 044	–	–	1 044	1 044
Nicaragua	55	530	290	295	–	–	295	295
Níger	31	529	6	554	–	25	529	554
Nigeria	1 961	18 501	12 174	8 288	–	–	8 288	8 288
Noruega	–	1 612 637	1 226 458	386 179	–	–	386 179	386 179
Nueva Zelanda	–	584 250	444 368	139 882	–	–	139 882	139 882
Omán	–	26 965	4 199	22 766	–	–	22 766	22 766
Países Bajos	–	4 313 473	3 280 275	1 033 198	–	–	1 033 198	1 033 198
Pakistán	1 877	31 194	25 606	7 465	–	–	7 465	7 465

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Palau	16	265	164	117	–	–	117	117
Panamá	479	6 873	95	7 257	–	384	6 873	7 257
Papua Nueva Guinea	110	1 849	1 517	442	–	–	442	442
Paraguay	440	7 403	532	7 311	–	–	7 311	7 311
Perú	2 750	51 555	597	53 708	–	2 153	51 555	53 708
Polonia	7 537	105 807	88 746	24 598	–	–	24 598	24 598
Portugal	53 248	1 125 576	12 137	1 166 687	–	41 111	1 125 576	1 166 687
Qatar	1 037	17 448	219	18 266	–	818	17 448	18 266
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	–	16 320 151	12 416 905	3 903 246	–	–	3 903 246	3 903 246
República Árabe Siria	1 962	33 839	418	35 383	–	1 544	33 839	35 383
República Centroatricana	27	265	5	287	–	22	265	287
República Checa	–	296 717	230 221	66 496	–	–	66 496	66 496
República de Corea	30 307	529 533	36 761	523 079	–	–	523 079	523 079
República Democrática del Congo	243	3 700	49	3 894	–	194	3 700	3 894
República Democrática Popular Lao	16	265	4	277	–	12	265	277
República de Moldova	1 154	6 869	957	7 066	–	197	6 869	7 066
República Dominicana	495	7 931	597	7 829	–	–	7 829	7 829
República Popular Democrática de Corea	879	8 723	165	9 437	–	714	8 723	9 437
República Unida de Tanzania	59	791	11	839	–	48	791	839
Rumania	2 928	31 783	3 484	31 227	–	–	31 227	31 227
Rwanda	27	265	230	62	–	–	62	62
Saint Kitts y Nevis	16	265	4	277	–	12	265	277
Samoa	16	265	202	79	–	–	79	79
San Marino	–	5 287	66	5 221	–	–	5 221	5 221
Santa Lucía	16	265	4	277	–	12	265	277
Santo Tomé y Príncipe	16	265	4	277	–	12	265	277
San Vicente y las Granadinas	16	265	4	277	–	12	265	277
Senegal	94	1 587	70	1 611	–	24	1 587	1 611
Seychelles	31	529	6	554	–	25	529	554
Sierra Leona	16	265	4	277	–	12	265	277
Singapur	–	94 051	71 342	22 709	–	–	22 709	22 709
Somalia	16	265	4	277	–	12	265	277

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Sri Lanka	401	6 345	5 229	1 517	–	–	1 517	1 517
Sudáfrica	–	967 582	735 906	231 676	–	–	231 676	231 676
Sudán	134	1 849	26	1 957	–	108	1 849	1 957
Suecia	–	2 857 459	2 174 912	682 547	–	–	682 547	682 547
Suriname	62	1 056	12	1 106	–	50	1 056	1 106
Swazilandia	62	1 057	13	1 106	–	49	1 057	1 106
Tailandia	–	89 292	67 723	21 569	–	–	21 569	21 569
Tayikistán	197	2 313	346	2 164	–	–	2 164	2 164
Togo	27	265	5	287	–	22	265	287
Tonga	–	166	(26)	192	–	–	192	192
Trinidad y Tabago	–	8 657	3 889	4 768	–	–	4 768	4 768
Túnez	880	14 804	9 137	6 547	–	–	6 547	6 547
Turkmenistán	417	3 568	75	3 910	–	342	3 568	3 910
Turquía	2 725	232 643	5 637	229 731	–	–	229 731	229 731
Ucrania	58 299	122 609	164 206	16 702	–	–	16 702	16 702
Uganda	62	1 056	74	1 044	–	–	1 044	1 044
Uruguay	1 531	25 380	320	26 591	–	1 211	25 380	26 591
Uzbekistán	2 103	15 592	4 501	13 195	–	–	13 195	13 195
Vanuatu	16	265	4	277	–	12	265	277
Venezuela	6 916	87 762	8 270	86 408	–	–	86 408	86 408
Viet Nam	290	3 700	56	3 934	–	234	3 700	3 934
Yemen	157	2 643	32	2 768	–	125	2 643	2 768
Yugoslavia	1 680	15 329	308	16 701	–	1 372	15 329	16 701
Zambia	43	529	50	522	–	–	522	522
Zimbabwe	141	2 377	29	2 489	–	112	2 377	2 489
Total	4 516 321	264 801 742	134 055 029	135 263 033	–	125 202	135 137 831	135 263 033

Estado financiero XVI
**Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
 (UNMIK)^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 10 de junio de 1999
 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	10 de junio de 1999 a 30 de junio de 2000
Ingresos	
Cuotas ^b	427 062
Contribuciones voluntarias ^c	586
Ingresos por concepto de intereses	3 491
Otros ingresos	86
Total de ingresos	431 225
Gastos (cuadro 16.1)	
Total de gastos	362 375
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	68 850
Reservas y saldos de fondos al final del período	68 850

Estado financiero XVI (continuación)
**Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
 (UNMIK)**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
 al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000
Activo	
Efectivo y depósitos a plazo	67 378
Inversiones a corto plazo ^d	39 844
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 16.2) ^b	93 672
Cuotas por cobrar de los Estados Miembros	154
Otras cuentas por cobrar	6 530
Cargos diferidos	209
Transacciones entre oficinas por tramitar	23
Total del activo	207 810
Pasivo	
Obligaciones por liquidar	106 335
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	15
Otras cuentas por pagar	21 831
Saldos entre fondos por pagar	10 719
Créditos diferidos	24
Transacciones entre oficinas por tramitar	36
Total del pasivo	138 960
Reservas y saldos de fondos	
Superávit acumulado	68 850
Total de las reservas y los saldos de fondos	68 850
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	207 810

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Contribución voluntaria en especie por valor de 585.500 dólares, recibida de Suiza, en relación con la que se consignaron créditos presupuestarios para una estación de radio.

^d El valor de mercado de las inversiones a corto plazo al 30 de junio de 2000 permaneció invariable y ascendió a 39.844.444 dólares.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 16.1

Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo

Gastos correspondientes al período comprendido entre el 10 de junio de 1999 y el 30 de junio de 2000,
al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	1 189	1 037	138	1 175
Otros gastos relacionados con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	1 184	–	924	924
Autonomía logística	456	–	267	267
Indemnización por muerte o discapacidad	1 640	282	1 286	1 568
Subtotal del personal militar	4 469	1 319	2 615	3 934
Personal civil				
Policía civil	79 932	59 403	3 581	62 984
Personal de contratación internacional y local	106 552	72 260	9 372	81 632
Voluntarios de las Naciones Unidas	17 259	7 835	5 722	13 557
Subtotal del personal civil	203 743	139 498	18 675	158 173
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	18 167	10 145	7 481	17 626
Operaciones de transporte	77 395	43 788	32 913	76 701
Operaciones aéreas	11 376	5 097	3 808	8 905
Comunicaciones	46 286	21 262	21 814	43 076
Equipo de otro tipo	31 602	16 757	13 802	30 559
Suministros y servicios	11 029	4 666	3 870	8 536
Fletes aéreo y de superficie				
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	3 598	1 481	259	1 740
Flete y acarreo comerciales	–	1 402	–	1 402
Subtotal de necesidades operacionales	199 453	104 598	83 947	188 545
Otros programas				
Programas de información pública	1 168	380	160	540
Programas de capacitación	358	101	38	139
Programas de remoción de minas	900	–	900	900
Subtotal de otros programas	2 426	481	1 098	1 579
Contribuciones del personal	16 970	9 558	–	9 558
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	586	586	–	586
Total	427 647	256 040	106 335	362 375

Cuadro 16.2
Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
				Más de dos años	Dos años	Un año		
Afganistán		1 230	–	1 230	–	–	1 230	1 230
Albania	–	2 460	750	1 710	–	–	1 710	1 710
Alemania	–	40 330 828	40 330 828	–	–	–	–	–
Andorra	–	16 403	5 000	11 403	–	–	11 403	11 403
Angola	–	4 100	–	4 100	–	–	4 100	4 100
Antigua y Barbuda	–	819	–	819	–	–	819	819
Arabia Saudita	–	463 542	–	463 542	–	–	463 542	463 542
Argelia	–	73 514	23 500	50 014	–	–	50 014	50 014
Argentina	–	875 224	–	875 224	–	–	875 224	875 224
Armenia	–	6 783	2 750	4 033	–	–	4 033	4 033
Australia	–	6 079 698	6 079 698	–	–	–	–	–
Austria	–	3 861 139	1 176 250	2 684 889	–	–	2 684 889	2 684 889
Azerbaiyán	–	13 119	5 500	7 619	–	–	7 619	7 619
Bahamas	–	12 302	12 302	–	–	–	–	–
Bahrein	–	13 943	13 943	–	–	–	–	–
Bangladesh	–	4 100	4 100	–	–	–	–	–
Barbados	–	6 562	4 562	2 000	–	–	2 000	2 000
Belarús	–	56 060	20 852	35 208	–	–	35 208	35 208
Bélgica	–	4 525 476	4 525 476	–	–	–	–	–
Belice	–	411	–	411	–	–	411	411
Benin	–	819	–	819	–	–	819	819
Bhután	–	411	125	286	–	–	286	286
Bolivia	–	5 742	1 750	3 992	–	–	3 992	3 992
Bosnia y Herzegovina	–	4 100	3 209	891	–	–	891	891
Botswana	–	4 100	4 100	–	–	–	–	–
Brasil	–	1 206 098	–	1 206 098	–	–	1 206 098	1 206 098
Brunei Darussalam	–	16 404	5 000	11 404	–	–	11 404	11 404
Bulgaria	–	12 002	–	12 002	–	–	12 002	12 002
Burkina Faso	–	819	–	819	–	–	819	819
Burundi	–	411	–	411	–	–	411	411
Cabo Verde	–	819	–	819	–	–	819	819
Camboya	–	820	–	820	–	–	820	820
Camerún	–	10 662	–	10 662	–	–	10 662	10 662
Canadá	–	11 244 491	11 244 491	–	–	–	–	–

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000			Total de las sumas recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Chad	-	411	-	-	411	-	-	411	411
Chile	-	109 681	-	-	109 681	-	-	109 681	109 681
China.	-	4 898 863	-	-	4 898 863	-	-	4 898 863	4 898 863
Chipre	-	27 886	8 500	-	19 386	-	-	19 386	19 386
Colombia	-	89 399	89 399	-	-	-	-	-	-
Comoras	-	411	-	-	411	-	-	411	411
Congo	-	2 460	-	-	2 460	-	-	2 460	2 460
Costa Rica	-	13 122	4 000	-	9 122	-	-	9 122	9 122
Côte d'Ivoire	-	7 381	-	-	7 381	-	-	7 381	7 381
Croacia	-	26 840	26 840	-	-	-	-	-	-
Cuba	-	20 429	20 429	-	-	-	-	-	-
Dinamarca	-	2 835 926	2 835 926	-	-	-	-	-	-
Djibouti	-	411	-	-	411	-	-	411	411
Dominica	-	411	-	-	411	-	-	411	411
Ecuador	-	16 404	-	-	16 404	-	-	16 404	16 404
Egipto	-	53 311	53 311	-	-	-	-	-	-
El Salvador	-	9 841	-	-	9 841	-	-	9 841	9 841
Emiratos Árabes Unidos	-	145 990	44 500	-	101 490	-	-	101 490	101 490
Eritrea	-	411	125	-	286	-	-	286	286
Eslovaquia	-	30 196	30 196	-	-	-	-	-	-
Eslovenia	-	50 030	15 250	-	34 780	-	-	34 780	34 780
España	-	10 621 577	10 621 577	-	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	-	129 482 198	66 634 000	-	62 848 198	-	-	62 848 198	62 848 198
Estonia.	-	10 958	10 958	-	-	-	-	-	-
Etiopía	-	2 461	1 711	-	750	-	-	750	750
ex República Yugoslava de Macedonia	-	3 280	524	-	2 756	-	-	2 756	2 756
Federación de Rusia	-	6 283 807	6 283 807	-	-	-	-	-	-
Fiji	-	3 280	3 280	-	-	-	-	-	-
Filipinas.	-	66 061	-	-	66 061	-	-	66 061	66 061
Finlandia	-	2 224 899	2 224 899	-	-	-	-	-	-
Francia.	-	32 540 192	32 540 192	-	-	-	-	-	-
Gabón	-	12 302	-	-	12 302	-	-	12 302	12 302
Gambia	-	411	411	-	-	-	-	-	-
Georgia	-	10 211	-	-	10 211	-	-	10 211	10 211
Ghana	-	5 742	5 742	-	-	-	-	-	-
Granada	-	411	-	-	411	-	-	411	411
Grecia	-	1 406 717	1 406 717	-	-	-	-	-	-
Guatemala	-	14 763	3 371	-	11 392	-	-	11 392	11 392
Guinea	-	1 230	-	-	1 230	-	-	1 230	1 230
Guinea-Bissau	-	411	-	-	411	-	-	411	411

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000			Total de las sumas recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años	
Guinea Ecuatorial	-	411	411	-	-	-	-	-
Guyana	-	820	820	-	-	-	-	-
Haití	-	819	-	819	-	-	819	819
Honduras	-	2 460	2 460	-	-	-	-	-
Hungría	-	98 422	98 422	-	-	-	-	-
India	-	245 231	245 231	-	-	-	-	-
Indonesia	-	152 702	124 136	28 566	-	-	28 566	28 566
Irán (República Islámica del)	-	143 966	48 250	95 716	-	-	95 716	95 716
Iraq	-	31 088	-	31 088	-	-	31 088	31 088
Irlanda	-	918 590	918 590	-	-	-	-	-
Islandia	-	131 227	131 227	-	-	-	-	-
Islas Marshall	-	820	820	-	-	-	-	-
Islas Salomón	-	411	-	411	-	-	411	411
Israel	-	285 197	285 197	-	-	-	-	-
Italia	-	22 287 009	22 287 009	-	-	-	-	-
Jamahiriya Árabe Libia	-	104 681	-	104 681	-	-	104 681	104 681
Jamaica	-	4 921	-	4 921	-	-	4 921	4 921
Japón	-	83 269 935	67 218 574	16 051 361	-	-	16 051 361	16 051 361
Jordania	-	4 921	1 500	3 421	-	-	3 421	3 421
Kazajstán	-	46 072	46 072	-	-	-	-	-
Kenya	-	5 742	-	5 742	-	-	5 742	5 742
Kirguistán	-	5 666	5 666	-	-	-	-	-
Kiribati	-	224	(46)	270	-	-	270	270
Kuwait	-	107 217	107 217	-	-	-	-	-
Lesotho	-	819	-	819	-	-	819	819
Letonia	-	16 550	16 550	-	-	-	-	-
Líbano	-	13 122	-	13 122	-	-	13 122	13 122
Liberia	-	1 640	-	1 640	-	-	1 640	1 640
Liechtenstein	-	24 606	24 606	-	-	-	-	-
Lituania	-	14 910	-	14 910	-	-	14 910	14 910
Luxemburgo	-	278 858	278 858	-	-	-	-	-
Madagascar	-	1 230	-	1 230	-	-	1 230	1 230
Malasia	-	148 974	45 000	103 974	-	-	103 974	103 974
Malawi	-	819	26	793	-	-	793	793
Maldivas	-	411	-	411	-	-	411	411
Malí	-	819	819	-	-	-	-	-
Malta	-	11 482	11 482	-	-	-	-	-
Marruecos	-	33 628	10 250	23 378	-	-	23 378	23 378
Mauricio	-	7 381	7 381	-	-	-	-	-
Mauritania	-	411	-	411	-	-	411	411

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000			Total de las sumas recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años	
México	—	810 483	245 000	565 483	—	—	565 483	565 483
Micronesia (Estados Federados de)	—	820	—	820	—	—	820	820
Mónaco	—	16 403	16 403	—	—	—	—	—
Mongolia	—	1 640	500	1 140	—	—	1 140	1 140
Mozambique	—	411	411	—	—	—	—	—
Myanmar	—	3 280	—	3 280	—	—	3 280	3 280
Namibia	—	2 869	1 994	875	—	—	875	875
Nauru	—	224	224	—	—	—	—	—
Nepal	—	1 639	500	1 139	—	—	1 139	1 139
Nicaragua	—	820	614	206	—	—	206	206
Níger	—	819	—	819	—	—	819	819
Nigeria	—	29 226	19 226	10 000	—	—	10 000	10 000
Noruega	—	2 501 519	2 501 519	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	906 288	906 288	—	—	—	—	—
Omán	—	41 829	29 079	12 750	—	—	12 750	12 750
Países Bajos	—	6 690 724	6 690 724	—	—	—	—	—
Pakistán	—	48 390	48 390	—	—	—	—	—
Palau	—	411	286	125	—	—	125	125
Panamá	—	10 662	—	10 662	—	—	10 662	10 662
Papua Nueva Guinea	—	2 869	2 869	—	—	—	—	—
Paraguay	—	11 482	2 378	9 104	—	—	9 104	9 104
Perú	—	79 708	—	79 708	—	—	79 708	79 708
Polonia	—	164 850	164 850	—	—	—	—	—
Portugal	—	1 741 395	—	1 741 395	—	—	1 741 395	1 741 395
Qatar	—	27 066	8 250	18 816	—	—	18 816	18 816
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	25 320 495	25 320 495	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	—	52 491	—	52 491	—	—	52 491	52 491
República Centrafricana	—	411	—	411	—	—	411	411
República Checa	—	464 862	464 862	—	—	—	—	—
República de Corea	—	820 622	248 500	572 122	—	—	572 122	572 122
República Democrática del Congo	—	5 742	—	5 742	—	—	5 742	5 742
República Democrática Popular Lao	—	411	—	411	—	—	411	411
República de Moldova	—	11 181	—	11 181	—	—	11 181	11 181
República Dominicana	—	12 302	2 500	9 802	—	—	9 802	9 802
República Popular Democrática de Corea	—	13 793	—	13 793	—	—	13 793	13 793
República Unida de Tanzania	—	1 230	—	1 230	—	—	1 230	1 230
Rumania	—	50 026	50 026	—	—	—	—	—
Rwanda	—	411	411	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000			Total de las sumas recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999				Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años	
Saint Kitts y Nevis	-	411	-	411	-	-	411	411
Samoa	-	411	286	125	-	-	125	125
San Marino	-	8 202	2 500	5 702	-	-	5 702	5 702
Santa Lucía	-	411	-	411	-	-	411	411
Santo Tomé y Príncipe	-	411	-	411	-	-	411	411
San Vicente y las Granadinas	-	411	-	411	-	-	411	411
Senegal	-	2 461	750	1 711	-	-	1 711	1 711
Seychelles	-	819	-	819	-	-	819	819
Sierra Leona	-	411	-	411	-	-	411	411
Singapur	-	145 693	145 693	-	-	-	-	-
Somalia	-	411	-	411	-	-	411	411
Sri Lanka	-	9 841	9 841	-	-	-	-	-
Sudáfrica	-	1 500 910	1 500 910	-	-	-	-	-
Sudán	-	2 869	-	2 869	-	-	2 869	2 869
Suecia	-	4 434 128	4 434 128	-	-	-	-	-
Suriname	-	1 639	-	1 639	-	-	1 639	1 639
Swazilandia	-	1 640	-	1 640	-	-	1 640	1 640
Tailandia	-	138 312	138 312	-	-	-	-	-
Tayikistán	-	3 653	-	3 653	-	-	3 653	3 653
Togo	-	411	-	411	-	-	411	411
Tonga	-	224	(46)	270	-	-	270	270
Trinidad y Tabago	-	13 495	-	13 495	-	-	13 495	13 495
Túnez	-	22 966	15 966	7 000	-	-	7 000	7 000
Turkmenistán	-	5 666	-	5 666	-	-	5 666	5 666
Turquía	-	360 874	92 735	268 139	-	-	268 139	268 139
Ucrania	-	197 546	197 521	25	-	-	25	25
Uganda	-	1 639	-	1 639	-	-	1 639	1 639
Uruguay	-	39 368	-	39 368	-	-	39 368	39 368
Uzbekistán	-	24 974	9 250	15 724	-	-	15 724	15 724
Vanuatu	-	411	-	411	-	-	411	411
Venezuela	-	137 186	44 000	93 186	-	-	93 186	93 186
Viet Nam	-	5 742	-	5 742	-	-	5 742	5 742
Yemen	-	4 100	-	4 100	-	-	4 100	4 100
Yugoslavia	-	24 304	-	24 304	-	-	24 304	24 304
Zambia	-	819	250	569	-	-	569	569
Zimbabwe	-	3 690	-	3 690	-	-	3 690	3 690
Total	-	415 236 611	321 564 775	93 671 836	-	-	93 671 836	93 671 836

Estado financiero XVII
**Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
(MONUC) ^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 6 de agosto de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>
	<i>6 de agosto de 1999 a 30 de junio de 2000</i>
Ingresos	
Cuotas ^{b,c}	58 681
Ingresos por concepto de intereses	168
Total de ingresos	58 849
Gastos (cuadro 17.1)	
Total de gastos	55 271
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	3 578
Reservas y saldos de fondos al final del período	3 578

Estado financiero XVII (continuación)

Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000
Activo	
Efectivo y depósitos a plazo	25 845
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 17.2) ^{b,c}	165 250
Cuentas por cobrar de los Estados Miembros	71
Otras cuentas por cobrar	1 695
Cargos diferidos ^d	20 314
Transacciones entre oficinas por tramitar	43
Total del activo	213 218
Pasivo	
Obligaciones por liquidar del período en curso	32 342
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	20 159
Otras cuentas por pagar ^e	5 048
Saldos entre fondos por pagar	3 867
Adeudado al Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz de las Naciones Unidas	6 887
Créditos diferidos ^c	141 319
Transacciones entre oficinas por tramitar	18
Total del pasivo	209 640
Reservas y saldos de fondos	
Superávit acumulados	3 578
Total de las reservas y los saldos de fondos	3 578
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	213 218

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c De conformidad con la resolución 54/260 de la Asamblea General, de 7 de abril de 2000, se autorizó al Secretario General a contraer obligaciones para el período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000 por valor de 200 millones de dólares, que, como medida especial, se prorratearon entre los Estados Miembros. De conformidad con la resolución 54/260B de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se redujo la autorización para contraer obligaciones a 58.681.000 dólares, y se autorizó el saldo de 141.319.000 dólares para el ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001.^d Incluye 20.158.874 dólares comprometidos para el siguiente ejercicio económico del 1° de julio de 2000 al 30 de junio de 2001.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 17.1

Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	5 961	5 399	555	5 954
Contingentes militares	68	15	35	50
Subtotal del personal militar	6 029	5 414	590	6 004
Personal civil				
Personal de contratación internacional y local	6 626	5 529	663	6 192
Subtotal del personal civil	6 626	5 529	663	6 192
Necesidades operacionales				
Locales y alojamiento	2 364	1 033	1 196	2 229
Operaciones de transporte	11 740	2 013	9 450	11 463
Operaciones aéreas	7 342	2 324	4 491	6 815
Comunicaciones	13 572	3 287	8 894	12 181
Equipo de otro tipo	7 698	1 920	5 274	7 194
Suministros y servicios	2 382	655	1 719	2 374
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	392	315	62	377
Subtotal de necesidades operacionales	45 490	11 547	31 086	42 633
Otros programas				
Programas de información pública	6	3	3	6
Subtotal de otros programas	6	3	3	6
Contribuciones del personal	530	436	–	436
Total	58 681	22 929	32 342	55 271

Cuadro 17.2
Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	–	600	–	600	–	–	600	600
Albania	–	1 199	–	1 199	–	–	1 199	1 199
Alemania	–	19 689 077	–	19 689 077	–	–	19 689 077	19 689 077
Andorra	–	7 991	–	7 991	–	–	7 991	7 991
Angola	–	1 997	–	1 997	–	–	1 997	1 997
Antigua y Barbuda	–	399	–	399	–	–	399	399
Arabia Saudita	–	224 543	–	224 543	–	–	224 543	224 543
Argelia	–	34 381	–	34 381	–	–	34 381	34 381
Argentina	–	440 438	–	440 438	–	–	440 438	440 438
Armenia	–	2 411	–	2 411	–	–	2 411	2 411
Australia	–	2 962 339	2 962 339	–	–	–	–	–
Austria	–	1 881 670	–	1 881 670	–	–	1 881 670	1 881 670
Azerbaiyán	–	4 425	–	4 425	–	–	4 425	4 425
Bahamas	–	5 993	–	5 993	–	–	5 993	5 993
Bahrein	–	6 792	6 775	18	–	–	18	18
Bangladesh	–	1 997	–	1 997	–	–	1 997	1 997
Barbados	–	3 196	–	3 196	–	–	3 196	3 196
Belarús	–	22 841	–	22 841	–	–	22 841	22 841
Bélgica	–	2 205 270	792 249	1 413 021	–	–	1 413 021	1 413 021
Belice	–	200	–	200	–	–	200	200
Benin	–	399	–	399	–	–	399	399
Bhután	–	200	–	200	–	–	200	200
Bolivia	–	2 796	–	2 796	–	–	2 796	2 796
Bosnia y Herzegovina	–	1 998	1 432	566	–	–	566	566
Botswana	–	1 997	1 997	–	–	–	–	–
Brasil	–	587 674	–	587 674	–	–	587 674	587 674
Brunei Darussalam	–	7 991	–	7 991	–	–	7 991	7 991
Bulgaria	–	4 417	–	4 417	–	–	4 417	4 417
Burkina Faso	–	399	–	399	–	–	399	399
Burundi	–	200	–	200	–	–	200	200
Cabo Verde	–	399	–	399	–	–	399	399

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camboya	–	400	–	400	–	–	400	400
Camerún	–	5 194	–	5 194	–	–	5 194	5 194
Canadá	–	5 457 585	5 457 585	–	–	–	–	–
Chad	–	200	–	200	–	–	200	200
Chile	–	54 319	–	54 319	–	–	54 319	54 319
China	–	2 407 197	2 407 197	–	–	–	–	–
Chipre	–	13 583	–	13 583	–	–	13 583	13 583
Colombia	–	43 547	43 547	–	–	–	–	–
Comoras	–	200	–	200	–	–	200	200
Congo	–	1 199	–	1 199	–	–	1 199	1 199
Costa Rica	–	6 392	–	6 392	–	–	6 392	6 392
Côte d'Ivoire	–	3 596	–	3 596	–	–	3 596	3 596
Croacia	–	12 001	12 001	–	–	–	–	–
Cuba	–	9 594	–	9 594	–	–	9 594	9 594
Dinamarca	–	1 382 283	1 382 283	–	–	–	–	–
Djibouti	–	200	–	200	–	–	200	200
Dominica	–	200	–	200	–	–	200	200
Ecuador	–	7 991	–	7 991	–	–	7 991	7 991
Egipto	–	25 968	–	25 968	–	–	25 968	25 968
El Salvador	–	4 793	–	4 793	–	–	4 793	4 793
Emiratos Árabes Unidos	–	71 113	–	71 113	–	–	71 113	71 113
Eritrea	–	200	–	200	–	–	200	200
Eslovaquia	–	13 994	13 994	–	–	–	–	–
Eslovenia	–	24 369	–	24 369	–	–	24 369	24 369
España	–	5 175 600	–	5 175 600	–	–	5 175 600	5 175 600
Estados Unidos de América	–	60 564 328	–	60 564 328	–	–	60 564 328	60 564 328
Estonia	–	4 802	–	4 802	–	–	4 802	4 802
Etiopía	–	1 199	–	1 199	–	–	1 199	1 199
ex República Yugoslava de Macedonia	–	1 598	–	1 598	–	–	1 598	1 598
Federación de Rusia	–	2 612 884	2 612 884	–	–	–	–	–
Fiji	–	1 598	1 598	–	–	–	–	–
Filipinas	–	32 357	–	32 357	–	–	32 357	32 357
Finlandia	–	1 084 650	1 084 650	–	–	–	–	–
Francia	–	15 836 628	–	15 836 628	–	–	15 836 628	15 836 628
Gabón	–	5 993	–	5 993	–	–	5 993	5 993
Gambia	–	200	–	200	–	–	200	200
Georgia	–	2 830	–	2 830	–	–	2 830	2 830

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Ghana	—	2 796	2 796	—	—	—	—	—
Granada	—	200	—	200	—	—	200	200
Grecia	—	700 894	—	700 894	—	—	700 894	700 894
Guatemala	—	7 192	—	7 192	—	—	7 192	7 192
Guinea	—	600	—	600	—	—	600	600
Guinea-Bissau	—	200	—	200	—	—	200	200
Guinea Ecuatorial	—	200	—	200	—	—	200	200
Guyana	—	400	—	400	—	—	400	400
Haití	—	399	—	399	—	—	399	399
Honduras	—	1 199	1 199	—	—	—	—	—
Hungría	—	47 940	47 940	—	—	—	—	—
India	—	119 453	119 453	—	—	—	—	—
Indonesia	—	75 097	—	75 097	—	—	75 097	75 097
Irán (República Islámica del)	—	64 410	—	64 410	—	—	64 410	64 410
Iraq	—	12 820	—	12 820	—	—	12 820	12 820
Irlanda	—	447 450	447 450	—	—	—	—	—
Islandia	—	63 921	63 921	—	—	—	—	—
Islas Marshall	—	400	—	400	—	—	400	400
Islas Salomón	—	200	—	200	—	—	200	200
Israel	—	139 814	—	139 814	—	—	139 814	139 814
Italia	—	10 860 558	—	10 860 558	—	—	10 860 558	10 860 558
Jamahiriya Árabe Libia	—	49 561	—	49 561	—	—	49 561	49 561
Jamaica	—	2 397	—	2 397	—	—	2 397	2 397
Japón	—	41 087 234	—	41 087 234	—	—	41 087 234	41 087 234
Jordania	—	2 397	—	2 397	—	—	2 397	2 397
Kazajstán	—	19 227	—	19 227	—	—	19 227	19 227
Kenya	—	2 796	—	2 796	—	—	2 796	2 796
Kirguistán	—	2 402	2 402	—	—	—	—	—
Kiribati	—	199	—	199	—	—	199	199
Kuwait	—	51 153	51 153	—	—	—	—	—
Lesotho	—	399	—	399	—	—	399	399
Letonia	—	6 812	—	6 812	—	—	6 812	6 812
Líbano	—	6 392	—	6 392	—	—	6 392	6 392
Liberia	—	799	—	799	—	—	799	799
Liechtenstein	—	11 986	11 986	—	—	—	—	—
Lituania	—	6 012	—	6 012	—	—	6 012	6 012
Luxemburgo	—	135 833	—	135 833	—	—	135 833	135 833

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Madagascar	–	600	–	600	–	–	600	600
Malasia	–	73 101	–	73 101	–	–	73 101	73 101
Malawi	–	399	–	399	–	–	399	399
Maldivas	–	200	–	200	–	–	200	200
Malí	–	399	399	–	–	–	–	–
Malta	–	5 593	5 593	–	–	–	–	–
Marruecos	–	16 379	–	16 379	–	–	16 379	16 379
Mauricio	–	3 596	–	3 596	–	–	3 596	3 596
Mauritania	–	200	–	200	–	–	200	200
México	–	397 470	–	397 470	–	–	397 470	397 470
Micronesia (Estados Federados de) . . .	–	400	–	400	–	–	400	400
Mónaco	–	7 991	–	7 991	–	–	7 991	7 991
Mongolia	–	799	–	799	–	–	799	799
Mozambique	–	200	200	–	–	–	–	–
Myanmar	–	1 598	–	1 598	–	–	1 598	1 598
Namibia	–	1 398	–	1 398	–	–	1 398	1 398
Nauru	–	199	199	–	–	–	–	–
Nepal	–	798	–	798	–	–	798	798
Nicaragua	–	400	–	400	–	–	400	400
Níger	–	399	–	399	–	–	399	399
Nigeria	–	12 806	–	12 806	–	–	12 806	12 806
Noruega	–	1 218 498	1 218 498	–	–	–	–	–
Nueva Zelandia	–	441 457	233 905	207 552	–	–	207 552	207 552
Omán	–	20 374	–	20 374	–	–	20 374	20 374
Países Bajos	–	3 259 972	–	3 259 972	–	–	3 259 972	3 259 972
Pakistán	–	23 570	23 570	–	–	–	–	–
Palau	–	200	–	200	–	–	200	200
Panamá	–	5 194	–	5 194	–	–	5 194	5 194
Papua Nueva Guinea	–	1 398	–	1 398	–	–	1 398	1 398
Paraguay	–	5 593	–	5 593	–	–	5 593	5 593
Perú	–	39 541	–	39 541	–	–	39 541	39 541
Polonia	–	78 334	78 334	–	–	–	–	–
Portugal	–	860 747	–	860 747	–	–	860 747	860 747
Qatar	–	13 184	–	13 184	–	–	13 184	13 184
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	–	12 320 905	12 320 905	–	–	–	–	–
República Árabe Siria	–	25 568	–	25 568	–	–	25 568	25 568

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Centroafricana	-	200	-	200	-	-	200	200
República Checa	-	213 930	213 930	-	-	-	-	-
República de Corea	-	401 872	-	401 872	-	-	401 872	401 872
República Democrática del Congo	-	2 796	-	2 796	-	-	2 796	2 796
República Democrática Popular Lao	-	200	-	200	-	-	200	200
República de Moldova	-	4 017	-	4 017	-	-	4 017	4 017
República Dominicana	-	5 993	-	5 993	-	-	5 993	5 993
República Popular Democrática de Corea	-	6 004	-	6 004	-	-	6 004	6 004
República Unida de Tanzania	-	600	-	600	-	-	600	600
Rumania	-	22 403	-	22 403	-	-	22 403	22 403
Rwanda	-	200	200	-	-	-	-	-
Saint Kitts y Nevis	-	200	-	200	-	-	200	200
Samoa	-	200	-	200	-	-	200	200
San Marino	-	3 995	-	3 995	-	-	3 995	3 995
Santa Lucía	-	200	-	200	-	-	200	200
Santo Tomé y Príncipe	-	200	-	200	-	-	200	200
San Vicente y las Granadinas	-	200	-	200	-	-	200	200
Senegal	-	1 199	-	1 199	-	-	1 199	1 199
Seychelles	-	399	-	399	-	-	399	399
Sierra Leona	-	200	-	200	-	-	200	200
Singapur	-	71 503	71 503	-	-	-	-	-
Somalia	-	200	-	200	-	-	200	200
Sri Lanka	-	4 793	-	4 793	-	-	4 793	4 793
Sudáfrica	-	731 100	731 100	-	-	-	-	-
Sudán	-	1 398	-	1 398	-	-	1 398	1 398
Suecia	-	2 155 415	2 155 415	-	-	-	-	-
Suriname	-	798	-	798	-	-	798	798
Swazilandia	-	799	-	799	-	-	799	799
Tailandia	-	67 909	-	67 909	-	-	67 909	67 909
Tayikistán	-	1 601	-	1 601	-	-	1 601	1 601
Togo	-	200	-	200	-	-	200	200
Tonga	-	199	-	199	-	-	199	199
Trinidad y Tabago	-	6 394	-	6 394	-	-	6 394	6 394
Túnez	-	11 187	-	11 187	-	-	11 187	11 187
Turkmenistán	-	2 402	-	2 402	-	-	2 402	2 402
Turquía	-	175 783	-	175 783	-	-	175 783	175 783
Ucrania	-	76 217	-	76 217	-	-	76 217	76 217
Uganda	-	798	-	798	-	-	798	798

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las recaudaciones, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uruguay	-	19 177	-	19 177	-	-	19 177	19 177
Uzbekistán	-	10 020	-	10 020	-	-	10 020	10 020
Vanuatu	-	200	-	200	-	-	200	200
Venezuela	-	63 966	-	63 966	-	-	63 966	63 966
Viet Nam	-	2 796	-	2 796	-	-	2 796	2 796
Yemen	-	1 997	-	1 997	-	-	1 997	1 997
Yugoslavia	-	10 409	-	10 409	-	-	10 409	10 409
Zambia	-	399	-	399	-	-	399	399
Zimbabwe	-	1 798	-	1 798	-	-	1 798	1 798
Total	-	199 832 682	34 582 582	165 250 101	-	-	165 250 101	165 250 101

Estado financiero XVIII
**Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental
 (UNTAET)^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999 y
 el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>
	<i>1° de diciembre de 1999 a 30 de junio de 2000</i>
Ingresos	
Cuotas ^b	350 000
Ingresos por concepto de intereses	1 551
Otros ingresos	955
Total de ingresos	352 506
Gastos (cuadro 18.1)	
Total de gastos	292 010
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	60 496
Reservas y saldos de fondos al final del período	60 496

Estado financiero XVIII (continuación)
**Administración de Transición de las Naciones Unidas para
 Timor Oriental (UNTAET)**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000
Activo	
Efectivo y depósitos a plazo	75 830
Cuotas por cobrar de los Estados Miembros (cuadro 18.2) ^b	171 749
Otras cuentas por cobrar	5 876
Cargos diferidos	157
Transacciones entre oficinas por tramitar	88
Total del activo	253 700
Pasivo	
Obligaciones por liquidar	159 718
Otras cuentas por pagar	15 041
Saldos entre fondos por pagar	8 426
Adeudado por el Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz	10 000
Transacciones entre oficinas por tramitar	19
Total del pasivo	193 204
Reservas y saldos de fondos	
Superávit acumulado	60 496
Total de las reservas y saldos de fondos	60 496
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	253 700

^a En su resolución 1272 (1999) de 25 de octubre de 1999, el Consejo de Seguridad estableció la UNTAET por un período inicial del 25 de octubre de 1999 al 31 de enero de 2001. En la resolución 54/246 B de la Asamblea General, de 7 de abril de 2000, se aprobaron las consignaciones para el establecimiento y mantenimiento de la UNTAET para el período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999 y el 30 de junio de 2000. La UNTAET es la misión sucesora de la UNAMET, que se financió con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas hasta el 30 de noviembre de 1999. Véase la nota 2 a).

^b Incluye las cuotas pendientes de pago independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 18.1
Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de diciembre de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Observadores militares	4 774	4 472	138	4 610
Contingentes militares	62 329	16 018	44 988	61 006
Otros gastos relacionados con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	18 917	–	18 917	18 917
Autonomía logística	12 654	–	12 650	12 650
Indemnización por muerte y discapacidad	1 507	–	1 507	1 507
Subtotal del personal militar	100 181	20 490	78 200	98 690
Personal civil				
Policía civil	21 556	18 767	1 406	20 173
Personal de contratación internacional y de contratación local	57 576	30 928	5 655	36 583
Voluntarios de las Naciones Unidas	7 374	3 157	3 055	6 212
Subtotal del personal civil	86 506	52 852	10 116	62 968
Necesidades operacionales				
Locales/alojamiento	23 410	15 212	6 265	21 477
Reparación de la infraestructura	3 340	47	3 263	3 310
Operaciones de transporte	20 793	7 180	11 982	19 162
Operaciones aéreas	28 445	8 518	9 793	18 311
Operaciones navales	580	188	304	492
Comunicaciones	25 176	4 618	17 526	22 144
Equipo de otro tipo	19 332	4 810	10 936	15 746
Suministros y servicios	8 428	1 640	3 514	5 154
Fletes aéreo y de superficie	24 000	–	–	–
Transporte del equipo de propiedad de los contingentes	–	10 001	2 958	12 959
Flete y acarreo comerciales	–	2 477	4 467	6 944
Subtotal de las necesidades operacionales	153 504	54 691	71 008	125 699
Otros programas				
Programa de información pública	893	217	394	611
Subtotal de otros programas	893	217	394	611
Contribuciones del personal	8 916	4 042	–	4 042
Total	350 000	132 292	159 718	292 010

Cuadro 18.2
Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000		Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Afganistán	-	1 023	-	1 023	-	-	1 023	1 023
Albania	-	2 047	-	2 047	-	-	2 047	2 047
Alemania	-	33 595 318	33 595 318	-	-	-	-	-
Andorra	-	13 643	-	13 643	-	-	13 643	13 643
Angola	-	3 411	-	3 411	-	-	3 411	3 411
Antigua y Barbuda	-	682	-	682	-	-	682	682
Arabia Saudita	-	384 069	-	384 069	-	-	384 069	384 069
Argelia	-	59 465	-	59 465	-	-	59 465	59 465
Argentina	-	744 513	-	744 513	-	-	744 513	744 513
Armenia	-	4 593	-	4 593	-	-	4 593	4 593
Australia	-	5 057 650	5 057 650	-	-	-	-	-
Austria	-	3 212 433	-	3 212 433	-	-	3 212 433	3 212 433
Azerbaiyán	-	8 604	-	8 604	-	-	8 604	8 604
Bahamas	-	10 233	6 000	4 233	-	-	4 233	4 233
Bahrein	-	11 597	11 580	18	-	-	18	18
Bangladesh	-	3 411	2 000	1 411	-	-	1 411	1 411
Barbados	-	5 457	3 200	2 257	-	-	2 257	2 257
Belarús	-	41 382	-	41 382	-	-	41 382	41 382
Bélgica	-	3 764 974	2 207 450	1 557 524	-	-	1 557 524	1 557 524
Belice	-	341	-	341	-	-	341	341
Benin	-	682	-	682	-	-	682	682
Bhután	-	341	-	341	-	-	341	341
Bolivia	-	4 775	-	4 775	-	-	4 775	4 775
Bosnia y Herzegovina	-	3 411	2 577	834	-	-	834	834
Botswana	-	3 411	3 411	-	-	-	-	-
Brasil	-	1 003 345	-	1 003 345	-	-	1 003 345	1 003 345
Brunei Darussalam	-	13 643	8 000	5 643	-	-	5 643	5 643
Bulgaria	-	8 304	-	8 304	-	-	8 304	8 304
Burkina Faso	-	682	-	682	-	-	682	682
Burundi	-	341	-	341	-	-	341	341
Cabo Verde	-	682	-	682	-	-	682	682
Camboya	-	682	-	682	-	-	682	682
Camerún	-	8 868	-	8 868	-	-	8 868	8 868
Canadá	-	9 329 184	9 329 184	-	-	-	-	-
Chad	-	341	-	341	-	-	341	341
Chile	-	92 273	-	92 273	-	-	92 273	92 273

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000		Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999			Más de dos años	Dos años	Un año	
China	-	4 099 069	4 099 069	-	-	-	-
Chipre	-	23 194	-	23 194	-	-	23 194
Colombia	-	74 354	74 354	-	-	-	-
Comoras	-	341	-	341	-	-	341
Congo	-	2 047	-	2 047	-	-	2 047
Costa Rica	-	10 915	-	10 915	-	-	10 915
Côte d'Ivoire	-	6 139	-	6 139	-	-	6 139
Croacia	-	21 065	21 065	-	-	-	-
Cuba	-	16 572	9 800	6 772	-	-	6 772
Dinamarca	-	2 359 743	2 359 743	-	-	-	-
Djibouti	-	341	-	341	-	-	341
Dominica	-	341	-	341	-	-	341
Ecuador	-	13 643	-	13 643	-	-	13 643
Egipto	-	44 339	25 999	18 340	-	-	18 340
El Salvador	-	8 186	-	8 186	-	-	8 186
Emiratos Árabes Unidos	-	121 422	-	121 422	-	-	121 422
Eritrea	-	341	-	341	-	-	341
Eslovaquia	-	24 276	24 276	-	-	-	-
Eslovenia	-	41 610	-	41 610	-	-	41 610
España	-	8 836 267	5 180 883	3 655 384	-	-	3 655 384
Estados Unidos de América	-	106 027 167	-	106 027 167	-	-	106 027 167
Estonia	-	8 486	5 100	3 386	-	-	3 386
Etiopía	-	2 047	1 200	847	-	-	847
Ex República Yugoslava de Macedonia	-	2 729	-	2 729	-	-	2 729
Federación de Rusia	-	4 700 334	4 700 334	-	-	-	-
Fiji	-	2 729	2 729	-	-	-	-
Filipinas	-	55 154	-	55 154	-	-	55 154
Finlandia	-	1 851 541	1 851 541	-	-	-	-
Francia	-	27 048 064	15 863 298	11 184 766	-	-	11 184 766
Gabón	-	10 233	-	10 233	-	-	10 233
Gambia	-	341	119	222	-	-	222
Georgia	-	5 975	-	5 975	-	-	5 975
Ghana	-	4 775	4 775	-	-	-	-
Granada	-	341	-	341	-	-	341
Grecia	-	1 188 400	693 209	495 191	-	-	495 191
Guatemala	-	12 279	1 612	10 667	-	-	10 667
Guinea	-	1 023	-	1 023	-	-	1 023
Guinea-Bissau	-	341	-	341	-	-	341
Guinea Ecuatorial	-	341	200	141	-	-	141
Guyana	-	682	400	282	-	-	282
Haití	-	682	-	682	-	-	682
Honduras	-	2 047	2 047	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000		Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años	
Hungría	-	81 858	81 858	-	-	-	-
India	-	203 963	203 963	-	-	-	-
Indonesia	-	127 844	74 798	53 046	-	-	53 046
Irán (República Islámica del)	-	113 025	-	113 025	-	-	113 025
Iraq	-	23 129	-	23 129	-	-	23 129
Irlanda	-	764 009	764 009	-	-	-	-
Islandia	-	109 145	109 145	-	-	-	-
Islas Marshall	-	682	400	282	-	-	282
Islas Salomón	-	341	-	341	-	-	341
Israel	-	238 253	-	238 253	-	-	238 253
Italia	-	18 541 778	10 871 255	7 670 523	-	-	7 670 523
Jamahiriya Árabe Libia	-	85 387	-	85 387	-	-	85 387
Jamaica	-	4 093	-	4 093	-	-	4 093
Japón	-	69 874 976	40 850 574	29 024 402	-	-	29 024 402
Jordania	-	4 093	-	4 093	-	-	4 093
Kazajstán	-	34 542	20 999	13 543	-	-	13 543
Kenya	-	4 775	-	4 775	-	-	4 775
Kirguistán	-	4 293	4 293	-	-	-	-
Kiribati	-	291	(13)	304	-	-	304
Kuwait	-	87 916	87 916	-	-	-	-
Lesotho	-	682	-	682	-	-	682
Letonia	-	12 297	7 500	4 797	-	-	4 797
Líbano	-	10 915	-	10 915	-	-	10 915
Liberia	-	1 364	-	1 364	-	-	1 364
Liechtenstein	-	20 465	20 465	-	-	-	-
Lituania	-	10 933	-	10 933	-	-	10 933
Luxemburgo	-	231 932	135 997	95 935	-	-	95 935
Madagascar	-	1 023	-	1 023	-	-	1 023
Malasia	-	124 533	72 898	51 635	-	-	51 635
Malawi	-	682	-	682	-	-	682
Maldivas	-	341	-	341	-	-	341
Malí	-	682	682	-	-	-	-
Malta	-	9 550	9 550	-	-	-	-
Marruecos	-	27 969	-	27 969	-	-	27 969
Mauricio	-	6 139	3 600	2 539	-	-	2 539
Mauritania	-	341	-	341	-	-	341
México	-	677 240	-	677 240	-	-	677 240
Micronesia (Estados Federados de)	-	682	-	682	-	-	682
Mónaco	-	13 643	8 000	5 643	-	-	5 643
Mongolia	-	1 364	-	1 364	-	-	1 364
Mozambique	-	341	341	-	-	-	-
Myanmar	-	2 729	-	2 729	-	-	2 729

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000		Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Namibia	-	2 388	1 400	988	-	-	988	988
Nauru	-	291	291	-	-	-	-	-
Nepal	-	1 365	-	1 365	-	-	1 365	1 365
Nicaragua	-	682	300	382	-	-	382	382
Níger	-	682	-	682	-	-	682	682
Nigeria	-	22 629	13 600	9 029	-	-	9 029	9 029
Noruega	-	2 080 562	2 080 562	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	-	753 777	753 777	-	-	-	-	-
Omán	-	34 789	20 399	14 390	-	-	14 390	14 390
Países Bajos	-	5 565 854	3 263 427	2 302 427	-	-	2 302 427	2 302 427
Pakistán	-	40 246	40 246	-	-	-	-	-
Palau	-	341	200	141	-	-	141	141
Panamá	-	8 868	-	8 868	-	-	8 868	8 868
Papua Nueva Guinea	-	2 388	1 400	988	-	-	988	988
Paraguay	-	9 550	-	9 550	-	-	9 550	9 550
Perú	-	67 133	-	67 133	-	-	67 133	67 133
Polonia	-	134 801	134 801	-	-	-	-	-
Portugal	-	1 463 036	608 055	854 981	-	-	854 981	854 981
Qatar	-	22 512	-	22 512	-	-	22 512	22 512
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	21 044 500	21 044 500	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	-	43 657	-	43 657	-	-	43 657	43 657
República Centroafricana	-	341	-	341	-	-	341	341
República Checa	-	371 951	371 951	-	-	-	-	-
República de Corea	-	685 044	-	685 044	-	-	685 044	685 044
República Democrática del Congo	-	4 775	-	4 775	-	-	4 775	4 775
República Democrática Popular Lao	-	341	-	341	-	-	341	341
República de Moldova	-	7 622	-	7 622	-	-	7 622	7 622
República Dominicana	-	10 233	-	10 233	-	-	10 233	10 233
República Popular Democrática de Corea	-	10 633	-	10 633	-	-	10 633	10 633
República Unida de Tanzania	-	1 023	-	1 023	-	-	1 023	1 023
Rumania	-	39 299	-	39 299	-	-	39 299	39 299
Rwanda	-	341	341	-	-	-	-	-
Saint Kitts y Nevis	-	341	-	341	-	-	341	341
Samoa	-	341	200	141	-	-	141	141
San Marino	-	6 822	-	6 822	-	-	6 822	6 822
Santa Lucía	-	341	-	341	-	-	341	341
Santo Tomé y Príncipe	-	341	-	341	-	-	341	341
San Vicente y las Granadinas	-	341	-	341	-	-	341	341
Senegal	-	2 047	-	2 047	-	-	2 047	2 047
Seychelles	-	682	-	682	-	-	682	682

Estados Miembros	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000		Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Más de dos años	Dos años		Un año
Sierra Leona	-	341	-	341	-	-	341	341
Singapur	-	121 804	121 804	-	-	-	-	-
Somalia	-	341	-	341	-	-	341	341
Sri Lanka	-	8 186	4 800	3 386	-	-	3 386	3 386
Sudáfrica	-	1 248 336	1 248 336	-	-	-	-	-
Sudán	-	2 388	-	2 388	-	-	2 388	2 388
Suecia	-	3 682 704	3 682 704	-	-	-	-	-
Suriname	-	1 365	-	1 365	-	-	1 365	1 365
Swazilandia	-	1 364	-	1 364	-	-	1 364	1 364
Tailandia	-	115 665	67 698	47 967	-	-	47 967	47 967
Tayikistán	-	2 829	-	2 829	-	-	2 829	2 829
Togo	-	341	-	341	-	-	341	341
Tonga	-	291	(13)	304	-	-	304	304
Trinidad y Tabago	-	11 015	-	11 015	-	-	11 015	11 015
Túnez	-	19 101	11 200	7 901	-	-	7 901	7 901
Turkmenistán	-	4 293	-	4 293	-	-	4 293	4 293
Turquía	-	300 146	-	300 146	-	-	300 146	300 146
Ucrania	-	140 808	87 173	53 635	-	-	53 635	53 635
Uganda	-	1 365	-	1 365	-	-	1 365	1 365
Uruguay	-	32 742	-	32 742	-	-	32 742	32 742
Uzbekistán	-	18 254	-	18 254	-	-	18 254	18 254
Vanuatu	-	341	-	341	-	-	341	341
Venezuela	-	110 745	-	110 745	-	-	110 745	110 745
Viet Nam	-	4 775	-	4 775	-	-	4 775	4 775
Yemen	-	3 411	-	3 411	-	-	3 411	3 411
Yugoslavia	-	18 536	-	18 536	-	-	18 536	18 536
Zambia	-	682	-	682	-	-	682	682
Zimbabwe	-	3 069	-	3 069	-	-	3 069	3 069
Total	-	343 784 115	172 035 504	171 748 611	-	-	171 748 611	171 748 611

Estado financiero XIX

Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Ingresos por concepto de intereses	6 400	5 378
Total de ingresos	6 400	5 378
Gastos		
Total de gastos	2	3
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	6 398	5 375
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	174 221	168 846
Reservas y saldos de fondos al final del período	180 619	174 221

Estado financiero XIX (continuación)

Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	108 335	97 385
Inversiones a corto plazo ^a	39 723	-
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 19.1) ^b	55	55
Intereses devengados por cobrar	-	- ^h
Otras cuentas por cobrar	665	470 ^h
Adeudado por el Fondo General de las Naciones Unidas	-	57 601
Adeudado por el Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición	-	411
Adeudado por el Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq	-	127
Adeudado por la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Sierra Leona ^c	1 000	4 217
Adeudado por la Misión de las Naciones Unidas en la República Centrafricana ^d	13 955	13 955
Adeudado por la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental ^e	10 000	-
Adeudado por la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo ^f	6 887	-
Total del activo	180 620	174 221
Pasivo		
Saldos entre fondos por pagar	1	-
Total del pasivo	1	-
Reservas y saldos de fondos		
Fondos de operaciones ^g	150 000	150 000
Superávit acumulados	30 619	24 221
Total de las reservas y los saldos de fondos	180 619	174 221
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	180 620	174 221

^a El valor de mercado de las inversiones a corto plazo al 30 de junio de 2000 sigue siendo de 39.722.806 dólares.^b Cuotas de los Estados Miembros que ingresaron a las Naciones Unidas después de que la Asamblea General aprobara la resolución 47/217 de 23 de diciembre de 1992, por la que se establecía el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz.^c Representa un pago por adelantado para los gastos de puesta en marcha de la UNOMSIL.^d Representa un pago por adelantado para los gastos de puesta en marcha de la MINURCA.^e Representa un pago por adelantado para los gastos de puesta en marcha de la UNTAET.^f Representa un pago por adelantado para los gastos de puesta en marcha de la MONUC.^g Incluye sumas transferidas del exceso de los ingresos respecto de los gastos en las cuentas especiales del GANUPT (49.242.762 dólares) y del UNIIMOG (18.156.200 dólares) y de los superávit que se han conservado en el Fondo General de las Naciones Unidas (82.601.038 dólares).^h Reclasificados para ajustarse a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 19.1
Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la paz

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Andorra	15 000	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000
Eritrea	1 500	–	1 499	1	1	–	–	1
Estonia	1 000	–	–	1 000	1 000	–	–	1 000
Islas Marshall	3 000	–	–	3 000	3 000	–	–	3 000
Kiribati	–	–	(150)	150	–	–	150	150
Letonia	–	–	–	–	–	–	–	–
Lituania	13 500	–	–	13 500	13 500	–	–	13 500
Micronesia	–	–	–	–	–	–	–	–
Mónaco	–	–	–	–	–	–	–	–
Nauru	–	–	(150)	150	–	–	150	150
Palau	1 500	–	–	1 500	1 500	–	–	1 500
República de Corea	–	–	–	–	–	–	–	–
República Democrática Popular de Corea	15 000	–	–	15 000	15 000	–	–	15 000
San Marino	5 219	–	–	5 219	5 219	–	–	5 219
Tonga	–	–	(150)	150	–	–	150	150
Total	55 719	–	1 049	54 670	54 220	–	450	54 670

Estado financiero XX

Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período	
	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos		
Consignaciones de otros fondos ^b	31 021	31 932
Financiación con cargo a reservas y saldos de fondos ^c	3 866	2 468
Ingresos por concepto de intereses	1 272	597
Otros ingresos/ingresos diversos	1	4
Total de ingresos	36 160	35 001
Gastos (cuadro 20.1)		
Total de gastos	38 361	32 822
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	(2 201)	2 179
Ajustes de períodos anteriores	–	(52)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	(2 201)	2 127
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	525	660
Transferencia de reservas y saldos de fondos ^c	(3 866)	(2 468)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	7 658	7 339
Reservas y saldos de fondos al final del período	2 116	7 658

Estado financiero XX (continuación)

Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	3 645	1 285 ^f
Inversiones a corto plazo ^d	526	8 716 ^f
Inversiones a largo plazo ^e	1 963	–
Otras cuentas por cobrar	258	330
Cargos diferidos	356	361
Total del activo	6 748	10 692
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	1 009	1 018
Otras cuentas por pagar	623	569
Saldos entre fondos por pagar	2 813	1 277
Créditos diferidos	187	170
Total del pasivo	4 632	3 034
Reservas y saldos de fondos		
Reserva para gastos de funcionamiento	5 000	5 000
Superávit acumulados	(2 884)	2 658
Total de las reservas y los saldos de fondos	2 116	7 658
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	6 748	10 692

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Excluye la autorización para contraer obligaciones por valor de 3.501.600 dólares que figura en la resolución 54/234 A de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 1999.^c De conformidad con la resolución 53/12 B de la Asamblea General, de 8 de junio de 1999, el saldo no comprometido de 3.865.800 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 se aplicó a los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000.^d El valor de mercado de las inversiones a corto plazo al 30 de junio de 2000 es de 528.660 dólares.^e El valor de mercado de las inversiones a largo plazo al 30 de junio de 2000 es de 2.000.911 dólares.^f Reclasificado para ajustarse a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 20.1

Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz**Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal civil				
Personal de contratación internacional y de contratación local	35 543	35 169	477	35 646
Subtotal del personal civil	35 543	35 169	477	35 646
Necesidades operacionales				
Locales/alojamiento	1 475	1 475	–	1 475
Comunicaciones	343	222	40	262
Equipo de otro tipo	653	278	332	610
Suministros y servicios	37	34	–	34
Subtotal de necesidades operacionales	2 508	2 009	372	2 381
Otros programas				
Programas de capacitación	338	174	160	334
Subtotal de otros programas	338	174	160	334
Total	38 389	37 352	1 009	38 361

Estado financiero XXI
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi^a

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
 y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>	
	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos		
Asignaciones con otros fondos ^b	6 083	5 116
Financiación con cargo a reservas y saldos de fondos ^c	1 374	2 026
Ingresos por concepto de intereses	289	114
Otros ingresos/Ingresos diversos	341	1 166
Total de ingresos	8 087	8 422
Gastos (cuadro 21.1)		
Total de gastos	7 026	6 690
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	1 061	1 732
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	128	805
Transferencias de reservas y saldos de fondos ^c	(1 374)	(2 026)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	4 119	3 608
Reservas y saldos de fondos al final del período	3 934	4 119

Estado financiero XXI (continuación)
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	2 426	5 141
Otras cuentas por cobrar	2 505	190
Saldos entre fondos por cobrar	913	18
Cargos diferidos	5	68
Transacciones entre oficinas por tramitar	2	–
Total del activo	5 851	5 417
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	1 871	1 282
Otras obligaciones por liquidar	23	9
Créditos diferidos	18	7
Transacciones entre oficinas por tramitar	5	–
Total del pasivo	1 917	1 298
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	3 934	4 119
Total de las reservas y los saldos de fondos	3 934	4 119
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	5 851	5 417

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b De conformidad con la resolución 53/236 de la Asamblea General, de 8 de junio de 1999, parte de las estimaciones de gastos por valor de 6.082.900 dólares para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000 se ha prorrateado entre los presupuestos de las operaciones de mantenimiento de la paz en actividad.

^c De conformidad con la resolución 53/236 de la Asamblea General, de 8 de junio de 1999, el saldo no comprometido de 1.373.600 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998 se aplicó a los recursos necesarios para el período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 21.1
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal civil				
Personal de contratación internacional y de contratación local	4 392	3 934	59	3 993
Subtotal del personal civil	4 392	3 934	59	3 993
Necesidades operacionales				
Locales/alojamiento	770	249	520	769
Operaciones de transporte	489	152	333	485
Comunicaciones	378	78	289	367
Equipo de otro tipo	544	169	366	535
Suministros y servicios	796	515	276	791
Fletes aéreo y de superficie				
Flete y acarreo comerciales	45	18	25	43
Subtotal de necesidades operacionales	3 022	1 181	1 809	2 990
Otros programas				
Programas de capacitación	43	40	3	43
Subtotal de otros programas	43	40	3	43
Total	7 457	5 155	1 871	7 026

Estado financiero XXII

Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero de 1996 y el 15 de octubre de 1999, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>1° de enero de 1996 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	166 391	–	43 063
Contribuciones voluntarias	2	–	–
Financiación de las reservas y saldos de fondos ^c	–	904	–
Ingresos por concepto de intereses	6 830	3 676	2 930
Otros ingresos/Ingresos diversos	3 969	15	3 085
Total de ingresos	177 192	4 595	49 078
Gastos (cuadro 22.1)			
Total de gastos^{c, d}	151 200	1 076	41 901
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	25 992	3 519	7 177
Ajustes de períodos anteriores ^e	–	(152)	–
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	25 992	3 367	7 177
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	4 909	1 425	3 841
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^f	(13 420)	(258)	(6 895)
Transferencias de las reservas y saldos de fondos ^c	–	(904)	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	17 481	13 358
Reservas y saldos de fondos al final del período	17 481	21 111	17 481

Estado financiero XXII (continuación)

Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas (UNPREDEP)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	65 207	62 554
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 22.2) ^b	9 568	15 542
Otras cuentas por cobrar	264	1 660
Cargos diferidos	–	12
Transacciones entre oficinas por tramitar	2	11
Total del activo	75 041	79 779
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	904	21 163
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	20 088	21 492
Cuentas por pagar a Estados Miembros	32 171	18 476
Otras cuentas por pagar	478	113
Saldos entre fondos por pagar	254	1 036
Créditos diferidos	31	18
Transacciones entre oficinas por tramitar	4	–
Total del pasivo	53 930	62 298
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	21 111	17 481
Total de las reservas y los saldos de fondos	21 111	17 481
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	75 041	79 779

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c De conformidad con la resolución 54/275 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, el saldo total no comprometido para el período comprendido entre el 1º de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999 no fue devuelto a los Estados Miembros para atender a las solicitudes de reembolso de gastos por concepto de la rotación de sus contingentes por un valor de 904.000 dólares.^d De conformidad con la resolución 53/20 B de la Asamblea General, de 8 de junio de 1999, se consignó la suma de 183.730 dólares para la liquidación de la Fuerza y se registraron 172.259 dólares como gastos del período en curso.^e Representa una contrapartida de otros ingresos por valor de 110.745 dólares, pérdidas por diferencias cambiarias por valor de 29.107 dólares, ajustes por salarios del período anterior por valor de 11.606 dólares y ajustes diversos por valor de 457 dólares.^f De conformidad con la resolución 54/275 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, del saldo restante no comprometido para el período terminado el 30 de junio de 1999, se reintegraron 257.700 dólares a los Estados Miembros.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 22.1
Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	904	–	904	904
Subtotal del personal militar	904	–	904	904
Personal civil				
Personal de contratación internacional y de contratación local	155	65	–	65
Subtotal del personal civil	155	65	–	65
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	2	2	–	2
Cuenta de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz	9	9	–	9
Contribuciones del personal	17	96	–	96
Total	1 087	172	904	1 076

Cuadro 22.2
Fuerza de Despliegue Preventivo de las Naciones Unidas

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	1 137	—	1	1 136	985	123	28	1 136
Albania	90	—	90	—	—	—	—	—
Alemania	324 451	—	324 451	—	—	—	—	—
Andorra	127	—	124	3	—	3	—	3
Angola	602	—	1	601	184	323	94	601
Antigua y Barbuda	645	—	1	644	559	66	19	644
Arabia Saudita	40 726	—	38 895	1 831	—	—	1 831	1 831
Argelia	322	—	322	—	—	—	—	—
Argentina	99 008	—	70 668	28 340	—	8 876	19 464	28 340
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	48 022	—	48 022	—	—	—	—	—
Austria	30 430	—	30 430	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	99	—	99	—	—	—	—	—
Bahrein	822	—	25	797	—	473	324	797
Bangladesh	31	—	31	—	—	—	—	—
Barbados	1 432	—	3	1 429	757	520	152	1 429
Belarús	20 109	—	20 109	—	—	—	—	—
Bélgica	35 666	—	35 666	—	—	—	—	—
Belice	985	—	985	—	—	—	—	—
Benin	29	—	2	27	—	8	19	27
Bhután	5	—	5	—	—	—	—	—
Bolivia	216	—	216	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	2 477	—	1 941	536	116	325	95	536
Botswana	31	—	31	—	—	—	—	—
Brasil	472 027	—	589	471 438	345 727	97 769	27 942	471 438
Brunei Darussalam	2 398	—	388	2 010	330	1 300	380	2 010
Bulgaria	4 740	—	4 740	—	—	—	—	—
Burkina Faso	1 042	—	960	82	—	63	19	82
Burundi	985	—	—	985	942	33	10	985
Cabo Verde	1 003	—	1	1 002	941	42	19	1 002
Camboya	1 173	—	1 167	6	—	—	6	6
Camerún	3 417	—	5	3 412	2 269	896	247	3 412

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Canadá	83 469	–	83 469	–	–	–	–	–
Chad	15	–	–	15	–	5	10	15
Chile	3 860	–	100	3 760	–	1 270	2 490	3 760
China	42 878	–	42 878	–	–	–	–	–
Chipre	1 025	–	1 025	–	–	–	–	–
Colombia	5 050	–	5 050	–	–	–	–	–
Comoras	985	–	–	985	942	33	10	985
Congo	2 185	–	2	2 183	1 932	194	57	2 183
Costa Rica	2 264	–	1 970	294	294	–	–	294
Côte d'Ivoire	2 625	–	(7)	2 632	1 725	736	171	2 632
Croacia	22 429	–	22 429	–	–	–	–	–
Cuba	851	–	851	–	–	–	–	–
Dinamarca	22 320	–	22 320	–	–	–	–	–
Djibouti	985	–	–	985	942	33	10	985
Dominica	985	–	–	985	942	33	10	985
Ecuador	1 479	–	8	1 471	–	1 091	380	1 471
Egipto	429	–	429	–	–	–	–	–
El Salvador	3 222	–	3 151	71	–	–	71	71
Emiratos Árabes Unidos	1 150	–	1 150	–	–	–	–	–
Eritrea	100	–	100	–	–	–	–	–
Eslovaquia	9 218	–	88	9 130	–	9 130	–	9 130
Eslovenia	2 956	–	1 184	1 772	1 772	–	–	1 772
España	83 816	–	83 816	–	–	–	–	–
Estados Unidos de América	10 960 599	–	2 246 947	8 713 652	–	5 770 225	2 943 427	8 713 652
Estonia	–	–	–	–	–	–	–	–
Etiopía	983	–	81	902	628	218	56	902
ex República Yugoslava de Macedonia	13	–	9	4	–	–	4	4
Federación de Rusia	–	–	–	–	–	–	–	–
Fiji	26	–	26	–	–	–	–	–
Filipinas	4 786	–	4 269	517	–	–	517	517
Finlandia	17 561	–	17 561	–	–	–	–	–
Francia	254 453	–	254 453	–	–	–	–	–
Gabón	3 804	–	6	3 798	2 388	1 125	285	3 798
Gambia	985	–	–	985	942	33	10	985
Georgia	26 412	–	8	26 404	22 843	3 200	361	26 404
Ghana	402	–	402	–	–	–	–	–
Granada	985	–	–	985	942	33	10	985

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Grecia	14 274	–	14 274	–	–	–	–	–
Guatemala	5 849	–	1 356	4 493	2 930	1 221	342	4 493
Guinea	1 099	–	1	1 098	971	99	28	1 098
Guinea-Bissau	985	–	–	985	942	33	10	985
Guinea Ecuatorial	15	–	15	–	–	–	–	–
Guyana	1 967	–	1 967	–	–	–	–	–
Haití	1 042	–	1	1 041	956	66	19	1 041
Honduras	1 793	–	1 793	–	–	–	–	–
Hungría	778	–	778	–	–	–	–	–
India	1 835	–	1 835	–	–	–	–	–
Indonesia	41 907	–	74	41 833	26 929	11 407	3 497	41 833
Irán (República Islámica del)	–	–	–	–	–	–	–	–
Iraq	34 511	–	18	34 493	28 597	5 041	855	34 493
Irlanda	7 216	–	7 216	–	–	–	–	–
Islandia	1 024	–	1 024	–	–	–	–	–
Islas Marshall	1 926	–	1 926	–	–	–	–	–
Islas Salomón	4	–	–	4	–	–	4	4
Israel	15 764	–	15 764	–	–	–	–	–
Italia	175 869	–	175 869	–	–	–	–	–
Jamahiriya Árabe Libia	44 901	–	53	44 848	32 348	9 991	2 509	44 848
Jamaica	740	–	707	33	–	–	33	33
Japón	764 587	–	764 587	–	–	–	–	–
Jordania	307	–	307	–	–	–	–	–
Kazajstán	6 677	–	6 677	–	–	–	–	–
Kenya	2 364	–	3	2 361	1 772	456	133	2 361
Kirguistán	277	–	277	–	–	–	–	–
Kiribati	–	–	(4)	4	–	–	4	4
Kuwait	10 097	–	10 097	–	–	–	–	–
Lesotho	1 042	–	1	1 041	956	66	19	1 041
Letonia	–	–	–	–	–	–	–	–
Líbano	3 680	–	6	3 674	2 328	1 042	304	3 674
Liberia	2 081	–	1	2 080	1 912	130	38	2 080
Liechtenstein	255	–	255	–	–	–	–	–
Lituania	2 346	–	8	2 338	–	1 919	419	2 338
Luxemburgo	2 298	–	2 298	–	–	–	–	–
Madagascar	1 099	–	1	1 098	971	99	28	1 098
Malasia	1 302	–	1 302	–	–	–	–	–

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Malawi	65	-	1	64	-	45	19	64
Maldivas	985	-	981	4	-	-	4	4
Malí	1 083	-	1 083	-	-	-	-	-
Malta	1 965	-	1 965	-	-	-	-	-
Marruecos	3 163	-	795	2 368	1 391	977	-	2 368
Mauricio	271	-	271	-	-	-	-	-
Mauritania	985	-	-	985	942	33	10	985
México	6 751	-	6 751	-	-	-	-	-
Micronesia (Estados Federados de) . . .	28	-	22	6	-	-	6	6
Mónaco	191	-	191	-	-	-	-	-
Mongolia	1 586	-	1 586	-	-	-	-	-
Mozambique	1 024	-	1 024	-	-	-	-	-
Myanmar	18	-	18	-	-	-	-	-
Namibia	200	-	1	199	133	-	66	199
Nauru	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	172	-	1	171	50	84	37	171
Nicaragua	2 048	-	1 535	514	379	116	19	514
Níger	1 042	-	1	1 041	956	66	19	1 041
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
Noruega	19 810	-	19 810	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	7 059	-	7 059	-	-	-	-	-
Omán	2 799	-	20	2 779	-	1 809	970	2 779
Países Bajos	52 844	-	52 844	-	-	-	-	-
Pakistán	365	-	365	-	-	-	-	-
Palau	335	-	234	101	58	33	10	101
Panamá	3 578	-	5	3 573	2 329	997	247	3 573
Papua Nueva Guinea	615	-	150	465	323	142	-	465
Paraguay	422	-	422	-	-	-	-	-
Perú	21 172	-	38	21 134	13 657	5 671	1 806	21 134
Polonia	6 469	-	6 469	-	-	-	-	-
Portugal	19 892	-	1 966	17 926	-	-	17 926	17 926
Qatar	4 730	-	640	4 090	2 732	1 358	-	4 090
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	196 357	-	196 357	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	16 424	-	26	16 398	11 123	4 058	1 217	16 398
República Centroafricana	1 024	-	-	1 024	957	57	10	1 024
República Checa	835	-	835	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Corea	6 841	–	6 841	–	–	–	–	–
República Democrática del Congo	2 744	–	3	2 741	2 102	506	133	2 741
República Democrática Popular Lao	524	–	–	524	481	33	10	524
República de Moldova	671	–	7	664	–	322	342	664
República Dominicana	107	–	89	18	–	–	18	18
República Popular Democrática de Corea	12 419	–	12 419	–	–	–	–	–
República Unida de Tanzania	118	–	1	117	–	89	28	117
Rumania	24 525	–	24 525	–	–	–	–	–
Rwanda	1 024	–	1 024	–	–	–	–	–
Saint Kitts y Nevis	30	–	–	30	–	20	10	30
Samoa	438	–	–	438	395	33	10	438
San Marino	64	–	64	–	–	–	–	–
Santa Lucía	985	–	–	985	942	33	10	985
Santo Tomé y Príncipe	985	–	–	985	942	33	10	985
San Vicente y las Granadinas	985	–	–	985	942	33	10	985
Senegal	1 266	–	1	1 265	1 017	192	56	1 265
Seychelles	1 042	–	1	1 041	956	66	19	1 041
Sierra Leona	985	–	–	985	942	33	10	985
Singapur	1 237	–	1 237	–	–	–	–	–
Somalia	985	–	–	985	942	33	10	985
Sri Lanka	484	–	484	–	–	–	–	–
Sudáfrica	11 751	–	11 751	–	–	–	–	–
Sudán	1 403	–	1	1 402	1 061	275	66	1 402
Suecia	33 671	–	33 671	–	–	–	–	–
Suriname	744	–	1	743	577	129	37	743
Swazilandia	2 081	–	7	2 074	1 906	130	38	2 074
Tailandia	1 181	–	1 181	–	–	–	–	–
Tayikistán	4 527	–	2	4 525	3 954	476	95	4 525
Togo	1 024	–	–	1 024	957	57	10	1 024
Tonga	–	–	(4)	4	–	–	4	4
Trinidad y Tabago	97	–	56	41	–	–	41	41
Túnez	8 767	–	11	8 756	6 405	1 819	532	8 756
Turkmenistán	1 652	–	3	1 649	625	872	152	1 649
Turquía	2 810	–	2 810	–	–	–	–	–
Ucrania	1 158 632	–	1 158 632	–	–	–	–	–
Uganda	691	–	1	690	524	129	37	690

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uruguay	5 790	–	20	5 770	1 686	3 171	913	5 770
Uzbekistán	3 997	–	3 997	–	–	–	–	–
Vanuatu	985	–	–	985	942	33	10	985
Venezuela	26 764	–	26 764	–	–	–	–	–
Viet Nam	1 423	–	3	1 420	680	607	133	1 420
Yemen	1 495	–	2	1 493	1 076	323	94	1 493
Yugoslavia	24 765	–	14	24 751	20 587	3 518	646	24 751
Zambia	85	–	85	–	–	–	–	–
Zimbabwe	1 087	–	2	1 085	711	290	84	1 085
Total	15 541 650	–	5 973 400	9 568 250	577 096	5 958 450	3 032 704	9 568 250

Estado financiero XXIII
**Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslovenia Oriental,
 Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) y Grupo de Apoyo de la Policía Civil^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 1° de enero de 1996 y el
 30 de noviembre de 1998, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>1° de enero de 1996 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	517 546	–	7 483
Contribuciones voluntarias	298	–	–
Ingresos por concepto de intereses	17 231	4 149	4 367
Otros ingresos/Ingresos diversos	3 948	91	562
Total de ingresos	539 023	4 240	12 412
Gastos			
Total de gastos	461 345	–	7 220
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	77 678	4 240	5 192
Ajustes de períodos anteriores ^c	(696)	(624)	(696)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	76 982	3 616	4 496
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	21 984	1 152	12 276
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros ^d	(49 372)	(864)	(14 646)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	49 594	47 468
Reservas y saldos de fondos al final del período	49 594	53 498	49 594

Estado financiero XXIII (continuación)

**Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental,
Baranja y Srijem Occidental (UNTAES) y Grupo de Apoyo de la Policía Civil**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	47 230	77 335
Inversiones a corto plazo	–	10 000
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 23.1) ^b	26 333	31 552
Cuotas por cobrar a los Estados Miembros	150	964
Otras cuentas por cobrar	387	445
Cargos diferidos	183	–
Total del activo	74 283	120 296
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	–	75
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	11 447	19 919
Cuentas por pagar a Estados Miembros	9 128	49 280
Otras cuentas por pagar	104	381
Saldos entre fondos por pagar	–	958
Créditos diferidos	98	89
Transacciones entre oficinas por tramitar	8	–
Total del pasivo	20 785	70 702
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	53 498	49 594
Total de las reservas y los saldos de fondos	53 498	49 594
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	74 283	120 296

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Representa los gastos relacionados con los sueldos por valor de 410.120 dólares, servicios por contrata por valor de 62.119 dólares, gastos de arbitraje por valor de 56.170 dólares, pérdida por los tipos de cambio por valor de 36.308 dólares, cargos por servicios bancarios por valor de 21.522 dólares, paso a pérdidas y ganancias de cuentas por cobrar por valor de 14.221 dólares y otros gastos diversos de funcionamiento por valor de 17.404 dólares.

^d De conformidad con la resolución 54/274 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000 se acreditaron a los Estados Miembros 864.360 dólares del resto del saldo no comprometido para los períodos terminados el 30 de junio de 1998 y el 30 de junio de 1999.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 23.1

**Administración de Transición de las Naciones Unidas en Eslavonia Oriental, Baranja y Srijem Occidental
y Grupo de Apoyo de la Policía Civil**
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	4 417	—	3	4 414	4 300	114	—	4 414
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	271	—	10	261	—	261	—	261
Antigua y Barbuda	2 362	—	2	2 360	2 303	57	—	2 360
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	2 490	—	2 490	—	—	—	—	—
Argentina	9 898	—	9 898	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	1	—	1	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	2 304	—	15	2 289	1 830	459	—	2 289
Belarús	444 490	—	444 490	—	—	—	—	—
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	4 348	—	4 348	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	9 066	—	7 104	1 962	1 675	287	—	1 962
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	1 471 191	—	2 699	1 468 492	1 381 715	86 777	—	1 468 492
Brunei Darussalam	3 577	—	36	3 541	2 395	1 146	—	3 541
Bulgaria	649	—	649	—	—	—	—	—
Burkina Faso	4 370	—	4 102	268	211	57	—	268

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Burundi	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Cabo Verde	4 348	—	2	4 346	4 317	29	—	4 346
Camboya	4 713	—	4 713	—	—	—	—	—
Camerún	9 297	—	25	9 272	8 469	803	—	9 272
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile	74 400	—	216	74 184	67 707	6 477	—	74 184
China	—	—	—	—	—	—	—	—
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	3 179	—	3 179	—	—	—	—	—
Comoras	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Congo	8 793	—	7	8 786	8 614	172	—	8 786
Costa Rica	2 693	—	2 693	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	9 204	—	20	9 184	8 496	688	—	9 184
Croacia	—	—	—	—	—	—	—	—
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Dominica	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Ecuador	18 312	—	37	18 275	17 014	1 261	—	18 275
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	9 204	—	21	9 183	8 495	688	—	9 183
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	986	—	986	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	7 000	—	109	6 891	3 452	3 439	—	6 891
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	23 923 497	—	263 469	23 660 028	14 352 781	9 307 247	—	23 660 028
Estonia	36 717	—	36	36 681	35 363	1 318	—	36 681
Etiopía	4 183	—	6	4 177	3 976	201	—	4 177
ex República Yugoslava de Macedonia	8 885	—	4 668	4 217	3 930	287	—	4 217
Federación de Rusia	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—
Filipinas	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	9 479	—	31	9 448	8 417	1 031	—	9 448

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	
				Más de dos años	Dos años	Un año		
Gambia	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Georgia	101 003	—	77	100 926	97 602	3 324	—	100 926
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Grecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Guatemala	18 174	—	4 138	14 036	12 947	1 089	—	14 036
Guinea	4 394	—	2	4 392	4 306	86	—	4 392
Guinea-Bissau	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Guinea Ecuatorial	4 348	—	4 348	—	—	—	—	—
Guyana	8 701	—	8 701	—	—	—	—	—
Haití	4 370	—	2	4 368	4 311	57	—	4 368
Honduras	8 838	—	8 838	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	129 067	—	320	128 747	118 831	9 916	—	128 747
Irán (República Islámica del)	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq	125 134	—	128	125 006	120 020	4 986	—	125 006
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	8 644	—	8 644	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	43 340	—	43 340	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	133 256	—	268	132 988	123 817	9 171	—	132 988
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	133 681	—	133 681	—	—	—	—	—
Kenya	8 575	—	12	8 563	8 162	401	—	8 563
Kirguistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	4 370	—	2	4 368	4 311	57	—	4 368
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	9 387	—	28	9 359	8 443	916	—	9 359
Liberia	8 748	—	3	8 745	8 630	115	—	8 745
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Luxemburgo	-	-	-	-	-	-	-	-
Madagascar	4 394	-	2	4 392	4 306	86	-	4 392
Malasia	-	-	-	-	-	-	-	-
Malawi	-	-	-	-	-	-	-	-
Maldivas	4 362	-	4 362	-	-	-	-	-
Malí	4 394	-	2	4 392	4 306	86	-	4 392
Malta	149	-	25	124	-	124	-	124
Marruecos	3 521	-	74	3 447	1 097	2 350	-	3 447
Mauricio	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	4 348	-	1	4 347	4 318	29	-	4 347
México	-	-	-	-	-	-	-	-
Micronesia (Estados Federados de)	-	-	-	-	-	-	-	-
Mónaco	-	-	-	-	-	-	-	-
Mongolia	6 024	-	6 024	-	-	-	-	-
Mozambique	4 370	-	4 370	-	-	-	-	-
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-
Namibia	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	-	-	-	-	-	-	-	-
Nicaragua	8 748	-	6 557	2 191	2 076	115	-	2 191
Níger	4 370	-	2	4 368	4 311	57	-	4 368
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	-	-	-	-	-	-	-	-
Omán	-	-	-	-	-	-	-	-
Países Bajos	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistán	-	-	-	-	-	-	-	-
Palau	1 296	-	1 296	-	-	-	-	-
Panamá	4 471	-	27	4 444	3 528	916	-	4 444
Papua Nueva Guinea	553	-	6	547	346	201	-	547
Paraguay	-	-	-	-	-	-	-	-
Perú	55 810	-	160	55 650	50 778	4 872	-	55 650
Polonia	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	-	-	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	46 101	-	114	45 987	42 434	3 553	-	45 987
República Centrafricana	4 370	-	1	4 369	4 312	57	-	4 369

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
				Más de dos años	Dos años	Un año	
República Checa	—	—	—	—	—	—	—
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	9 023	—	14	9 009	8 550	459	9 009
República Democrática Popular Lao	2 049	—	912	1 137	1 108	29	1 137
República de Moldova	73 301	—	60	73 241	70 776	2 465	73 241
República Dominicana	56	—	56	—	—	—	—
República Popular Democrática de Corea	44 685	—	44 685	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	65 734	—	65 734	—	—	—	—
Rwanda	4 370	—	1	4 369	4 312	57	4 369
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	1 983	—	1	1 982	1 953	29	1 982
San Marino	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	4 348	—	1	4 347	4 318	29	4 347
Santo Tomé y Príncipe	4 348	—	1	4 347	4 318	29	4 347
San Vicente y las Granadinas	4 348	—	1	4 347	4 318	29	4 347
Senegal	4 462	—	4 462	—	—	—	—
Seychelles	4 370	—	2	4 368	4 311	57	4 368
Sierra Leona	4 348	—	1	4 347	4 318	29	4 347
Singapur	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	4 348	—	1	4 347	4 318	29	4 347
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	4 531	—	7	4 524	4 266	258	4 524
Suecia	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	2 315	—	3	2 312	2 198	114	2 312
Swazilandia	8 748	—	3	8 745	8 630	115	8 745
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	17 673	—	13	17 660	17 201	459	17 660
Togo	4 370	—	1	4 369	4 312	57	4 369
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	27 242	—	51	27 191	25 586	1 605	27 191
Turkmenistán	27 698	—	27 698	—	—	—	—
Turquía	20 619	—	20 619	—	—	—	—
Ucrania	4 058 874	—	4 058 849	25	—	25	25
Uganda	2 118	—	3	2 115	2 001	114	2 115

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uruguay	382	—	382	—	—	—	—	—
Uzbekistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	4 348	—	1	4 347	4 318	29	—	4 347
Venezuela	4 938	—	4 938	—	—	—	—	—
Viet Nam	1 791	—	16	1 775	1 202	573	—	1 775
Yemen	4 553	—	10	4 543	4 257	286	—	4 543
Yugoslavia	90 337	—	90	90 247	86 808	3 439	—	90 247
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	4 531	—	8	4 523	4 265	258	—	4 523
Total	31 552 911	—	5 220 251	26 332 661	16 866 522	9 466 139	—	26 332 661

Estado financiero XXIV
Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU)^d

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 12 de enero de 1992
y el 30 de junio de 1997, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período		
	12 de enero de 1992 a 30 de junio de 1999	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos			
Cuotas ^b	5 082 587	–	–
Contribuciones voluntarias	37 360	–	–
Financiación de reservas y saldos de fondos ^c	–	181 093	–
Ingresos por concepto de intereses	44 590	1 478	385
Otros ingresos/ingresos diversos	89 323	215	393
Total de ingresos	5 253 860	182 786	778
Gastos (cuadro 24.1)			
Total de gastos	4 687 518	179 900	43
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	566 342	2 886	735
Ajustes de períodos anteriores ^{d, e}	(13 398)	7 829	(5 533)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	552 944	10 715	(4 798)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones del período anterior	210 981	43 252	205 048
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(261 551)	–	–
Transferencias de reservas y saldos de fondos ^c	–	(181 093)	–
Transferencias a otros fondos	(59 014)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	443 360	243 110
Reservas y saldos de fondos al final del período	443 360	316 234	443 360

Estado financiero XXIV (continuación)
Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas (FPNU)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	34 001	8 013
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 24.2) ^b	621 513	670 976
Cuentas por cobrar a los Estados Miembros	721	17 602 ^f
Otras cuentas por cobrar	519	694 ^f
Saldos entre fondos por cobrar	1 700	3 649
Transacciones entre oficinas por tramitar	331	227 ^f
Total del activo	658 785	701 161
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	64 954	–
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	7 341	218 069
Cuentas por pagar a Estados Miembros	269 111	28 886
Otras cuentas por pagar	596	1 412
Adeudado a la misión de las Naciones Unidas en Haití	–	9 000
Créditos diferidos	109	95 ^f
Transacciones entre oficinas por tramitar	440	339 ^f
Total del pasivo	342 551	257 801
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulados	316 234	443 360
Total de las reservas y los saldos de fondos	316 234	443 360
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	658 785	701 161

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas pendientes de pago, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c De conformidad con la resolución 54/269 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, se ha retenido la cantidad de 179.899.700 dólares del saldo de las consignaciones para atender las solicitudes de reembolso de pendientes de pago de los gobiernos. Además, con arreglo a la misma resolución, se retuvo la suma de 1.193.000 dólares del saldo no comprometido durante el período en curso para atender los gastos de la liquidación de la misión, que se reflejaron en el estado financiero al 30 de junio de 1998.

^d Incluye el registro de contrapartida de contribuciones voluntarias en especie por valor de 21.260.000 dólares solicitado por los Estados Unidos de América, en relación con las cuales se habían incluido créditos en el presupuesto y que se habían registrado en los estados financieros al 31 de diciembre de 1995. Además el Reino Unido solicitó que se registrara en contrapartida una contribución voluntaria en especie por valor de 4.387.267 dólares en relación con la cual no se habían incluido créditos en el presupuesto, que figura en el pie de nota en los estados financieros al 31 de diciembre de 1995.

^e Incluye las sumas recuperadas de los gobiernos por sobrepagos por valor de 8.097.709 dólares por reembolsos pagados en períodos anteriores por concepto de contingentes y equipo de propiedad de los contingentes, ajustes netos a facturas de la IFOR por equipo y servicios por valor de 296.515 dólares menos (92.827 dólares) por el paso a pérdidas y ganancias aprobado (430.505 dólares) por ajustes diversos netos del período anterior y (42.439 dólares) por cargos de comprobantes internos.

^f Reclasificado para ajustarse a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 24.1
Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas
Gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999
y el 30 de junio de 2000, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Créditos habilitados</i>	<i>Desembolsos</i>	<i>Obligaciones por liquidar</i>	<i>Total de gastos</i>
Personal militar				
Contingentes militares	5 468	2 855	2 613	5 468
Otros gastos relacionados con el personal militar				
Equipo de propiedad de los contingentes	138 537	94 473	44 064	138 537
Indemnización por muerte o discapacidad	9 782	8 835	947	9 782
Subtotal del personal militar	153 787	106 163	47 624	153 787
Necesidades operacionales				
Operaciones de transporte	8 458	–	8 458	8 458
Operaciones aéreas	4 204	1 780	2 424	4 204
Equipo de otro tipo	405	123	282	405
Suministros y servicios	15	8	7	15
Fletes aéreo y de superficie				
Transporte del equipo de propiedad de los contingentes	13 031	6 872	6 159	13 031
Subtotal de necesidades operacionales	26 113	8 783	17 330	26 113
Total	179 900	114 946	64 954	179 900

Cuadro 24.2
Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	1 705	—	—	1 705	1 705	—	—	1 705
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	590 322	—	—	590 322	590 322	—	—	590 322
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	938 170	—	246 169	692 001	692 001	—	—	692 001
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	49 973	—	—	49 973	49 973	—	—	49 973
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	7 226	—	—	7 226	7 226	—	—	7 226
Belarús	19 639 486	—	—	19 639 486	19 639 486	—	—	19 639 486
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	29 152	—	29 152	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	67 316	—	27 316	40 000	40 000	—	—	40 000
Bosnia y Herzegovina	189 159	—	189 159	1	1	—	—	1
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	2 528 441	—	—	2 528 441	2 528 441	—	—	2 528 441
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	552 318	—	552 218	100	100	—	—	100
Burkina Faso	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Burundi	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Cabo Verde	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Camboya	95 613	—	95 613	—	—	—	—	—
Camerún	25 873	—	—	25 873	25 873	—	—	25 873
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Chile	—	—	—	—	—	—	—	—
China	2 265	—	2 045	221	221	—	—	221
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—
Comoras	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Congo	91 243	—	—	91 243	91 243	—	—	91 243
Costa Rica	79 837	—	4 715	75 122	75 122	—	—	75 122
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	—	—	—	—
Croacia	282 661	—	282 661	—	—	—	—	—
Cuba	132 680	—	132 680	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Dominica	35 270	—	—	35 270	35 270	—	—	35 270
Ecuador	253 261	—	—	253 261	253 261	—	—	253 261
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	95 613	—	—	95 613	95 613	—	—	95 613
Emiratos Árabes Unidos	1 709 767	—	—	1 709 767	1 709 767	—	—	1 709 767
Eritrea	154	—	154	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	10 954	—	—	10 954	10 954	—	—	10 954
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	541 877 748	—	43 813 641	498 064 107	498 064 107	—	—	498 064 107
Estonia	374 157	—	374 157	—	—	—	—	—
Etiopía	9 418	—	—	9 418	9 418	—	—	9 418
ex República Yugoslava de Macedonia	92 299	—	48 424	43 876	43 876	—	—	43 876
Federación de Rusia	5 424	—	5 133	291	291	—	—	291
Fiji	10 194	—	10 194	—	—	—	—	—
Filipinas	423	—	423	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	147 652	—	—	147 652	147 652	—	—	147 652

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Gambia	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Georgia	1 716 740	—	—	1 716 740	1 716 740	—	—	1 716 740
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	45 586	—	—	45 586	45 586	—	—	45 586
Grecia	324 500	—	324 500	—	—	—	—	—
Guatemala	191 226	—	44 483	146 743	146 743	—	—	146 743
Guinea	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Guinea-Bissau	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Guinea Ecuatorial	47 802	—	47 802	—	—	—	—	—
Guyana	3 412	—	3 412	—	—	—	—	—
Haití	21 569	—	—	21 569	21 569	—	—	21 569
Honduras	83 197	—	83 197	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	1 302 868	—	—	1 302 868	1 302 868	—	—	1 302 868
Irán (República Islámica del)	2 000 000	—	1 100 000	900 000	900 000	—	—	900 000
Iraq	1 276 537	—	—	1 276 537	1 276 537	—	—	1 276 537
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	26 895	—	26 895	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	45 315	—	45 315	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	1 592 561	—	—	1 592 561	1 592 561	—	—	1 592 561
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	1 559 006	—	759 730	799 276	799 276	—	—	799 276
Kenya	19 095	—	—	19 095	19 095	—	—	19 095
Kirguistán	453 671	—	—	453 671	453 671	—	—	453 671
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	1 705	—	—	1 705	1 705	—	—	1 705
Letonia	989 963	—	—	989 963	989 963	—	—	989 963
Líbano	77 721	—	—	77 721	77 721	—	—	77 721
Liberia	95 613	—	—	95 613	95 613	—	—	95 613
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Lituania	137 398	—	(45 658)	183 056	183 056	—	—	183 056
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—
Madagascar	62 382	—	—	62 382	62 382	—	—	62 382
Malasia	25	—	25	—	—	—	—	—
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	47 802	—	47 802	—	—	—	—	—
Malí	28 439	—	—	28 439	28 439	—	—	28 439
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—
Marruecos	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
México	—	—	—	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de)	—	—	—	—	—	—	—	—
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—
Mongolia	93 848	—	34 843	59 005	59 005	—	—	59 005
Mozambique	823	—	823	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	95 613	—	71 183	24 430	24 430	—	—	24 430
Níger	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	43 042	—	—	43 042	43 042	—	—	43 042
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	74 350	—	13 768	60 582	60 582	—	—	60 582
Papua Nueva Guinea	26 468	—	—	26 468	26 468	—	—	26 468
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Perú	573 676	—	—	573 676	573 676	—	—	573 676
Polonia	726 260	—	726 260	—	—	—	—	—
Portugal	147 452	—	—	147 452	147 452	—	—	147 452
Qatar	65 890	—	—	65 890	65 890	—	—	65 890
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Árabe Siria	216 025	—	—	216 025	216 025	—	—	216 025
República Centrafricana	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
República Checa	41 401	—	—	41 401	—	41 401	—	41 401
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	58 412	—	—	58 412	58 412	—	—	58 412
República Democrática Popular Lao	1 705	—	882	823	823	—	—	823
República de Moldova	1 237 446	—	—	1 237 446	1 237 446	—	—	1 237 446
República Dominicana	112 175	—	546	111 629	111 629	—	—	111 629
República Popular Democrática de Corea	448 302	—	—	448 302	448 302	—	—	448 302
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	27 127	—	27 127	—	—	—	—	—
Rwanda	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	401	—	—	401	401	—	—	401
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	17 569	—	—	17 569	17 569	—	—	17 569
Santo Tomé y Príncipe	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
San Vicente y las Granadinas	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Senegal	27 531	—	27 531	—	—	—	—	—
Seychelles	40 961	—	—	40 961	40 961	—	—	40 961
Sierra Leona	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	823	—	—	823	823	—	—	823
Swazilandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	396 206	—	—	396 206	396 206	—	—	396 206
Togo	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	10 233	—	—	10 233	10 233	—	—	10 233
Turkmenistán	467 645	—	—	467 645	467 645	—	—	467 645

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—
Ucrania	79 357 522	—	—	79 357 522	79 357 522	—	—	79 357 522
Uganda	823	—	—	823	823	—	—	823
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Uzbekistán	2 173 886	—	308 222	1 865 665	1 865 665	—	—	1 865 665
Vanuatu	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Venezuela	—	—	—	—	—	—	—	—
Viet Nam	95 613	—	—	95 613	95 613	—	—	95 613
Yemen	47 802	—	—	47 802	47 802	—	—	47 802
Yugoslavia	1 260 860	—	—	1 260 860	1 260 860	—	—	1 260 860
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	7 408	—	—	7 408	7 408	—	—	7 408
Total	670 975 943	—	49 462 541	621 513 402	621 472 001	41 401	—	621 513 402

Estado financiero XXV

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 22 de septiembre de 1993 y el 30 de junio de 1998, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período		
	22 de septiembre de 1993 a 30 de junio de 2000	1° de julio a 31 de diciembre de 2000	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000
Ingresos			
Cuotas ^b	141 984	–	–
Ingresos por concepto de intereses	2 562	0	540
Otros ingresos diversos	1 214	0	15
Total de ingresos	145 760	0	555
Gastos			
Total de gastos	97 401	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	48 359	0	555
Ajustes de períodos anteriores ^c	(251)	0	(64)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	48 108	0	491
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	4 770	0	570
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(38 382)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	14 496	13 435
Reservas y saldos de fondos al final del período	14 496	14 496	14 496

Estado financiero XXV (continuación)

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia (UNOMIL)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	9 657	9 798
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 25.1) ^b	5 439	5 570
Otras cuentas por cobrar	180	199
Saldos entre fondos por cobrar	40	–
Transacciones entre oficinas por tramitar	14	209
Total del activo	15 330	15 776
Pasivo		
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	82	281
Cuentas por pagar a Estados Miembros	75	443
Otras cuentas por pagar ^d	538	1 307
Saldos entre fondos por pagar	–	161
Créditos diferidos	33	46
Transacciones entre oficinas por tramitar	106	103
Total del pasivo	834	2 341
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	14 496	13 435
Total de las reservas y los saldos de fondos	14 496	13 435
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	15 330	15 776

^a Véase también el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Incluye 15.106 dólares pasados a pérdidas y ganancias, 31.524 dólares por concepto de ajustes contables netos y 17.750 dólares por concepto de otros gastos varios.^d Incluye 493.778 dólares por reclamaciones pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 25.1
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Liberia
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	983	—	(1)	984	957	—	27	984
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	380	—	(1)	381	357	—	24	381
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	376	—	370	6	—	—	6	6
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	—	—	—	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	63	—	(2)	65	—	—	65	65
Belarús	311 968	—	(14)	311 982	308 750	—	3 232	311 982
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	454	—	454	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	3 090	—	2 419	671	615	—	56	671
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	182 161	—	(22)	182 183	170 546	—	11 637	182 183
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—	—
Burkina Faso	—	—	—	—	—	—	—	—
Burundi	978	—	(1)	979	957	—	22	979

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Cabo Verde	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Camboya	811	—	811	—	—	—	—	—
Camerún	1 006	—	(2)	1 008	917	—	91	1 008
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile	10	—	10	—	—	—	—	—
China	8	—	8	1	1	—	—	1
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—
Comoras	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Congo	1 331	—	(2)	1 333	1 282	—	51	1 333
Costa Rica	10	—	10	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	748	—	(2)	750	666	—	84	750
Croacia	21 157	—	21 157	—	—	—	—	—
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Dominica	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	1 989	—	1 989	—	—	—	—	—
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	138	—	138	—	—	—	—	—
Eslovenia	2 895	—	482	2 413	1 931	—	482	2 413
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	3 333 200	—	—	3 333 200	2 153 747	—	1 179 453	3 333 200
Estonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Etiopía	492	—	(1)	493	461	—	32	493
ex República Yugoslava de Macedonia	2 516	—	1 319	1 197	1 141	—	56	1 197
Federación de Rusia	20	—	19	1	1	—	—	1
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—
Filipinas	501	—	501	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	2 812	—	(2)	2 814	2 707	—	107	2 814

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Gambia	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Georgia	31 002	—	(1)	31 003	30 378	—	625	31 003
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Grecia	1 400	—	1 400	—	—	—	—	—
Guatemala	3 968	—	881	3 088	2 945	—	143	3 088
Guinea	981	—	(1)	982	957	—	25	982
Guinea-Bissau	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Guinea Ecuatorial	978	—	978	—	—	—	—	—
Guyana	815	—	815	—	—	—	—	—
Haití	524	—	(1)	525	501	—	24	525
Honduras	726	—	726	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	20 911	—	(1)	20 912	19 752	—	1 160	20 912
Irán (República Islámica del)	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq	26 814	—	(1)	26 815	25 972	—	843	26 815
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	1 039	—	1 039	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	31 247	—	(2)	31 249	29 913	—	1 336	31 249
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	52 150	—	52 150	—	—	—	—	—
Kenya	406	—	(2)	408	342	—	66	408
Kirguistán	8 622	—	8 622	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	409	—	(1)	410	386	—	24	410
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	1 209	—	(2)	1 211	1 112	—	99	1 211
Liberia	1 955	—	(2)	1 957	1 909	—	48	1 957
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Lituania	-	-	-	-	-	-	-	-
Luxemburgo	-	-	-	-	-	-	-	-
Madagascar	1 170	-	(1)	1 171	1 146	-	25	1 171
Malasia	-	-	-	-	-	-	-	-
Malawi	-	-	(1)	1	-	-	1	1
Maldivas	978	-	978	-	-	-	-	-
Malí	981	-	(1)	982	957	-	25	982
Malta	336	-	87	249	158	-	91	249
Marruecos	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauricio	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	978	-	(1)	979	957	-	22	979
México	-	-	-	-	-	-	-	-
Micronesia (Estados Federados de)	-	-	-	-	-	-	-	-
Mónaco	-	-	-	-	-	-	-	-
Mongolia	1 146	-	1 146	-	-	-	-	-
Mozambique	196	-	196	-	-	-	-	-
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-
Namibia	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	-	-	(1)	1	-	-	1	1
Nicaragua	1 955	-	1 464	491	443	-	48	491
Níger	980	-	(1)	981	957	-	24	981
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-
Nueva Zelandia	-	-	-	-	-	-	-	-
Omán	-	-	-	-	-	-	-	-
Países Bajos	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistán	-	-	-	-	-	-	-	-
Palau	21	-	21	-	-	-	-	-
Panamá	1 402	-	(2)	1 404	1 305	-	99	1 404
Papua Nueva Guinea	-	-	-	-	-	-	-	-
Paraguay	-	-	-	-	-	-	-	-
Perú	12 004	-	-	12 004	11 468	-	536	12 004
Polonia	16 171	-	16 171	-	-	-	-	-
Portugal	1 998	-	159	1 839	-	-	1 839	1 839
Qatar	269	-	269	-	-	-	-	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	-	-	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centrafricana	980	—	(1)	981	957	—	24	981
República Checa	2 201	—	2 201	—	—	—	—	—
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	1 180	—	(2)	1 182	1 113	—	69	1 182
República Democrática Popular Lao	348	—	(1)	349	327	—	22	349
República de Moldova	—	—	—	—	—	—	—	—
República Dominicana	6	—	4	2	—	—	2	2
República Popular Democrática de Corea	9 673	—	9 673	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	980	—	979	1	—	—	1	1
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	407	—	(1)	408	386	—	22	408
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	522	—	(1)	523	501	—	22	523
Santo Tomé y Príncipe	978	—	(1)	979	957	—	22	979
San Vicente y las Granadinas	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Senegal	985	—	984	1	—	—	1	1
Seychelles	980	—	(1)	981	957	—	24	981
Sierra Leona	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	992	—	(1)	993	956	—	37	993
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	318	—	(1)	319	292	—	27	319
Swazilandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	6 535	—	1	6 534	6 431	—	103	6 534
Togo	980	—	(1)	981	957	—	24	981
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	2 533	—	—	2 533	2 318	—	215	2 533
Turkmenistán	8 622	—	1	8 621	8 454	—	167	8 621
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Ucrania	1 398 585	—	(78)	1 398 663	1 371 972	—	26 691	1 398 663
Uganda	—	—	(1)	1	—	—	1	1
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Uzbekistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	978	—	(1)	979	957	—	22	979
Venezuela	—	—	—	—	—	—	—	—
Viet Nam	416	—	(2)	418	341	—	77	418
Yemen	993	—	(1)	994	956	—	38	994
Yugoslavia	23 487	—	(1)	23 488	22 893	—	595	23 488
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	450	—	(1)	451	414	—	37	451
Total	5 569 748	—	130 454	5 439 294	4 208 302	—	1 230 992	5 439 294

Estado financiero XXVI
**Grupo de Observadores Militares de la Misión de Verificación
de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA)^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 15 de febrero de 1997
y el 31 de mayo de 1997, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>15 de febrero de 1997 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1º de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	4 000	–	–
Ingresos por concepto de intereses	41	1	3
Otros ingresos diversos	83	–	18
Total de ingresos	4 124	1	21
Gastos			
Total de gastos	3 946	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	178	1	21
Ajustes de períodos anteriores	1	(9)	1
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	179	(8)	22
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	138	–	128
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(292)	–	(292)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	25	167
Reservas y saldos de fondos al final del período	25	17	25

Estado financiero XXVI (continuación)
**Grupo de Observadores Militares de la Misión de Verificación
 de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA)**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
 al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	38	19
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 26.1) ^b	153	202
Total del activo	191	221
Pasivo		
Cuotas por pagar a Estados Miembros	16	167
Saldos entre fondos por pagar	158	29
Total del pasivo	174	196
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	17	25
Total de las reservas y los saldos de fondos	17	25
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	191	221

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 26.1
Grupo de Observadores Militares de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	38	—	38	38	38	—	—	38
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	38	—	—	38	38	—	—	38
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	—	—	—	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	—	—	—	—	—	—	—	—
Belarús	—	—	—	—	—	—	—	—
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	38	—	38	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	74	—	58	16	16	—	—	16
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	593	—	593	—	—	—	—	—
Burkina Faso	38	—	—	38	38	—	—	38
Burundi	38	—	—	38	38	—	—	38
Cabo Verde	38	—	—	38	38	—	—	38

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camboya	79	—	79	—	—	—	—	—
Camerún	74	—	—	74	74	—	—	74
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile	593	—	593	—	—	—	—	—
China	—	—	—	—	—	—	—	—
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	741	—	741	—	—	—	—	—
Comoras	38	—	—	38	38	—	—	38
Congo	74	—	—	74	74	—	—	74
Costa Rica	74	—	74	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	74	—	—	74	74	—	—	74
Croacia	667	—	667	—	—	—	—	—
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	38	—	—	38	38	—	—	38
Dominica	38	—	—	38	38	—	—	38
Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	79	—	79	—	—	—	—	—
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	519	—	—	519	519	—	—	519
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	144 390	—	—	144 390	144 390	—	—	144 390
Estonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Etiopía	38	—	—	38	38	—	—	38
ex República Yugoslava de Macedonia	74	—	39	35	35	—	—	35
Federación de Rusia	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—
Filipinas	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	74	—	—	74	74	—	—	74
Gambia	38	—	38	—	—	—	—	—
Georgia	818	—	—	818	818	—	—	818

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	38	—	—	38	38	—	—	38
Grecia	7 754	—	7 754	—	—	—	—	—
Guatemala	149	—	149	—	—	—	—	—
Guinea	38	—	—	38	38	—	—	38
Guinea-Bissau	38	—	—	38	38	—	—	38
Guinea Ecuatorial	—	—	—	—	—	—	—	—
Guyana	74	—	74	—	—	—	—	—
Haití	38	—	—	38	38	—	—	38
Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	549	—	—	549	549	—	—	549
Irán (República Islámica del)	—	—	—	—	—	—	—	—
Iraq	1 038	—	—	1 038	1 038	—	—	1 038
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	74	—	74	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	1 067	—	—	1 067	1 067	—	—	1 067
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	—	—	—	—	—	—	—	—
Kenya	74	—	—	74	74	—	—	74
Kirguistán	223	—	223	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	38	—	—	38	38	—	—	38
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	74	—	—	74	74	—	—	74
Liberia	74	—	—	74	74	—	—	74
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—
Madagascar	38	—	—	38	38	—	—	38
Malasia	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	40	—	40	—	—	—	—	—
Malí	38	—	38	—	—	—	—	—
Malta	74	—	—	74	74	—	—	74
Marruecos	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	38	—	—	38	38	—	—	38
México	—	—	—	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de)	—	—	—	—	—	—	—	—
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—
Mongolia	—	—	—	—	—	—	—	—
Mozambique	38	—	38	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	74	—	74	—	—	—	—	—
Níger	38	—	—	38	38	—	—	38
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	—	—	—	—	—	—	—	—
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	—	—	—	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	38	—	—	38	38	—	—	38
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Perú	445	—	—	445	445	—	—	445
Polonia	2 448	—	2 448	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	296	—	—	296	296	—	—	296
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centrafricana	38	—	—	38	38	—	—	38
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República Democrática del Congo	74	—	—	74	74	—	—	74
República Democrática Popular Lao . . .	38	—	—	38	38	—	—	38
República de Moldova	—	—	—	—	—	—	—	—
República Dominicana	—	—	—	—	—	—	—	—
República Popular Democrática de Corea	371	—	—	371	371	—	—	371
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	38	—	38	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	38	—	—	38	38	—	—	38
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	38	—	—	38	38	—	—	38
Santo Tomé y Príncipe	38	—	—	38	38	—	—	38
San Vicente y las Granadinas	38	—	—	38	38	—	—	38
Senegal	38	—	38	—	—	—	—	—
Seychelles	38	—	—	38	38	—	—	38
Sierra Leona	38	—	—	38	38	—	—	38
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	38	—	—	38	38	—	—	38
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	38	—	—	38	38	—	—	38
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	38	—	—	38	38	—	—	38
Swazilandia	74	—	—	74	74	—	—	74
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	149	—	—	149	149	—	—	149
Togo	38	—	—	38	38	—	—	38
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	223	—	—	223	223	—	—	223
Turkmenistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—
Ucrania	35 483	—	35 483	25	25	—	—	25
Uganda	38	—	38	—	—	—	—	—
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Uzbekistán	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Vanuatu	38	—	—	38	38	—	—	38
Venezuela	—	—	—	—	—	—	—	—
Viet Nam	74	—	—	74	74	—	—	74
Yemen	38	—	—	38	38	—	—	38
Yugoslavia	741	—	—	741	741	—	—	741
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	38	—	—	38	38	—	—	38
Total	202 233	—	49 483	152 750	152 750	—	—	152 750

Estado financiero XXVII

Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 15 de noviembre de 1993 y el 15 de noviembre de 1994, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período		
	15 de noviembre de 1993 a 30 de junio de 1999	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos			
Cuotas ^b	910	–	–
Ingresos por concepto de intereses	59	12	13
Otros ingresos diversos	91	–	1
Total de ingresos	1 060	12	14
Gastos			
Total de gastos	587	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	473	12	14
Ajustes de períodos anteriores	(5)	(1)	(1)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	468	11	13
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	5	–	–
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(375)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	98	85
Reservas y saldos de fondos al final del período	98	109	98

Estado financiero XXVII (continuación)

Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	224	253
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 27.1) ^b	13	13
Total del activo	237	266
Pasivo		
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	124	168
Saldos entre fondos por pagar	4	-
Total del pasivo	128	168
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	109	98
Total de las reservas y los saldos de fondos	109	98
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	237	266

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 27.1
Equipo de Enlace Militar de las Naciones Unidas en Camboya

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	5	—	—	5	5	—	—	5
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Belarús	2 446	—	—	2 446	2 446	—	—	2 446
Belice	—	—	—	—	—	—	—	—
Benin	4	—	4	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	25	—	16	9	9	—	—	9
Burkina Faso	5	—	—	5	5	—	—	5
Burundi	5	—	—	5	5	—	—	5
Cabo Verde	5	—	—	5	5	—	—	5
Camboya	—	—	—	—	—	—	—	—
Camerún	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—
Comoras	5	—	—	5	5	—	—	5
Congo	—	—	—	—	—	—	—	—
Costa Rica	—	—	—	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	—	—	—	—
Croacia	132	—	132	—	—	—	—	—
Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	5	—	—	5	5	—	—	5
Dominica	5	—	—	5	5	—	—	5
Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	11	—	11	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Estonia	-	-	-	-	-	-	-	-
ex República Yugoslava de Macedonia	20	-	10	10	10	-	-	10
Filipinas	-	-	-	-	-	-	-	-
Gabón	21	-	-	21	21	-	-	21
Gambia	5	-	5	-	-	-	-	-
Georgia	212	-	-	212	212	-	-	212
Granada	5	-	-	5	5	-	-	5
Guatemala	21	-	5	16	16	-	-	16
Guinea	5	-	-	5	5	-	-	5
Guinea-Bissau	5	-	-	5	5	-	-	5
Guinea Ecuatorial	-	-	-	-	-	-	-	-
Guyana	-	-	-	-	-	-	-	-
Haití	-	-	-	-	-	-	-	-
Honduras	-	-	-	-	-	-	-	-
Hungría	-	-	-	-	-	-	-	-
Indonesia	-	-	-	-	-	-	-	-
Irán (República Islámica del)	-	-	-	-	-	-	-	-
Iraq	132	-	-	132	132	-	-	132
Islas Salomón	-	-	-	-	-	-	-	-
Israel	-	-	-	-	-	-	-	-
Jamahiriya Árabe Libia	5	-	-	5	5	-	-	5
Jamaica	-	-	-	-	-	-	-	-
Kazajstán	-	-	-	-	-	-	-	-
Kenya	-	-	-	-	-	-	-	-
Kirguistán	60	-	60	-	-	-	-	-
Letonia	-	-	-	-	-	-	-	-
Líbano	-	-	-	-	-	-	-	-
Liberia	11	-	-	11	11	-	-	11
Lituania	-	-	-	-	-	-	-	-
Madagascar	8	-	-	8	8	-	-	8
Malawi	-	-	-	-	-	-	-	-
Maldivas	-	-	-	-	-	-	-	-
Malí	5	-	5	-	-	-	-	-
Marruecos	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	5	-	-	5	5	-	-	5
Mongolia	11	-	11	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Mozambique.	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepal.	-	-	-	-	-	-	-	-
Nicaragua.	11	-	8	3	3	-	-	3
Níger.	5	-	-	5	5	-	-	5
Nigeria.	-	-	-	-	-	-	-	-
Panamá.	-	-	-	-	-	-	-	-
Papua Nueva Guinea.	-	-	-	-	-	-	-	-
Perú.	-	-	-	-	-	-	-	-
Qatar.	-	-	-	-	-	-	-	-
República Árabe Siria.	-	-	-	-	-	-	-	-
República Centrafricana.	5	-	-	5	5	-	-	5
República Checa.	-	-	-	-	-	-	-	-
República de Moldova.	-	-	-	-	-	-	-	-
República Dominicana.	-	-	-	-	-	-	-	-
República Popular Democrática de Corea.	52	-	-	52	52	-	-	52
República Unida de Tanzania.	-	-	-	-	-	-	-	-
Rumania.	-	-	-	-	-	-	-	-
Rwanda.	5	-	5	-	-	-	-	-
Saint Kitts y Nevis.	-	-	-	-	-	-	-	-
Samoa.	5	-	-	5	5	-	-	5
Santa Lucía.	-	-	-	-	-	-	-	-
Santo Tomé y Príncipe.	5	-	-	5	5	-	-	5
San Vicente y las Granadinas.	5	-	-	5	5	-	-	5
Senegal.	5	-	5	-	-	-	-	-
Seychelles.	5	-	-	5	5	-	-	5
Sierra Leona.	5	-	-	5	5	-	-	5
Somalia.	5	-	-	5	5	-	-	5
Sudán.	5	-	-	5	5	-	-	5
Suriname.	-	-	-	-	-	-	-	-
Tailandia.	-	-	-	-	-	-	-	-
Tayikistán.	52	-	-	52	52	-	-	52
Togo.	5	-	-	5	5	-	-	5
Trinidad y Tabago.	-	-	-	-	-	-	-	-
Túnez.	-	-	-	-	-	-	-	-
Turkmenistán.	-	-	-	-	-	-	-	-
Turquía.	-	-	-	-	-	-	-	-

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Ucrania	9 525	—	—	9 525	9 525	—	—	9 525
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	—
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Uzbekistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	5	—	—	5	5	—	—	5
Venezuela	—	—	—	—	—	—	—	—
Viet Nam	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	5	—	—	5	5	—	—	5
Yugoslavia	143	—	—	143	143	—	—	143
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	13 037	—	277	12 760	12 760	—	—	12 760

Estado financiero XXVIII

Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR) y Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 22 de junio de 1993 y el 19 de abril de 1996, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período		
	22 de junio de 1993 a 30 de junio de 1999	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos			
Cuotas ^b	512 290	–	–
Contribuciones voluntarias	477	–	–
Ingresos por concepto de intereses	14 007	1 491	1 778
Otros ingresos diversos	6 774	63	209
Total de ingresos	533 548	1 554	1 987
Gastos			
Total de gastos	435 657	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	97 891	1 554	1 987
Ajustes de períodos anteriores ^c	(29 135)	(194)	(3 932)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	68 756	1 360	(1 945)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	17 395	243	6 599
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(11 819)	–	–
Transferencias de otros fondos	260	–	–
Transferencias a otros fondos	(34 565)	–	(2 061)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	40 027	37 434
Reservas y saldos de fondos al final del período	40 027	41 630	40 027

Estado financiero XXVIII (continuación)

Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda (UNAMIR) y Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda (UNOMUR)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	22 737	29 920
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 28.1) ^b	24 857	25 766
Cuentas por cobrar a Estados Miembros	74	83 ^f
Otras cuentas por cobrar	332	374 ^f
Saldos entre fondos por cobrar	186	406
Suma por cobrar de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental	8 800	5 300
Transacciones entre oficinas por tramitar	6	1
Total del activo	56 992	61 850
Pasivo		
Obligaciones por liquidar correspondientes a ejercicios anteriores	7 174	16 931
Cuentas por pagar a Estados Miembros ^d	6 167	2 868
Otras cuentas por pagar ^e	1 751	1 777
Créditos diferidos	155	166
Transacciones entre oficinas por tramitar	115	81
Total del pasivo	15 362	21 823
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	41 630	40 027
Total de las reservas y los saldos de fondos	41 630	40 027
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	56 992	61 850

^a De conformidad con la resolución 846 (1993) del Consejo de Seguridad, de 22 de junio de 1993, a partir del 23 de diciembre de 1993 se consolidaron las cuentas de la UNAMIR y la UNOMUR. Véase también el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye 109.026 dólares por concepto de reclamaciones y liquidaciones de indemnización, 33.086 dólares pasados a pérdidas y ganancias, 41.626 dólares por concepto de gastos de personal y gastos de envío y 10.472 dólares por concepto de otros cargos varios.

^d Incluye 4.607.830 dólares, que representan reclamaciones de los Estados Miembros pendientes de solución, que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

^e Incluye 1.708.176 dólares, que representan reclamaciones pendientes de solución, que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

^f Reclasificados para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros forman parte integrante de éstos.

Cuadro 28.1
Misión de Asistencia de las Naciones Unidas a Rwanda y Misión de Observadores de las Naciones Unidas para Uganda y Rwanda

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	295	—	—	295	295	—	—	295
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	15 619	—	—	15 619	15 619	—	—	15 619
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	2 323	—	—	2 323	2 323	—	—	2 323
Belarús	1 856 368	—	—	1 856 368	1 856 368	—	—	1 856 368
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	1 394	—	1 394	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	19 169	—	15 002	4 167	4 167	—	—	4 167
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	936 633	—	—	936 633	936 633	—	—	936 633
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—	—
Burkina Faso	4 037	—	3 886	151	151	—	—	151
Burundi	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Cabo Verde	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Camboya	593	—	593	—	—	—	—	—
Camerún	3 024	—	—	3 024	3 024	—	—	3 024
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile	78 845	—	78 845	—	—	—	—	—
China	254	—	230	25	25	—	—	25
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—
Comoras	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Congo	8 158	—	—	8 158	8 158	—	—	8 158
Costa Rica	7 279	—	7 279	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	1 039	—	—	1 039	1 039	—	—	1 039
Croacia	111 708	—	111 708	—	—	—	—	—
Cuba	13 191	—	13 191	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Dominica	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Ecuador	24 455	—	—	24 455	24 455	—	—	24 455
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	9 855	—	—	9 855	9 855	—	—	9 855
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	—	—	—	—	—	—	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	12 681 635	—	7	12 681 628	12 681 628	—	—	12 681 628
Estonia	41 805	—	—	41 805	41 805	—	—	41 805
Etiopía	2 380	—	—	2 380	2 380	—	—	2 380
ex República Yugoslava de Macedonia	14 239	—	7 468	6 771	6 771	—	—	6 771
Federación de Rusia	609	—	576	33	33	—	—	33
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—
Filipinas	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	14 608	—	—	14 608	14 608	—	—	14 608

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Gambia	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Georgia	176 746	—	—	176 746	176 746	—	—	176 746
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Grecia	20 073	—	20 073	—	—	—	—	—
Guatemala	19 714	—	4 544	15 170	15 170	—	—	15 170
Guinea	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Guinea-Bissau	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Guinea Ecuatorial	4 927	—	4 927	—	—	—	—	—
Guyana	1 066	—	1 066	—	—	—	—	—
Haití	2 908	—	—	2 908	2 908	—	—	2 908
Honduras	9 855	—	9 855	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	14 871	—	—	14 871	14 871	—	—	14 871
Irán (República Islámica del)	200 000	—	200 000	—	—	—	—	—
Iraq	133 226	—	—	133 226	133 226	—	—	133 226
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	5 278	—	5 278	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	160 571	—	—	160 571	160 571	—	—	160 571
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	292 374	—	292 374	—	—	—	—	—
Kenya	427	—	—	427	427	—	—	427
Kirguistán	48 101	—	48 101	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	532	—	—	532	532	—	—	532
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	8 840	—	—	8 840	8 840	—	—	8 840
Liberia	9 855	—	—	9 855	9 855	—	—	9 855
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	71 766	—	—	71 766	71 766	—	—	71 766
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Madagascar	5 207	—	—	5 207	5 207	—	—	5 207
Malasia	—	—	—	—	—	—	—	—
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	4 927	—	4 927	—	—	—	—	—
Malí	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—
Marruecos	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
México	—	—	—	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de) . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—
Mongolia	9 216	—	9 216	—	—	—	—	—
Mozambique	3 279	—	3 279	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	9 855	—	7 384	2 471	2 471	—	—	2 471
Níger	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	4 971	—	—	4 971	4 971	—	—	4 971
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	8 885	—	—	8 885	8 885	—	—	8 885
Papua Nueva Guinea	2 371	—	—	2 371	2 371	—	—	2 371
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Perú	59 136	—	—	59 136	59 136	—	—	59 136
Polonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	44 524	—	—	44 524	44 524	—	—	44 524
República Centrafricana	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo. . .	7 647	—	—	7 647	7 647	—	—	7 647
República Democrática Popular Lao . .	532	—	—	532	532	—	—	532
República de Moldova	124 655	—	—	124 655	124 655	—	—	124 655
República Dominicana	—	—	—	—	—	—	—	—
República Popular Democrática de Corea	45 285	—	—	45 285	45 285	—	—	45 285
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	4 927	—	4 927	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	2 805	—	—	2 805	2 805	—	—	2 805
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	2 344	—	—	2 344	2 344	—	—	2 344
Santo Tomé y Príncipe	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
San Vicente y las Granadinas	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Senegal	4 927	—	4 927	—	—	—	—	—
Seychelles	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Sierra Leona	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Swazilandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	37 967	—	—	37 967	37 967	—	—	37 967
Togo	4 927	—	—	4 927	4 927	—	—	4 927
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	2 788	—	—	2 788	2 788	—	—	2 788
Turkmenistán	48 101	—	48 101	—	—	—	—	—
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—
Ucrania	8 053 759	—	—	8 053 759	8 053 759	—	—	8 053 759
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	—
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uzbekistán	–	–	–	–	–	–	–	–
Vanuatu	4 927	–	–	4 927	4 927	–	–	4 927
Venezuela	–	–	–	–	–	–	–	–
Viet Nam	9 784	–	–	9 784	9 784	–	–	9 784
Yemen	4 927	–	–	4 927	4 927	–	–	4 927
Yugoslavia	122 210	–	–	122 210	122 210	–	–	122 210
Zambia	–	–	–	–	–	–	–	–
Zimbabwe	2 389	–	–	2 389	2 389	–	–	2 389
Total	25 766 459	–	909 159	24 857 300	24 857 300	–	–	24 857 300

Estado financiera XXIX
Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH)^a

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 23 de septiembre de 1993 y el
31 de julio de 1996, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>23 de septiembre de 1993 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	357 541	–	–
Contribuciones voluntarias	1	–	–
Ingresos por concepto de intereses	21 041	3 468	3 798
Otros ingresos diversos	2 991	11	42
Total de ingresos	381 574	3 479	3 840
Gastos			
Total de gastos	306 156	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	75 418	3 479	3 840
Ajustes de períodos anteriores	(1 443)	–	(1 443)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	73 975	3 479	2 397
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	23 899	948	23 427
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(43 434)	–	–
Otros ajustes a las reservas y los saldos de fondos	22	–	(2)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	54 462	28 640
Reservas y saldos de fondos al final del período	54 462	58 889	54 462

Estado financiero XXIX (continuación)

Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	54 320	67 038
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 29-1) ^b	7 263	8 080
Cuentas por cobrar a los Estados Miembros	22	19
Otras cuentas por cobrar	164	240
Saldos entre fondos por cobrar	18 709	14 860
Suma por cobrar a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental	29 800	11 500
Suma por cobrar a la Operación de las Naciones Unidas en Somalia	26 700	26 700
Suma por cobrar a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia	-	2 000
Suma por cobrar a la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas	-	9 000
Suma por cobrar a la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya	-	100
Suma por cobrar a la Misión de las Naciones Unidas en la República Centrafricana	3 200	1 000
Total del activo	140 178	140 537
Pasivo		
Obligaciones por liquidar correspondientes a períodos anteriores	24 029	29 933
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	56 414	54 976
Otras cuentas por pagar ^c	846	1 166
Total del pasivo	81 289	86 075
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	58 889	54 462
Total de las reservas y los saldos de fondos	58 889	54 462
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	140 178	140 537

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Representa reclamaciones pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 29.1
Misión de las Naciones Unidas en Haití
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Albania	1	—	1	—	—	—	—	—
Alemania	814	—	814	—	—	—	—	—
Andorra	1	—	1	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	1 090	—	—	1 090	1 090	—	—	1 090
Arabia Saudita	34	—	—	34	—	34	—	34
Argelia	7	—	7	—	—	—	—	—
Argentina	23	—	23	—	—	—	—	—
Armenia	2	—	2	—	—	—	—	—
Australia	133	—	133	—	—	—	—	—
Austria	78	—	—	78	—	78	—	78
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	1	—	—	1	—	1	—	1
Bahrein	1 549	—	—	1 549	1 548	1	—	1 549
Bangladesh	75	—	75	—	—	—	—	—
Barbados	779	—	—	779	778	1	—	779
Belarús	1 021 228	—	—	1 021 228	1 021 179	49	—	1 021 228
Bélgica	91	—	91	—	—	—	—	—
Belice	2 849	—	2 849	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	1	—	1	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	8 595	—	6 726	1 869	1 868	1	—	1 869
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	996 122	—	—	996 122	996 046	76	—	996 122
Brunei Darussalam	28	—	28	—	—	—	—	—
Bulgaria	4	—	4	—	—	—	—	—
Burkina Faso	2 833	—	2 833	—	—	—	—	—
Burundi	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Cabo Verde	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Camboya	1	—	1	—	—	—	—	—
Camerún	3 112	—	—	3 112	3 111	1	—	3 112
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	3 000	—	—	3 000	3 000	—	—	3 000
Chile	4	—	4	—	—	—	—	—
China	62	—	56	6	6	—	—	6
Chipre	1	—	1	—	—	—	—	—
Colombia	5	—	5	—	—	—	—	—
Comoras	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Congo	6 157	—	—	6 157	6 156	1	—	6 157
Costa Rica	1	—	1	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	2 370	—	(352)	2 722	2 721	1	—	2 722
Croacia	61 084	—	61 084	—	—	—	—	—
Cuba	13 643	—	13 643	—	—	—	—	—
Dinamarca	64	—	64	—	—	—	—	—
Djibouti	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Dominica	3 246	—	156	3 090	3 090	—	—	3 090
Ecuador	1	—	—	1	—	1	—	1
Egipto	3	—	—	3	—	3	—	3
El Salvador	6 188	—	—	6 188	6 187	1	—	6 188
Emiratos Árabes Unidos	650	—	650	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	3	—	3	—	—	—	—	—
España	213	—	213	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	2 530	—	2	2 528	2 528	—	—	2 528
Estonia	24 559	—	—	24 559	24 557	2	—	24 559
Etiopía	1 338	—	(217)	1 555	1 555	—	—	1 555
ex República Yugoslava de Macedonia	6 275	—	3 291	2 984	2 983	1	—	2 984
Federación de Rusia	147	—	139	8	8	—	—	8
Fiji	33	—	33	—	—	—	—	—
Filipinas	3	—	3	—	—	—	—	—
Finlandia	55	—	55	—	—	—	—	—
Francia	367 865	—	367 865	—	—	—	—	—
Gabón	6 286	—	—	6 286	6 285	1	—	6 286

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Gambia	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Georgia	94 962	—	—	94 962	94 956	6	—	94 962
Ghana	1	—	1	—	—	—	—	—
Granada	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Grecia	18	—	18	—	—	—	—	—
Guatemala	12 393	—	12 393	—	—	—	—	—
Guinea	3 509	—	419	3 090	3 090	—	—	3 090
Guinea-Bissau	2 671	—	(419)	3 090	3 090	—	—	3 090
Guinea Ecuatorial	3 090	—	3 090	—	—	—	—	—
Guyana	1 823	—	1 823	—	—	—	—	—
Haití	704	—	—	704	704	—	—	704
Honduras	1	—	1	—	—	—	—	—
Hungría	7	—	—	7	—	7	—	7
India	15	—	15	—	—	—	—	—
Indonesia	86 780	—	—	86 780	86 773	7	—	86 780
Irán (República Islámica del)	82 175	—	82 175	—	—	—	—	—
Iraq	86 498	—	—	86 498	86 491	7	—	86 498
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	3	—	—	3	—	3	—	3
Islas Marshall	3 112	—	3 112	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	12	—	12	—	—	—	—	—
Italia	468	—	—	468	—	468	—	468
Jamahiriyá Árabe Libia	94 276	—	—	94 276	94 267	9	—	94 276
Jamaica	1	—	1	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	1	—	1	—	—	—	—	—
Kazajstán	155 350	—	155 350	—	—	—	—	—
Kenya	418	—	—	418	417	1	—	418
Kirguistán	24 142	—	24 142	—	—	—	—	—
Kuwait	9	—	9	—	—	—	—	—
Lesotho	1 344	—	—	1 344	1 344	—	—	1 344
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	6 161	—	—	6 161	6 160	1	—	6 161
Liberia	6 188	—	—	6 188	6 187	1	—	6 188
Liechtenstein	1	—	1	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Lituania	62 609	—	—	62 609	62 605	4	—	62 609
Luxemburgo	6	—	6	—	—	—	—	—
Madagascar	3 097	—	—	3 097	3 097	—	—	3 097
Malasia	7	—	7	—	—	—	—	—
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	3 090	—	3 090	—	—	—	—	—
Malí	3 090	—	3 090	—	—	—	—	—
Malta	755	—	755	—	—	—	—	—
Marruecos	1	—	1	—	—	—	—	—
Mauricio	1	—	1	—	—	—	—	—
Mauritania	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
México	37	—	37	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de) . . .	1	—	1	—	—	—	—	—
Mónaco	1	—	1	—	—	—	—	—
Mongolia	4 783	—	4 783	—	—	—	—	—
Mozambique	17	—	17	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	110	—	110	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	6 188	—	6 188	—	—	—	—	—
Níger	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	1 357	—	—	1 357	1 355	2	—	1 357
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	3	—	3	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	—	—	—	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	17	—	17	—	—	—	—	—
Paraguay	1	—	1	—	—	—	—	—
Perú	37 112	—	—	37 112	37 109	3	—	37 112
Polonia	16	—	16	—	—	—	—	—
Portugal	12	—	—	12	—	12	—	12
Qatar	2 909	—	—	2 909	2 907	2	—	2 909

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	30 829	—	—	30 829	30 827	2	—	30 829
República Centrafricana	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	6 153	—	—	6 153	6 152	1	—	6 153
República Democrática Popular Lao	12 715	—	12 015	700	700	—	—	700
República de Moldova	65 785	—	—	65 785	65 781	4	—	65 785
República Dominicana	1	—	1	—	—	—	—	—
República Popular Democrática de Corea	13 873	—	13 873	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	7	—	7	—	—	—	—	—
Rwanda	3 090	—	3 090	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	—	—	—	—	—	—	—	—
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	1 555	—	—	1 555	1 555	—	—	1 555
Santo Tomé y Príncipe	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
San Vicente y las Granadinas	2 881	—	—	2 881	2 881	—	—	2 881
Senegal	3 090	—	3 090	—	—	—	—	—
Seychelles	2 881	—	—	2 881	2 881	—	—	2 881
Sierra Leona	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Sri Lanka	1	—	1	—	—	—	—	—
Sudáfrica	29	—	29	—	—	—	—	—
Sudán	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Suecia	110	—	110	—	—	—	—	—
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Swazilandia	1	—	—	1	—	1	—	1
Tailandia	6	—	6	—	—	—	—	—
Tayikistán	17 688	—	—	17 688	17 687	1	—	17 688
Togo	3 090	—	—	3 090	3 090	—	—	3 090
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Túnez	4 305	–	–	4 305	4 304	1	–	4 305
Turkmenistán	24 142	–	24 142	–	–	–	–	–
Turquía	18	–	18	–	–	–	–	–
Ucrania	4 426 888	–	–	4 426 888	4 426 785	103	–	4 426 888
Uganda	–	–	–	–	–	–	–	–
Uruguay	2	–	–	2	–	2	–	2
Uzbekistán	6	–	6	–	–	–	–	–
Vanuatu	3 090	–	–	3 090	3 090	–	–	3 090
Venezuela	16	–	16	–	–	–	–	–
Viet Nam	6 188	–	–	6 188	6 187	1	–	6 188
Yemen	3 090	–	–	3 090	3 090	–	–	3 090
Yugoslavia	67 541	–	–	67 541	67 536	5	–	67 541
Zambia	1	–	1	–	–	–	–	–
Zimbabwe	1 553	–	–	1 553	1 553	–	–	1 553
Total	8 080 475	–	816 961	7 263 515	7 262 608	907	–	7 263 515

Estado financiero XXX

Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 15 de octubre de 1992 y el 31 de marzo de 1995, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>15 de octubre de 1992 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	561 098	–	–
Ingresos por concepto de intereses	6 857	405	539
Otros ingresos diversos	4 097	10	195
Total de ingresos	572 052	415	734
Gastos			
Total de gastos	492 556	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	79 496	415	734
Ajustes de períodos anteriores ^c	(4 145)	(5 181)	(370)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	75 351	(4 766)	364
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	22 395	1 797	8 399
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(78 242)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	19 504	10 741
Reservas y saldos de fondos al final del período	19 504	16 535	19 504

Estado financiero XXX (continuación)
Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ)

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
 al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	6 955	9 819
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 30.1) ^b	19 127	20 127
Cuentas por cobrar a los Estados Miembros	3	34 ^f
Otras cuentas por cobrar	124	232 ^f
Saldos entre fondos por cobrar	–	84
Transacciones entre oficinas por tramitar	3	–
Total del activo	26 212	30 296
Pasivo		
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	–	501
Cuentas por pagar a los Estados Miembros ^d	9 169	10 013
Otras cuentas por pagar ^e	149	44
Saldos entre fondos por pagar	149	–
Créditos diferidos	208	208
Transacciones entre oficinas por tramitar	2	26
Total del pasivo	9 677	10 792
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	16 535	19 504
Total de las reservas y los saldos de fondos	16 535	19 504
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	26 212	30 296

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye 4.782.900 dólares por concepto de reclamaciones relacionadas con equipo de propiedad de los contingentes, 337.000 dólares por concepto de pagos de indemnizaciones por muerte o invalidez, 27.805 dólares pasados a pérdidas y ganancias, 23.686 dólares por concepto de gastos adicionales de personal y 9.164 dólares por concepto de otros cargos diversos.

^d Incluye 550.713 dólares que representan reclamaciones de Estados Miembros pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

^e Incluye 110.000 dólares que representan reclamaciones pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por cobrar.

^f Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 30.1
Operación de las Naciones Unidas en Mozambique
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	—	—	—	—	—	—	—	—
Arabia Saudita	241	—	—	241	—	241	—	241
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	876	—	876	—	—	—	—	—
Austria	510	—	—	510	—	510	—	510
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	—	—	—	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	—	—	—	—	—	—	—	—
Belarús	2 287 842	—	—	2 287 842	2 287 620	222	—	2 287 842
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	3 818	—	3 818	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	3	—	3	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	21 897	—	17 137	4 760	4 753	7	—	4 760
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	488	—	—	488	—	488	—	488
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—	—
Burkina Faso	—	—	—	—	—	—	—	—
Burundi	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Cabo Verde	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Camboya	9 543	—	9 543	—	—	—	—	—
Camerún	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	1	—	—	1	—	1	—	1
Chile	24	—	24	—	—	—	—	—
Chipre	9	—	9	—	—	—	—	—
Colombia	—	—	—	—	—	—	—	—
Comoras	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Congo	2 801	—	—	2 801	2 798	3	—	2 801
Costa Rica	5 013	—	5 013	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	—	—	—	—
Croacia	121 273	—	121 273	—	—	—	—	—
Cuba	21	—	21	—	—	—	—	—
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Dominica	2 832	—	—	2 832	2 831	1	—	2 832
Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	9 543	—	—	9 543	9 540	3	—	9 543
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	—	—	—	—	—	—	—	—
España	1 344	—	—	1 344	—	1 344	—	1 344
Estados Unidos de América	6 680 111	—	—	6 680 111	6 680 111	—	—	6 680 111
Estonia	35 510	—	4 276	31 234	31 220	14	—	31 234
Etiopía	—	—	—	—	—	—	—	—
ex República Yugoslava de Macedonia	15 154	—	7 947	7 207	7 207	—	—	7 207
Federación de Rusia	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiji	—	—	—	—	—	—	—	—
Filipinas	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlandia	366	—	—	366	—	366	—	366
Gabón	19 588	—	—	19 588	19 585	3	—	19 588
Gambia	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Georgia	194 051	—	—	194 051	194 003	48	—	194 051
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	2 832	—	—	2 832	2 831	1	—	2 832
Grecia	111	—	111	—	—	—	—	—
Guatemala	19 085	—	4 398	14 687	14 680	7	—	14 687
Guinea	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Guinea-Bissau	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Guinea Ecuatorial	4 770	—	4 770	—	—	—	—	—
Guyana	—	—	—	—	—	—	—	—
Haití	410	—	—	410	409	1	—	410
Honduras	9 543	—	9 543	—	—	—	—	—
Hungría	45	—	—	45	—	45	—	45
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	153 687	—	—	153 687	153 645	42	—	153 687
Irán (República Islámica del)	100 000	—	100 000	—	—	—	—	—
Iraq	123 547	—	—	123 547	123 505	42	—	123 547
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	18	—	—	18	—	18	—	18
Islas Marshall	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	2 873	—	—	2 873	—	2 873	—	2 873
Jamahiriya Árabe Libia	162 522	—	—	162 522	162 459	63	—	162 522
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	333 239	—	333 239	—	—	—	—	—
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—
Kirguistán	57 295	—	—	57 295	57 283	12	—	57 295
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	—	—	—	—	—	—	—	—
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	5 666	—	—	5 666	5 663	3	—	5 666
Liberia	9 543	—	—	9 543	9 540	3	—	9 543
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—
Madagascar	7 271	—	—	7 271	7 270	1	—	7 271
Malasia	—	—	—	—	—	—	—	—
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	4 770	—	4 770	—	—	—	—	—
Malí	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Malta	3	—	—	3	—	3	—	3
Marruecos	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
México	235	—	235	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de)	—	—	—	—	—	—	—	—
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—
Mongolia	9 543	—	9 543	—	—	—	—	—
Mozambique	—	—	—	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	9 543	—	7 150	2 393	2 390	3	—	2 393
Níger	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Nigeria	48	—	48	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	—	—	—	—	—	—	—	—
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	9 588	—	2 500	7 088	7 085	3	—	7 088
Papua Nueva Guinea	2 163	—	—	2 163	2 162	1	—	2 163
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Perú	57 254	—	—	57 254	57 236	18	—	57 254
Polonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centrafricana	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Corea	241	—	241	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática Popular Lao	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Moldova	142 891	—	—	142 891	142 858	33	—	142 891
República Dominicana	—	—	—	—	—	—	—	—
República Popular Democrática de Corea	47 911	—	47 911	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	4 770	—	4 770	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	1 384	—	—	1 384	1 384	—	—	1 384

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	1 444	—	—	1 444	1 444	—	—	1 444
Santo Tomé y Príncipe	4 770	—	—	4 770	4 770	—	—	4 770
San Vicente y las Granadinas	4 770	—	—	4 770	4 770	—	—	4 770
Senegal	4 770	—	4 770	—	—	—	—	—
Seychelles	3 207	—	—	3 207	3 207	—	—	3 207
Sierra Leona	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	204	—	204	—	—	—	—	—
Sudán	4 770	—	—	4 770	4 770	—	—	4 770
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Swazilandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	47 966	—	—	47 966	47 957	9	—	47 966
Togo	3 434	—	—	3 434	3 433	1	—	3 434
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	—	—	—	—	—	—	—	—
Turkmenistán	47 295	—	47 295	—	—	—	—	—
Turquía	102	—	102	—	—	—	—	—
Ucrania	8 834 541	—	—	8 834 541	8 833 653	888	—	8 834 541
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	—
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Uzbekistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Venezuela	248 882	—	248 882	—	—	—	—	—
Viet Nam	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	4 770	—	—	4 770	4 769	1	—	4 770
Yugoslavia	149 030	—	—	149 030	149 030	—	—	149 030
Zambia	—	—	—	—	—	—	—	—
Zimbabwe	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	20 127 165	—	1 000 422	19 126 743	19 119 406	7 337	—	19 126 743

Estado financiero XXXI
Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM)^a

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
correspondiente al período comprendido entre el 1° de mayo de 1992
y el 28 de febrero de 1995, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	Período		
	1° de mayo de 1992 a 30 de junio de 1999	1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999
Ingresos			
Cuotas ^b	1 738 202	–	–
Ingresos por concepto de intereses	5 860	645	173
Otros ingresos diversos	5 963	249	509
Total de ingresos	1 750 025	894	682
Gastos			
Total de gastos	1 648 559	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	101 466	894	682
Ajustes de períodos anteriores ^c	(7 085)	(1 171)	(189)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	94 381	(277)	493
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	38 685	5 406	24 447
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(83 930)	–	–
Transferencias de otros fondos	103	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	49 239	24 299
Reservas y saldos de fondos al final del período	49 239	54 368	49 239

Estado financiero XXXI (continuación)

Operación de las Naciones Unidas en Somalia (ONUSOM)**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	11 023	5 268
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 31.1) ^b	233 774	284 523
Cuentas por cobrar a los Estados Miembros	3 882	11 688 ^g
Otras cuentas por cobrar	1 548	1 539 ^g
Saldos entre fondos por cobrar	–	–
Cargos diferidos	16	192
Transacciones entre oficinas por tramitar	85	961
Total del activo	250 328	304 171
Pasivo		
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	–	48 896
Cuentas por pagar a Estados Miembros ^d	139 944	150 734
Otras cuentas por pagar ^e	4 496	6 224
Saldos entre fondos por pagar	1 984	28
Suma por pagar al Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición	16 000	16 000
Suma por pagar a la Misión de las Naciones Unidas en Haití	26 700	26 700
Suma por pagar a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador	6 000	6 000
Créditos diferidos ^f	716	350
Transacciones entre oficinas por tramitar	120	–
Total del pasivo	195 960	254 932
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	54 368	49 239
Total de las reservas y los saldos de fondos	54 368	49 239
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	250 328	304 171

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.^c Incluye 664.604 dólares pasados a pérdidas y ganancias, 904.878 dólares por concepto de ajustes contables, y 54.264 dólares por concepto de cargos diversos y otros ajustes de períodos anteriores, menos (452.671 dólares) por concepto de créditos de ajuste.^d Incluye 45.242.186,39 dólares que representan reclamaciones de los Estados Miembros pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.^e Incluye 3.849.008 dólares que representan reclamaciones pendientes de solución que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.^f Incluye 484.453 dólares correspondientes a casos remitidos a la Junta de Fiscalización de Bienes y registrados durante el período en curso.^g Reclasificados para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 31.1
Operación de las Naciones Unidas en Somalia
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Afganistán	16 410	–	–	16 410	16 410	–	–	16 410
Andorra	–	–	–	–	–	–	–	–
Argentina	–	–	–	–	–	–	–	–
Armenia	415 576	–	414 221	1 355	1 355	–	–	1 355
Azerbaiyán	707 479	–	200 522	506 957	506 957	–	–	506 957
Bangladesh	–	–	–	–	–	–	–	–
Belarús	7 624 934	–	–	7 624 934	7 624 934	–	–	7 624 934
Belice	11 997	–	11 997	–	–	–	–	–
Benin	–	–	–	–	–	–	–	–
Bhután	–	–	–	–	–	–	–	–
Bolivia	22 827	–	3 400	19 427	19 427	–	–	19 427
Bosnia y Herzegovina	76 980	–	60 246	16 734	16 734	–	–	16 734
Brasil	972 268	–	–	972 268	972 268	–	–	972 268
Burkina Faso	11 081	–	10 626	455	455	–	–	455
Burundi	16 410	–	–	16 410	16 410	–	–	16 410
Cabo Verde	16 410	–	–	16 410	16 410	–	–	16 410
Camboya	32 827	–	32 827	–	–	–	–	–
Chad	–	–	–	–	–	–	–	–
Chile	245 358	–	245 358	–	–	–	–	–
Comoras	16 410	–	–	16 410	16 410	–	–	16 410
Congo	8 731	–	–	8 731	8 731	–	–	8 731
Costa Rica	9 019	–	9 019	–	–	–	–	–
Côte d'Ivoire	–	–	–	–	–	–	–	–
Croacia	417 221	–	–	417 221	417 221	–	–	417 221
Cuba	–	–	–	–	–	–	–	–
Djibouti	16 410	–	–	16 410	16 410	–	–	16 410
Dominica	15 164	–	–	15 164	15 164	–	–	15 164
Ecuador	96 777	–	–	96 777	96 777	–	–	96 777
El Salvador	32 827	–	–	32 827	32 827	–	–	32 827

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Emiratos Árabes Unidos	-	-	-	-	-	-	-	-
Eritrea	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovaquia	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovenia	-	-	-	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	114 344 910	-	-	114 344 910	114 344 910	-	-	114 344 910
Estonia	129 491	-	129 490	1	1	-	-	1
Etiopía	-	-	-	-	-	-	-	-
ex República Yugoslavia de Macedonia	48 928	-	23 987	24 941	24 941	-	-	24 941
Federación de Rusia	121 666 165	-	46 981 623	74 684 542	74 684 542	-	-	74 684 542
Fiji	7 633	-	7 633	-	-	-	-	-
Gabón	63 951	-	-	63 951	63 951	-	-	63 951
Gambia	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Georgia	670 846	-	-	670 846	670 846	-	-	670 846
Granada	10 446	-	-	10 446	10 446	-	-	10 446
Guatemala	65 657	-	14 658	50 999	50 999	-	-	50 999
Guinea	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Guinea-Bissau	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Guinea Ecuatorial	16 410	-	16 410	-	-	-	-	-
Guyana	-	-	-	-	-	-	-	-
Haití	1 894	-	-	1 894	1 894	-	-	1 894
Honduras	30 827	-	30 826	-	1	-	-	1
Hungría	-	-	-	-	-	-	-	-
Indonesia	-	-	-	-	-	-	-	-
Irán (República Islámica del)	700 000	-	545 024	154 976	154 976	-	-	154 976
Iraq	428 468	-	-	428 468	428 468	-	-	428 468
Irlanda	4 728	-	-	4 728	4 728	-	-	4 728
Islandia	31 338	-	-	31 338	31 338	-	-	31 338
Islas Salomón	-	-	-	-	-	-	-	-
Jamahiriya Árabe Libia	570 332	-	-	570 332	570 332	-	-	570 332
Jamaica	-	-	-	-	-	-	-	-
Kazajstán	1 000 000	-	200 371	799 629	799 629	-	-	799 629
Kenya	6 429	-	-	6 429	6 429	-	-	6 429
Kirguistán	192 327	-	57 295	135 032	135 032	-	-	135 032
Letonia	358 328	-	173 282	185 046	185 046	-	-	185 046

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Líbano	20 896	—	—	20 896	20 896	—	—	20 896
Liberia	32 827	—	—	32 827	32 827	—	—	32 827
Lituania	199 567	—	—	199 567	199 567	—	—	199 567
Madagascar	24 298	—	—	24 298	24 298	—	—	24 298
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	15 332	—	15 332	—	—	—	—	—
Malí	16 410	—	—	16 410	16 410	—	—	16 410
Mauritania	16 410	—	—	16 410	16 410	—	—	16 410
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—
Mongolia	32 827	—	32 827	—	—	—	—	—
Mozambique	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	32 574	—	24 407	8 168	8 168	—	—	8 168
Níger	16 410	—	—	16 410	16 410	—	—	16 410
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	7 027	—	—	7 027	7 027	—	—	7 027
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	11 383	—	11 383	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	6 317	—	—	6 317	6 317	—	—	6 317
Perú	196 964	—	—	196 964	196 964	—	—	196 964
Polonia	1 121 209	—	1 121 209	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	133 020	—	—	133 020	133 020	—	—	133 020
República Centroafricana	16 410	—	—	16 410	16 410	—	—	16 410
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	24 638	—	—	24 638	24 638	—	—	24 638
República de Moldova	482 525	—	—	482 525	482 525	—	—	482 525
República Dominicana	48 461	—	800	47 661	47 661	—	—	47 661
República Popular Democrática de Corea	162 433	—	162 433	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	16 410	—	51	16 359	16 359	—	—	16 359
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	5 755	—	—	5 755	5 755	—	—	5 755

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
San Marino	-	-	-	-	-	-	-	-
Santa Lucía	1 449	-	-	1 449	1 449	-	-	1 449
Santo Tomé y Príncipe	15 332	-	-	15 332	15 332	-	-	15 332
San Vicente y las Granadinas	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Senegal	16 410	-	16 410	-	-	-	-	-
Seychelles	14 668	-	-	14 668	14 668	-	-	14 668
Sierra Leona	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Somalia	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Sudáfrica	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudán	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Suriname	-	-	-	-	-	-	-	-
Swazilandia	-	-	-	-	-	-	-	-
Tayikistán	159 705	-	-	159 705	159 705	-	-	159 705
Togo	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Trinidad y Tabago	-	-	-	-	-	-	-	-
Túnez	-	-	-	-	-	-	-	-
Turkmenistán	192 327	-	192 327	-	-	-	-	-
Turquía	-	-	-	-	-	-	-	-
Ucrania	29 708 551	-	-	29 708 551	29 708 551	-	-	29 708 551
Uganda	-	-	-	-	-	-	-	-
Uruguay	-	-	-	-	-	-	-	-
Uzbekistán	3	-	3	-	-	-	-	-
Vanuatu	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
Viet Nam	-	-	-	-	-	-	-	-
Yemen	16 410	-	-	16 410	16 410	-	-	16 410
Yugoslavia	478 334	-	3 519	474 815	474 815	-	-	474 815
Total	284 523 207	-	50 749 516	233 773 690	233 773 690	-	-	233 773 690

Estado financiero XXXII
Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC)^a
**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 1° de noviembre de 1991 y
 el 31 de marzo de 1994, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>1° de noviembre de 1991 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	1 599 916	–	17 724
Contribuciones voluntarias	9 493	–	–
Ingresos por concepto de intereses	7 310	18	219
Otros ingresos diversos	6 041	14	44
Total de ingresos	1 622 760	32	17 987
Gastos			
Total de gastos	1 640 831	–	36 137
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	(18 071)	32	(18 150)
Ajustes de períodos anteriores ^c	(2 120)	(27)	(777)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	(20 191)	5	(18 927)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	26 285	310	8 895
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(8 743)	–	–
Otros ajustes a reservas y saldos de fondos	(2)	–	(2)
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	(2 651)	7 383
Reservas y saldos de fondos al final del período	(2 651)	(2 336)	(2 651)

Estado financiero XXXII (continuación)
Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC)

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	1 385	297
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 32.1) ^b	45 688	47 380
Contribuciones voluntarias de los Estados Miembros por cobrar	362	362
Cuentas por cobrar a los Estados Miembros	222	222 ^f
Otras cuentas por cobrar	215	210 ^f
Saldos entre fondos por cobrar	–	113
Cargos diferidos	172	172
Operaciones entre oficinas por tramitar	30	30
Total del activo	48 074	48 786
Pasivo		
Obligaciones por liquidar del período en curso	–	2 251
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	982	33
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	45 943	46 722
Otras cuentas por pagar ^d	1 722	1 766
Saldos entre fondos por pagar	1 069	–
Adeudado a la Misión de las Naciones Unidas en Haití	–	100
Créditos diferidos	694	555
Total del pasivo	50 410	51 437
Reservas y saldos de fondos		
Déficit acumulado ^e	(2 336)	(2 651)
Total de las reservas y los saldos de fondos	(2 336)	(2 651)
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	48 074	48 786

^a La cuenta especial de la Misión de Avanzada de las Naciones Unidas en Camboya (UNAMIC) se ha incorporado a la cuenta especial de la Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya (APRONUC). Véase también el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Representa ajustes correspondientes a gastos varios de períodos anteriores.

^d Incluye 1.603.323 dólares que representan otras reclamaciones pendientes de solución, que han sido transferidos de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

^e Se presentará a la Asamblea General un informe con un pedido de consignaciones adicionales para eliminar el déficit actual de 2.335.944 dólares en el saldo de fondos.

^f Reclasificados para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 32.1
Autoridad Provisional de las Naciones Unidas en Camboya

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	15 619	—	—	15 619	15 534	85	—	15 619
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	—	—	—	—	—	—	—	—
Arabia Saudita	12 811	—	12 811	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	550 726	—	550 726	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	223	—	—	223	—	223	—	223
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	165	—	—	165	—	165	—	165
Belarús	5 909 559	—	—	5 909 559	5 902 594	6 965	—	5 909 559
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	15 056	—	15 056	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	21 369	—	3 000	18 369	18 029	340	—	18 369
Bosnia y Herzegovina	55 102	—	43 126	11 976	11 764	212	—	11 976
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—
Brunei Darussalam	308	—	—	308	—	308	—	308
Bulgaria	512	—	512	—	—	—	—	—
Burkina Faso	15 575	—	14 391	1 184	1 143	41	—	1 184
Burundi	15 556	—	—	15 556	15 534	22	—	15 556
Cabo Verde	15 417	—	—	15 417	15 395	22	—	15 417
Camboya	31 113	—	31 113	—	—	—	—	—
Camerún	355	—	—	355	—	355	—	355
Canadá	764	—	—	764	—	764	—	764

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Chad	-	-	-	-	-	-	-	-
Chile	-	-	-	-	-	-	-	-
China	-	-	-	-	-	-	-	-
Chipre	-	-	-	-	-	-	-	-
Colombia	2 010	-	2 010	-	-	-	-	-
Comoras	15 556	-	-	15 556	15 534	22	-	15 556
Congo	24 348	-	(16)	24 364	24 237	127	-	24 364
Costa Rica	29 973	-	16	29 957	29 235	722	-	29 957
Côte d'Ivoire	207	-	-	207	-	207	-	207
Croacia	304 368	-	-	304 368	301 990	2 378	-	304 368
Cuba	783	-	783	-	-	-	-	-
Dinamarca	-	-	-	-	-	-	-	-
Djibouti	15 556	-	-	15 556	15 534	22	-	15 556
Dominica	909	-	909	-	-	-	-	-
Ecuador	94 321	-	-	94 321	93 387	934	-	94 321
Egipto	-	-	-	-	-	-	-	-
El Salvador	31 580	-	-	31 580	31 071	509	-	31 580
Emiratos Árabes Unidos	-	-	-	-	-	-	-	-
Eritrea	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovaquia	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovenia	-	-	-	-	-	-	-	-
España	-	-	-	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	11 465 637	-	-	11 465 637	6 053 949	5 411 688	-	11 465 637
Estonia	118 510	-	118 510	-	-	-	-	-
Etiopía	-	-	-	-	-	-	-	-
ex República Yugoslava de Macedonia	17 330	-	9 089	8 241	8 029	212	-	8 241
Federación de Rusia	-	-	-	-	-	-	-	-
Fiji	-	-	-	-	-	-	-	-
Filipinas	-	-	-	-	-	-	-	-
Finlandia	-	-	-	-	-	-	-	-
Francia	-	-	-	-	-	-	-	-
Gabón	29 763	-	-	29 763	28 999	764	-	29 763
Gambia	15 556	-	-	15 556	15 534	22	-	15 556
Georgia	425 726	-	-	425 726	423 263	2 463	-	425 726
Ghana	-	-	-	-	-	-	-	-
Granada	11 225	-	-	11 225	11 203	22	-	11 225
Grecia	-	-	-	-	-	-	-	-
Guatemala	62 952	-	14 658	48 294	47 487	807	-	48 294
Guinea	15 597	-	-	15 597	15 534	63	-	15 597
Guinea-Bissau	15 556	-	-	15 556	15 534	22	-	15 556
Guinea Ecuatorial	15 556	-	15 556	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Guyana	—	—	—	—	—	—	—	—
Haití	1 801	—	—	1 801	1 760	41	—	1 801
Honduras	29 241	—	29 241	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	3 881	—	3 881	—	—	—	—	—
Irán (República Islámica del)	200 000	—	200 000	—	—	—	—	—
Iraq	407 310	—	—	407 310	403 616	3 694	—	407 310
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	23 057	—	23 057	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriyá Árabe Libia	550 256	—	—	550 256	543 461	6 795	—	550 256
Jamaica	16	—	16	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	101	—	—	101	—	101	—	101
Kazajstán	438 964	—	32 949	406 015	400 749	5 266	—	406 015
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—
Kirguistán	158 844	—	—	158 844	158 207	637	—	158 844
Kuwait	1 628	—	1 628	—	—	—	—	—
Lesotho	—	—	—	—	—	—	—	—
Letonia	263 650	—	263 650	—	—	—	—	—
Líbano	618	—	—	618	—	618	—	618
Liberia	31 156	—	—	31 156	31 071	85	—	31 156
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	99 555	—	—	99 555	97 644	1 911	—	99 555
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—
Madagascar	30 799	—	—	30 799	30 736	63	—	30 799
Malasia	1	—	—	1	—	1	—	1
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Maldivas	10 556	—	10 556	—	—	—	—	—
Malí	15 597	—	—	15 597	15 534	63	—	15 597
Malta	—	—	—	—	—	—	—	—
Marruecos	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	15 556	—	—	15 556	15 534	22	—	15 556
México	—	—	—	—	—	—	—	—
Micronesia (Estados Federados de)	—	—	—	—	—	—	—	—
Mónaco	—	—	—	—	—	—	—	—

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Mongolia	31 156	—	30 917	239	239	—	—	239
Mozambique	—	—	—	—	—	—	—	—
Myanmar	—	—	—	—	—	—	—	—
Namibia	—	—	—	—	—	—	—	—
Nepal	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	9 563	—	7 165	2 397	2 312	85	—	2 397
Níger	15 575	—	—	15 575	15 534	41	—	15 575
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Noruega	—	—	—	—	—	—	—	—
Nueva Zelanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Omán	—	—	—	—	—	—	—	—
Países Bajos	—	—	—	—	—	—	—	—
Pakistán	—	—	—	—	—	—	—	—
Palau	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	—	—	—	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	31	—	—	31	—	31	—	31
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Perú	190 037	—	—	190 037	186 428	3 609	—	190 037
Polonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Portugal	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	385	—	—	385	—	385	—	385
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	741 793	—	—	741 793	—	741 793	—	741 793
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centrafricana	15 575	—	—	15 575	15 534	41	—	15 575
República Checa	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	30 747	—	—	30 747	30 407	340	—	30 747
República Democrática Popular Lao	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Moldova	397 258	—	—	397 258	395 432	1 826	—	397 258
República Dominicana	52 602	—	369	52 233	51 554	679	—	52 233
República Popular Democrática de Corea	133 363	—	26 658	106 705	105 388	1 317	—	106 705
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rumania	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	15 575	—	—	15 575	15 534	41	—	15 575
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	909	—	—	909	887	22	—	909
San Marino	—	—	—	—	—	—	—	—
Santa Lucía	—	—	—	—	—	—	—	—
Santo Tomé y Príncipe	4 113	—	—	4 113	4 091	22	—	4 113

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
San Vicente y las Granadinas	15 556	–	–	15 556	15 534	22	–	15 556
Senegal	2 271	–	2 271	–	–	–	–	–
Seychelles	8 565	–	–	8 565	8 524	41	–	8 565
Sierra Leona	15 556	–	–	15 556	15 534	22	–	15 556
Singapur	–	–	–	–	–	–	–	–
Somalia	15 556	–	–	15 556	15 534	22	–	15 556
Sri Lanka	–	–	–	–	–	–	–	–
Sudáfrica	–	–	–	–	–	–	–	–
Sudán	15 726	–	–	15 726	15 534	192	–	15 726
Suecia	–	–	–	–	–	–	–	–
Suriname	–	–	–	–	–	–	–	–
Swazilandia	–	–	–	–	–	–	–	–
Tailandia	–	–	–	–	–	–	–	–
Tayikistán	132 266	–	–	132 266	131 926	340	–	132 266
Togo	15 575	–	–	15 575	15 534	41	–	15 575
Trinidad y Tabago	–	–	–	–	–	–	–	–
Túnez	474	–	–	474	–	474	–	474
Turkmenistán	158 844	–	158 844	–	–	–	–	–
Turquía	115 360	–	–	115 360	96 676	18 684	–	115 360
Ucrania	22 800 088	–	–	22 800 088	22 699 106	100 982	–	22 800 088
Uganda	–	–	–	–	–	–	–	–
Uruguay	1 382	–	1 382	–	–	–	–	–
Uzbekistán	63 086	–	63 086	–	–	–	–	–
Vanuatu	15 556	–	–	15 556	15 534	22	–	15 556
Venezuela	4 210	–	4 210	–	–	–	–	–
Viet Nam	185	–	–	185	–	185	–	185
Yemen	15 746	–	–	15 746	15 534	212	–	15 746
Yugoslavia	689 251	–	–	689 251	686 703	2 548	–	689 251
Zambia	–	–	–	–	–	–	–	–
Zimbabwe	74	–	–	74	–	74	–	74
Total	47 379 844	–	1 692 130	45 687 714	39 363 838	6 323 876	–	45 687 714

Estado financiero XXXIII

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL)^d

Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 7 de noviembre de 1989 y el 31 de mayo de 1995, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>7 de noviembre de 1989 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	238 987	–	–
Contribuciones voluntarias	1 641	–	–
Ingresos por concepto de intereses	3 630	55	160
Otros ingresos diversos	2 607	–	19
Total de ingresos	246 865	55	179
Gastos			
Total de gastos	199 484	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	47 381	55	179
Ajustes de períodos anteriores ^c	(1 135)	104	(1 119)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	46 246	159	(940)
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	5 125	1	944
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(42 934)	–	–
Transferencia al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	(258)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	8 179	8 175
Reservas y saldos de fondos al final del período	8 179	8 339	8 179

Estado financiero XXXIII (continuación)
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL)

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	750	1 084
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 33.1) ^b	2 913	3 103
Otras cuentas por cobrar	22	22
Suma por cobrar a la Operación de las Naciones Unidas en Somalia	6 000	6 000
Saldos entre fondos por cobrar	–	20
Total del activo	9 685	10 229
Pasivo		
Obligaciones por liquidar de períodos anteriores	–	60
Cuentas por pagar a Estados Miembros	1 152	1 864
Otras cuentas por pagar ^d	55	–
Saldos entre fondos por pagar	115	–
Créditos diferidos	24	6
Operaciones entre oficinas por tramitar	–	120
Total del pasivo	1 346	2 050
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	8 339	8 179
Total de las reservas y los saldos de fondos	8 339	8 179
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	9 685	10 229

^a De conformidad con la resolución 47/223 de la Asamblea General, de 16 de marzo de 1993, las operaciones del Grupo de Observadores de las Naciones Unidas en Centroamérica se han integrado a las de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador. Véase también el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Incluye 20.292 dólares por concepto de gastos relacionados con sueldos de períodos anteriores, 740 dólares por concepto de ajustes diversos, menos un ajuste contable de 119.290 dólares y 5.505 dólares pasados a pérdidas o ganancias en relación con una cuenta por pagar diferida.

^d Incluye 55.206 dólares que representan pagos pendientes, que se han transferido de obligaciones por liquidar de períodos anteriores a cuentas por pagar.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 33.1
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Albania	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemania	—	—	—	—	—	—	—	—
Andorra	—	—	—	—	—	—	—	—
Angola	—	—	—	—	—	—	—	—
Antigua y Barbuda	—	—	—	—	—	—	—	—
Arabia Saudita	—	—	—	—	—	—	—	—
Argelia	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentina	—	—	—	—	—	—	—	—
Armenia	—	—	—	—	—	—	—	—
Australia	—	—	—	—	—	—	—	—
Austria	—	—	—	—	—	—	—	—
Azerbaiyán	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	—	—	—	—	—	—	—
Bahrein	87	—	—	87	87	—	—	87
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	—	—	—	—	—	—	—	—
Belarús	526 014	—	—	526 014	526 014	—	—	526 014
Bélgica	—	—	—	—	—	—	—	—
Belice	—	—	—	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bhután	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Bosnia y Herzegovina	2 809	—	2 198	611	611	—	—	611
Botswana	—	—	—	—	—	—	—	—
Brasil	—	—	—	—	—	—	—	—
Brunei Darussalam	—	—	—	—	—	—	—	—
Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—	—
Burkina Faso	1 486	—	1 343	143	143	—	—	143
Burundi	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Cabo Verde	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Camboya	—	—	—	—	—	—	—	—
Camerún	6	—	—	6	6	—	—	6
Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chile	237	—	—	237	237	—	—	237
China	159	—	—	159	159	—	—	159
Chipre	—	—	—	—	—	—	—	—
Colombia	4	—	—	4	4	—	—	4
Comoras	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Congo	—	—	—	—	—	—	—	—
Costa Rica	—	—	—	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	—	—	—	—
Croacia	17 632	—	17 632	—	—	—	—	—
Cuba	432	—	—	432	432	—	—	432
Dinamarca	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Dominica	515	—	159	356	356	—	—	356
Ecuador	—	—	—	—	—	—	—	—
Egipto	—	—	—	—	—	—	—	—
El Salvador	603	—	603	—	—	—	—	—
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Eritrea	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovaquia	—	—	—	—	—	—	—	—
Eslovenia	—	—	—	—	—	—	—	—
España	—	—	—	—	—	—	—	—
Estados Unidos de América	—	—	—	—	—	—	—	—
Estonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Etiopía	23	—	—	23	23	—	—	23
ex República Yugoslava de Macedonia	1 226	—	643	583	583	—	—	583
Federación de Rusia	—	—	—	—	—	—	—	—
Fiji	32	—	—	32	32	—	—	32
Filipinas	—	—	—	—	—	—	—	—
Finlandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Francia	—	—	—	—	—	—	—	—
Gabón	1 591	—	—	1 591	1 591	—	—	1 591
Gambia	1 942	—	—	1 942	1 942	—	—	1 942
Georgia	25 210	—	—	25 210	25 210	—	—	25 210

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Ghana	—	—	—	—	—	—	—	—
Granada	159	—	—	159	159	—	—	159
Grecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Guatemala	7 381	—	7 381	—	—	—	—	—
Guinea	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Guinea-Bissau	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Guinea Ecuatorial	—	—	—	—	—	—	—	—
Guyana	—	—	—	—	—	—	—	—
Haití	226	—	—	226	226	—	—	226
Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—
Hungría	—	—	—	—	—	—	—	—
India	—	—	—	—	—	—	—	—
Indonesia	308	—	308	—	—	—	—	—
Irán (República Islámica del)	100 000	—	100 000	—	—	—	—	—
Iraq	46 078	—	—	46 078	46 078	—	—	46 078
Irlanda	—	—	—	—	—	—	—	—
Islandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Marshall	6	—	6	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Israel	—	—	—	—	—	—	—	—
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriyá Árabe Libia	70 037	—	—	70 037	70 037	—	—	70 037
Jamaica	—	—	—	—	—	—	—	—
Japón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jordania	—	—	—	—	—	—	—	—
Kazajstán	28 391	—	28 391	—	—	—	—	—
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—
Kirguistán	9 018	—	9 018	—	—	—	—	—
Kuwait	—	—	—	—	—	—	—	—
Lesotho	—	—	—	—	—	—	—	—
Letonia	—	—	—	—	—	—	—	—
Líbano	833	—	—	833	833	—	—	833
Liberia	3 689	—	—	3 689	3 689	—	—	3 689
Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—
Lituania	3 858	—	—	3 858	3 858	—	—	3 858
Luxemburgo	—	—	—	—	—	—	—	—
Madagascar	2 156	—	—	2 156	2 156	—	—	2 156

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Malasia	564	-	-	564	564	-	-	564
Malawi	-	-	-	-	-	-	-	-
Maldivas	425	-	425	-	-	-	-	-
Malí	1 845	-	-	1 845	1 845	-	-	1 845
Malta	-	-	-	-	-	-	-	-
Marruecos	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauricio	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	1 942	-	-	1 942	1 942	-	-	1 942
México	4 081	-	-	4 081	4 081	-	-	4 081
Micronesia (Estados Federados de)	-	-	-	-	-	-	-	-
Mónaco	-	-	-	-	-	-	-	-
Mongolia	2 444	-	2 444	-	-	-	-	-
Mozambique	-	-	-	-	-	-	-	-
Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	-
Namibia	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepal	-	-	-	-	-	-	-	-
Nicaragua	6	-	6	-	-	-	-	-
Níger	1 845	-	-	1 845	1 845	-	-	1 845
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-
Nueva Zelanda	-	-	-	-	-	-	-	-
Omán	-	-	-	-	-	-	-	-
Países Bajos	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistán	-	-	-	-	-	-	-	-
Palau	-	-	-	-	-	-	-	-
Panamá	-	-	-	-	-	-	-	-
Papua Nueva Guinea	-	-	-	-	-	-	-	-
Paraguay	-	-	-	-	-	-	-	-
Perú	10 722	-	-	10 722	10 722	-	-	10 722
Polonia	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal	-	-	-	-	-	-	-	-
Qatar	-	-	-	-	-	-	-	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	-	-	-	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	-	-	-	-	-	-	-	-
República Centroafricana	1 942	-	-	1 942	1 942	-	-	1 942
República Checa	-	-	-	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
República de Corea	—	—	—	—	—	—	—	—
República Democrática del Congo	603	—	—	603	603	—	—	603
República Democrática Popular Lao	—	—	—	—	—	—	—	—
República de Moldova	22 629	—	—	22 629	22 629	—	—	22 629
República Dominicana	580	—	—	580	580	—	—	580
República Popular Democrática de Corea	7 656	—	7 656	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	111	—	111	—	—	—	—	—
Rumania	6	—	—	6	6	—	—	6
Rwanda	1 845	—	1 845	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Samoa	17	—	—	17	17	—	—	17
San Marino	2	—	—	2	2	—	—	2
Santa Lucía	5	—	—	5	5	—	—	5
Santo Tomé y Príncipe	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
San Vicente y las Granadinas	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Senegal	1 003	—	1 003	—	—	—	—	—
Seychelles	905	—	—	905	905	—	—	905
Sierra Leona	1 942	—	—	1 942	1 942	—	—	1 942
Singapur	—	—	—	—	—	—	—	—
Somalia	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	1 845	—	—	1 845	1 845	—	—	1 845
Suecia	—	—	—	—	—	—	—	—
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Swazilandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tailandia	—	—	—	—	—	—	—	—
Tayikistán	7 487	—	—	7 487	7 487	—	—	7 487
Togo	1 942	—	—	1 942	1 942	—	—	1 942
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Túnez	—	—	—	—	—	—	—	—
Turkmenistán	9 018	—	9 018	—	—	—	—	—
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—
Ucrania	2 017 665	—	—	2 017 665	2 017 665	—	—	2 017 665
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
Uruguay	1 579	–	–	1 579	1 579	–	–	1 579
Uzbekistán	–	–	–	–	–	–	–	–
Vanuatu	1 845	–	–	1 845	1 845	–	–	1 845
Venezuela	–	–	–	–	–	–	–	–
Viet Nam	308	–	–	308	308	–	–	308
Yemen	2 461	–	–	2 461	2 461	–	–	2 461
Yugoslavia	125 622	–	–	125 622	125 622	–	–	125 622
Zambia	–	–	–	–	–	–	–	–
Zimbabwe	5	–	–	5	5	–	–	5
Total	3 103 494	–	190 190	2 913 304	2 913 304	–	–	2 913 304

Estado financiero XXXIV
**Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el período de Transición
 (GANUPT)^a**

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 1º de abril de 1988
 y el 30 de junio de 1991, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>1º de abril de 1988 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1º de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1º de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	416 162	–	–
Contribuciones voluntarias	23 736	–	–
Ingresos por concepto de intereses	40 905	1 092	977
Otros ingresos diversos	13 387	–	–
Total de ingresos	494 190	1 092	977
Gastos			
Total de gastos	374 185	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	120 005	1 092	977
Ajustes de períodos anteriores	(494)	(8)	(85)
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	119 511	1 084	892
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	32 016	–	–
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(66 896)	–	–
Transferencias al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	(49 243)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	35 388	34 496
Reservas y saldos de fondos al final del período	35 388	36 472	35 388

Estado financiero XXXIV (continuación)
**Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el período de Transición
 (GANUPT)**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	20 065	19 303
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 34.1) ^b	321	356
Intereses devengados por cobrar	–	– ^c
Otras cuentas por cobrar	109	192 ^c
Saldos entre fondos por cobrar	1	–
Sumas por cobrar a la Operación de las Naciones Unidas en Somalia	16 000	16 000
Total del activo	36 496	35 851
Pasivo		
Cuentas por pagar a Estados Miembros	18	45
Otras cuentas por pagar	6	6
Suma por pagar al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	–	411
Créditos diferidos	–	1
Total del pasivo	24	463
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	36 472	35 388
Total de las reservas y los saldos de fondos	36 472	35 388
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	36 496	35 851

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Reclasificados para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 34.1
Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Angola	-	-	-	-	-	-	-	-
Arabia Saudita	1	-	-	1	1	-	-	1
Argentina	-	-	-	-	-	-	-	-
Belice	-	-	-	-	-	-	-	-
Benin	-	-	-	-	-	-	-	-
Bolivia	-	-	-	-	-	-	-	-
Brasil	-	-	-	-	-	-	-	-
Burundi	3 406	-	-	3 406	3 406	-	-	3 406
Cabo Verde	3 406	-	-	3 406	3 406	-	-	3 406
Camboya	-	-	-	-	-	-	-	-
Camerún	-	-	-	-	-	-	-	-
Chad	-	-	-	-	-	-	-	-
Comoras	3 406	-	-	3 406	3 406	-	-	3 406
Congo	-	-	-	-	-	-	-	-
Costa Rica	13 627	-	13 627	-	-	-	-	-
Djibouti	3 406	-	-	3 406	3 406	-	-	3 406
Ecuador	-	-	-	-	-	-	-	-
El Salvador	6 813	-	6 813	-	-	-	-	-
Emiratos Árabes Unidos	-	-	-	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	-	-	-	-	-	-	-	-
Filipinas	-	-	-	-	-	-	-	-
Gambia	6 813	-	-	6 813	6 813	-	-	6 813
Granada	-	-	-	-	-	-	-	-
Guatemala	13 627	-	-	13 627	13 627	-	-	13 627
Guinea	3 406	-	-	3 406	3 406	-	-	3 406
Guinea Ecuatorial	6 813	-	6 813	-	-	-	-	-
Guyana	-	-	-	-	-	-	-	-
Haití	409	-	-	409	409	-	-	409
Honduras	6 813	-	6 813	-	-	-	-	-
Indonesia	-	-	-	-	-	-	-	-
Irán (República Islámica del)	-	-	-	-	-	-	-	-
Iraq	81 759	-	-	81 759	81 759	-	-	81 759
Islas Salomón	-	-	-	-	-	-	-	-

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Jamahiriyá Árabe Libia	139 044	—	—	139 044	139 044	—	—	139 044
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—
Liberia	6 813	—	—	6 813	6 813	—	—	6 813
Madagascar	6 813	—	—	6 813	6 813	—	—	6 813
Malawi	—	—	—	—	—	—	—	—
Malí	3 406	—	1 502	1 904	1 904	—	—	1 904
Mauricio	—	—	—	—	—	—	—	—
Mauritania	6 813	—	—	6 813	6 813	—	—	6 813
México	—	—	—	—	—	—	—	—
Nicaragua	—	—	—	—	—	—	—	—
Níger	3 406	—	—	3 406	3 406	—	—	3 406
Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—
Panamá	—	—	—	—	—	—	—	—
Papua Nueva Guinea	—	—	—	—	—	—	—	—
Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Qatar	—	—	—	—	—	—	—	—
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centroafricana	6 813	—	—	6 813	6 813	—	—	6 813
República Democrática del Congo	—	—	—	—	—	—	—	—
República Dominicana	—	—	—	—	—	—	—	—
República Unida de Tanzania	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
Santo Tomé y Príncipe	2 406	—	—	2 406	2 406	—	—	2 406
San Vicente y las Granadinas	3 406	—	—	3 406	3 406	—	—	3 406
Sierra Leona	6 813	—	—	6 813	6 813	—	—	6 813
Somalia	3 406	—	—	3 406	3 406	—	—	3 406
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	3 406	—	—	3 406	3 406	—	—	3 406
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	3 406	—	—	3 406	3 406	—	—	3 406
Venezuela	1	—	—	1	1	—	—	1
Viet Nam	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	6 812	—	—	6 812	6 812	—	—	6 812
Yugoslavia	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	356 468	—	35 568	320 900	320 900	—	—	320 900

Estado financiero XXXV

Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq (UNIMOG)^a**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 9 de agosto de 1988 y el 31 de marzo de 1991, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>9 de agosto de 1988 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	199 113	–	–
Contribuciones voluntarias	14 715	–	–
Ingresos por concepto de intereses	11 819	198	229
Otros ingresos diversos	12 048	–	–
Total de ingresos	237 695	198	229
Gastos			
Total de gastos	177 895	–	–
Exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos	59 800	198	229
Ajustes de períodos anteriores	283	(1)	295
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	60 083	197	524
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones de períodos anteriores	4 997	–	–
Deducciones aplicadas a los Estados Miembros	(43 484)	–	–
Transferencias al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	(18 156)	–	–
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	3 440	2 916
Reservas y saldos de fondos al final del período	3 440	3 637	3 440

Estado financiero XXXV (continuación)
**Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán
 y el Iraq (UNIIMOG)**

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos
 al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Efectivo y depósitos a plazo	3 513	3 442
Cuotas de los Estados Miembros por cobrar (cuadro 35.1) ^b	107	126
Intereses devengados por cobrar	–	– ^c
Otras cuentas por cobrar	79	72 ^c
Total del activo	3 699	3 640
Pasivo		
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	55	67
Otras cuentas por pagar	5	–
Saldos entre fondos por pagar	2	6
Sumas por pagar al Fondo de Reserva de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz	–	127
Total del pasivo	62	200
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	3 637	3 440
Total de las reservas y los saldos de fondos	3 637	3 440
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	3 699	3 640

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye cuotas impagadas, independientemente de la posibilidad de cobrarlas.

^c Reclasificadas para que se ajusten a la presentación actual.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 35.1
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq

Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

Estados Miembros	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999	Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000	Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000	Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000	Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago			Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000
					Más de dos años	Dos años	Un año	
Afganistán	44	—	44	—	—	—	—	—
Bangladesh	—	—	—	—	—	—	—	—
Benin	—	—	—	—	—	—	—	—
Bolivia	—	—	—	—	—	—	—	—
Burundi	990	—	—	990	990	—	—	990
Cabo Verde	990	—	—	990	990	—	—	990
Camboya	—	—	—	—	—	—	—	—
Chad	—	—	—	—	—	—	—	—
Chipre	2 140	—	—	2 140	2 140	—	—	2 140
Comoras	1 524	—	—	1 524	1 524	—	—	1 524
Costa Rica	6 102	—	6 102	—	—	—	—	—
Côte d'Ivoire	—	—	—	—	—	—	—	—
Djibouti	990	—	—	990	990	—	—	990
El Salvador	3 052	—	3 052	—	—	—	—	—
Emiratos Árabes Unidos	—	—	—	—	—	—	—	—
Gambia	3 008	—	—	3 008	3 008	—	—	3 008
Guatemala	6 102	—	—	6 102	6 102	—	—	6 102
Guinea	1 524	—	—	1 524	1 524	—	—	1 524
Guinea-Bissau	381	—	—	381	381	—	—	381
Guinea Ecuatorial	3 008	—	3 008	—	—	—	—	—
Haití	149	—	—	149	149	—	—	149
Honduras	3 052	—	3 052	—	—	—	—	—
Indonesia	—	—	—	—	—	—	—	—
Islas Salomón	—	—	—	—	—	—	—	—
Jamahiriya Árabe Libia	61 091	—	—	61 091	61 091	—	—	61 091
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—
Liberia	3 052	—	—	3 052	3 052	—	—	3 052
Malí	1 524	—	1 524	—	—	—	—	—
Mauritania	3 008	—	—	3 008	3 008	—	—	3 008
Mozambique	1 524	—	1 524	—	—	—	—	—
Nicaragua	—	—	—	—	—	—	—	—
Níger	1 189	—	—	1 189	1 189	—	—	1 189
Papua Nueva Guinea	—	—	—	—	—	—	—	—

<i>Estados Miembros</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Cuotas correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Total de las sumas recaudadas, créditos y ajustes, 1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>	<i>Análisis cronológico de las cuotas pendientes de pago</i>			<i>Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
					<i>Más de dos años</i>	<i>Dos años</i>	<i>Un año</i>	
República Árabe Siria	—	—	—	—	—	—	—	—
República Centroafricana	3 008	—	—	3 008	3 008	—	—	3 008
República Dominicana	—	—	—	—	—	—	—	—
Rwanda	1 524	—	1 524	—	—	—	—	—
Saint Kitts y Nevis	—	—	—	—	—	—	—	—
San Vicente y las Granadinas	1 174	—	—	1 174	1 174	—	—	1 174
Santo Tomé y Príncipe	1 174	—	—	1 174	1 174	—	—	1 174
Sierra Leona	3 008	—	—	3 008	3 008	—	—	3 008
Somalia	1 524	—	—	1 524	1 524	—	—	1 524
Sudáfrica	—	—	—	—	—	—	—	—
Sudán	1 524	—	—	1 524	1 524	—	—	1 524
Suriname	—	—	—	—	—	—	—	—
Togo	—	—	—	—	—	—	—	—
Trinidad y Tabago	—	—	—	—	—	—	—	—
Turquía	—	—	—	—	—	—	—	—
Uganda	—	—	—	—	—	—	—	—
Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—
Vanuatu	1 524	—	—	1 524	1 524	—	—	1 524
Viet Nam	—	—	—	—	—	—	—	—
Yemen	1 827	—	—	1 827	1 827	—	—	1 827
Yugoslavia	5 673	—	—	5 673	5 673	—	—	5 673
Total	126 404	—	19 830	106 574	106 574	—	—	106 574

Estado financiero XXXVI
Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC)^a

**Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos
 correspondiente al período comprendido entre el 14 de julio de 1960
 y el 30 de junio de 1964, al 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>14 de julio de 1960 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	241 549	–	–
Contribuciones voluntarias	36 193	–	–
Ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	110 726	–	–
Ingresos procedentes de inversiones	89	–	–
Ingresos diversos, economías resultantes de la liquidación de obligaciones y ajustes ^c	45 787	85	96
Total de ingresos	434 344	85	96
Gastos			
Total de gastos	397 437	–	–
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	36 907	85	96
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	36 907	36 811
Reservas y saldos de fondos al final del período	36 907	36 992	36 907

Estado financiero XXXVI (continuación)
Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC)

**Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
cuotas impagadas (cuadro 36.1) ^b	73 892	73 892
Cuenta especial para las cuotas impagadas, de conformidad con la resolución 3049 C (XXVII) de la Asamblea General	6 687	6 687
Exceso de los gastos autorizados respecto de las cuotas y las contribuciones voluntarias aplicadas ^d	1 973	1 973
Saldos entre fondos por cobrar	909	909
Total del activo	83 461	83 461
Pasivo		
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	6 726	6 811
Sumas acreditadas a los Estados Miembros respecto de ingresos por concepto de contribuciones de personal que no se necesitan para sufragar los reembolsos del impuesto sobre la renta (excluida la parte de los Estados Unidos de América)	855	855
Cuenta especial para las contribuciones voluntarias destinadas a financiar consignaciones no prorrateadas: créditos de los Estados Miembros contribuyentes	1 560	1 560
Sumas por pagar a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas	1 397	1 397
Sumas por pagar a la Cuenta de Bonos de las Naciones Unidas	35 931	35 931
Total del pasivo	46 469	46 554
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	36 992	36 907
Total de las reservas y los saldos de fondos	36 992	36 907
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	83 461	83 461

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Representa una ganancia por diferencias cambiarias resultantes de la revaloración de las cuentas por pagar en moneda nacional.

^d Para 1961, 268.455 dólares; para el segundo semestre de 1963, 1.118.712 dólares; y para el primer semestre de 1964, 585.899 dólares.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 36.1
Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Sumas recaudadas entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
A. Estados Miembros que están aún en mora			
Afganistán	37 603	–	37 603
Benin	6 994	–	6 994
Bolivia	34 833	–	34 833
Brasil	248 838	–	248 838
Burkina Faso	14 145	–	14 145
Chad	9 832	–	9 832
Congo	9 938	–	9 938
Ecuador	4 120	–	4 120
Egipto	48 387	–	48 387
Guatemala	38 209	–	38 209
Guinea	9 938	–	9 938
Iraq	22 362	–	22 362
Líbano	12 108	–	12 108
Malí	24 259	–	24 259
Paraguay	24 229	–	24 229
República Centroafricana	6 589	–	6 589
Senegal	20 418	–	20 418
Somalia	17 445	–	17 445
Sudán	5 860	–	5 860
Yugoslavia	333 269	–	333 269
Subtotal	929 376	–	929 376
B. Estados Miembros que no han hecho pagos			
Arabia Saudita	69 487	–	69 487
Burundi	10 471	–	10 471
Chile	224 847	–	224 847
España	985 159	–	985 159
Haití	33 916	–	33 916
Mauritania	17 215	–	17 215
México	786 193	–	786 193
Nicaragua	33 916	–	33 916
Uganda	10 471	–	10 471
Panamá	33 916	–	33 916

	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Sumas recaudadas entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
Perú	89 183	–	89 183
Portugal	201 673	–	201 673
República Árabe Siria	20 379	–	20 379
República Dominicana	54 503	–	54 503
Rwanda	10 471	–	10 471
Togo	25 324	–	25 324
Uruguay	97 662	–	97 662
Yemen	43 602	–	43 602
Subtotal	2 748 388	–	2 748 388
C. Estados Miembros que han indicado que no harán pagos			
Albania	43 602	–	43 602
Belarús	1 357 881	–	1 357 881
Bulgaria	190 746	–	190 746
Cuba	260 259	–	260 259
Federación de Rusia	39 223 085	–	39 223 085
Francia	17 031 152	–	17 031 152
Hungría	995 024	–	995 024
Jordania	43 602	–	43 602
Mongolia	17 215	–	17 215
Polonia	2 466 010	–	2 466 010
República Checa	1 379 704	–	1 379 704
Rumania	641 015	–	641 015
Eslovaquia	1 379 704	–	1 379 704
Ucrania	5 185 697	–	5 185 697
Subtotal	70 214 696	–	70 214 696
Total	73 892 460	–	73 892 460

Estado financiero XXXVII
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU)
1956^a

Estado de ingresos y gastos y cambios en las reservas y los saldos de fondos correspondiente al período comprendido entre el 5 de noviembre de 1956 y el 30 de junio de 1967, al 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>Período</i>		
	<i>5 de noviembre de 1956 a 30 de junio de 1999</i>	<i>1° de julio de 1999 a 30 de junio de 2000</i>	<i>1° de julio de 1998 a 30 de junio de 1999</i>
Ingresos			
Cuotas ^b	166 375	–	–
Contribuciones voluntarias	28 086	–	–
Ingresos procedentes de la venta de bonos de las Naciones Unidas	19 207	–	–
Consignado con cargo a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas	3 911	–	–
Ingresos diversos, economías resultantes de la liquidación de obligaciones y ajustes ^c	7 424	1 407	786
Total de ingresos	225 003	1 407	786
Gastos			
Total de gastos	215 540	–	–
Exceso neto (insuficiencia neta) de los ingresos respecto de los gastos	9 463	1 407	786
Reservas y saldos de fondos al comienzo del período	–	9 463	8 677
Reservas y saldos de fondos al final del período	9 463	10 870	9 463

Estado financiero XXXVII (continuación)
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU)
(1956)

Estado del activo, el pasivo, las reservas y los saldos de fondos al
30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

	2000	1999
Activo		
Cuotas impagadas (cuadro 37.1) ^b	42 627	42 627
Cuenta especial para las cuotas impagadas, de conformidad con la resolución 3049 C (XXVII) de la Asamblea General	5 275	5 275
Exceso de los gastos autorizados respecto de las cuotas y las contribuciones voluntarias aplicadas	876	876
Saldos entre fondos por cobrar	81	81
Total del activo	48 859	48 859
Pasivo		
Cuentas por pagar a los Estados Miembros	16 446	17 853
Sumas acreditadas a los Estados Miembros respecto de ingresos por concepto de contribuciones del personal que no se necesitan para sufragar los reembolsos del impuesto sobre la renta (excluida la parte de los Estados Unidos América)	465	465
Cuenta especial para las contribuciones voluntarias destinadas a financiar consignaciones no prorrateadas: créditos de los Estados Miembros contribuyentes	614	614
Cantidad prorrateada entre los países económicamente desarrollados para constituir una reserva ^d	10 415	10 415
Adeudado a la Cuenta Especial de las Naciones Unidas	1 932	1 932
Adeudado a la Cuenta de Bonos de las Naciones Unidas	8 117	8 117
Total del pasivo	37 989	39 396
Reservas y saldos de fondos		
Superávit acumulado	10 870	9 463
Total de las reservas y los saldos de fondos	10 870	9 463
Total del pasivo, las reservas y los saldos de fondos	48 859	48 859

^a Véase el párrafo a) de la nota 2.

^b Incluye las cuotas impagadas, independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

^c Representan una ganancia por diferencias cambiarias resultantes de la revalorización de las cuentas por pagar en moneda nacional.

^d Para 1965, 3.550.000 dólares en cumplimiento de la sección II de la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General. Para 1966, 3.550.000 dólares, en cumplimiento de la sección III de la resolución 2115 (XX) de la Asamblea General. Para 1967, 3.315.000 dólares, en cumplimiento de la resolución 2194 B (XXI) de la Asamblea General.

Las notas que acompañan a los estados financieros son parte integrante de éstos.

Cuadro 37.1
Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas 1956
Cuotas pendientes de pago al 30 de junio de 2000

(En dólares EE.UU.)

	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Sumas recaudadas entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
A. Estados Miembros que aún están en mora			
Afganistán	29 499	–	29 499
Argelia	8 932	–	8 932
Benin	5 530	–	5 530
Bolivia	41 905	–	41 905
Camboya	1 689	–	1 689
Camerún	1 689	–	1 689
Chad	8 385	–	8 385
Chile	165 903	–	165 903
Congo	9 249	–	9 249
Côte d'Ivoire	1 689	–	1 689
Ecuador	10 129	–	10 129
El Salvador	7 411	–	7 411
Filipinas	15 632	–	15 632
Guinea	19 410	–	19 410
Haití	25 661	–	25 661
Iraq	100 407	–	100 407
Jamahiriya Árabe Libia	1 689	–	1 689
Líbano	19 850	–	19 850
Malí	5 469	–	5 469
México	679 491	–	679 491
Níger	1 906	–	1 906
Panamá	15 648	–	15 648
Paraguay	31 661	–	31 661
Perú	77 441	–	77 441
República Centroafricana	2 256	–	2 256
República Dominicana	22 898	–	22 898
Senegal	9 814	–	9 814
Sierra Leona	2 469	–	2 469
Somalia	11 191	–	11 191
Tailandia	9 026	–	9 026
Uganda	9 589	–	9 589
Uruguay	54 388	–	54 388
Venezuela	32 298	–	32 298
Yugoslavia	7 598	–	7 598
Subtotal	1 447 802	–	1 447 802

	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 1999</i>	<i>Sumas recaudadas entre el 1° de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000</i>	<i>Pendientes de pago al 30 de junio de 2000</i>
B. Estados Miembros que no han hecho pagos			
Burkina Faso	19 936	–	19 936
Burundi	11 278	–	11 278
Egipto	351 946	–	351 946
España	1 089 981	–	1 089 981
República Árabe Siria	46 654	–	46 654
Rwanda	11 278	–	11 278
Sudán	89 332	–	89 332
Togo	16 174	–	16 174
Yemen	45 299	–	45 299
Subtotal	1 681 878	–	1 681 878
C. Estados Miembros con saldos pendientes de pago que representan un 25% de aumento de sus cuotas para fines de reserva			
Bélgica	144 583	–	144 583
Francia	765 655	–	765 655
Subtotal	910 238	–	910 238
D. Estados Miembros que han indicado que no harán pagos			
Albania	45 299	–	45 299
Arabia Saudita	74 890	–	74 890
Belarús	911 964	–	911 964
Bulgaria	181 155	–	181 155
Cuba	249 811	–	249 811
Eslovaquia	907 422	–	907 422
Federación de Rusia	27 665 631	–	27 665 631
Hungría	898 298	–	898 298
Jordania	45 299	–	45 299
Mongolia	12 387	–	12 387
Polonia	2 528 364	–	2 528 364
República Checa	907 423	–	907 423
Rumania	682 212	–	682 212
Ucrania	3 476 580	–	3 476 580
Subtotal	38 586 735	–	38 586 735
Total	42 626 653	–	42 626 653

Notas a los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 1999 y el 30 de junio de 2000

Nota 1. Actividades de las Naciones Unidas

a) La Carta de las Naciones Unidas se firmó el 26 de junio de 1945 y entró en vigor el 24 de octubre del mismo año. Los propósitos de la Organización, que se realizarán por medio de sus cinco órganos principales, son los siguientes:

- i) El mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales;
- ii) El fomento del progreso y el desarrollo económico y social internacional;
- iii) El respeto universal de los derechos humanos;
- iv) La administración de justicia y del derecho internacional;
- v) El desarrollo del gobierno autónomo en los territorios en fideicomiso;

b) La Asamblea General se ocupa de una gran variedad de cuestiones políticas, económicas y sociales, así como de los aspectos financieros y administrativos de la Organización.

c) Bajo la dirección del Consejo de Seguridad, la Organización se ha ocupado de distintos aspectos del establecimiento y el mantenimiento de la paz, incluidas actividades tendentes a resolver conflictos, restablecer la democracia, promover el desarme, prestar asistencia electoral y facilitar la consolidación de la paz después de los conflictos, y realizar actividades humanitarias para asegurar la supervivencia de grupos privados de sus necesidades básicas.

d) El Consejo Económico y Social tiene un papel especial en el desarrollo económico y social, que abarca la importante labor de supervisión de las actividades llevadas a cabo por otras organizaciones de las Naciones Unidas para solventar problemas internacionales, económicos, sociales y de salud.

e) La Corte Internacional de Justicia tiene jurisdicción sobre todas las controversias que le presentan los Estados Miembros con el fin de recabar su asesoramiento o decisiones vinculantes.

f) El Consejo de Administración Fiduciaria concluyó su labor principal en 1994, con el fin del Acuerdo de Administración Fiduciaria respecto del último territorio en fideicomiso.

Nota 2. Resumen de las normas de contabilidad más importantes

A continuación se indican las normas de contabilidad más importantes que aplican las Naciones Unidas:

a) Las cuentas de las Naciones Unidas (“la Organización”) se llevan de conformidad con el Reglamento Financiero de las Naciones Unidas aprobado por la Asamblea General, la Reglamentación Financiera Detallada establecida por el Secretario General según lo dispuesto en dicho Reglamento y las instrucciones administrativas publicadas por el Secretario General Adjunto de Gestión o el Contralor. También tienen plenamente en consideración las normas comunes de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas aprobadas por el Comité Administrativo de Coordinación. La Asamblea General tomó nota de esas normas en su resolución 48/216 C,

de 23 de diciembre de 1993. Las Naciones Unidas aplican la Norma Internacional de Contabilidad No. 1 sobre la divulgación de las prácticas contables, en la forma en que fue modificada y aprobada por el Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas en su 54º período de sesiones, a saber:

- i) Los conceptos de empresa en marcha, uniformidad y contabilidad en valores devengados son premisas contables fundamentales. Cuando los estados financieros se ajustan a premisas contables fundamentales, no se exige la divulgación de tales premisas. En cambio, si no se ajustan a una premisa contable fundamental, ese hecho debe consignarse, juntamente con las razones para ello;
 - ii) La prudencia, la primacía del fondo sobre la forma y el principio de la importancia relativa deben regir la selección y aplicación de las normas de contabilidad;
 - iii) En los estados financieros se debe incluir una indicación clara y concisa de todas las normas de contabilidad más importantes que se hayan utilizado;
 - iv) La divulgación de las normas de contabilidad más importantes empleadas debe ser parte integrante de los estados financieros. Por lo general, las normas deben consignarse en un solo lugar;
 - v) En los estados financieros deben consignarse las cifras pertinentes registradas en el ejercicio anterior;
 - vi) Debe divulgarse cualquier cambio introducido en una norma de contabilidad que tenga un efecto importante en el ejercicio en curso o que pueda repercutir significativamente en ejercicios siguientes, juntamente con los motivos para esa introducción. De ser importante, el efecto del cambio debe divulgarse y cuantificarse.
- b) Las cuentas de las Naciones Unidas se llevan de conformidad con la "contabilidad por fondos". La Asamblea General, el Consejo de Seguridad o el Secretario General pueden establecer fondos separados para fines generales o especiales. Cada fondo se mantiene como una entidad financiera y contable distinta, con un grupo de cuentas separadas por partida doble que se compensan entre sí. Para cada fondo y para cada grupo de fondos de la misma índole se preparan estados financieros separados.
- c) De conformidad con las disposiciones de la resolución 49/233 A de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, el ejercicio económico de las operaciones de mantenimiento de la paz se modificó para que consistiera en el período comprendido entre el 1º de julio y el 30 de junio. El ejercicio económico de la Organización para todos los demás fondos es un bienio y abarca dos años civiles consecutivos.
- d) Los ingresos, los gastos, el activo y el pasivo se contabilizan sobre la base de valores devengados.
- e) Las cuentas de la Organización se presentan en dólares de los Estados Unidos. Las cuentas que se llevan en otras monedas se convierten a dólares de los Estados Unidos cuando se efectúa la transacción y para ello se utilizan los tipos de cambio establecidos por el Secretario General Adjunto de Gestión. Con respecto a esas monedas, los estados financieros, preparados a los intervalos que pueda prescribir el

Contralor en virtud de las facultades en él delegadas por el Secretario General Adjunto de Gestión, reflejarán los fondos en efectivo, las inversiones, las contribuciones prometidas pendientes de pago y las cuentas por cobrar y por pagar en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos, convertidas a los tipos de cambio aplicables por las Naciones Unidas en la fecha de los estados. En caso de que la aplicación de los tipos de cambio reales a la fecha de los estados financieros proporcione una valoración que difiera apreciablemente de la resultante de la aplicación en el último mes del ejercicio económico de los tipos de cambio de las Naciones Unidas, se incluirá una nota de pie de página en que se cuantifique la diferencia.

f) Los estados financieros de las Naciones Unidas se preparan con arreglo al método de la contabilidad al costo histórico y no se ajustan para tener en cuenta los efectos de las variaciones de los precios de los bienes y servicios.

g) Los estados financieros de las Naciones Unidas se presentan de conformidad con las recomendaciones formuladas por el Grupo de Trabajo sobre estados financieros del Comité Consultivo en Cuestiones Administrativas (Cuestiones Financieras y Presupuestarias), que ha establecido las normas de contabilidad de las Naciones Unidas. De conformidad con esas normas, en el estado financiero I figuran los ingresos, gastos y cambios de las reservas y los saldos de fondos de todas las operaciones de mantenimiento de la paz; en el estado financiero II figuran el activo, el pasivo y las reservas y los saldos de fondos de todas las operaciones de mantenimiento de la paz; y en el estado financiero III figuran las corrientes de efectivo de todas las operaciones de mantenimiento de la paz.

h) Los resultados de las operaciones de la Organización que figuran en los Estados financieros I, II y III se muestran en un resumen por tipo general de actividad así como sobre una base unificada tras la eliminación de todos los saldos entre fondos y los casos de doble contabilización de ingresos y gastos. Esta presentación en forma unificada no implica que los diversos fondos separados se puedan mezclar en forma alguna ya que, normalmente, los recursos no se pueden utilizar entre fondos.

i) Ingresos:

i) Las sumas necesarias para financiar las actividades del presupuesto ordinario y las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, los tribunales internacionales y el Fondo de Operaciones se prorratan entre los Estados Miembros según la escala de cuotas determinada por la Asamblea General;

ii) Los ingresos se registran en los estados financieros cuando la Asamblea aprueba el correspondiente prorrateo de cuotas entre los Estados Miembros y la Secretaría notifica los montos correspondientes al ejercicio económico. Las consignaciones de créditos y las autorizaciones de gastos no se registran como ingresos a menos que la Asamblea haya aprobado una suma prorrateable entre los Estados Miembros de valor equivalente;

iii) Las cuotas asignadas a los Estados que no son miembros de las Naciones Unidas pero aceptan reembolsar los gastos de su participación en los tratados, órganos y conferencias de la Organización se contabilizan como ingresos diversos;

iv) Las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros y otros donantes se contabilizan como ingresos, con arreglo a su promesa escrita de hacer contribuciones en efectivo en fechas concretas del ejercicio económico en curso.

De conformidad con la resolución 44/192 A de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1989, las contribuciones voluntarias hechas en efectivo o en forma de suministros y servicios aceptables para el Secretario General se contabilizan como ingresos o se consignan como nota de pie de página en los estados financieros correspondientes;

v) Las asignaciones de otros fondos representan créditos consignados o reservados de un fondo para su transferencia a otro fondo y su desembolso con cargo a éste;

vi) Los ingresos por servicios prestados incluyen los reembolsos por concepto de sueldos del personal y otros gastos atribuibles a la prestación de apoyo técnico y administrativo a otras organizaciones;

vii) Los ingresos por concepto de intereses incluyen todos los intereses devengados por depósitos en cuentas bancarias y los ingresos devengados por inversiones en valores y otros instrumentos negociables. Todas las pérdidas realizadas y las pérdidas no realizadas netas de inversiones a corto plazo se restan de los ingresos devengados por inversiones;

viii) Los ingresos diversos incluyen ingresos procedentes del alquiler de locales, la venta de bienes utilizados o excedentes, el reintegro de gastos imputados a ejercicios anteriores, las ganancias netas resultantes de conversiones monetarias, la liquidación de solicitudes de reembolso relacionadas con seguros, los fondos aceptados sin fines específicos y otros ingresos diversos.

j) Gastos:

i) Los gastos se sufragan con cargo a los créditos habilitados. El total de gastos contabilizado incluye las obligaciones por liquidar y los desembolsos;

ii) Los gastos en bienes no fungibles se cargan al presupuesto para el período en que se adquirieron y no se capitalizan. El inventario de esos bienes no fungibles se lleva a costos históricos;

iii) Los gastos para períodos financieros futuros no se cargan al período financiero en curso y se contabilizan como cargos diferidos con arreglo al inciso iv) del apartado k).

k) Activo:

i) El efectivo y los depósitos a plazo comprenden los fondos depositados en cuentas a la vista y cuentas bancarias que devengan intereses;

ii) Las inversiones comprenden los valores y otros instrumentos negociables adquiridos por la Organización para producir ingresos. Las inversiones a corto plazo se asientan al costo o al valor de mercado, si éste fuera más bajo; el valor de mercado de las inversiones a corto plazo se indica en las notas a pie de página de los estados financieros. Las inversiones a largo plazo se asientan al costo. El costo se define como el valor nominal más/menos la prima o el descuento sin amortizar;

iii) Las cuotas constituyen obligaciones jurídicas de los contribuyentes y, por lo tanto, los saldos de las cuotas de los Estados Miembros pendientes de pago se contabilizan independientemente de las posibilidades de cobrarlas.

Las Naciones Unidas aplican la política de no prever demoras en la recaudación de esas cuotas;

iv) Los cargos diferidos abarcan normalmente las partidas de gastos que no corresponde asentar en el ejercicio económico en curso y que se imputarán al ejercicio económico siguiente. Estas partidas de gastos incluyen los compromisos de gastos aprobados por el Contralor para ejercicios futuros, de conformidad con la regla 110.6 de la Reglamentación Financiera Detallada, que se limitan normalmente a las necesidades administrativas de carácter continuo y a contratos u obligaciones legales que requieren plazos prolongados para su cumplimiento;

v) Para fines del balance únicamente, la porción del anticipo a cuenta del subsidio de educación presuntamente correspondiente al año académico completado a la fecha del estado financiero se asienta como cargo diferido. La suma total del anticipo se registra en las cuentas por cobrar a los funcionarios hasta que el interesado presenta la documentación justificativa de su derecho a recibir el subsidio de educación, en cuyo momento tal suma se carga a la cuenta presupuestaria correspondiente y se liquida el anticipo;

vi) La conservación y reparación de bienes de capital se imputan a las cuentas presupuestarias pertinentes. Los muebles, el equipo, otros bienes no fungibles y las mejoras de locales arrendados no se incluyen en el activo de la Organización. Las adquisiciones se cargan a las cuentas presupuestarias del año en que se efectúa la compra. El valor de los bienes no fungibles se indica en las notas de los estados financieros.

l) Pasivo, reservas y saldos de fondos:

i) Las reservas de funcionamiento y de otro tipo se incluyen en los totales de las reservas y los saldos de fondos asentados en los estados financieros;

ii) Las obligaciones por liquidar de años futuros figuran como cargos diferidos y como obligaciones por liquidar;

iii) Ingresos diferidos son los ingresos recibidos pero todavía no devengados;

iv) Los compromisos contraídos por la Organización con respecto a ejercicios económicos anteriores, presentes y futuros figuran como obligaciones por liquidar. Las obligaciones contraídas en el ejercicio económico en curso relacionadas con la Cuenta Especial de apoyo a las operaciones de mantenimiento de la paz siguen vigentes durante un período de 12 meses a partir de la finalización del ejercicio económico al que se refieren. Las obligaciones por liquidar correspondientes a sumas adeudadas a los Estados Miembros por operaciones de mantenimiento de la paz pueden mantenerse por un período adicional de cuatro años después de los 12 meses previstos en el párrafo 4.3;

v) En caso de que existan pasivos eventuales se consignan en notas de pie de página en los estados financieros correspondientes;

vi) Las Naciones Unidas están afiliadas a la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas, que fue establecida por la Asamblea General para proporcionar prestaciones de jubilación, fallecimiento e incapacidad y otras prestaciones conexas. La Caja es un fondo de prestaciones definidas capitalizado. Las obligaciones financieras de la Organización respecto de la Caja

consisten en la aportación obligatoria de un porcentaje establecido por la Asamblea General, así como de la parte que le corresponda de todo déficit actuarial que haya que pagar con arreglo a lo dispuesto en el artículo 26 de los Estatutos de la Caja. Este déficit actuarial sólo deberá pagarse si la Asamblea General ha invocado el artículo 26, una vez que se haya determinado que dicho pago es necesario, sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial de la Caja a la fecha de la evaluación. A la fecha de la preparación del presente informe, la Asamblea General no había invocado el artículo 26.

Nota 3. Disposiciones contables relativas a las operaciones de mantenimiento de la paz

Todas las cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz se han llevado de conformidad con las disposiciones del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, teniendo debidamente en cuenta las siguientes disposiciones:

- a) El párrafo 2.1 del Reglamento Financiero, en el que se establece que el ejercicio económico de las operaciones de mantenimiento de la paz que tienen cuentas especiales sea de un año, del 1º de julio al 30 de junio;
- b) El párrafo 11.4 del Reglamento Financiero, en el que se establece que el Secretario General presentará a la Junta de Auditores los estados de cuentas de las operaciones de mantenimiento de la paz que tienen cuentas especiales a más tardar el 30 de septiembre de cada año;
- c) El artículo IV del Reglamento Financiero. La Asamblea General ha adoptado medidas especiales sobre las obligaciones por liquidar de las cuentas de algunas operaciones de mantenimiento de la paz. El párrafo 2 de su resolución 33/13 F, de 14 de diciembre de 1978, dice lo siguiente:

“2. *Aprueba* las siguientes disposiciones especiales para la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas y la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación en relación con la aplicación del artículo IV del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, en virtud de las cuales las consignaciones necesarias para satisfacer las obligaciones contraídas con los gobiernos que aportan a las Fuerzas contingentes o apoyo logístico, o ambas cosas, se mantendrán vigentes después de transcurrido el período estipulado en los párrafos 4.3 y 4.4 del Reglamento Financiero:

- a) Al finalizar el período de 12 meses previsto en el párrafo 4.3 del Reglamento Financiero, todas las obligaciones no liquidadas del período financiero correspondiente relativas a bienes suministrados y servicios prestados por los gobiernos para las que se hayan recibido solicitudes de reembolso, o a las que se apliquen las tasas de reembolso establecidas, se transferirán a cuentas por pagar; tales cuentas por pagar permanecerán registradas en la Cuenta Especial hasta que se efectúe el pago;
- b) Todas las demás obligaciones no liquidadas del correspondiente período financiero contraídas con los gobiernos en concepto de bienes suministrados y servicios prestados, así como otras obligaciones contraídas con los gobiernos, para las que aún no se hayan recibido las solicitudes de reembolso necesarias, permanecerán vigentes por un período adicional de cuatro años a partir de la finalización del período de 12 meses previsto en el párrafo 4.3 del

Reglamento Financiero; las solicitudes de reembolso que se reciban durante ese período de cuatro años se tratarán conforme a lo establecido en el inciso a) supra, si procede; al finalizar el período adicional de cuatro años, se cancelarán todas las obligaciones no liquidadas y se anulará, por consiguiente, el saldo no utilizado de las consignaciones mantenidas al respecto.”

Se han adoptado disposiciones similares con respecto a las misiones siguientes:

<i>Misión</i>	<i>Resolución/decisión</i>	<i>Fecha</i>
FNUOS	33/13 F	14 de diciembre de 1978
FPNUL	34/9 C	17 de diciembre de 1979
UNIIMOG	45/245	31 de diciembre de 1990
GANUPT	45/265	17 de mayo de 1991
UNIKOM	47/208 B	14 de septiembre de 1993
UNPROFOR	47/210 B	14 de septiembre de 1993
ONUSAL	47/234	14 de septiembre de 1993
UNAVEM	49/227	23 de diciembre de 1994
MINURSO	49/466	23 de diciembre de 1994
UNOMIG	49/231	12 de julio de 1995
UNOMIL	50/210	23 de diciembre de 1995
UNMIH	50/90 B	7 de junio de 1996
UNAMIR	50/211 B	7 de junio de 1996
UNFICYP	50/236	7 de junio de 1996
UNSMIH	51/15 B	13 de junio de 1997
UNMIBH	51/152 B	13 de junio de 1997
UNTAES	51/153 B	13 de junio de 1997
UNPREDEP	51/154 B	13 de junio de 1997
MONUT	52/229 B	26 de junio de 1998
APRONUC	52/239	26 de junio de 1998
ONUMOZ	52/240	26 de junio de 1998
ONUSOM ^a	–	–
MIPONUH	53/222 B	8 de junio de 1999
Grupo de Apoyo de Policía Civil de las Naciones Unidas	53/234	8 de junio de 1999
MINURCA	53/238	8 de junio de 1999

^a Acuerdo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto expresado en carta de fecha 16 de julio de 1997.

d) Contribuciones voluntarias:

i) Disposiciones generales:

a. De conformidad con la resolución 44/192 A de la Asamblea General, las contribuciones voluntarias hechas como donaciones directas en efectivo o bajo la forma de suministros y servicios y aceptadas por el Secretario General se considerarán ingresos y se depositarán en la cuenta especial de cada operación de mantenimiento de la paz, excepto la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL). Las contribuciones voluntarias en efectivo que se hagan llegar al Secretario General en forma de anticipos no se considerarán como ingresos al determinar la suma total que se debe prorratear entre los Estados Miembros; a menos que los donantes indiquen otra cosa, esas contribuciones se depositarán en cuentas de orden;

b. En dicha resolución, la Asamblea tomó nota de las propuestas sobre las directrices técnicas relacionadas con el tratamiento y la valoración de las contribuciones voluntarias hechas en forma de suministros y servicios. Entre esas directrices figuraba la disposición de que cuando se efectúa una contribución voluntaria en especie a título de donación de suministros o servicios, para la cual no haya crédito alguno en el presupuesto, no se hará ningún asiento contable, pero se dejará constancia del monto de la contribución en una nota a los estados financieros. Cuando dichas contribuciones se hagan en bienes y servicios previstos en el presupuesto, se acreditarán como ingresos bajo el epígrafe de “Contribuciones voluntarias”, al nivel al que se hayan incluido en el presupuesto los bienes y servicios de que se trate y no se registrarán en las cuentas sino cuando hayan empezado a recibirse los suministros y servicios;

ii) Cuentas de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre:

a. Antes del 16 de junio de 1993, el Secretario General no estaba autorizado a utilizar fondos distintos de las contribuciones voluntarias prometidas por los gobiernos para la financiación de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP). De conformidad con la regla 106.1 de la Reglamentación Financiera Detallada, sin una autorización escrita del Contralor o su representante autorizado no puede contraerse ningún compromiso u obligación ni efectuarse ningún desembolso con cargo a fondo alguno. Esas autorizaciones consisten en habilitaciones de créditos, que antes del 16 de junio de 1993 podían hacerse sólo tras haberse recibido suficientes contribuciones para cumplir con las obligaciones financieras. Las habilitaciones de créditos para la UNFICYP y el asiento de las obligaciones para el período anterior al 16 de junio de 1993 están limitadas a sumas que no superen el total de las contribuciones prometidas. Así pues, el monto total de las obligaciones por pagar de la UNFICYP en relación con el período anterior al 16 de junio de 1993 no se ha consignado, especialmente con respecto a los reembolsos por gastos extraordinarios en paga y prestaciones de los contingentes y equipo de propiedad de los contingentes. El monto de esas obligaciones no consignadas aparece como nota de pie de página de los estados financieros correspondientes;

b. En su resolución 47/236, de 14 de septiembre de 1993, la Asamblea General decidió que, a partir del 16 de junio de 1993, los gastos de la

UNFICYP se consideraran gastos de la Organización que sufragarían los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas. Se han establecido períodos de mandato que en conjunto van desde el 16 de junio de 1993 hasta el 30 de junio de 2000, respecto de los cuales se han hecho consignaciones de créditos y fijado cuotas de los Estados Miembros de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General;

e) Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz:

En su resolución 47/217, de 23 de diciembre de 1992, la Asamblea General estableció el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz, con carácter de mecanismo de aportación de recursos en efectivo que asegure la respuesta rápida de la Organización a las necesidades del mantenimiento de la paz. El nivel del Fondo se fijó en 150 millones de dólares. De conformidad con la resolución, se transfirieron al Fondo 49.242.762 dólares, procedentes de saldos no comprometidos de la Cuenta Especial del Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el Período de Transición, 18.156.200 dólares, procedentes de saldos no comprometidos, de la cuenta especial del Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas para el Irán y el Iraq, y 82.601.038 dólares procedentes de recursos por concepto de economías del Fondo General de las Naciones Unidas.

Nota 4. Notas explicativas sobre las cuotas por cobrar

Las cuotas por cobrar que figuran en los estados de cuentas correspondientes al período terminado el 30 de junio de 2000 se han registrado de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera Detallada de las Naciones Unidas, las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las políticas de las Naciones Unidas. En relación con las sumas indicadas como pendientes de pago, algunos Estados Miembros han declarado que no tienen la intención de pagar algunas de sus cuotas o que las pagarán sólo en ciertas condiciones. Con arreglo a la política de las Naciones Unidas declarada en el inciso iii) del apartado k) de la nota 2 supra no se han previsto demoras en la recaudación de cuotas pendientes de pago. Con respecto a lo anterior, varios Estados Miembros han pedido que se consignen sus posiciones (tal como han sido expuestas por sus delegaciones en períodos de sesiones sucesivos de la Asamblea General), en particular en relación con lo siguiente:

a) En la medida en que las sumas se refieren a gastos efectuados con cargo a la Cuenta Ad Hoc para la Operación de las Naciones Unidas en el Congo (ONUC) y a la Cuenta Especial de la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (FENU) (1956), que en opinión de algunos Estados Miembros eran ilegales, no se consideran obligados, en virtud de las disposiciones del Artículo 17 de la Carta, a compartir esos gastos. De resultas de ello, las sumas retenidas por algunos Estados Miembros de los pagos para la financiación de la ONUC (estado financiero XXXVI) y la FENU 1956 (estado financiero XXXVII) se estiman en 70,2 millones de dólares y 38,6 millones de dólares, respectivamente. Esas estimaciones, que se basan en las cuotas correspondientes a dichos Estados, no incluyen las cantidades de 6,7 y 5,3 millones de dólares de cuotas para la ONUC y la FENU (1973), respectivamente, adeudadas por China en relación con el período terminado el 24 de octubre de 1971. Como consecuencia de la aprobación por la Asamblea General de la resolución 2758

(XXVI) de 25 de octubre de 1971, titulada “Restitución de los legítimos derechos de la República Popular de China en las Naciones Unidas”, esas sumas se transfirieron a una cuenta especial con arreglo a lo dispuesto en la resolución 3049 C (XXVII) de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1972;

b) Algunos Estados Miembros han indicado que no se proponen participar en la financiación de los gastos de la FENU (1973), la FNUOS, y la FPNUL; otros Estados han indicado que han excluido de sus contribuciones a la FENU (1973) la parte de los gastos que imputan a las funciones adicionales derivadas del acuerdo concertado entre Egipto e Israel el 4 de septiembre de 1975;

c) Como resultado de las posiciones de algunos Estados Miembros a que se ha hecho mención, ciertos Estados Miembros no han participado en la financiación de la FENU (1973) ni de la FNUOS, por una cuantía estimada en 5,1 millones de dólares, que se refiere a la FENU (1973) hasta su liquidación en 1979 y a la FNUOS hasta el 30 de junio de 2000. Esa cantidad no incluye 36 millones de dólares de cuotas adeudadas por China en relación con el período comprendido entre el 25 de octubre de 1971 y el 31 de diciembre de 1981, que se transfirieron a una cuenta especial de conformidad con lo dispuesto en la resolución 36/116 A de la Asamblea General, de 10 de diciembre de 1981;

d) Se estima que las sumas retenidas por algunos Estados Miembros de los pagos para la financiación de la FPNUL ascienden a 40,4 millones de dólares. Esta cifra, que se basa en las cuotas correspondientes a los Estados en cuestión desde la creación de la FPNUL, el 19 de marzo de 1978, hasta el 30 de junio de 2000, no incluye 19,6 millones de dólares en concepto de cuotas adeudadas por China en relación con el período comprendido entre el 25 de octubre de 1971 y el 31 de diciembre de 1981, suma que se transfirió a una cuenta especial conforme a lo dispuesto en la resolución 36/116 A de la Asamblea General;

e) Estado de las cuotas impagadas al 30 de junio de 2000:

i) En la mayoría de los estados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz se indica únicamente la cantidad total de las cuotas por cobrar a los Estados Miembros al 30 de junio de 2000. En cuadros separados para cada cuenta de misión figura información detallada, por operación de mantenimiento de la paz, sobre las cuotas y su recaudación al 30 de junio de 2000 y sobre los saldos pendientes de pago de cada Estado Miembro;

ii) El informe sobre el estado de las cuotas al 30 de junio de 2000 (ST/ADM/SER.B/562) se publicó a comienzos de julio, por lo que no incluye las cuotas aprobadas por la Asamblea General a fines de junio. No obstante, en todos los casos los estados financieros incluyen esas cuotas de fines de junio como ingresos, que pasan a ser parte de las cuotas pendientes de pago de los Estados Miembros al 30 de junio de 2000. De resultas de ello, en algunos casos los montos que figuran en los estados financieros como cuotas pendientes de pago de los Estados Miembros al 30 de junio quizás sean más altos que las cifras correspondientes que figuran en el informe sobre el estado de las cuotas al 30 de junio. En esos casos, las cuotas de fin de junio figuran en el informe sobre el estado de las cuotas al 31 de julio de 2000 (ST/ADM/SER.B/563).

Nota 5. Resúmenes de los fondos de las cuentas especiales para el mantenimiento de la paz: ingresos, gastos y cambios en las reservas y los saldos de los fondos (estado financiero I); activo, pasivo, reservas y saldos de fondos (estado financiero II); y corriente de efectivo (estado financiero III)

a) Los estados financieros I, II y III contienen los resultados financieros de todos los fondos de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, consignados en los totales de tres grupos de fondos conexos y consolidados en un total general que abarca la totalidad de las diversas cuentas de la Organización para el mantenimiento de la paz. Esa presentación consolidada no significa que los distintos fondos puedan utilizarse con fines diferentes de los autorizados. Los resultados financieros de las operaciones de mantenimiento de la paz se resumen en los estados financieros I y II, que abarcan la totalidad de las misiones de mantenimiento de la paz activas (estados financieros IV a XVIII); el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de la Paz (estado financiero XIX); la cuenta especial para los gastos de apoyo al programa de operaciones de mantenimiento de la paz (estado financiero XX); la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (estado financiero XXI); y las misiones de mantenimiento de la paz terminadas (estados financieros XXII a XXXVII).

b) Para ajustarse al nuevo formato uniforme de los estados financieros, en el estado financiero I se incluyen dos cálculos del exceso (insuficiencia) de los ingresos respecto de los gastos. El primero se basa en los ingresos y los gastos del ejercicio en curso únicamente. El segundo es una suma neta que incluye ajustes en los ingresos o gastos correspondientes a períodos anteriores.

c) El estado resumido de la corriente de efectivo (estado financiero III) de las operaciones de mantenimiento de la paz se basa en el método indirecto de los estados de las corrientes de efectivo a que se refiere la norma internacional de contabilidad 7.

Nota 6. Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas (1973) y Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (estado financiero V)

En varias ocasiones, la Asamblea General ha autorizado la suspensión temporal de la aplicación de las disposiciones de los incisos b) y d) del párrafo 5.2 y de los párrafos 4.3 y 4.4 del Reglamento Financiero a fin de que la FENU y la FNUOS mantengan como superávit ciertas sumas que, de otra manera, deberían devolverse a los Estados Miembros. De conformidad con la resolución 50/83, de 15 de diciembre de 1995, esos superávit retenidos autorizados se redujeron proporcionalmente en 15,3 millones de dólares para compensar parcialmente las contribuciones de Sudáfrica a diversas operaciones de mantenimiento de la paz para el período comprendido entre el 30 de septiembre de 1974 y el 23 de junio de 1994, de cuyo pago se había exonerado a dicho país. Con arreglo a la resolución 53/226 de la Asamblea, de 8 de junio de 1999, la parte correspondiente a la FENU del superávit retenido autorizado por un total de 49.609.273 dólares se redujo en 5.600.000 dólares. Con arreglo a la resolución 54/266 de la Asamblea General, de 15 de junio de 2000, el superávit retenido autorizado se redujo nuevamente, esta vez en 4.022.102 dólares, que representan la segunda cuota de un total de 13.622.162 dólares (resolución 53/226) que se devolverán a los Estados Miembros. Al 30 de junio de 2000 el total del superávit retenido autorizado era de 39.987.111 dólares.

Nota 7. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (estado financiero VI)

En varias ocasiones, la Asamblea General ha autorizado la suspensión temporal de la aplicación de las disposiciones de los incisos b) y d) del párrafo 5.2 y de los párrafos 4.3 y 4.4 del Reglamento Financiero a fin de que la FPNUL mantenga como superávit determinadas cantidades que, de otra manera, deberían devolverse a los Estados Miembros. De conformidad con la resolución 50/83, esos superávits retenidos autorizados se redujeron proporcionalmente en 25,6 millones de dólares para compensar parcialmente las contribuciones de Sudáfrica a varias misiones de mantenimiento de la paz para el período comprendido entre el 30 de septiembre de 1974 y el 23 de junio de 1994, de cuyo pago se había exonerado a dicho país. Al 30 de junio de 2000, el total del superávit retenido autorizado era de 82.877.949 dólares.

Nota 8. Bienes no fungibles

En el siguiente cuadro figura el costo de los bienes no fungibles de las misiones de mantenimiento de la paz, según los registros del inventario acumulativo de las Naciones Unidas al 30 de junio de 2000. De conformidad con las normas contables de las Naciones Unidas, los bienes no fungibles no se incluyen en el activo fijo de la Organización sino que se cargan a las consignaciones corrientes en el momento de su adquisición.

<i>Misión^a</i>	<i>Costo^b (en millones de dólares EE.UU.)</i>
UNFICYP	9,2
FNUOS	29,9
FPNUL	115,3
UNIKOM ^c	21,3
MINURSO	23,9
UNMIBH	56,8
UNOMIG ^d	13,1
MONUT	0,1
UNSMIH/UNTMIH/MIPONUH	0,8
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	44,8
UNAMSIL	21,0
UNMIK	82,9
MONUC	6,4
UNTAET	31,8
Total	457,3

^a Excluye la MONUA y la MINURCA, ya que las actividades de liquidación sobre el terreno finalizaron el 31 de octubre de 1999 y el 30 de abril de 2000, respectivamente.

^b El Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ha introducido un sistema de control de los bienes sobre el terreno en todas las misiones de mantenimiento de la paz. Durante la conversión de los registros de bienes no fungibles al nuevo sistema, se hicieron algunos ajustes a los saldos de final del período que se habían presentado.

^c Excluye equipo de propiedad de los contingentes por valor de 15.500.000 dólares que se había incluido por error en el saldo de bienes no fungibles al 30 de junio de 1999.

^d El saldo de bienes no fungibles al 30 de junio de 1999 incluía por error la suma de 8.800.000 dólares para el costo de adquisición de un camión Renault. El valor correcto era 88.000 dólares.

Nota 9. Pasivos eventuales

a) En la norma internacional de contabilidad 37 se define de manera general el término “contingencia” como las condiciones, situaciones o el conjunto de circunstancias existentes cuyo resultado final, pérdida o ganancia, será confirmado sólo al ocurrir, o al no ocurrir, uno o más hechos futuros inciertos.

b) La Organización puede tener pasivos eventuales, en curso de negociación, originados en diversas operaciones de mantenimiento de la paz por un monto importante pero indeterminable como resultado de determinadas reclamaciones de reembolso de gastos por servicios proporcionados por los gobiernos así como reclamaciones pendientes de arbitraje que hayan presentado diversos proveedores de servicios a las operaciones de mantenimiento de la paz. El importe total de dichas reclamaciones, al 30 de junio de 2000, asciende a 68 millones de dólares. No obstante, la experiencia demuestra que los montos de indemnizaciones concertados o adjudicados por el tribunal de arbitraje son considerablemente inferiores a las sumas reclamadas.

<i>Misión</i>	<i>Monto de la reclamación (en millones de dólares EE.UU.)</i>
MONUA	1,3
FPNU	1,8
UNAMIR.....	2,1
ONUSOM	62,8
Total	68,0

Nota 10. Pasivo por prestaciones por terminación del servicio y con posterioridad a la jubilación

a) En el pasivo de sus cuentas financieras las Naciones Unidas no han reconocido expresamente los costos del seguro médico después de la separación del servicio ni otros tipos de pagos que adeudan a los funcionarios a la terminación del servicio. Estos pagos se consignan en el presupuesto ordinario y en las operaciones de mantenimiento de la paz, y los costos efectivos efectuados en cada ejercicio económico figuran como gastos efectivos.

b) A fin de adquirir un mejor conocimiento de la magnitud financiera del pasivo de la Organización con respecto al seguro médico después de la separación del servicio, se contrató a un actuario consultor para que hiciera una evaluación actuarial de las prestaciones de seguro médico después de la separación del servicio a partir del 1° de enero de 1997. Los resultados de esa tarea se dieron a conocer en las notas a los estados financieros (nota 23) para el bienio terminado el 31 de diciembre de 1997^a. La valuación actuarial se ha actualizado recientemente y, sobre la base de este estudio, se ha estimado que al 1° de enero de 1999 proyectado al 31 de diciembre de 1999 el pasivo de las Naciones Unidas por prestaciones de seguro médico a todos los afiliados después de la separación del servicio, independientemente de las fuentes de financiación, será el siguiente:

^a Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento No. 5 (A/52/5), vol. I.

	<i>Valor actual de las prestaciones futuras</i>	<i>Obligaciones devengadas</i>
	<i>Valores proyectados al 31 de diciembre de 1999</i>	
Pasivo en cifras brutas	1 661 457 000	1 377 035 000
Menos aportaciones de los jubilados	360 417 000	299 774 000
Pasivo en cifras netas	1 301 040 000	1 077 261 000

c) El valor actual de las prestaciones futuras arriba indicado es el valor descontado de todas las prestaciones que deberán pagarse a los funcionarios jubilados y los empleados activos que han de jubilarse. Las obligaciones devengadas comprenden la parte del valor actual de las prestaciones acumuladas desde la fecha en que los funcionarios ingresaron en el servicio hasta la fecha de la evaluación. Las prestaciones de los funcionarios activos dejan de acumularse cuando se alcanza la fecha en que los funcionarios cumplen las condiciones exigidas para recibir prestaciones;

d) Cuando los funcionarios se separan del servicio tienen derecho a cobrar los días de vacaciones no utilizados que hayan acumulado, hasta un máximo de 60 días. Al 31 de diciembre de 1999, el total del pasivo de la Organización en relación con el pago de estos días de vacaciones se calcula entre 80 y 90 millones de dólares.

e) Algunos funcionarios tienen derecho a la prima de repatriación y a la de reinstalación después de la terminación del servicio, según el número de años que hayan trabajado. Al 31 de diciembre de 1999, el total del pasivo de la Organización en relación con esas primas se calcula entre 75 y 85 millones de dólares.

Anexo I**Operaciones de mantenimiento de la paz financiadas con cargo al presupuesto ordinario****Estado de las consignaciones por principal objeto de los gastos correspondiente al período de seis meses del bienio 2000-2001 terminado el 30 de junio de 2000**

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Programa</i>	<i>Consignación</i>	<i>Sueldos y gastos comunes de personal</i>	<i>Gastos de viaje</i>	<i>Servicios por contrata</i>	<i>Gastos de funcionamiento y suministros</i>	<i>Adquisiciones y nuevos locales</i>	<i>Todos los demás gastos</i>	<i>Total de los gastos</i>	<i>Saldo no comprometido</i>
Dirección y gestión ejecutivas	9 682	1 961	155	–	162	137	–	2 415	7 267
ONUVT	45 829	8 957	551	–	836	273	–	10 617	35 212
UNMOGIP	16 441	1 578	234	–	1 007	127	–	2 946	13 495
Apoyo a las operaciones sobre el terreno	4 143	715	–	–	–	–	–	715	3 428
Total	76 095	13 211	940	–	2 005	537	–	16 693	59 402

Anexo II

Actividades relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz financiadas con cargo a fondos fiduciarios

Estado de ingresos, gastos, reservas y saldos de fondos correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio de 2000

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Fondo fiduciario</i>	<i>Reservas y saldos de los fondos al comienzo del período</i>	<i>Ingresos</i>	<i>Gastos, transferencias y ajustes</i>	<i>Reservas y saldos de los fondos al final del período</i>
Fondo Fiduciario para las cuestiones relacionadas con la frontera entre el Iraq y Kuwait	854	57	–	911
Fondo Fiduciario para el restablecimiento de los servicios públicos esenciales en Sarajevo	7 447	452	768	7 131
Fondo Fiduciario para la aplicación del Acuerdo de Cotonú sobre Liberia	3 481	219	428	3 272
Fondo Fiduciario de apoyo a la aplicación del Acuerdo de cesación temporal del fuego y otras actividades hostiles entre la frontera entre Tayikistán y el Afganistán y en el interior del país durante las negociaciones	18	1	–	19
Fondo Fiduciario para el proceso de paz de Mozambique	5	0	5	–
Fondo Fiduciario para apoyar la fuerza multinacional desplegada en Timor Oriental	–	106 934	–	106 934
Fondo Fiduciario para la Autoridad de Transición de las Naciones Unidas en Timor Oriental	–	40 314	5 000	35 314
Fondo Fiduciario para la revitalización económica y el restablecimiento de los servicios esenciales en Eslavonia Oriental	479	33	1	511
Fondo de contribuciones voluntarias para el proceso de paz en Camboya	3 625	233	–	3 858
Fondo Fiduciario para las actividades de la Comisión Internacional de Apoyo y Verificación	3 773	251	–	4 025
Fondo Fiduciario para Camboya	1 866	114	37	1 943
Fondo Fiduciario para Somalia–Comando Unificado	10 878	726	–	11 604
Fondo Fiduciario para sufragar los gastos comunes del Comando de Bosnia y Herzegovina	161	–	161	–
Fondo Fiduciario de apoyo a la aplicación del Acuerdo de Cesación del Fuego y Separación de las Fuerzas firmado en Moscú el 14 de mayo de 1994	72	4	14	62
Fondo Fiduciario para el suministro de bienes y servicios al programa de vigilancia de la policía internacional y para otros fines concretos en Haití	1 200	–	1 200	–
Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para las actividades de remoción de minas en Angola	27	1	28	–

<i>Fondo fiduciario</i>	<i>Reservas y saldos de los fondos al comienzo del período</i>	<i>Ingresos</i>	<i>Gastos, transferencias y ajustes</i>	<i>Reservas y saldos de los fondos al final del período</i>
Fondo Fiduciario para el programa de asistencia a la policía en Bosnia y Herzegovina	7 251	1 547	5 645	3 153
Fondo Fiduciario para las medidas de fomento de la confianza en Eslavonia Oriental	126	9	1	134
Fondo Fiduciario para aumentar la capacidad de la UNSMIH	10 052	426	10 394	84
Fondo Fiduciario para apoyar las actividades de las Naciones Unidas relacionadas con el mantenimiento de la paz en Sierra Leona	1 522	219	148	1 593
Fondo Fiduciario de apoyo a las actividades de la MINURCA	785	39	420	404
Fondo Fiduciario para apoyar las actividades de información pública y actividades conexas de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas	151	56	84	123
Fondo Fiduciario de apoyo a las actividades de las Naciones Unidas de establecimiento de la paz y mantenimiento de la paz	40 252	2 353	6 595	36 010
Fondo Fiduciario para la Comisión de la Verdad de El Salvador	240	14	81	173
Fondo Fiduciario para las actividades relativas a los aspectos administrativos y presupuestarios de las operaciones de mantenimiento de la paz	182	4	178	8
Fondo Fiduciario para prestar asistencia a la Oficina del Representante Especial del Secretario General para la ex Yugoslavia	343	18	173	188
Fondo Fiduciario para las actividades de remoción de minas de la UNPROFOR	942	–	942	–
Fondo Fiduciario para el apoyo de los gobiernos y las organizaciones al mecanismo de análisis de los resultados del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	673	235	560	348
Fondo Fiduciario para la financiación de una conferencia internacional sobre el apoyo médico a las operaciones de mantenimiento de la paz	64	4	1	67
Fondo Fiduciario para el apoyo de las actividades de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)	201	450	275	376
Fondo Fiduciario para la asistencia a los oficiales prestados por los gobiernos en apoyo del mantenimiento de la paz	48	4	16	36
Fondo Fiduciario para mejorar la preparación para la prevención de conflictos y el mantenimiento de la paz en África	166	13	(10)	189
Fondo Fiduciario para cuarteles generales de misiones de despliegue rápido	808	113	–	921
Fondo Fiduciario para el apoyo de la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo	–	36 396	26 916	9 480
Total	97 692	191 239	60 061	228 870

01-24319 (S) 020501 030501

~~~~~